

نحو الفد...

قسم التأليف والنشر - جامعة الخرطوم

ص . ب ٣٢١ الخرطوم

جمهورية السودان الديمقراطية

الطبعة الاولى

١٩٧٠

(حقوق الطبع والنشر محفوظة)

54052

UNIVERSITY OF SUDAN LIBRARY
LOCATION Sudan
ACC. No. 240248
CLASS MARK 810-8009



BLUE

طبع بدار الطباعة

قسم التأليف والنشر - جامعة الخرطوم

نحو الفد

محمد أحمد محبوب



قسم التأليف والنشر
جامعة الخرطوم

مثل عليا للحياة السودانية المقبلة (٣)	١٣٣	٢٦
الشرق والغرب يلتقيان	١٣٨	٢٧
حيرة الأديب	١٤٥	٢٨
الوطنية والدولية	١٥٠	٢٩
الجمال في حياتنا	١٥٦	٣٠
سر المهنة	١٦١	٣١
بلاد الجحيم	١٦٧	٣٢
✓ الأدب السوداني والأدب المصري	١٧٢	٣٣
أدباء معاصرون	١٧٨	٣٤
أديب	١٨٣	٣٥
الصدقة الفكرية	١٩١	٣٦
عرفات	١٩٨	٣٧
الحركة الفكرية في السودان	٢٠٩	٣٨

الفهرست

الموضوع	الصفحة
	٣
١	١١
٢	١٦
٣	٢٠
٤	٢٤
٥	٢٨
٦	٣٣
٧	٣٧
٨	٤٢
٩	٤٦
١٠	٥٢
١١	٥٧
١٢	٦٢
١٣	٦٥
١٤	٧٠
١٥	٧٧
١٦	٨٤
١٧	٨٨
١٨	٩٤
١٩	٩٨
٢٠	١٠٢
٢١	١٠٧
٢٢	١١٣
٢٣	١١٧
٢٤	١٢١
٢٥	١٢٦

مُقَدِّمَةٌ



مقدمة

المسطور فى لوح القدر لاشك كائن، وعلى المرء أن يتقبله راضيا . فقد شاعت قدرة الله ان يأتي جيل في هذه البلاد في فترة انتقال من أصعب وأحرج مايتعرض له شعب من الشعوب ، ويزيدها خطورة ان هذا الشعب خاضع لحكم أجنبي ، ومايمكن انجازه في بلاد حرة ناشئة في عام واحد يحتاج انجازه هنا الى عشرات الأعوام . وكان من حظ جيل أن يكون الوارث الشرعى لركة مثقلة بالديون وعليه ان يصفى الحساب ويبدأ صفحة جديدة يأمل أن تكون زاهرة وباقية على الزمن يزيد اليها الجيل المقبل ويتركها بدوره للأجيال المقبلة خير تراث وأثمن زخر .

والجيل الجديد الذى أشير اليه هو الذى نشأ بعد الثورة المهدية وتلقى من العلوم الحديثة قسطا ولو يسيرا وتعرض الى تجربات جسام كانت آخر تجربة منها تجربة عام ١٩٢٤ ذلك العام الملىء بالحوادث والعبر والذى رأى بعده ابناء هذا الجيل ان لآخر في حركة قومية أو سياسية لاتدعمها ثقافة حققة وخلق رصين ومقدرة على تعرف صعاب الحياة والخروج منها بلباقة وحسن تدبير . وان هذه المؤهلات لايمكن الحصول عليها بمجرد تلقى العلوم المدرسية بل لابد من الدراسة الحرة والإطلاع الواسع المثمر والتروى فى الأمور - المحلى منها والعالمى - ووضع الأساس لنهضة قومية فى شتى فروع الحياة ، يزينها عقل ناضج ويحميها قلب نابض وإيمان قوى بالله والوطن . وكان أول مالتجه اليه ابناء هذا الجيل واقبلوا عليه اقبالا صادقا هو القراءة التى يرجى منها النفع فأخذوا يلتهمون جل مائخرجه المطابع المصرية وبعض مائخرجه المطابع الإنجليزية ، فهناك من الشبان من يتوفر على دراسة العلوم الإقتصادية والسياسية وهؤلاء قلة وهناك من يدرس الآداب ويحسن اساليب الكتابة

والخطابة في اللغة العربية وبعضهم يضيف إليها اللغة الإنجليزية لأنهم مؤمنون بأن إجادة تلك اللغة مما تستلزمه قضية البلاد في مستقبل الأيام ، على أني لا أذيع سرا إذا قلت أن هذا نفر من أبناء البلاد قليل لا يفي بالحاجة ولكن فيه الكفاية ليقود الرأي ويوجه ويرشد الشبان الجدد إلى طريق الدرس ليتكاثر العدد . وإن كان هنالك خير تمخضت عنه حركة التثقيف التي بدأها بعض أبناء هذا الجيل فهو أنهم قد فتحت عيونهم على النقص الثقافي المنقش في بلادهم فأخذوا بتلافيه في أنفسهم أولا وهامهم قد بدعوا يشخصون الداء ويقدمون الدواء لغيرهم . وأخذوا يقدرون مطالب هذه الفترة ، فترة الانتقال ، وماتحتاجه من هدم وبناء ومن حفاظ على الأخلاق والعقائد وقد اتخذوا لكل شيء أهيته وحملوا المعول والفأس يهدمون البائد المتداعي ويقطعون الأعشاب والطفيليات من النباتات ، ليضعوا الأساس للنهضة المقبلة .

وأول مآظهر نتاج تلك الحركة الميمونة على صفحات مجلة النهضة السودانية لصاحبها الطبيب الذكر محمد عباس أبو الريش ثم على صفحات مجلة الفجر لصاحبها الطبيب الذكر عرفات محمد عبد الله ، وكلتا المجلتين من عمل هذا الجيل لم يقصدا من وراءهما كسب مادي وإنما كان داعي الوطن رائد صاحبيهما عليهما أطيب الثناء من الله ومن أبناء هذه البلاد .

والمقالات التي يحويها هذا الكتاب نشرت كلها في مجلتي النهضة والفجر ما بين عامي ١٩٣١ - ١٩٣٧ ، وكتبت جميعها خاصة لتينك المجلتين حيث كان لي شرف الإشتراك في تحريرهما ، ولما كان عمل المجلتين هو النهوض بالبلد في جميع مرافقها فقد كان من الحكمة أن يقسم العمل ، وكان من نصيبي أن اتعهد الناحية الأدبية يساعديني في ذلك الكثيرون من أبناء هذه البلاد الذين جرت أقدامهم في صحف تينك المجلتين مشكورين وما كنت أحسب أن الأيام ستدور دورتها وتحتجب النهضة ومن بعدها الفجر ويقضى أبو الريش نخبه ويلحق به كمي الشهداء والصديقين عرفات الذي كان لنا القدوة والمثل يدفعنا إلى العمل كلما فترت هممنا ويصيح بنا هيا إلى الجهاد ، ما كنت أحسبني ستدور الأيام دورتها وأجلس لأراجع ما كتبت في تلك الفترة الصاخبة التي شعرنا فيها بالمسؤولية الوطنية وعملنا لها ، ما كنت أحسبني سأجلس وأراجع ما كتبت لأقدمه للناس في كتاب بعد أن قدمته لهم فصولا متفرقة في أزمنة متقاربة ومتباعدة . ولكن هؤلاء الرفاق الذين اشتركوا معي في تحرير مجلتي النهضة والفجر والذين يتحملون بعض مسؤولية النهوض بأعباء فترة الانتقال مازالوا يحمّلونني على نشر هذه الفصول في كتاب لتكون بمثابة تمهيد لحياتنا الأدبية والاجتماعية ومازلت أعددهم وأماطلهم إلى أن قبض الله لي الآن أن أحقق رجاءهم عند حد رغبتهم .

هذه المقالات والمحاضرات وان كانت فصولا متفرقة إلا أنها فى جملتها تمت الى بعضها البعض بوشائج من القربى ليس فقط فى انها من نتاج قلم واحد ولكن لأنها كتبت فى شئون متقاربة وفى كثير من الأحيان يتفرع بعضها من بعض فمن حديث عن « النهوض » فى جملته الى حديث عن « كيف ينهض الأدب » ومن حديث عن « البراعة والتقدير » الى حديث عن « حياة السامة والملل واثرها فى تأخير الفنون والآداب » . وبينما أكتب عن « أدب التجارب » تجدني أكتب عن « الشعر إلهام وصناعة » ، أو عن « الشعر القومى » وفى الوقت الذى احاول فيه وضع « مثل عليا للحياة السودانية المقبلة » تضرب على الحيرة نطاقا من حديد ففسد على كل أبواب التفكير فأوثر أن أتحدث للقراء عن « حيرة الأديب » وكيف السبيل الى التخلص منها . وعندما تلوح لى بارقة أمل أو بسملة إسعاد وأكتب عن « الجمال فى حياتنا » تأبى الحدود العواثر إلا ان اصطدم بحقائق الحياة ومانلقاه من عنت فى بلادنا فأحدث الى مواطنى عن « بلاد الجحيم » وفى الآونة التى اكتب فيها مقالا عن « النقد » ومميزاته وطرقه وأحاول تطبيق تلك القواعد التى وضعتها للنقد على الصديق الشاعر صالح عبد القادر تأبى الكتب إلا ان ترى على وإلا ان تحملنى على المضى فى هذه الدراسات الأدبية فأحدث الى القراء عن « الملاح التائه » و « الشرق والغرب يلتقيان » « و أدباء معاصرون » و « أديب » حتى اصبحت أجد هذه الكتب التى الجأ إليها - هربا من الكتابة التى لاتألفها النفس وخصوصا إذا اتصلت ، تدفعنى الى الكتابة - وويل لمن لايدفعه الكتاب إلا الى القلم والقرطاس !

ووشيجة اخرى أقوى من هذه وأثبت : هى ان هذه المقالات والمحاضرات جميعها كتبت بغرض واحد ألا وهو وضع الأساس لحياة أدبية وإجتماعية لهذا البلد على النسق الذى يراه أبناء جيلى ويطمحون له وأراه معهم وأطمح له . فهذه الفصول إذن تمهيد لما هو آت ، وهى توجيه نحو الغد المشود ، ومن هنا كانت تسمية هذا الكتاب « نحو الغد » .

ان هذا الغد قريب ولاريب آت ، ومهمة هذا الجيل ان يعمل له فرادى ومجتمعين وهذا الغد سيكون زاهرا خاليا من الإحزن والضغائن وسيكون عماده الحرية الذاتية والتسامح الشامل والتعاون مع جيراننا اولا ومع بقية العالم ثانيا ، وسيقوم على ثقافة سودانية هى نتاج ثقافات متعددة ولكن بعد أن تأخذ الصبغة السودانية ، لأن السودان الجديد سيكون شعبا واسع الصدر مفتق الذهن يقبل على دراسة كل مايمهه ويتعلق بمسائله فى ثقافات كل الأمم الحاضرة والسالفة ، وسيهضم تلك الثقافات ويحولها إلى دم يجرى فى عروقه ويختلط

بلده حتى يصبح دما سودانيا فيه كل مميزات السودان من اخلاق وعادات وطباع .
وسيقبل على خلق ادبه الخاص وفلسفته الخاصة ، لأن تخيلات اهله وأحلامهم وآمانهم
غير تخيلات واحلام واماني الأمم الأخرى ، وسيأخذ من حوادثه وأخلاق أهله وتقاليدهم
مادة لفنه القصصى والشعري ، ومن مناظر غاباته وصحاريه ووديانه مادة لفنه التصويري
ومن مشاعر أهله وإحساساتهم وحركاتهم وسكنهم مادة لموسيقاه . وكفاه الإسلام ديناً
ينير له طريقه الروحي .

ان هذا الغد قريب وانا اليه سائرون وكل الذى قمنا به ونقوم به ماهو إلا بعض
التمهيد فى طريقنا « نحو الغد » وما هذا الكتاب إلا لبنة فى زاوية من اساس بنيان ذلك الغد
المنشود ، لبنة ضمن لبنات كثيرة وضعها بعض شباب هذا الجيل من لحق منهم بربه ومن
لايزال حيا عاملا فى السر والعلانية .

ورجائي ان يكون هذا الكتاب بحق تمهيدا لما هو آت ، تمهيدا لمؤلفات سودانية فى
الأدب والإجتماع والسياسة ، وفى جميع فروع النهوض ، ان يكون تمهيدا لثقافة سودانية
حققة تساهم بدورها فى الزيادة الى خزانة العرفان العالمية . وكم يكون سرورى عظيما لو
كانت تلك المؤلفات من نتاج غيرى من أبناء هذا الجيل الذين أعرفهم حق المعرفة وأعرف
مقدار جهودهم فى سبيل التثقيف والنهوض بأعباء فترة الإنتقال والذين ارجو مخلصا ان
يخرجوا مؤلفاتهم السجينة الى النور والحياة وان يحلوا الصدا الذى علق بأقلامهم او كاد .
أما أنا فأقسم جاهداً انى سأواصل الجهود وسأحاول أن أقدم فى القريب العاجل لبنة أخرى
لتوضع فى صرح نهضتنا المقبلة . وكما عملت فى الماضى مع أصدقائي فى الفكرة الوطنية
والأدبية على تمهيد السبيل سأعمل معهم الآن وفى المستقبل لبناء صرح الغد المنشود ،
وحاشى أن أتكرر « للصداقة الفكرية » وأنا حسنة من حسناتها ، عرفت بواسطتها قيمة
التعاون فى الدرس والإنتاج وكيف يكون الصديق مصدر وحي وإنتاج للصديق .

ولانى أرى واجبا لزاما على أن أقر الحق فى نصابه وأنا أقدم هذه
الفصول الى القراء ، لأن فى عتقى ديننا يجب أن أؤديه لعزير على وعليهم فقدناه فى وقت
نحن فى أشد الحاجة اليه ، وذلك هو الأستاذ الطيب الذكر عرفات محمد عبد الله ، فقد كان
الدافع الى كتابة معظم فصول هذا الكتاب بما يلور بينى وبينه من نقاش فى شئوننا الأدبية
والإجتماعية ، أو فيما كان يتطلبه منى من فصول لمجلتى النهضة والفجر ، فقد كان رحمه
الله ينبوع معرفة وأدب ، وشهابا من الوطنية ملتها يصهر كل من يلامسه من أبناء جيله ، وقد

كنت منه مكان قربي وعطف وموضع ثقة وسر وكان منى كذلك ، فأفدت منه كثيرا وتأثرت به كثيرا ، وأقل ما يستحقه من الوفاء أن أثبت له فضله أمام الناس والتاريخ ، وإذا صادفت هذه الفصول نجاحاً ولقيت تقديراً فللعزيز الراحل الفضل والثناء ، وإن كانت دون ما أتمنى لها فله منى حفظ الجميل والشكران وليقبل معذرتي وربما كان منى التفسير في الأداء . واني لأتوجه كذلك بشكري وتقديري لجميع أصدقائي الذين جمعت بيني وبينهم الفكرة الوطنية والأدبية وعملنا سوياً ولانزال نعمل في سبيل تحقيق تلك الفكرة ، لأن هذه الفصول في جملتها حسنة من حسنات تلك « الصداقة الفكرية » وأما القراء الأعزاء الذين تهافتوا على قراءة هذه الفصول عندما نشرت أولاً متفرقة والذين سيقبلون على قراءتها الآن فلهم منى الشكر ومن الله حسن الجزاء ، واني لأعدهم وعد رجل حر على اني سأواصل القراءة لأثقف نفسي وسأواصل الكتابة لأساعد غيري من بنى وطني على الأخذ بأسباب التثقيف ما وجدت الى ذلك سبيلا ، وفقنا الله جميعاً لما فيه خير الوطن .

محمد احمد محبوب

الخرطوم ٢٢ يونيو ١٩٣٩

مقالات

مجلة النهضة السودانية

١٨ أكتوبر ١٩٣١ - ٢٠ مارس ١٩٣٢



كيف ينهض الأدب^(١)

فى عام ١٩٢٩ ميلادية كتب صديقنا محمد عشرين الصديق محاضرة عنوانها « متى ينهض الأدب » تعرض فيها بالنقد الى رأى الأستاذ المازنى الذى يقول فيه إن الأدب ينهض فى عصور المشادة والجهاد والى رأى الكاتب الإنجليزى « اديسون » الذى يقول فيه ان الأدب ينهض فى كل عصور الرفاهية والهدوء والطمأنينة واستخلص من ذلك رأيه فى أن الأدب ينهض فى كل العصور والأمكنة إذا توفرت مادته ومستلزماته . ولعصور الجهاد والمشادة أديها كما لعصور الرفاهية والطمأنينة أديها .

وقد كانت المحاضرة قيمة أثارت إعجابى بصديقى وزادت تقديرى له وخصوصا لأنها كانت باكورة أدبه الفياض ، وكنت أقول لصديقى « ليت موضوعك كان كيف ينهض الأدب » وما كان بدور بخلى إذ ذاك إني سأعرض لهذا البحث فى يوم من الأيام وأخوض غماره ، ولكن الأيام كفيفة أن تبعث فى النفوس مالميس فى نياتها .

لست ميالاً الى إستقصاء معنى لفظة الأدب فى معاجم اللغة وكيف اشتقت وما الذى أكسبه إياها الإستعمال من معان لم توضع لها أصلا ، وذلك لأني لا أرى وراء هذا العناء كبير فائدة . وحسبى أن أقول إن الأدب تصوير للحلجات النفوس وإفصاح عن أدق الخفايا النفسية وتجسيد للآلام التى تشكوها الإنسانية والآمال التى ترجوها . وهو أشبه شىء بصورة زيتية أحكم وضعها وحددت أجزاءها ، تمثل شعبا بجملته وبكل ما فيه من سمو وإنحطاط وحركة وجمود وفوق هذا تشف عما يصح ان يصير اليه هذا الشعب فى مستقبل أيامه وما كان عليه فى ماضيه . وما الأدب ؟ أهو تحبير الرسائل ونظم القصائد ووضع القصص والدرامات ؟ لا ! الأدب حى له كيان يقرأه الفطن فى وجوه أصحابه وفى ضربات قلوبهم

(١) نشرت بمجلة النهضة السودانية - العدد الثالث - فى ١٨ أكتوبر ١٩٣١ .

وفى نظرات عيونهم وفى ابتسامات شفاههم وان لم يكتبوا سطرأ واحداً من النثر أو يترنموا
بيت من الشعر . والأدب عندى دقة الإحساس وسمو العواطف التى يسيطر عليها العقل
فلا يظهر عليها الطيش والجنون بل تبدو هادئة رزينة تنم عن الكمال فى نفس الإنسان وتغرى
من حوله أن يكبروه وينظروا اليه نظرة التجلة والإحترام . هذا هو جوهر الأدب كما أفهمه .

أما الكتابة والشعر وغيرهما من ضروب الإفصاح والوان الإيضاح فما هى إلا ادوات
لذلك الأدب وقوالب تنصب فيها تلك الروح فتكسبها القوة التى تزهبها وتحببها للنفس .
وهذه القوالب سهل تعليمها وفى متناول كل مخلوق ولكن النواة التى تتوقف عليها حياة
هذه القوالب لاسبيل الى خلقها وإنما هى أصيلة فى النفوس كامنة فيها تنتظر الفرصة
التي تسمح لها بالظهور والنمو - ومن فقد هذه النواة فلا داعى ان يتعب نفسه ويجهد عقله
وينهك قواه فى الكتابة بعد المران والإطلاع على مختلف الأساليب والآراء لأن هذا الإطلاع
لايكسبه الروح الملهبة ذات الشرر المتطائر التى تعلو فوق صاحبها وتأتي بالبراعات وجليل
الإلهام ومثل هذا إذا كتب وأجهد نفسه فليس قمينا أن يأتي شيئاً جديداً وكل ما يخرج
محض أشلاء ممزقة ضم بعضها الى بعض فكانت كالجثة الهامدة لايفيدها الطلاء ولايرفع
من قدرها .

وقد يدهنى سائل : إذا لامعنى للدراسة وإطالة البحث وماهى سوى مضجعة للزمن
فأقول لا . لا بد للرجل من تثقيف وذلك ليلم بخلاصة الآراء فى زمانه حتى لا يكون
كالحيوانات وشتان ما بين الرجلين المثقف والأديب . فالمثقف يقرأ ليسد حاجة فى نفسه
ويصلح خراباً فى رأسه وذلك لكى لا يتخلف فى معلوماته عن بقية الناس . أما الأديب
فيقرأ ليرى ماوصل اليه سلفه من الزملاء وليرى ما بين نفسياتهم ونفسيته من شبه
وإختلاف وليصلح ما أساءوا فهمه من أسرار الحياة وليلم ما بدأوا بناءه من الأفكار الكبرى
التي تمت الى صميم الحياة ولهذا لا بد للأديب من أن يكثر الإطلاع ليسن سبيله فى الحياة
ويكون فكرته عنها ويوجد طريقته المثلى التى يرى ان يسير عليها فى الإفصاح عن أدبه .

للأديب مكملات غير الروح التى خلقت معه وهذه المكملات هى التى تميظ اللثام
عن حقيقة أدبه للناس وما أحوج الناس الى فهم الناس وما أكثر تطلعهم لذلك .

ولهذا جعلت اللغات لتفك بها طلاس النفوس ورموز الأفكار وقامت بين الناس
مقام الوسيط تنقل اليهم رسالات الأديان والفنون والآداب وكم من الأديباء
أصادفهم فى طريقى وأقرأ بديع نثرهم من نظراتهم وجميل شعرهم فى تأوهاتهم

ولكن الناس لا يعرفون عنهم شيئا وقد يعدونهم جهلاء ومخابيل وذلك لفقدان لغة التفاهم بين نفوسهم ولو ان المقادير هيأت هؤلاء الأدباء المجاهيل ظروفًا تعلموا فيها اللغة وتملكوا ناصيتها لكان لهم شأن غير هذا الشأن ولطوطئت لهم الرؤوس وسجدت لهم الجباه إعرافًا وتقديسًا . ونحن معشر البشر طلاب لفائدة لا نقدر الأشياء إلا اذا استفدنا منها فلا نعد للحجر قيمة إلا اذا نصب منه تمثال فيه من جمال الفن اروع ولا نقدر للزهر ثمنًا إلا اذا شممنّا اريجيه وكذلك لا نقدر الأديب في صمته لأننا نود ان نظفر منه برأى جديد او عاطفة نبيلة فإذا ما فرنا ببيغتنا منه ووجدنا فيه عنصر الفائدة ظاهرًا ملموسًا نبادر بتقديره واحترامه .

ان فهم الناس للأدب جد عقيم وبليد ، فهم يحسبون قيمته في طلاوة الأسلوب وانسجام العبارات وفي ضخامة الألفاظ وصعوبتها . والحق ان قيمة الأدب تظهر في قوة الأسلوب وسهولة الألفاظ وقبل كل شيء في متانة الآراء وعلى قدر وفرة نصيبها من عناصر الحياة يكون تقديرها ولا يمكن ان ينهض الأدب من هوته السحيقة إلا اذا تغير فهم الناس لمعناه وعرفوا المحور الذي يدور عليه ولا يمكن ذلك إلا اذا نفى من جماعة الأدباء كل من لا تتوفر فيه صفات الأدباء ولا يصح ان يزج في عدادهم لأنه يكتب كلامًا منشورًا او ينظم قصيدة ويحفظ بحورا ، لأن امثال هؤلاء يحنون على الأدب جنانية كبرى ويشوهون معناه في الأذهان ويبدلون مقياسه الصحيحة ويقضون على جماله الزاهي الفنان .

وليت هذا الأدب ينهض بعد سقوطه ويعود الى بهيجته لأن في نهوضه واستقامته استقامة للحياة ورفعًا لمستواها . ولكن كيف ينهض الأدب وقد تحجرت المشاعر وفسدت النفوس وتبدلت الأمزجة السليمة بأمزجة سقيمة وخمدت الحواس ولم تغد تقوم بوظائفها كما كانت من قبل .

ينهض الأدب بجهود الجبارة من محبيه ، تثقف فيهم شرارته ، والذين يودون صلاحه ، وجهود هؤلاء الجبارة تنحصر في تهذيب الأذواق وتحسين مقياس الأدب وحماية ذمازه وذلك بأن لا يكتبوا إلا ما كان جميلا مقتبسا من المثل الأعلى للكمال ولا يقبلوا سواه من نفايات الأدباء — وعلى محبي الأدب المخلصين له ينزل هذا العبء الثقيل ، عبء النهوض والتجديد . ولأن نعرف فداحة هذا العمل الخليل لا بد لنا ان نذكر مميزات الأدب .

لا يكون الأدب جديرا بالخلود إلا اذا كان مبنيًا على الملاحظة الأكيدة الدقيقة والاستنتاج الصحيح الذي يسفر عن تجارب لاغنى للإنسانية عنها ولا تستطيع الحصول عليها إلا بواسطة ابنائها الذين وهبوا من الحواس احسها ومن المشاعر والعواطف أنبلها ، يتأثرون

بكل ما يدور حولهم ويؤثرون فيه بدورهم . ومن مميزات الأدب العاطفة النبيلة الملتزمة التي يكبح جماحها العقل ويسيرها بنظام يضمن لها البقاء والاستمرار ويهذب من وحشتها حتى تكون غذاء صالحا لا يعقبه تسر في الهضم ولا تنوعك في الصحة . وزيادة على هذه العواطف التي تثيرها في النفوس هذه الملاحظات الدقيقة لآبد في الأدب من غزارة العلم والمعرفة الشاملة للضرورة من المبادئ التي تترتب عليها استقامة الذهن الإنساني والمنطق الصحيح وذلك لأن الأدب في العصر الحاضر كاد يكون علما لما يتطلبه من الدقة في الأفكار واستقصاء المصادر والمواد .

ومن مميزات الأدب متانة الأسلوب وتماسكه حتى يكون كالبنيان يشد بعضه بعضا ولا يكون الأسلوب كذلك إلا اذا توفرت فيه السهولة والإنسجام وليس المقصود بالسهولة ان ينزل الكاتب بلغته الى مستوى العامة والصعاليك ، ولكن ليختار انسب الألفاظ واسهلها واجملها وان يقتصد على لفظة واحدة ان كانت تسد مكان اثنتين وان يتجنب فضول الكلام ومترادفات الألفاظ الجوفاء التي لا تحتل معنى جميلا ولا تصور فكرة انما هي من قبيل الزخرف في الكتابة . وما أجمل الأسلوب الذي أشبه ما يكون بالحديث المسترسل في غير مامشدة ولا تكلف انما هو خواطر منبعثة يفصح عنها صاحبها بأقل عدد ممكن من الألفاظ . وهذه البراعة في الأسلوب تحتاج الى معرفة بقواعد اللغة وفقهها حتى يكون الكاتب على بينة مما يقول ولكن لا ان يتخذ هذه المعرفة سبيلا الى اختيار كل عويص من الألفاظ ويجنح الى اعقد التراكيب التي يكثر فيها السجع والتشابه والاستعارات . وما دام الأدب نواة حية في النفوس الموهوبة فما الأسلوب إلا قالب تنصب فيه هذه الروح ولا يكون هذا القالب جميلا إلا اذا جرى على سنة الطبيعة التي يبدو جمالها في بساطتها .

هذه مميزات الأدب ونهوضه يسهل بتوفرها في الأمة وعلى الأخص المشتغلين بالأدب . واذا افترضنا وجود نواة الأدب الحية في نفوس كثير من شبابنا فكيف تتوفر المميزات الأخرى ؟ .

تيسر الملاحظة الدقيقة التي تسفر عن التجارب المفيدة بتدريب الحواس منذ الصغر على تأدية وظائفها ، وذلك بأن يترك الطفل حرا يصنع ما يشاء ويعبث بكل ما يقع تحت نظره او يكون في متناوله فيعرف ان النار محرقة عندما يمس اللهب على غير وعى منه ويحرقه ويعرف أن الأكل الكثير مضر عندما يأكل فوق طاقته وتآلم معدته وهكذا حتى يعرف كيف يستعمل حواسه ويدبرها على تأدية وظائفها حرة مختارة . وبذلك ينشأ وهو ذو اذن

موسيقية تقيد كل نغمات الطبيعة من صخب وهدوء وذو عين ثاقبة تحترق الحجب وترى
خفايا الأمور وتعرف نماذج الجمال وترعاها وذو عقل يتلقى برقيات ويفك رموزها ويفصح
عنها .

وتنمو المعرفة وتزداد العلوم بكثرة الإطلاع المثمر الذى يكون صاحبه ناقدا لا يقبل
 رأيا إلا اذا قلبه على كل وجوهه ويكثر من المقارنة بين شتى الآراء التى يقرأها او يكونها
 ويصفى الصحيح منها بعد أن يقتنع بمثاقه . هذا وان يكون ذا طموح للمعرفة لا يقتنع بالقليل
 ولا يرى للمعرفة حدا تقف عنده .

واما الأسلوب فيأتى بالمران وكثرة الإطلاع على مختلف الأساليب ، وأوضاع الكلام . وعلى
صفاء الذهن وسلامة الأفكار يترتب جمال الأسلوب لأن الألفاظ هى الخيوط التى تنسج منها
 الأفكار ولا يستطيع المرء ان يفكر بغير الفاظ . ولكن هذا الحذف والتبديل والمحو والإثبات
الذى نراه عند جماعة الكتاب ماهو سوى سعى نحو الكمال وإتقان الفن ، والأديب فى هذه
 كالمصور سواء بسواء لأن المصور لا يكتفى بوضع خطوط صورة وتوضيح أشكالها ولكنه
 يفيض عليها من الألوان والظلال ما يكسبها صبغة فنية .

على هذه الطريقة ينهض الأدب من عثرته ويعود اليه جماله وروعته واذ لم يكن
للأدب حماة يغارون عليه ويحفظونه من غثائث الدخلاء وسخافات الأدعياء فلن يستطيع
 النهوض ولا بد ان يشوه جماله . وهؤلاء الحماة هم جماعة النقاد الذين يطهرون الأدب
 من ارجاسة ويهذبونه ويصلحون أخطاءه ويجعلونه عزيزا مكرما لا يتطلع الى شرفه إلا من
 توفرت فيه ميزاته وامتزج بلحمه ودمه وسرت فيه روحه الطاهرة الملهمة .

الشمعة تحرق نفسها لتضيء الآخرين^(١)

جسم نحيل يكاد يطير في الهواء لولا هذا الرأس الضخم الذي يركزه الى الأرض وجبهة عالية وعيون واسعة وعميقة وأنف لا بالكبير ولا الصغير تحته فم واسع تحيطه شفتان تبسمان عن أسنان متناسقة . قامته قصيرة وظهرة محدوب وأطرافه دقيقة ولونه اسمر كثير الإشارة في حديثه حتى تكاد تحسبه يوناني الجنس ، حماسي الثبرات يساعده على الإسترسال في الحديث ذاكرة قوية تلم بكل مايلامسها من أبسط الأشياء الى أكبرها ، وفي حديثه سحر لا لغزارة علمه أو لكثرة اطلاعه ولكن لما في نفسه من طيب وحلاوة . تلمحه من بعد فلا ترى غير شبح تسيره الريح ويحمل شمسية لتقيه حر الشمس فيما يزعم ولكنى اعتقد أنها تساعده على السير وأخشى أن ترفعه يوما في الهواء فيخلق كبالون صغير .

هذا هو بطلى الذى أحدثك عنه اليوم . وهو كما ترى ليس بالعملاق الذى ترتعد له الفرائص وتكتمش النفوس عند رؤيته ، ولا بالجبار الذى يثير فى النفوس دلائل الإعجاب بقوته وسمو مظهره ، ولا بالفيلسوف الذى يبهز العقول بدقة آرائه وتسلسل منطقته ، ولا بالعالم الذى يفض ختم الوجود ويرينا مكنونات الطبيعة ، ولا بالأديب يبهزنا ببيانه وسامى خياله . وهو كما يبدو للعين لا يصلح للحياة ولن يجذبه المرء مايجعله يفيض فى ذكره ويتخذ منه مادة لأدبه . ولكن للرجال مميزات غير هذه . وصاحبى الذى أحدثك عنه على الرغم من هزال جسمه وتواضعه وبساطته ستجد فيه عنصرا من عناصر البقاء تضمن به الحياة ولائمه إلا القليل من أبنائها .

عرفته منذ خمس سنوات مضت ولكن فى بادئ الأمر لم تسمح لى ظروفى أن اخالطه وأقف على حقيقته واستمع الى حديثه الجذاب الفياض وذلك لصغر سننى الذى لم ييح لى

(١) نشرت بمجلة النهضة السودانية - العدد الخامس فى أول نوفمبر ١٩٣١ .

تبعاً للعرف محالسة أمثاله من الرجال المسنين . ولكنى لم أحرم النظر الى شكله من بعد لأن عيوني كانت حرة لم يسدل العرف عليها ستارا ، ولم أمنع من ان أفكر فى حركاته وإشاراته ورنه صوته لأن فكرى كان بدوره طليقا وان كنت لا أستطيع بث مافى نفسى أو إبداء رأيي وملاحظاتي . وشد ما كانت نفسى تجيش الى محادثته والإستفهام عن بعض أطواره التى كانت تبدو لى غريبة ، وطالما تحركت شفتاى بالسؤال ولكن سلطان العرف يضغط عليهما فتراجع الكلمات الى حيث كانت وأكل امرى الى الله راجيا أن تزول هذه العوارض وأجد سبيلى الى فهم هذه الشخصية التى راقتنى ووجدت نفسى ميلا الى احوالها وماعندها من دلائل العظمة التى لو وجدت جوا غير هذه البلد لكانت ظاهرة ملء العيون والآذان وشغل الأفكار .

وجميل هذا الزمن ، فهو قدير على تبديل الأشياء ومحو الأسباب والمسببات وعلى طمس الماضى ومافيه من آراء فاسدة . جميل هذا الزمن وبصير ، فقد دار دورته وعاد صاحبي الذى كنت انظر اليه بالأمس عن بعد ولا أصله وأستمع اليه ولايمكننى أن احديثه عاد وصار من جلسائى أو بالأحرى صرت من جلسائه أقاسمه دخيلة نفسه وأقف على آرائه فى مختلف نواحي الحياة ، كما يقاسمنى دخيلة نفسى ويقف على غريب آرائى حتى عن ذاته وعن حركاته التى كنت اعجب منها فى الماضى وعن طريقة حديثه . بل قد تعدينا هذا الدور وصرنا نمزح فيما بيننا ونرسل النكتة تلو النكتة ونتهالك فى الضحك ولانشير الى ذلك الماضى القريب الغريب إلا عن سبيل التفكه والذكرى الطيبة ، كأن يقول لى « لقد كنت بالأمس وديعا حتى يخالك المرء أبكم لاتعرف الحديث » فأقول له « لم أكن أبكم ولكن زمنكم كان أبكم لايحرك شفاه الصغير وإذا حر كها الصغير رغم إرادته عده الزمن وقحا يستحق التأديب والعقاب على جرأته الغير محمودة » .

ان لهذا الشيخ الذى تسيره الشمسية أصدقاء عديدين ولكن أعزهم عليه اثنان أحدهما رفيق صباه الذى عرفه زمن الدراسة والذى يشبهه من كل الوجوه غير انه اسود اللون داكنه وبدن الجسم ، اما حديثه فيكاد يكون نسخة من حديث ذلك الشيخ الداوى . والثاني عملاق طويل ابيض اللون قوى الساعدين كثير تقاطيب الوجه وله عينان لا يستطيع المرء ان يطيل النظر اليهما . وبالإجمال فهو شبه الرجال بلصوص الروايات البوليسية وصديقهما الشيخ عنده من المميزات العقلية والخلقية ما يجعله يطيل الحديث عنهما ابن جلس والتغنى بمفاخرهما والإسترسال فى ذكر فضائلهما حتى ترى حنجرته القوية مزدحمة

الألفاظ وخصوصا عندما يتحدث عن حظوظهما السيئة وكيف شاءت الأيام ان تقدم عليهما اناسا دونهما فى العلم والمقدرة والخلق . وهنا يتحمس فى حديثه حتى تخاله خطيبا يهيج الجماهير ويدفع بها الى الثورة والغليان ويشد به الحماس الى درجة ينسى فيها صحته المتهوكة واعصابه الضعيفة فيحرق السجارة تلو الأخرى ويرسل دخانها فى الهواء ومعه تأوهات صدره الحزين على ضياع الفرص التى لم تنل صديقيه من المكانة وسمو المركز مايجوله لهما العلم والنبوغ .

ولذلك الشبح الفاني روح قوية وذهن جبار وذاكرة تقيد كل ماير بها ولا تنساه على مر الزمان . وماذكر له رجل من الرجال المعاصرين إلا قص عنه فصلا ممتعا مع ذكر الأماكن والمناسبات ، فهو من هذه الناحية مؤرخ لا يكتفى بالسرد ولكنه يسهب فى التحليل والإستنتاج . وله طريقة فى القصص ممتعة تجعل سامعيه على إتصال تام به . ولا يخلو حديثه من الفكاهة الحلوة المهدبة وهو كما ترى عنده من المميزات الشئ الكثير ولكنه لا يكاد يذكر نفسه بجانب صديقيه ، فقد افنى شخصه فى شخصيهما ووقف نفسه على الدفاع عنهما والدعاية لهما ، وطالما حدثنى وعليه نشوة الفخر والظفر « ان صديقى صالحا الذى كان رفيق صباى ولازال لمن خيرة المدرسين سعة علم وغزارة إطلاع ، وله معرفة باللغة العربية لامثيل لها ، وهو يقرض من الشعر جيده وبسهولة وسرعة مدهشة . واما معرفته باللغة الإنجليزية فحدث عنها ولا حرج فهو صاحب المواقف المشهورة مع الإنجليز وغير الإنجليز وهو صاحب الخلق المتين الذى لا يعرف الرياء ولا الزلفى وصاحب المبدأ الثابت ولو شاء ان يبيع عزة نفسه لنال أسمى الدرجات ولكنه لا يرضى بعزة نفسه بديلا وهيئات فكم سنحت له الفرص وركلها بقدميه وقال : لن تخدعنى الحياة بزخرفها .

وما يكاد ينتهى من حديثه عن صالح إلا واستجمع قواه وهدا ساكنه واخذ يحدثنى عن صديقه « جاك » وذاك هو الاسم الذى نخله اياه لما له من الإلمام بسائر الفنون والعلوم فيقول « جاك : لله العجب انه الرجل الذى يعرف كيف يضحى فى سبيل أصدقائه ووطنه . الم يكن يدافع عن فريق من الموظفين باللغة الإنجليزية الصحيحة التى لا يعرفها غير الإنجليز ولا يضع كلمة إلا اذا عرف مؤداها وكل مايصح ان تحتمله من المعاني ويدلى فى تقاريره بأنضج الآراء وناصح الحجاج حتى انالهم حقوقهم وليس له من صالح فى ذلك بل كان يعرض نفسه الى خطر ماحق ، ثم الم يضح بالوظيفة عند ما دعاه هاتف الضمير وذهب يضرب فى آفاق الأرض ينشر الدعاية لبلده بما عنده من غزارة المعرفة وقوة الحجة وتسلسل المنطق

ومرت عليه من المصائب والآلام أقساها فلم تغيره ولم تبدل من صادق عزمه وأكيد حبه لبلده ؟ ثم بعد كل هذا لايقام له في هذا البلد وزن . ان بلدكم هذا عقيم لايرحب بعظماء الرجال ولكن دعني أمسك عن الحديث فليس اللسان طليقاً ومن الأشياء مالا يحمد ذكره .

وهكذا يتحدث عن صديقيه وعن غيرهما من أصدقائه العديدين ولايكاد يذكر نفسه وطالما حدثتني نفسى قائلة : « ما لهذا الرجل يسهب في ذكر غيره وهو لاينقصه ما عندهم من المواهب وهل فيه ضعف نفسى وعدم شعور بمواهبه ومميزاته أم هو من عباد البطولة والمغرمين بالأبطال والتحدث عنهم ؟ » وكثيراً ما هممت أن أسأله عن هذا السبب الى ان اخبرني صديقه « جاك » قائلاً : « ان هذا الرجل طيب النفس حلو الطباع ولقد فقد الأناية بل لم يعرفها ، وهو كثيراً ما يعرض نفسه للأخطار في سبيل الغير ونفعهم وها أنت تراه يشيد بذكر غيره ولايعبأ بنفسه ولولا سوء بلدكم هذا الذى لايقدر الرجال في صمتهم ولايلتفت اليهم إلا اذا ضربوا الطبول والزُمور وملئوا الجو صراخاً بالفضة « انا » لكان له غير هذا الشأن ولكنه مسكين » .

ومن ذلك اليوم زاد تقديرى لهذا البطل الهزيل الجسم القوى الروح ، ولو كان في مقدورى أن أظهره للعالم لفعلت ولكن هيئات فهو محبوب لايجب الظهور ، بودى أن أذكر اسمه ولكنه لا يريد أن يبين في الحياة اسمه لأنه « كالشمعة تحرق نفسها لتضيء للآخرين » .

قيمة الحياة في الخلق والابتكار (١)

أقصد بالحياة فترة الزمن التي نعيشها من يوم أن ترسل بنا امهاتنا الى رحبة هذه الأرض الى اليوم الذي ندخل فيه الى ضيق اللحد . وهذه الفترة من الزمن على إختلاف إمتدادها والظروف التي تحيط بها من خيرات وشرور وحرية وعبودية وصحة ومرض وما يمر فيها من سر وعسر وغنى وفقر وما يحدث فيها من إزدهار فى الإجتماع وويلات ، لها قيمة يحق للمرء أن يفقهها وأن يسعى لإدراكها ما استطاع الى ذلك سبيلا حتى لا يضيع فرصة الحياة سدى ويخرج منها كما دخل اليها دون ان يغوص الى اعماقها ويكتشف مخبأها أو على الأقل ان يعرف نفسه ويسير أغوارها وفى ذلك وحده طعم الفوز .

يقول علماء النفس للمرء عالمان عالم خارجى وعالم باطنى اما العالم الخارجى فهو عالم الحركة والمادة عالم المجاملات والكلف الذى نمثله على مسرح الحياة فى معاملتنا مع الأصدقاء والمعارف وذوى القربى ، والذى فيه من الزلفى والتصنع ماتستحى منه أنفسنا إذا عرفنا دخائنا ووقفنا على أسرار العالم الباطنى الذى لا يكذب ولا يموه ، انما يصور فيه كل شىء على حقيقته وتبقى فيه أدق الملاحظات والتأثرات وتتراكم وتكون جسداً واحداً هو ذاته الصحيحة التى لو نطقت لقاتل لكل من تخادعه قائلين له نحبك لقاتل له أبغضك ، ولقاتل لكل من نقول له جد بنا الشوق ، لا أود أن أراك . وهكذا إلى آخر متناقضات الحياة عندنا عالم البشر ، ولا تظهر قيمة الحياة للإنسان إلا إذا إتفق عالما الخارجى والباطنى فى جميع أقواله وأفعاله وسكونه وحر كاته ، وذلك أن يماذج بين الحياة المادية ، حياة الحديث والعمل فى الأسواق الدنيوية طلبا للفائدة وحياة الفكر والروح ، ويحق لى أن أقول الأحلام ، لان الفكر لا يقنع بالذى يراه ولكنه ينسج من خيوط الخيال عالما ثانيا يحيا فيه ويرجو أن يجذب اليه الجسم ليحيا فى

(١) نشرت بمجلة النهضة السودانية - العدد السابع - فى ١٥ نوفمبر ١٩٣١ .

ذلك العالم الجميل . ومستحيل ان يصل الإنسان هذا المستوى من الكمال إذا لم يكن قادراً على فهم الحياة وإدراك أسرارها حتى يندمج في العالم ويكون ذرة من ذراته يعمل للوصول الى الغرض الأساسي من هذه الحياة .

ولأن نفهم الحياة لا بد لنا أن نلم بوجهات النظر الثلاث المكونة للمعرفة الإنسانية المترامية الأطراف ذات المدد الدائم ووجهات النظر هي : الفنية والفلسفية والعلمية . وإذا تمكن الإنسان من الإلمام بمبادئ فروع المعرفة وتربية ملكاته صار قمينا نفهم كل ما يصادفه في الحياة من المضاعفات ، وان يخرج برأى عن كل ما يعرض له من المسائل ، وجدير بالمرء معرفة الحياة وإدراك نفسه وهو قمين بعد هذا ان يفكر في معنى الحياة وقيمتها وان هذا التفكير المستمر لا بد ان يخلق عند المرء ملكة الابتكار التي إذا توفرت لدى الإنسان جعلته يحس قيمة الحياة ، وما قيمة الحياة إلا في ازدياد عناصر الحياة .

قيمة الحياة في الخلق والابتكار وان المرء الذي يقضى عمره دون ان يأتي بشيء جديد يزيد في خزانة العرفان العالمية لا يشعر بقيمة الحياة ولا يذوق لها لذة لأن الابتكار من أعز الصفات للإنسان ، وهي وحدها التي تميزه عن سائر المخلوقات . وليس الغرض من خلقنا ان نأكل ونشرب ونزوجه لنزيد عدد النسل ، ولكن الغرض أسمى من ذلك ألا وهو تمجيد الخالق الذي فطرنا . وأحسن أنواع العبادات تتوفر في الإلمام بالأسرار التي أودعها في اختلاف الليل والنهار وتعاقب الفصول وفي خلق الجميل من البشر والتبيح والطويل والقصير والنابه والغبي وفي شتى ألوان الطبيعة وأنغامها ، وقبل كل شيء في فهم ذاتنا وما أودع فيها من أسرار عين ترى وأذن تسمع وأنف يشم ولسان ينطق وأعضاء تحس وفوق ذلك عقل يفكر ويستنبط وعواطف تلهب وتظهر تأثيراتها في غضون وجوهنا وفي ضربات قلوبنا . ليس في هذا متسع لكل من شاء ان يستثمر مواهبه ويؤدي وظيفته في الحياة .

قيمة الحياة في درس الحياة وفك رموزها والابتكار فيها ، ولا يتيسر ذلك إلا اذا توفرت لدى الإنسان الملكات الثلاث الفنية والفلسفية والعلمية ، ولكن هل معنى هذا ان نفقد قيمة الحياة إذا تعسر علينا إجتماع هذه الملكات دفعة واحدة ؟ لا فقد تغنى إحداهن عن الباقيتين وتساعد على فهم الحياة والابتكار فيها . وبعض الناس يختار الملكة الفنية لأن فيها الإفصاح عن أسرار النفوس وتقدير جمال الطبيعة ولأن الفن قوامه الخيال والرؤيا وكل فكرة في هذا الوجود لا بد لها من وجود في عالم الخيال قبل أن تدخل في طور التجربة وتأخذ الشكل والأوضاع .

وعندى ان الملكة الفلسفية أولى الثلاثة بالعناية والتدريب وذلك لأن الفلسفة مزيج من الفن والعلم . فيها من الفن رائع خياله ودقيق تعبيره ومن العلم إطالة البحث وعمق التفكير وإستقصاء الحقائق ، والفلسفة بلا شك أساس المعرفة فى هذا الوجود وهى أوسع الميادين للخلق والإبتكار وكثير من الأسئلة معلقة لا يجد الفن لها جوابا ولا العلم ولكن فى وسع الفلسفة أن تجد لهذه الأسئلة حلولا تناسبها ، وفى وسع كل منا أن يجتهد ويكون صاحب هذه الحلول .

وما أحوجنا الى تذوق قيمة الحياة وقد أبنا ان قيمتها فى الخلق والإبتكار ولاسبيل اليهما الا بالدرس والإطلاع فى مختلف أنحاء الحياة ومختلف ما أخرجه الفكر الإنسانى من متوجات . وان هذا الدرس الطويل والإطلاع المضنى يحوجان المرء الى تعب فى الجسم والعقل ولكن هذا التعب ستعقبه لذة الفوز والإنتصار على معضلات الوجود ، وسيكون أساسا للسعادة الأبدية والخلود بعد إنتهاء فترة الحياة . قيمة الحياة فى مايعقبها من خلود ولاسبيل الى الخلود إلا بالخلق والإبتكار ، ولهذا قلنا قيمة الحياة فى الخلق والإبتكار . ومن شاء منا أن يتذوق قيمة الحياة فليشق طريقه فى هذا الميدان وبعده وليوطد النفس على أتعابه وتكاليفه وماأكثرها ولكن فى سبيل الحياة يهون كل ما فى الحياة ... تسأل لماذا ؟ وجوابى ينحصر فى الآتى :-

ان الفنون على إختلافها يجد الإنسان فيها تجسيدا لعالمه الباطنى الذى يوضحه الموسيقى فى الحانه التى تسجل أشجان كثير من النفوس وأفراحها وتكون عونا للناس يسمعون فيها دخائل نفوسهم ، ويرسمها على لوحته المصور الذى لا يكتفى بتصوير الشكل الخارجى يفيض عليه من فنه جلالات يبين التأثيرات النفسية فى تقاطيع الوجه وفى نظرات العيون وابتسامات الشفاه ، وكذلك فى شعر الشاعر إفصاح عن خفايا النفوس والعواطف الحياشة كما ان الناثر يرسل على القرطاس هواجس الأفئدة وخطرات العقول ، والفن لسان الحياة الناطق بما فيها من جمال والمفصح عما فيها من سحر حلال ، وليس الفنان من يفصح عن حالاته الشخصية ، ولكن من يتخذ من نفسه كونا غاصا بالمخلوقات وضوءا الحياة ويقدر ماتلاقيه النفوس الأخرى فيخلده فى فنه ويفترض فى كل إنسان أن يكون فنانا بطبعه ، وذلك لأن الإنسان عندما خلق وهب عينا تنظر الجمال وترعاه والقبح وتمقته ولكن هذه الهبة تتفاوت حسب الناس فمن كثرت عنده وفاضت جعل يخرج آيات من الفن بينات ومن قلت عنده جعل يتطلع الى ما يخرج الفنون من شروح وإيضاح لأسرار الحياة

ويتلمس فهم نفسه وترجمة عواطفه فى موسيقاهم وصورهم وأشعارهم .

والفلسفة بما فيها من الأسئلة الدقيقة العويصة والاستفهامات التى يتعسر الجواب عليها وبما فيها من التعمق فى درس حالات الإنسان وأطواره وأصله الذى جاء منه ومصيره ، تفتح مغالق النفوس وتكشف طواياها . ومن منا لا يفتأ دائم السؤال عن معنى الوجود الذى حارت العقول فى سره ومعرفة كنهه وقبل أن يجد لذلك جوابا تراه يسأل عن المصير وهنا تفضل العقول وتبدأ فترة التيه والحيرة التى لانهاية لها . وكثيراً مانسأل عن أشياء نأتيها باستمرار ولا ندرى مسبباتها ولا نعرف مصدرها ونظل كذلك نرسل السؤال تلو السؤال وإذا عثرنا على جواب لواحد منها نعهده فتحة على عالم الرأى والفلسفة . ولكن سرعان ماتبدلنا الحياة بسؤال جديد . وكل امرئ فى نفسه فيلسوف ولكن على قدر معلوم وان لفظة « لماذا » هذه أساس لكل الفلسفات ، وكلما كان الذى نرمى اليه دقيقا كان الجواب عصيبا وكان حجرا فى بناء صرح الفلسفة الذى تشترك فيه العصور على اختلافها . وان الفلاسفة الذين نقرأهم باعجاب ونقدس آراءهم لا يمتازون عنا بشيء سوى انهم قادرون على إجابة ما يعترضهم من الأسئلة فى حياتهم وحياة غيرهم ، ولهذا هم الملجأ الذى نرجع اليه لنعرف أنفسنا ونفهم أسرارنا وندرى سر وجودنا ومصيرنا . والفلسفة ضرورية لكل امرئ إذا شاء أن يحيا حياة طيبة واضحة لا يعكرها غموض ولا تنقص فى المعرفة وان الغضب والسرور والإستياء من الحياة كل هذه تأثيرات ظاهرة تذهب إذا شرحنا مسبباتها الخفية ولن نعرفها إلا إذا الفنا الفلسفة واحبينها وملنا اليها ميلا صادقا لنطرح عندها هموم الحياة .

والعلم هو كاشف أسرار الوجود والفاض لحَم الطبيعة وهو الوسيلة التى يعرف بها الإنسان طبيعة ما يدور حوله من الأفلاك وما يحويه كوكبنا هذا من العجائب . وكل إكتشاف فى العلم يفتح السبيل الى عشرات من الإكتشافات تلبه وتتوقف عليه ويمهد الطريق لحل مئات من المسائل المعلقة التى لا يوصل اليها الفكر إلا عن طريق هذا الإكتشاف الذى يعطى فكرة عنها ويشجع العقل الإنسانى ليسعى الى معرفتها ، والعلم بما فيه من التجارب الملموسة يصور للإنسان قدرة مهندس هذا الكون الذى أودع كل ذرة من ذراته سرّاً من أسرار عظمته وبرهاناً على كماله وجلاله ومن هذا يتضح ان فى الفنون والفلسفة والعلوم مجالا لمعرفة الكون وفهم النفس إذا اجتمعت لدى الإنسان مقومات فروع المعرفة الإنسانية الثلاثة .

الحياة كما أجدها (١)

لست أدري كيف كان شعوري يوم أرسلت بى أمى الى هذه الأرض لأنني بلاشك كنت طفلاً جاهلاً لا يعرف لغة هذا العالم الذى يهبطه ولا يدري ظواهره ناهيك عن باطنه ولكننا عالم البشر وان اختلفت قوايلنا نتفق فى كثير من مظاهرنا ولذا أستطيع أن أرى فى حياة غيرى من الأطفال وشعورهم صورة لحياقي الماضية فى المهد ، وفى البيت أعبره من الجدار الى الجدار وفى الشارع أزحمه مع رفاقي ضجة ونثيره غباراً ، وإني لأرى الأطفال على وجه الإجمال يهبطون العالم صارخين ولكن لست أدري أهى صرخة الألم والإبتئاس من هذا العالم الذى يتزلون الى بحره ذى الأمواج المصطخبة ولا قدرة لهم على السباحة ! ؟ أم هتاف السرور والإبتهاج بالتزول الى حياة العراك والصدام . وبدهى اني صرخت يوم جئت هذه الأرض وأجزم ان صرختي كانت مزيجاً من الألم والسرور : الألم من أوضاع هذا العالم الذى أنكره تماماً ، والسرور بمقبل العراك والصدام الذى أجول فى ميدانه الآن .

لعبت كثيراً ومرحت ولكنه لعب الجاهل بما ينتظره من أعباء الطريق وفداحة المسؤولية لعب الطفل الذى لا يدري ان أعراس الحياة إستعداد لما تمها وان بسمات السرور مقدمة لتقطيب الجبين وبسمة السخرية . ولو كنت أدري آنذاك إن الحياة ستبدل نظامها وسأصير مسئولاً أمام ضميرى وأمام أهلى ووطنى لما لعبت بل لقطبت الجبين وأرسلت الآهات وسرحت الفكر فى مقبل الأيام أفضى من أسفارها وأفضح ظلماتها لأرى ماخبأه القدر من السطور فى لوحه .. ولكن هيهات ان ندرى مصيرنا ! فنحن ننزل الحياة جهلاء بما فيها ونقطع مرحلتها ولا ندرى إلا الساعة التى نحن فيها إلى أن تفارق الحياة ونحن جهلاء بما

(١) نشر بمجلة النهضة السودانية - العدد التاسع - فى ٢٩ نوفمبر ١٩٣١

سيصير اليه أمرنا . وكأن الله شاءت قدرته قدر أن يظل عالم البشر فى عماء شامل لا يكشف ظلمته إلا ظلام القبر وهو أحلك من سابقه .

الحياة تختلف حسب نظرات الناس اليها وشعورهم نحوها واحساسهم بها ، ولذا ليس بالغريب أن نرى هذا الاختلاف بين الناس فى المشارب والأمزجة ، فهذا يجد لذته فى المرح واللهو ، وذاك يجدها فى التعب ، وثالث فى القوة ، ورابع فى الدرس وإستقصاء الحقائق ، وخامس فى تعقب الناس وفضح أسرارهم الى آخر ضروب الحياة المختلفة . وهذا الاختلاف ناشئ عن البيئات التى يعيش فيها الأفراد والجو الذى يحيط بهم واساليب الحياة التى يجدون عليها ذوقهم ، وطبيعة البلاد التى يسكنونها ، وظروفها الماضية والحاضرة التى تتمخض عن المستقبل بشروره وخيراته التى لا يعرف كنهها .

ولكن لهذا الاختلاف نقطة إتفاق عامة تلتقى عندها كل السبل ! والناس لا يتفقون إلا فى السخط على الحياة والمال منها . فهم يجدونها مهما اختلفت ألوانها عبثاً ثقيلاً لا يطبقونه ، ولقمة مريرة لا يسيغونها ، وبودهم لو يظهر الواحد منهم بحظ أخيه الذى بدوره يطعم فى حظ ذلك الساخط على حظه . وقديما قال سقراط «إذا جمعت كل مصائب البشر فى مخزن عام وقسمت بالتساوى لوجد أنعس الناس نفسه أنعس من قبل » وذلك لأن الإنسان لا يقنع بالذى فى يده بل هو دائم البحث عن سواء ظناً منه إن فى ما يبحث عنه الخير كله ولكنه ما يكاد يظفر به إلا يخلفه وراءه ويظل يبحث عن سواء ومطامع الإنسان هى سبب شقائه ولن يضع لها حداً إلا الموت خاتمة المسرات والآلام فى هذا الوجود .

إنى لأجد من الحياة غبنا يحز فى نفسى ويؤلمنى كثيراً وذلك لأنى أرانى متخلفاً عن كثير من المحظوظين الذين تهبهم الحياة بغير حساب وتفتح لهم خزائنها فينالون من الثراء ما يجعلهم ناعمى البال يلبسون من الثياب أفخرها ويأكلون ويشربون مالد وطاب من أنواع المأكول والمشارب وينهبون الأرض بسياراتهم الفخمة ويمرون بجانبى وأنا فى شبه غيوبة عن هذا العالم بالآمى التى أقاسيها وآمالى التى أعلل النفس بها وأخادعها بأن الأيام ستنفذها وأنا عليهم بكذب هذه الأمانى التى ينسجها خيالى وتقبلها نفسى المسكينة المحزونة . ولكن فى إستغنائى عن الحياة وسخطى عليها انانية منى لا أشعر بها إلا حين أفكر فيما قد يخامر أولئك المثرى من الأفكار والآلام ، وما يجدونه من وخز الضمير عند ما يرون الفقير يتألم ويحاولون انقاذه ولكن شيطان الجشع يقف دون ما يقصدون اليه . لا أشعر بتلك الانانية إلا حين أرى أن أولئك المثرى آلامهم وآمالهم التى ينسجها خيالهم ولا يجدون الى تنفيذها سبيلاً . وهنا

أثوب الى رشدى وأرثي لحالمهم وأحاول أن أرفه عنهم غير ان شيطان الغيرة والحسد يهمس فى اذني قائلاً « انهم لم يعطفوا عليك فى ففرك ولم يقاسموك آلامك فلماذا تود ان تخفف من آلامهم » وأنتهى الى النتيجة الطبيعية ألا وهى : كلنا يبغي الحياة لنفسه والحياة لاتعبا بالجميع ولايسعنى إلا أن أبسم فى وجه الحياة أخادعها لتعطف على وأتمسح بأعتابها لتمسح دموعى وإن أبت واستكبرت قطبت الجبين وليت عنها منصرفا الى همومى أخففها بيجهدى غير طامع فى عطف الحياة فهى جد قاسية .

أجد الحياة فى هذا البلد سجنا للأجسام والأرواح ، وكم فى هذا السجن من أغلال ثقيلة وأعباء مرهقة ، فالأجسام خاضعة لسلطان الجوالذى يبعث فيها فتورا طبيعيا وكسلا شاملا يمنعها من تأدية واجبها والقيام بما تفرضه عليها الحياة من ضريبة تقدمها لخزينة الإنسانية العامة . وان نظام الحياة العتيق الذى نسلكه والذى لايتفق ومطالب العصر من حيث السرعة والنشاط ومن حيث الإنتاج فى نواحي الحياة الكثيرة الألوان ، وان ضيق نظام التعليم وتعرس سبيله بل وفقدانه ، وماتلاقيه الأفكار من الحجر وضيق الخناق ، كل هذا يجعل الأرواح سجينة تقيدها أغلال العرف والمجتمع وإجحاف الحظوظ . وما أكثر ماشعرت نفسى بفداحة هذا السجن الذى أوجدت فيه مطلوقة اليدى والعقم الذى يؤلم النفس أكثر من سواه . وما أحب الحرية الى النفوس وما أكثر تشوقها اليها ، ولكن لاسبيل الى نبيلها والتمتع بها فى حدود دائرتها لأن للحرية قيودها كما يقول الفلاسفة . واني كلما شعرت بأني سجين فى هذا العالم الذى أسكنه تزداد آلامى ويخفق قلبى ألما حتى يكاد يطير من بين أضلعي وهذا الشعور يجعلنى دائم السعى لفك هذه الأغلال التى ولدت وترعرعت ووجدت نفسى أسيرها أحاول أن اتملص منها فلا تزداد إلا تعقيدا فوق تعقيد ، وأغلال هذا السجن كالحريير ملمسها لاتشعر بعنف ولا إرهاق ولكنها كالحديد فى صلابتها لايمكن تحطيمها إلا بالجهود الصادقة المستمرة . وان كان هذا الجهاد مميتا فالتقيد مرهق ومميت ، ولأن أموت مجاهداً خير من أن أموت أسير القيود آمنا مطمئنا إلى ذلى وسجنى الذى ولدت ونشأت فيه .

وعلى الرغم من عبوديتى وسجنى أجد للحياة لذة . ولذة الحياة عندى فى هذا السعى للتخلص من قيود الجسم والفكر وما أكثر هذه القيود ، فأين التفت تجذبني اليها وكما حاولت أسير أثقلت قدمي فأزداد صبراً وتجلداً وتزداد صلابة . ومن هنا نشأت لذتي التى أجدها من الحياة ألا وهى لذة العراك والصدام وماقيمة الحياة لولا هذا الزحام . وبالرغم من طمعى فى

في النقد (١)

إذا أردت أن تدرس أى مؤلف دراسة وافية فابدأ بنقده وذلك بأن تفحص كل أجزائه فحصاً دقيقاً وتقدر كل ما يحتمله من المعاني وما يرمى إليه من الأغراض، وبعد أن تقف على أسمى ما يرمى إليه عن طريق الدرس المنظم فهناك أنت قمين بأن تعقب عليه وتوضح ما غمض منه وتصلح ما إختل فيه وتنوه عما طاب وحسن. وليس النقد كما يتوهم الناس خطأ من قدر المنقود وتشنيعاً لسمعته وتدميراً لما بناه، ولكن النقد إنصاف للمنقود وإرشاد للمعرفة نواحى الضعف فى نفسه ونواحى القوة والإجادة، وكثيراً ما يساعد المنقود على التحسين فى فنه وتدعيم بنائه وإن ما نراه فى مختلف أنحاء الحياة من تقدم سريع ولإزدهار فى المعيشة وتحسين فى الأزياء ما هو لإنتاج نقد الإنسان للإنسان، وماتاريخ الإنسانية منذ العصر الحجري حتى عصر القوة والكهرباء سوى خطوات متتالية تدل على عدم إقتناع الإنسان بما وصل إليه ونقده وتهذيبه لأخطائه. وهذا برهان على أن النقد تطلع إلى المثل الأعلى ورفع لمستوى الحياة وإكبار لما فيها من جلال.

للنقد مميزات لا بد من توفرها فى الناقد حتى يقوم بين الناس مقام الحكم الذى لا ينقض حكمه، وتصدر عنه الآراء المقبولة عن كل مؤلف مهما جل صاحبه فى عين الجمهور، وهذه المميزات معرفة أكيدة دقيقة للفن الذى ينقده ومعرفة شاملة لمبادئ العلوم والفنون الأخرى ومقدرة فى اللغة وفقهها وأن يكون الناقد صاحب أسلوب متين وذو نظرات ثاقبة سديدة وذو ذوق سليم لا يكاد يخطئ فيما يراه وهذا الذوق السليم فى نظرى الأساس الضرورى لكل ناقد لأن النقاد يقومون بين الناس مقام الفاحصين المرشدين يصفون خلاصة ذهن الإنسانى من الأدراة التى تلحق به ممن لا دراية لهم بالذى يصفون ويرشدون الجمهور ليأخذ بالباب

(١) نشرت بمجلة النهضة السودانية - العدد ١١ - فى ١٣٣ ديسمبر ١٩٣١

دون القشور حتى لا يضيع زمنه فى قراءة كل ماتصدره المطابع فيختلط عليه النافع والضار ولا يستطيع أن يصل الى غايته من القراءة والدرس .

والنقاد أناس وهبوا من الذوق أسلمه ومن العقل أرجحه ومن قوة الإيمان والعزم وثبات المبدأ أفضلها ، ولولا ذلك لما زجوا بأنفسهم فى ميدان يحاسبون فيه النفوس أشد المحاسبة ويحاسبون بدورهم ويقعون فى ألد العداوات الفكرية مع أناس قد يكونون أصدقاءهم وخلصاءهم فى الحياة ولكن ليس فى طوعهم ان يجاملوهم ويصفحوا عن أخطائهم لأن فى ذلك تقصيراً عن واجبهم وخداعاً للجمهور الذى أسلمهم مقاليد الرأى وانقاد لهم واثمنهم على حياته الفكرية التى هى أغلى ماتكون لدى الإنسان المثقف .

يقولون ليس فى النقد إبتكار إنما هو مناقشة لآراء سالفة وتعقيب عليها وقد يكون هذا صحيحاً إذا كان النقد من النوع الرخيص الذى لا يتعدى القول بأن الكاتب أجاد هنا وأخطأ هناك دون أى تدعيم لهذه الأحكام ولا أى توضيح لأسبابها وحجياتها ولكن النقد الصحيح القائم على أساس المعرفة وعلى قصد الإصلاح فى مختلف فنون الحياة واللوان لأداب جدير بالإبتكار وفيه مجال للخلق كأى ميدان آخر من ميادين الكتابة وذلك لأن الأدب قوامه الآراء الطريفة التى يتمخض عنها جهاذة الكتاب ، وهذه الآراء تحتاج الى تدعيم وتصحيح ، وهذا بعينه عمل النقاد الذين يناقشون هذه الآراء مناقشة دقيقة ويضعونها تحت المشرط والميكروسكوب حتى يتبينوا أدق الأوعية الشعرية ويروا النواة الحية التى تتوقف عليها حياة خلايا الآراء ، فإذا كانت النواة الحية خالية من الأمراض والعيوب التى تعوق نموها مرر الناقد الآراء وأعطاها جواز البقاء فى مملكة الفكر المترامية الأطراف وإلا قضى عليها قبل أن تتسرب إلى الأذهان وتؤذيها . وان مناقشة هذه الآراء كثيراً ماتبعث فى الذهن آراء مخالفة لتلك الآراء وكثيراً ماتقفز بالذهن إلى ميدان غير ذلك الميدان فيفكر ويستنتج وينخرج بالطريف الحسن من الآراء ، ويضيف بذلك إلى خزانة العرفان العالمية مالم تكن تحلم به لولا تعرض الناقد إلى مناقشة آراء غيره من الكتاب ، ومن هنا يتضح لنا أن للنقد نصيبه من الإبتكار وهو جدير بالإجلال من معشر الأدباء .

وان هذه الحياة المعقدة السبل والى يحيطها غطاء كثيف من الرياء والخداع وبهمن عليها كابوس من الإبهام والغموض تحتاج الى عين سديدة تعرف منعرجاتها وتتحرق غطاءها وتكشف كابوسها حتى تبين حقيقتها للناس ، وهذه العين هى الأديب . ولا يكون الأديب صاحب مقدرة كهذه إلا إذا كان ذا خبرة بالنقد يميز بين صادق ألوان الحياة

وزائقتها . وإذا كان الأديب ناقدًا دقيقًا حريصًا فهو إذن قادر على تخير أحسن ما فى الحياة مادة لأدبه، ليكون فيه طعام دسم تجد فيه العقول أنفع الغذاء، ويكون فيه جمال تجد فيه الأذواق أقصى مناهها. وإذا كان الأديب فى ذاته ناقدًا فهو الذى ينقد فيه أكثر من سواه. يراعى فيه دقة التصوير والإيضاح، ولا يفتضح عن رأى إلا إذا إقنع بصحته، ولا يضع لفظة إلا إذا قدر كل ما يصح أن تحتمله من المعاني، ولذلك تجد النقاد من الأدباء أحرص الناس فى تعابيرهم وذلك ليأمنوا غزوات الثائرين وإنقام الموتورين .

يعتقد بعض المتعسفين إن النقد وجهة نظر فردية ولا تستحق أى إعتبار لأنها تصدر عن شخص لا يمتاز عن المنقود فى شىء، ويحتمل الخطأ فى رأيه كما ادعى هو خطأ فى رأى المنقود، وهذا لإعتقاد غير صحيح لما فيه من الغلو الشديد لأن الناقد مفروض فيه التزاهة وكثرة التحرى عن الأمور والتروى فيها قبل أن يبدى رأيا أو يصدر حكما وهو لا ينطق عن هوى إنما يبحث عن الحق يعززه أينما وجد، ويبحث عن الباطل ويسحقه، وليس ذلك تبعا لوجهة نظره الشخصية ولكن تبعا لوجهة نظر الأغلبية من رجالات الأدب لأن للأدب مقاييس بت فيها ولا تقبل الجدل والتمحل، وعدم توفرها عند أى كاتب أو شاعر يعد نقصا يعاب عليه . والنقاد هم الرقباء الذين يحرسون الأدب من أخطاء الجهلاء ومعميات الدجاجة وهم الذين ينطقون بالحق ويصدرون أحكام البراءة والإدانة نيابة عن جمهرة القراء ولذا لابد من أن يؤبه برأيهم ويحل حتى لا تذهب جهودهم سدى ويحرموا من أقل أنواع الخزاء .

والنقد بما فيه من روح العدالة والإنصاف يبين أعلى التيارات الفكرية فى الجيل ويشرحها ويحميها ويجعلها قميئة بالبقاء لأنها تحمل جواز المرور من جماعة النقاد . وإن هذه التيارات الفكرية لا تستطيع المضى فى طريقها إلا إذا أزيلت منها تسلال الجُمود والمحافظات وجبال الأخطاء التى تراكت و تحجرت من عشرات الأدعياء من الكتاب بمرور الزمن، والنقاد هم الذين يزيلون تلك العراقيل بعد أن يستعملوا المعول والفأس فى تحطيم هذه الجبال العتيقة وإن كانوا أقوياء سلطوا عليها دغيت الفكر ليقضى عليها من أسسها وبذلك تستطيع التيارات الفكرية أن تنحدر وتسترسل ويتسع مجراها فتغنى كثيرا من العقول وتهذب كثيرا من النفوس فتفسر هذه بدورها عن تيارات أخرى تعمل لتجد سبيلها وتؤدى وظيفتها وهكذا يستمر مدد الفكر الإنسانى .

وظيفة الناقد التخير والإنقاء . وذلك أن يبحث عن عناصر الجمال والقوة فى أعمال

الادباء والفنانين ويفيض عليها من روحه وسلطانه ما يضمن لهما البقاء والخلود لأجيال متتالية وان يقضى على كل خطأ قبيح ويلحده قبل أن يتمكن من النفوس ويؤثر فيها ويؤذى الأذواق السليمة بما فيه من سماجة، وعلى هذه الطريقة يهيم الناقد الفرصة لكل جميل صحيح أن ينمو ويزدهر ويحل مكان القبيح الفاسد الذى يمتص من جمال الآداب كما تمتص الطفيليات عصير النباتات وتعوق نموها . ووظيفة الناقد أن يصلح من الأمزجة السقيمة أو يقضى عليها ويتكفل الأمزجة السليمة ويهيم لها سبيل التقدم والبقاء وأن ينبه المؤلف الى مواطن ضعفه ليقويها وإلى مواطن قوته لينميها وأرى من حق الناقد أن يثور ويصب جام غضبه إذا عثر على خطأ تمادى فيه أصحابه وألا يتسامح حتى لا يتأصل هذا الخطأ فى النفوس ويصعب الشفاء منه .

وسنة الطبيعة فى تخليد النماذج وحفظ النوع هى أحسن السبل التى يمكن أن يتخذها الناقد ليحفظ أحسن بركات الأدباء وأقواها . والطبيعة لا تخلد إلا ما كان قويا فى نوعه قادرا على إحتمال النزاع المستمر بين مختلف المخلوقات ذات التطلع الدائم نحو الكمال الذى لا حد له لأن فى تمامه إنهاء للحياة وماعنى الحياة إذا فقد هذا النزاع وإنتهى هذا العراك وما الحياة سوى حركة ونشاط؟ وإن الأفراد لا يبلغ أحدهم درجة من سلم الرقى إلا إذا أحر عشرات وسحق عشرات من المنافسين حتى يصل الى بغيته . وهذه المخلوقات لا يبقى القوى منها إلا ما يراه معززا لبقائه ، وعلى هذه الطريقة تتوصل الطبيعة الى حفظ النماذج .

واذا تفحصنا تاريخ الفلسفة رأينا ان كل مذهب جديد لا يقوم إلا بعد مناقشة ماسبقه من المذاهب وتحطيم ما لا يصلح منه للبقاء وإثبات ما يصلح منه أن يتخذ نقطة إبتداء للمذهب الجديد أو ما يصلح أن يماشى آراءه ومبادئه، وهذا الهدم والبناء هو الذى جعل عشرات من الفلسفات تباد وتنسى ولا يبقى منها سوى أسمائها وهو الذى جعل الآراء الكبرى التى تمت الى صميم الحياة تبقى على مر الدهور معززة مكرومة وصارت ذخرا للإنسانية تمونها فى عصور المجاعات الفكرية وهذه الطريقة هى التى جعلت النماذج الصالحة من الفلسفات محفوظة باقية .

والنقد فى الأدب خلاصة هاتين الطريقتين ؛ لأنه لا يرى لشيء سوى تخليد النماذج الصالحة من عصارات الذهن الإنساني ولا يد للناقد من غرض يرمى له وإلا ماله وهذا العناء ! وغرضه بلا شك إنصاف الحق وحفظ البراعات من الضياع بين أدران الكتاب

الذين لاحد لهم ولاعد وكل من يخط منهم مقالا عد نفسه أديبا وطالب الناس أن يوفروا له كل مالالأدباء من حق بين قومهم .

والآن مادمننا نحن في أول نهضة فكرية يكثر فيها الإدعاء ويزج كل أحد نفسه في حظائر لم يخلق لها لابد لنا من نقاد قديرين يلقون على الشعب دروسا في مقاييس الأدب الصحيح ويعينون الأفكار الصحيحة على البقاء ويحطمون الأدعياء والنفايات من خفافيش الأدب حتى يبين الصحيح من الزائف ويعلو الحق وان كره المنافقون .

والآن مادمننا نحن في أول نهضة فكرية يكثر فيها الإدعاء ويزج كل أحد نفسه في حظائر لم يخلق لها لابد لنا من نقاد قديرين يلقون على الشعب دروسا في مقاييس الأدب الصحيح ويعينون الأفكار الصحيحة على البقاء ويحطمون الأدعياء والنفايات من خفافيش الأدب حتى يبين الصحيح من الزائف ويعلو الحق وان كره المنافقون .

والآن مادمننا نحن في أول نهضة فكرية يكثر فيها الإدعاء ويزج كل أحد نفسه في حظائر لم يخلق لها لابد لنا من نقاد قديرين يلقون على الشعب دروسا في مقاييس الأدب الصحيح ويعينون الأفكار الصحيحة على البقاء ويحطمون الأدعياء والنفايات من خفافيش الأدب حتى يبين الصحيح من الزائف ويعلو الحق وان كره المنافقون .

والآن مادمننا نحن في أول نهضة فكرية يكثر فيها الإدعاء ويزج كل أحد نفسه في حظائر لم يخلق لها لابد لنا من نقاد قديرين يلقون على الشعب دروسا في مقاييس الأدب الصحيح ويعينون الأفكار الصحيحة على البقاء ويحطمون الأدعياء والنفايات من خفافيش الأدب حتى يبين الصحيح من الزائف ويعلو الحق وان كره المنافقون .

والآن مادمننا نحن في أول نهضة فكرية يكثر فيها الإدعاء ويزج كل أحد نفسه في حظائر لم يخلق لها لابد لنا من نقاد قديرين يلقون على الشعب دروسا في مقاييس الأدب الصحيح ويعينون الأفكار الصحيحة على البقاء ويحطمون الأدعياء والنفايات من خفافيش الأدب حتى يبين الصحيح من الزائف ويعلو الحق وان كره المنافقون .

في الابتكار^(١)

قيمة الحياة في الخلق والابتكار ، رأى شرحناه في مقال سابق (٢) وما كان لنا أن نرجع اليه لولا إعتراض صديقنا الأديب العميق البحث محمد عشري الصديق الذي دبحه في مقاله الرائع (الابتكار والتقليد في الفن والحياة) (٣) وقد تكرم الأديب الفاضل ورمانا بالسطحية في البحث بعد أن إحتفظ بالتمعق لنفسه ولكن كل مايقول الصديق حبيب إلى النفس ولن نعترض عليه وعفى الله عما سلف .

إن الخيال الجامح والشعور الدقيق الحساس والذهن الصافي المثقف والإختبار ذا النتائج الملموسة ، كل هذه إذا توفرت لدى الإنسان وفر نصيبه من الابتكار ، وهي تنحصر في الملكات الفنية والفلسفية والعلمية التي حددناها وبيننا خصائصها على قدر الإمكان في مقالنا السالف الذكر وخرجنا منه على أن الملكة الفلسفية أولى الثلاثة بالعناية والتدريب وذلك لأن الفلسفة مزاج من الفن والعلم وهي أرحب الميادين وأخصبها للخلق والابتكار ولنفصل في هذا المقال ما أجملناه في ذلك الرأي .

أن الفلسفة درس لظواهر الوجود والإنسان ، لكشف البواطن وإظهار الأسرار وهي تركز في الصميم على قوة الملاحظة وسرعة البداهة والذكاء الحارق المفرط ، وفي المكان الثاني تركز على قوة الحجة وتسلسل المنطق لتدعيم النتائج بالبراهين لإقناع القارئ والمناظرين ، وتتوفر مادتها في الأسئلة التي تطرأ على ذهن الإنساني في مختلف أطواره وفي كل لفظة من لفظاته ولحظة من لحظاته ، وتؤدي نتائجها عند ماتحل هذه الألغاز وتجييب على

(١) نشرت بمجلة النهضة السودانية - العدد الثاني عشر - في ٢٠ ديسمبر ١٩٣١

(٢) المقال الثالث في هذا الكتاب

(٣) نشر بمجلة النهضة السودانية - العدد التاسع - في ٢٩ نوفمبر ١٩٣١

معظم الأسئلة التي تعترضنا والفائز بالحلول والقادر على الأجوبة هو المبتكر وهو الرائد الذي يغوص الى الأعماق، ويذهب إلى أبعد الآفاق، ويأتينا بمفتاح السر الذي نبحث عنه وتكرس الأجيال حياتها وتفكيرها أملا في الحصول عليه .

ولتسأل ماهو الابتكار ؟ فأقول هو الإتيان بالجديد . وماهو الجديد ؟ فأقول ماكان خافيا عن الأنظار وغامضا على الأفكار فأماط الكاتب عنه اللثام وجعله ملء العيون وشغل الأذهان فيكون بذلك قد حل مشكلة من مشكلات الوجود وساعد على تقدم الفكر الإنساني في هذه الناحية وبذلك أضاف الى خزانة العرفان العالمية وزاد في الثروة الفكرية وهذا الثمار لاينتجها إلا الأصل من الأذهان التي لاتعتمد إلا على ما في تركيبها الطبيعي من قوة ، وماعندها من الخواص التي لم تتوفر لدى العادي من البشر ، وهذه الأذهان الأصلية قل أن تتأثر بغيرها ، إنما هي نسيج وحدها بنى من أبسط الأشياء قصوراً من الفكر شامخات متينة الأساس وتعتمد الى ما يعتبره الناس تافها فتأخذها وتصلقه وتجعله ذا قيمة لايقدر لها ثمن ، وهذه الأذهان إنما تأتي بالجوهر ولب الباب بعد أن تصفيها من الأدرا ن والقشور ويأشد مايلقى الناس آراءها بالسخرية ، أو بالدهشة والتعجب وكثيرا مايلاقونها بالإهمال فتقطع مرحلة في عالم الحمول والنسيان إلى أن يأتي الأوان الذي تقدر فيه فينادى عليها قاضي الخلود ويعطيها جواز المرور الى مملكة الحياة الخالدة ، وأصحاب هذه الأذهان الفذة، الصافية الراجحة ، هم جماعة العبقريين . والعبقرية عندي هي الإمتياز الذهني في رجحان الآراء واصالتها . وهي التفرد بحل معضلات الوجود وتسهيلها على العادي من البشر وليست هي مجرد الشذوذ وإتيان أعمال تقرب من الشعوذة وخفة الحواة .

ليس الابتكار وقفا على قوم دون آخرين أو عصر دون عصر بل هو حق مشاع لكل البشر وفي كل الأجيال، مادامت البدهاة تعمل والعادة سار مفعولها ، لأن النتائج التي يقفز اليها الذهن ليست سوى محصول ملاحظاتنا العديدة التي نمر بها غافلين والعقل اللاتنبهي يسجلها وتبقى منه في قرار مكين وعلى إستعداد لتجيب دعوة العقل التنبهي في ساعات تفكيره وإحراجة وهكذا نرى للجو الذي يحيط بالإنسان في الوسط الذي يسكنه وما يتوارثه عن أبويه أكبر الأثر في تكوين عقليته ومزاجه (Temperament) وبالتالي في تكوين أفكاره ولكن يصعب أن نقول ان هذا الحادث أو ذاك أو مجموع هذه الحوادث أو تلك ولد هذه الفكرة في ذهن الكاتب وجعله يدين بها الى حد بعيد لأن للحوادث البعيدة أثرها في نفس الكاتب وتفكيره كما للحوادث المباشرة القريبة . ومعنى هذا

انه ليس فى الإستطاعة أن نعرف الأشياء المحفزة للإبتكار أو الدافعة اليه على وجه التدقيق والجزم ، ولكن يصح أن نقول ان إنحصار المرء فى محيطه ومجرد تفكيره فى ذاته دون أن يتأثر بآراء الغير أو نظراتهم ومشاعرهم من أكبر العوامل المؤدية للإبتكار .

والشاعر الذى يتخذ من نفسه عالماً واسعاً طلقاً ، لا يتقيد بالعرف ولا ينظر للتقاليد ويرسل نظرته على الطبيعة وجمالها الفتان غير متقيد بما يراه فيها غيره من الناس ، ويحيل فكره فى مخلوقات الله على ما فيها من تجاوب وتباين غير عابئ بما قرره عنها سلفه أو ما يقرره معاصره ، ثم يفكر ويمحص ما وصل اليه من النتائج بعد هذه النظرات الشخصية ويودعه رائع قصائده قمين بأن ينال نصيبه من الإبتكار ولو على قدر معلوم أكثر من ذلك الذى يتقيد بنظرة « أفلاطون » إلى الطبيعة ، ووجهة نظر « داروين » الى خلق الإنسان وتطوره ، لأن « أفلاطون » كان فى نظرته فداً فوصل الى تلك النتائج التى خلدهت كما ان « داروين » كانت نظرته فذة فوصل الى هذه الدرجة التى نغبطه عليها . ولهذا يحق لنا أن ننظر للحياة وجمال الطبيعة نظرتنا الخاصة غير متقيدين بغيرنا من الفلاسفة والشعراء وأنا الضميين لكل من يكون حر الفكر ، طلق النظرة أن ينال حظه من الإبتكار فى يوم من الأيام لأنه ليس من الممكن أن يتفق إثنان فى نظرتهم الى شىء واحد مهما كان بينهما من تقارب فى الأمزجة وتآلف فى الآراء .

والإبتكار لا يرتكز على عمق البحث وقوة المنطق ، إنما هو وليد البداهة ونتيجة القفزات الذهنية ، لأن الأفكار كما قدمنا نتاج مئات من الملاحظات والتأثرات الكامنة فى العقل اللاتنبهى ، وهذه الملاحظات والتأثرات تسفر عن نتائج جليلة بطريقة تفاعل يقرب من التفاعل الكيميائى ولا يستطيع أحد ان يقول ما هو التفاعل الذى حصل ومانوعه حتى أدى الى هذا الرأى أو ذاك ، والسبب يرجع إلى أن العناصر التى أدت الى التفاعل مجهولة لدينا ولا سبيل الى معرفتها إلا إذا كان فى مقدورنا أن نسترجع تاريخنا الماضى لحظة لحظة ونستقرئ مختلف مامر علينا من الحوادث والمشاهدات ، بل الى أبعد من هذا الحد ان نستعيد تاريخ آبائنا وأجدادنا على هذه الطريقة وهذا عمل شاق لا سبيل اليه . وكثيراً ما يصل أحدنا الى نتائج لا يستطيع أن يعلمها أو يبرهن عليها ، على الرغم مما فيها من صحة ، وكثيراً ما يبرهن أحدنا على أشياء لا نصيب لها من الصحة ويقنعنا بصوابها . وفى أغلب الأحيان يكون أولهما عبقرياً ومبتكراً ويكون الثانى منطقياً تعود على الجدل وطبع عليه وأصبح فى مقدوره أن يجعل الحق باطلاً والباطل حقاً .

ولعل القارئ اللبيب يوافقنى على ان أصحاب الفكاهة اللاذعة والنكتة الحاضرة
وأصحاب الأجوبة السريعة المسكتة ، يرسلون فى فكاهتهم ونكاتهم واجوبتهم فى مجالس
انهم ومرحهم آراء فيها من الطرافة والقوة مالا يظفر به أصحاب البحوث العميقة فى
كثير من مواقف تفكيرهم الجدى، ولكن إذا سئلوا عن التعليل وتدعيم هذه الآراء بالحجج
الدامغة حار بهم الدليل وأخلوا الميدان لأصحاب البحث العميق والمنطق المتسلسل ليقوموا
بالدفاع عن القضية . ولكن أيها القارئ أى الفريقين أقرب الى الابتكار ؟ أما انا فأقول
الفريق الأول، لما عنده من قوة فى الذهن والنفس تخول له أن ينفذ الى لباب الأمور، أما
الفريق الثانى فعندى كالمطالب الذى يحل معادلة من معادلات الجبر مر على نظيرتها أو
مسألة هندسية عرف مقدماتها .

وصفوة القول ان الابتكار نتيجة صفاء فى الذهن والنفس وتلاؤم بين عالمى المرء
يجعله قادراً على فهم عقله اللاتنبهى والتوفيق بينه وبين عقله التنبهى وبهذا يسهل عليه
التفكير ويستطيع ان ينفذ الى لباب الأمور ويخرج بطريف الآراء التى لاتسهل لغيره من
أصحاب النفوس المعقدة ، والسرائر التنتة، والأذهان المشوشة . والابتكار المطلق نادر فى
هذا الوجود، لأننا لانستطيع الجزم بوجود المطلق. وإذا توصل المرء الى نتيجة وصل اليها
غيره ولكن بغير الطريق الذى سلكوه وعلى غير الاحتمالات التى احتملوها فهو بلاشك
مبتكر الى حد غير قليل وسينال نصيبه من التقدير والخلود . بل إذا تمكن المرء من توسيع
آراء غيره وإستطاع ان يعطيها صبغة من الشروح تكسبها طرافة وتزيدها متانة فهو بلاشك
يشاركهم شرف الابتكار ويقاسمهم الجزاء . ونحن إذا استرسلنا فى هذا البحث فلن
نصل الى قرار فلنلق هنا عصا التسيار وإن عاد اليه غيرنا عدنا .

قيمة الحياة في الخلق والابتكار^(١)

« عود على بدء »

شاءت ظروف هذا المقال أن يكون مثار إهتمام شديد وبحوث متصلة لفريق من كتابنا ، وآخر ماورد فيه مقال الأديب « عبد الله عسرى » ونحن لايسعنا والحالة هذه إلا أن نثبت وجهة النظر التي من أجلها بدأنا البحث ومن أجلها نكتب الآن تاركين الطعن وماسواه من فضول القول ، لأنها إن سادت أى بحث جعلته مشوها لا يوصل الى الحقيقة التي ينشدها الباحثون ، وعلى هذا فلنبداً مناقشة الأديب الناقد في آرائه .

لفظة الحياة ذات مدلول واسع متشابك متعدد تعدد ألوان الحياة وتداخلها في بعضها البعض ولقد عجز العارفون والباحثون عن تحديدها على الوجه الأكمل ، وحتى العلماء أنفسهم يقولون عن الحياة إنها شيء لايمكن تحديده . فهي تضيق حتى تكاد لاتشمل شيئاً وتتسع حتى تشمل كل ما في الوجود من كائنات ، ولما كان بحثي متعلقاً بقيمة الحياة ويرتكز في الصميم على ما أعنيه بلفظة الحياة ، رأيت واجباً لزاماً على أن أعرف ما أعنيه بها في بحثي وذلك لسعة مدلولها اذا اطلقت وضرورة حصره حتى لايعسر الفهم على القارئ ويخطئون القصد الذي من أجله أكتب . فقلت في مستهل بحثي « أقصد بالحياة فترة الزمن التي نعيشها من يوم أن ترسل بنا أمهاتنا الى رحبة هذه الأرض الى اليوم الذي ندخل فيه الى ضيق اللحد » ولو أمعن الأديب في لفظة (أقصد) وتبين ما ترمى اليه لما ذهب الى كل الإحتمالات التي إحتملها . فأنا أعنى بالحياة الزمن الذي يعيشه الفرد ولم أقصد الى الزمن الذي بدئت فيه الحياة والتطور الذي نشأ عليها من أصغر دويذة الى الإنسان. وليت الأديب حصر ذهنه في المعنى الذي قصدت اليه واجتهد ليرى هل قيمة هذه الفترة من الزمن تنحصر في أعلى ذراها في الابتكار والعمل لإيجاد مامن شأنه أن

(١) نشرت في مجلة النهضة السودانية - العدد الخامس عشر - ١٠ يناير ١٩٣٢

يزيد فى عناصر الحياة أم تتوفر قيمتها فى السفك واللصوصية والقتل التى خلدت أصحابها .
وكم تبدو لفظة الخلود ضئيلة مبتذلة عند ما يعنى بها تشويه السمعة ووصمة الأبد وليس
الخلود فى لظى الجحيم كالخلود بين الجنات والخور العين .

وإذا تساءلنا وماشينا الأديب فى تعريفه « على ان المولود الحديد تكوين أجيال
واجيال من البشر حيث يتصل بالحيوانات الدنيا من أصغر دودة الخ « فإنه من المؤكد
الذى لايقبل الجدل ان قيمة هذه المؤثرات لاتظهر إلا فى الفترة التى يعيشها المولود يعمل
ويجد السعى عسى أن يوفق الى مامن شأنه أن يزيد فى عناصر الحياة وإذا مامت المولود
فقد إنتهت حياته العاملة النشطة ولن يستطيع أن يزيد فى ثروة الحياة .

يقول علماء النفس على وجه الإطلاق إن مانلاقيه فى حياتنا من تعس ومانشكوه من
عدم الإتساق وفقدان التوازن بل مانلاقيه من إعتلال فى صحتنا يرجع الى الإضطراب
النفسى فى حياتنا وهذا الإضطراب لاسبيل الى إزالته إلا بالإتفاق بين العالمين الخارجى
والباطنى، والإتفاق بين عالم الكلف والمجاملات او عالم المادة وبين عالم الحقائق النفسية. وكم
يقول أحدنا لمن يكرهه أحبك ولو كان صريحاً يعمل بما يوحيه ضميره لصارحه بكرهه
ونحن نرى بعض الروائيين الإنكليز يدخلون طريقة جديدة على المسرح بأن يأتوا بشخصيتين
تمثل أحدهما الحالة الظاهرية وتبدى من المجاملات والزلفى مايندى له الجبين وتمثل
الشخصية الثانية خلف الشخصية الأولى الحقيقة المرة التى لانقوى على إساعتها ويسمون
هذه (The undertone) والقارئ اللبيب يرى فى هذه الطريقة إيضاحاً عملياً على
ان العالم الخارجى هو عالم الكلف والمجاملات وعلى ان العالم الباطنى هو عالم الحقائق
النفسية وليس كما قال الأديب الناقد .

ولعل الزميل الفاضل إختلط عليه الأمر ولم يستطع التفريق بين الفكرتين النفسانية
والفسيولوجية، لأن علماء النفس يقولون ان العقل الإنسانى جد متعطش لفهم تجاربه
الشخصية وكلنا نشترك فى هذا التعطش لحد معلوم لنجد إيضاحاً لقوى العقل اللاتنبهى
التي تتحفز على الدوام لتعرب عن خفايا نفوسنا . وهذه الحاجة الملحة لإتفاق العقل
التنبهى مع العقل اللاتنبهى أقوى من حاجة الإنسان لإتزان أعضائه حتى يقوى على السير
والعدو وإذا لم يكن فى الإستطاعة تألف هذين العقلين نتج من ذلك خطر عظيم يهدد
الإنسان بالويل وإذا طغى سلطان العقل اللاتنبهى فهو لابد جارف بالإنسان الى الجنون .
وان اتفاق العالمين الخارجى والباطنى وإتحادهما لابد منه لكى يبلغ الإنسان العظمة الحققة

التي ينشدها في عالم الفكر . اما الفكرة الفسيولوجية فتقول لابد من اتحاد وظائف الجسم الداخلية مع وظائفه الخارجية حتى يكون النمو صحيحا وان اتحاد هذين ضرورية لازب لابد منها وهي ظاهرة من ظواهر النمو . ولعمري انه من البديهيات ان جسم الإنسان متى ما كان صحيحا معافى يعمل على اتحاد تام وإتجاه مخصوص .

وأما العالم الثالث الذي تبادر الى ذهن الأديب فهمه فلا وجود له في مقالى واليك الفقرة « ولاتظهر قيمة الحياة للإنسان إلا إذا إتفق عالمه الخارجى والباطنى فى جميع أقواله وأفعاله و حركاته وذلك أن يماذج بين :-

١ - الحياة المادية حياة الحديث والعمل فى الأسواق الدنيوية طلبا للفائدة .

٢ - وحياة الفكر والروح ويحق لى أن أقول الأحلام . ولو اجتهد الأديب وأعرب الجملة وعرف ان هنالك مضافا محذوفا ألا وهو لفظة الحياة . ثم قدر الجملة كالآتي « حياة الفكر والروح والأحلام » لما تبادر الى ذهنه اني خلقت عالما ثالثا وأضفته الى العالمين السابقين وكل الذى أوقعه فى الخطأ مالفظة (عالم) من معان مختلفة فى اللغة العربية . ولأزيد المعنى إيضاحاً أقول إن الأحلام التى اعنيها هى الأماني التى يصورها عقل الإنسان وبظل يسبح فى بحرها المترامى الأطراف البعيد الغور .

زعم الأديب « ان الإنسان سواء كان قادراً على فهم الحياة أو لم يكن ، مندمج بحكم وجوده فقط فى هذا الكون وذرة من ذراته عامل للوصول الى الغرض الأساسى فى هذه الحياة رضى أم لم يرض » ولكن هذا الإندماج ماهو إلا إندماج الديدان والزحافات فى هذا الكون . ولكن الإنسان لابد أن يكون ممتازاً عنها وذا دور مهم يقوم به على مسرح الحياة ولايستطيع ذلك إلا إذا فهم الحياة حتى يعمل على وفق ماتريد على قدر الإمكان وإلا كان متخبطاً فى بحر مصطخب الأمواج . ولا أظن نصيب سقراط ومساهمته فى الوصول إلى الغرض الأساسى فى هذه الحياة كنصيب بله والمعتوهين والسفاكين والمشردين . واذا كانت ظروفنا لاتسعدنا لأن نشترك فى بناء مجد الإنسانية والزيادة الى خزانة المعرفة العامة فكفى أن نظهر فرحنا ونهلل للعالمين ونهنتهم على عملهم بعطف أخوى شديد وبذلك نؤدى ضريبة بقاءنا فى هذا الوجود الذى يلاقى أتعابا كثيرة فى المحافظة على بقاءنا وتمويننا ضمن أفرادنا ، ونحن لايتمكننا أن نحيا فى عالم كهذا دون أن نكون مدينين لغيرنا بالشىء الكثير .

إعترض الأديب على فكرة الإلمام بمبادئ فروع المعرفة الثلاثة وقال انها خاطئة

لأن المبادئ لا تؤدى الى فهم العضلات والخروج منها برأى ولكنه لو صبر على القراءة وتمشى مع الفكرة حتى جاء آخرها لو فر على نفسه كل هذا الجدل ولرأى فى وضوح انى لا أعنى بمعضلات الحياة إلا مانصادفه من الصعاب فى نيل المعيشة والسير مع الناس ومجاراة البيئة. أما معضلات الحياة الكبرى فلا مبادئ ولا المقومات والأصول تؤهل الى حلها جميعا . ولأنتقل لك ماقلته فى هذا الصدد فى نفس المقال « ومن منا لا يفتأ دائم السؤال عن معنى الوجود الذى حارت العقول فى سره ومعرفة كنهه وقبل أن يجد لذلك جوابا تراه يسأل عن المصير وهنا تفضل العقول وتبدأ فترة التيه والحيرة التى لانهاية لها » وان كل من يتمعن فى هذه الفقره يرى ما نرمى اليه تماما ويعلم اننا نقدر صعوبة معضلات الحياة الكبرى التى لاتزال الإنسانية مكتوفة اليدين تجاهها ولا زالت تنظر اليها بطرف حسير

ما أكثر ما يقصد أحدنا الى مثل الحياة العليا ويقنع بها عما دونها فى تقرير آرائه ويأبى النقاد إلا أن يتزلوا الى الحضيض ويحجونه بذلك ولا يكتفون بالإعراض ولكن يعمنون فى السخرية والضحك . قد تبدو قيمة الحياة ونشوتها للبعض فى السكر والعريضة وقد تبدو لآخرين فى إشباع الشهوات الحيوانية وهكذا الى آخر ضروب البشر المختلفة ولكن من ينشدون المثل الأعلى لا يشعرون للحياة بلذة ولا قيمة إلا فى الخلق والإبتكار للزيادة فى عناصر الحياة. وهذا مادعانا الى القول بأن الفلسفة ضرورية لكل إمرئ إذا شاء أن يحيا حياة طيبة واضحة لا يعكرها غموض ولا نقص فى المعرفة . وان الغضب والسرور والإستياء من الحياة والرضى، كل هذه تأثرات ظاهرية تذهب إذا شرحنا مسبباتها الخفية ولن نعرفها إلا إذا الفنا الفلسفة وأحببناها وملنا اليها ميلا صادقا لنطرح عندها هموم الحياة ، وإن مايلاقية الفيلسوف من الأتعاب فى سبيل الوصول الى آرائه وتدعيمها وما يطرأ عليه من الحالات الفكرية والنفسية كل هذه عرض زائل إذا قيست بالنشوة التى يجدها عند تحقيق أغراضه . ولإني لأجزم إن سرور « نيوتن » يوم إكتشف قانون الجاذبية ليقوق كل أحزانه وأتعابه التى لاقاها مجتمعة . ولا أشك فى أن قيمة الحياة لدى « نيوتن » وصحابه كانت فى الخلق والإبتكار وأن مجرد تمتعهم بلذة الشهرة فى الحياة وبعد الممات من جراء نظرياتهم الفذة الطريفة لنعم الفوز . أبعد هذا تعد الفلسفة تعكيرا للصفو .

وليس أدعى الى الدهشة من إعراض الأديب على قولى « ان العلم هو الوسيلة التى يعرف بها الإنسان طبيعة ما يدور حوله » ولست أدري كيف ينكر الأديب ذلك ولكن

معذرة فقد فهم لفظة طبيعة على غير ما أقصد لأنني قصدت بها (Physical properties)
وقصد بها (Nature) وعلى هذا الاختلاف نتج الخطأ ولا أظن الأديب الناقد إلا موافقنا
على ذلك .

الى هنا انتهينا من مناقشة الأديب الناقد في آرائه وإعتراضاته وأما موضوعنا الأساسي ألا وهو « قيمة الحياة في الخلق والإبتكار » ففقصده به إن للحياة نشوة وقيمة يجدها من يشدون المثل الأعلى في الخلق والإبتكار ولقد بينا مانعني بالإبتكار ونحن لازلنا نقرر هذا الرأي وندين به ولا نرى ما يدعو لشرحه أكثر من هذا لأن ما كتب فيه إلى الآن فيه الكفاية لتوضيحه. وللقراء عيون ترى وعقول تفكر فليستخلص كل منكم الحقيقة لنفسه والأيام كفييلة بمقياسها القاسي أن تفند ماذهبا اليه أو تثبته فيصير ملء العيون والأذهان .

بين التفاؤل والتشاؤم (١)

ما أكثر ما تبدر في مجالس الأنس وبين الخلصاء والأصدقاء مناقشات تؤدي إلى أبحاث ذات أثر في تقدم الرأي وأصالته ، وذلك لأن النفس تطلق على سجيتها ويحد ذهن من الحرية ما يغريه بإظهار الغريب من الآراء والجرىء منها . وإن تلك اللغات الفكرية التي تمر في غضون الحديث جديرة بالعناية والتوضيح بعد أن ينفذ الأنس وترجع كل نفس إلى العقل الذي به تتصل ، وإذا وجدت هذه اللغات الفكرية عناية خاصة في البحث وإيجاد الحجج المنطقية فهي بلا شك ستسفر عن نظريات جديرة بالإعتبار ، ولأقصى عليك نبأ هذه العجالة التي أنا كاتبها اليوم لأن في قصتها تأييدا لما ذهبنا إليه .

ضمني وبعض الصحاب مجلس أنس وطرب وكان بين الحاضرين صديق لي فرقت بيني وبينه ظروف الحياة العامة مدى عامين فأخذت أسأله عن حاله شأن الأصدقاء حين اللقاء ، ولكن سرعان ما جرفنا تيار الحديث إلى معميات الفلسفة سألته « كيف تجد الحياة ؟ » فأجاب « جد جميلة وإني لمتفائل ، أرى في كل آن من الحياة بسمه رضاء ونظرة عطف وحنان ، ولست كأولئك المتشائمين الذين قطعوا حبال الرجاء والآمال وجعلوا ينظرون إلى الحياة بمنظار أسود يبدى كل ما فيها مجللا بالسواد » ولكنه ما كاد ينتهي من حديثه حتى بدته بهذا الإعتراض « ان الأمل المتسع السامى سبب للتشاؤم في هذه الحياة ولولا هذه الآمال التي تكذبها الحياة لما عبست النفوس وابتأست ولولا هذه الآمال التي غالبها الدهر في مهدها لما وجد التشاؤم » فدهش لرأبى وعده نهاية التناقض . ولما كان الزمن والموقف لا يسمحان لي بتدعيم رأبى وتوضيح وجهة نظري صفحت عن دهشته وانتقل الحديث إلى ميدان آخر . وهأنذا أوضح لك رأبى أيها القارىء وياشد ماترداد دهشة صديقي حين يرى

(١) نشرت بمجلة النهضة السودانية - العدد السادس عشر - في ١٧ يناير ١٩٣٢

أني اتخذت من تلك المحادثة الطارئة موضوعاً للبحث . ولكن الصغائر في هذه الحياة أساس لأهميات الأمور ومنشأ كل عظيم من الأعمال .

التشاؤم نتيجة إستياء من حاضر الحياة وتخوف من مقبلها وهو حالة نفسية تلازم كثيراً من النفوس الطموحة التي ترى في الحياة مجالا واسعا للعمل والتبريز ولكن ماتلاقية في زمانها من العراقيل وما يحيطها من شرور البيئة ، وما يلحقها من أذاها يجعلها سيئة الظن بالحياة وبنبيها ، وإذا مارأت خيراً تسعى للوصول اليه رأت حوله من جيوش السوء كئيب ومن أوضاع الحياة أشواكاً يتعسر السير فيها ، وما دامت الحال هذه فالنفوس حقيقة بأن تشاءم وتفترض الشر قبل الخير وتقدر الصعاب وتعمل حسابها . ومن هنا نرى أن التشاؤم ليس معناه اليأس الذي ينقطع معه جبل الرجاء ولكن الأمل الذي يتخذ صاحبه الحيلة والتدابير ويرى أن هذه الحياة ثميمة لاتعمل إلا على عكس ما يهوى الإنسان ولا تألو جهداً في إخفاء أسرارها عنه وتبديل نعمائها شروراً وآثاماً . وان ذلك المتشاؤم ليزداد آماله ويقوى عزمه على الكفاح كلما تأكد من لؤم الحياة وانه ليعد لها العدة الكافية حتى لا يصرع لأن الإنسان بطبعه يحب الانتصار .

إذا ما الذي يضاعف آمال المتشاؤم وهو جد عليم أن الحياة تعمل على عكس ما يهواه ؟ العزم الأكيد الذي يدلل كل الصعاب ولا يرى في الحياة مستحيلاً ويدفع بصاحبه لإقتحام أوعر السبل والميادين ، هو الذي يضاعف آمال المتشاؤم ، وهذا العزم الأكيد هو الذي يخلق الفكرة في الذهن ويغرى النفس بتنفيذها فيعمل الجسم جهده ليصل حد تلك الأمنية أو الحلم الذي رسم وحدد في عالم الخيال وتهوى النفس أن توجد في عالم المحسوسات . قلنا ان التشاؤم نتيجة إستياء من حاضر الحياة وتخوف من قبلها ولكن ماسبب هذا الإستياء ان كنا نفوز من الحياة بكل ما ينبغي ونجسد فيها أعلى مانسمو اليه ؟ الأمر على نقيض ذلك فنحن لانستاء إلا اذا خيبت آمالنا وعرقلت مساعينا وليس هذا الإستياء دليل الخيبة الكامنة في النفوس إنما هو دليل الإحساس العميق والشعور الدقيق بكل ما يلامس النفوس من التطورات الخارجية ، وهذا الشعور الذي نحسه في ساعة الفشل لابد تارك في نفوسنا من عناصر الإستياء ما يجعلنا نرى الحياة ثميمة لاتستحق منا كل هذا العناء والتفاني من أجلها . وهذه الحالة النفسية بعينها ماندعوه التشاؤم ، وما التشاؤم سوى حالة نفسية وليدة شعور غريب يحسه المرء ازاء الحياة وتلازمه هذه الحالة اذا توالى عليه نكبات الأيام وتزايد لؤم الحياة . وبدهى أن هذه الحالة النفسية تسببها الآمال وعظمتها ولؤم الحياة وامتناعها .

يقولون ان التشاؤم نضوب في معين الحياة وفقر في نفس الإنسان ولكن هذا الرأي منقوض من أصله والدليل القاطع على عدم صحته ما نراه في كتابات كبار المشائمين وأئمة هذا المذهب من جسام الآمال وقوة العزم ومواصلة الجهود حتى الرق الأخير من الحياة ولو كان في معين حياتهم نضوب وفي نفوسهم فقر لألقوا عصا السير ووطدوا النفس الى شر الحياة ولانتظروا القدر المحتوم دون أن يخطوا سطرأ يرجون من ورائه الخلود . واني لأرى في كتابات «شوبنهاور» والمعري حيوية لا أجدها في كتابات غيرهما من الكتاب والشعراء المتفائلين الذين يتغنون بالحياة ويوقعون أهانيتها في أفراسهم المتواصلة ومرحهم الخلوب الجذاب .

ليس التشاؤم نضوبا في معين الحياة ولكنه قلة ثقة بالحياة يوجد بها الطموح الى أشياء ليس في مقدور الحياة أن توجد لها . والتشاؤم عندي نتيجة فيضان معين الحياة وكثرته في النفوس الجياشة التي تطمع أن تعيش فوق مستوى البشر وأن تتغلب على الصعاب التي تنظر اليها الإنسانية بطرف كليل . وليس التشاؤم سببا في تأخر الإنسانية ورعودها ولكنه الداعي الى تقدمها وإصلاحها دون أن تعتمد على مساعدة الحياة وتسهيل ظروفها بل أن تقتحم الميدان غير عابئة بما تصادفه من أشواك الحياة وسمومها القاتلة وعينا تحاول أن تصل حد الكمال .

وما أكثر ما يقولون ان الشبان أكثر الطبقات ميلا الى كتابات المشائمين وذلك لأن لها في نفوسهم تجاوبا ومن ضربات قلوبهم وتفكير عقولهم تجانسا ولكن هل بدرهم أن يسألوا لماذا؟ واذا وجهوا السؤال هل أفلحوا في الجواب؟ ان الشبان أكثر الناس تشاؤما وذلك لأنهم أكثر الطبقات آمالا . وما الشبان سوى سلسلة آمال سرعان ما يخبئها الدهر فتقلب آمالا . وإن هذه الآمال التي منها يتكون الشبان والتي ما هي سوى نسيج لحمهم وقطرات دمهم ، كلما خيبتها الدهر حزت النفوس وآلتها وغيرت وجهة نظر الفرد وجعلته يرمق الحياة بغير نظرته الأولى . وإذا تكررت هذه الآلام واستفحل أمرها تصبح النظرة تشاؤمية ويصير المرء عديم الثقة بالحياة وبنيها .

أما أن الشبان بعد أن يتقضى عهدهم ويأتي زمن الشيخوخة تتغير وجهة نظرهم ويرون أن ما كانوا عليه بالأمس خير من حاضريهم وأنهم لن يظفروا من الحياة بما عودتهم في ماضي أيامهم وان سخطهم على الحياة لم يكن صادقا بل كان أرشد بهم أن يمتدحوها ويحمدوها على تلك النعماء فما هو إلا لأن الماضي عزيز محبوب لدى النفوس حتى

وإن كان مؤلماً . وإن الماضي عند كل نفس خير من الحاضر لأن النفوس لا تنزع بحاضرها وهذا الرضاء عن الماضي لا أراه سوى سخط على الحاضر والشباب المتشائم الذي قلت ثقته بالحياة وساء ظنه بها فلا أراه أبداً يحمدُها عند ماتدهم الشيخوخة . بل سوف يزداد سخطه على الحياة وهو عند ما يرى ماضيه خيراً من حاضره بينما كان بالأمس يلعن ذلك الماضي فما ذلك إلا دليل الإستياء من هذه الحياة التي تنقله من سييء الى أسوأ ومن تعس الى أتعس وهذا يزداد تشاؤماً .

والى هنا دعنا نجمل مافصلنا فنقول ان جسام الآمال أساس للتشاؤم فى هذه الحياة وان التشاؤم نتيجة فيضان فى معين الحياة وإن الشباب المتشائم لاتغير الشيخوخة من تشاؤمه بل تزيد ضغثا على إنبالة .

البراعة والتقدير (١)

سألتني صديق فاضل : أليس لما يلقاه الكاتب من تقدير قرائه الأثر الأكبر في الإتيان ببراعته ؟ ولكنني أجد السؤال مبهما يحتاج الى إيضاح قبل الإجابة عليه . لأن التقدير يختلف حسب القراء ودرجات تفكيرهم واذواقهم وميولهم الأدبية . فمن القراء من لا يود البحوث المتصلة التي تنتهي الى معميات الفلسفة وسبحات الفن ويجد كبرى حاجته في العادي من الكلام الذي لا يرتفع عن درجة تفكيره ولا يبعد عن مدى مقدرته ، ومن القراء من يتطلب من الكاتب نوعاً خاصاً من المواضيع ونوعاً خاصاً من المعالجة ولا يعجب بالكاتب ولا يقدره إذا تعدى هذا المدى . وهناك القارئ اللبيب الذي يرحب بكل ما يكتب في مختلف البحوث ويتطلب أروع الأفكار في أحكم الأساليب وأمتنها ، وينظر لما يقرأ نظرة نافذة لاتقنع بالقشور ولكن تغوص الى لب اللباب ويناقش الكاتب بعد ذلك الحساب مناقشة عسيرة ، ومن ثم يدلي برأيه فاما أن يعجب بالكاتب إعجاب الأديب بالأديب أو يلوى عنه لن يعود اليه بعدها . فالفريق الأول يصفق للضعفاء والميتين من الكتاب ويتملقهم ليقدموا له من الطعام ما يوافق معدته ، والفريق الثاني يغري الكاتبين ان يحصروا إطلاعهم وأذهانهم لارضاء القراء والفوز بعواطفهم وإعجابهم وهذا ما يجعل الكاتب عبداً لقرائه وملكا لهم يتصرفون به حيث شاءوا والفريق الثالث هو ما ينشده الأديب الحر الضمير الذي يرى لنفسه حقها على القراء وللقراء حقوقهم عليه .

وعندى ان تقدير الفريقين الأولين لا يساعد على النبوغ والإتيان بالبراعات إنما هو يحد مقدرة الكتاب ويضعف ملكاتهم بل ويغريهم بالكسل الذهني ويحولهم الى تجار يتخذون من الأدب سلعة يتاجرون بها ويتصيدون رضاء زبائنهم من القراء ليفوزوا

(١) نشرت بمجلة النهضة السودانية - العدد السابع عشر - ٢٤ يناير ١٩٣٢ .

بعطفهم ويسيطروا على مشاعرهم. وليس هذا الرضاء اليسير، والعطف الذى لايقوم على أساس من القوة مايتطلبه الأديب الذى يود أن يغالب الزمن ويكتب للأجيال حاضرها ومستقبلها، ويبتغى لنفسه شهرة أدبية « تشب كالنار من القبر ولايخمد لهيها » وعندى ان من يقنع بمثل هذا الإعجاب ويركن اليه، كالممثل الذى يقوم بدور البطل على المسرح ويمطره النظارة بالتصفيق والتهنئة فيظن نفسه بطل الرواية فى الواقع ويتطلب هذا الإعجاب من الناس أين سار وأين وقف، فيتبه زهواً والناس منه يسخرون وهو يحسب بسماتهم الصفراء بسمات الرضاء والحنان .

قليل من الكاتبين من لايعبأ بالتقدير من جمهرة القراء ولايود الفوز بإعجابهم وهاشاهم المتواصل، وقليل منهم من لايحصر جهوده فى سبيل إرضاء قرائه قبل أن يرضى فنه ويقنع كبرياء عقله، ولكن فى هذا من الويلات مالا يفطن إليه الكاتبون إلا بعد أن يجوزوا عهد الشباب ويشرفوا على حافة القبر وتطالعهم الحقيقة المرة ألا وهى ان تصفيق الجماهير وإعجاب الأصدقاء والمخلصين من المعارف لا تكفل للكاتب حسن البقاء وصادق التقدير بعد مماته وان التقدير المنشود هو ماتفوز به آثار الكاتب من البقاء بعد مضى الزمن ونسيان الكاتب ذاته إلا فى ماخلفه من آراء .

ان للأدب معايير الصداقة ونقاده الذين يعرفون تطبيق تلك المعايير سواء فى ذلك أكانوا كتاباً لبقين أو قراء فطنين، لأن للقراء من المميزات الأدبية مثل ما للكتاب ولعل القارئ الفطن السريع اللغات الذهنية والحاضر الفهم أقدر على نقد أعمال الأدباء وإنصافها من الأدباء أنفسهم، وذلك لممارسته للقراءة القائمة على الإنتقاء والتخير وتقدير مثل هذا القارئ يساعد الكاتب على الإجادة والتفوق ويحمله على إجهاد نفسه حتى يفى رغبات قارئه وكلما سما القارئ وتطلب المزيد سما الكاتب وجعل كبير همه إقناع قارئه . ومثل هذا التقدير هو ما يحتاجه الكاتب ليعلم حقيقة نفسه لأن الكاتب عندما يأمل فى إرضاء فنه وإشباع كبرياء نفسه قد يخونه التقدير وقد لايفطن الى مواضع القوة والجمال فى فنه كما انه قد يقنع باليسير ظناً منه إن فى ذلك أقصى ما يصله الفكر وأجمل ماتصوره العواطف وما أحوج الأديب الى العين التى تريه نقصه فيسده وتبين له حسنه فينميه ويتعهده .

ولعل أزهر عصور الأدب التى تمخضت عن جهابذة الكتاب الذين خلفوا من البراعات مالا نهاية لبقائه ولافناء لجماله وقوته ، والتى خلقت من الفنانين من موسيقيين ومصورين أبدعوا فى الفن وجازوا حد الأبداع، لعل أزهر هذه العصور هى التى يكثر

فيها النقد وتبادل النصح بين الأدباء من الأصدقاء الذين لا يحرجهم قبح ولا يرنحهم ويهز أعطافهم مدح بل قصارى مناهم أن يصلوا ذروة عملهم ويستفيدوا من تحمل الناشرين عليهم ومن عطف الموالين لهم . وإذا تفحصنا تاريخ الآداب نجد أن الأدب العربي لم يبلغ ذروته إلا في القرن الثالث للهجرة في عهد العباسيين حيث كان الأدب العربي في دور النماء الصحيح ويشارف النضج ولا أقول يشرف على الذبول . والسبب في ازدهار الأدب في ذلك الحين يرجع لإنتشار الثقافة بين عامة الشعب ولتشبث الناس بالأدب وتذوقهم لجيده وسخطهم على رديئه ولكثرة المحاورات والمناظرات في شتى فنون الأدب بين الأدباء وكذلك بين عامة الشعب وبذلك تيسر للأدباء من التقدير الصادق والتلف المالح لإلتهم الجديد من آرائهم وإساعتها ما جعلهم يجدون السعى في تحسين منتوجاتهم فحلفوا أحسن الذخى وأبرع الآيات .

وفي فرنسا في عهد الصالونات الأدبية المنظمة التي كان يرتادها الأدباء من كل حذب وصوب ويقضون بها طيلة ليلهم يبحثون في شتى المواضيع ويتناقشون في بعض ما يصدره البعض منهم وينهلون على الفاسد من الآراء بالهدم ويمتدحون الطيب منها ، ويتطلبون المزيد ، إنتعش الأدب وازدهر وبلغ درجة تحسد عليها فرنسا وكان نتاج ذلك العهد الزاهر من كتاب فرنسا « فولتير » و « روسو » و « كونستانتين » و « مدام دي ستايل » وغيرهم من كتاب ذلك العصر الذائع الصيت . وقبل مثل هذا عن الأدب الإنجليزي حيث كان عصر « هازلت » مزدحما بكبار الأدباء وكانت الدوائر الأدبية نشطة سريعة الحركة عنيفة البحوث لا يهدأ لها ثائر وحيث كانت سوق النقد البريء قائمة على قدم وساق . وكان الأدباء مندفعين مع هذا التيار الجارف مجتهدين أن يشيدوا من الآراء ما يغالب الزمن ويضمن لهم البقاء ومن أولئك « هازلت » و « كولردج » و « لام » و « ويرد سورث » و « ارفنج » و « لورد بيرون » و « ولتر أسكت » وغيرهم .

بعد هذه الإلمامة التاريخية البسيطة نرى على ضوء الماضي ان للتقدير الصادق من الكتاب للكتاب ومن القراء للكتاب كبير أثر في الإتيان بالبراعات وتقديم الفكر الإنساني وقبل مثل هذا عن الفنون والصناعات الجميلة ولكن ليس المقصود من ذلك ان التقدير هو كل ما في الأمر ولكن هنالك المقدرة الشخصية والإستعداد الطبيعي وصفاء الذهن وتحفز العواطف والنشاط الجسماني ، فإن لها أثرا في كل ما يخرجه الكاتب من براعات وما يسمو اليه من إجادة . والعناية بهذه العوامل وتنميتها وصقلها وزيادة اليها أهم عندي

من الإهتمام بتقدير الناقدین والقارئین والإلتفات اليهم لأن الذهن إذا ترك لنفسه يعمل حسب ما يرى قمين بأن يشق طريقه في الحياة ويعبده ويضع الأساس للشامخ من بنايات الفكر التي بنى إشادتها بل ويشيدها . وهذا الإعتداد بالمقدرة الشخصية والتفرد بإيحاء النفس لا يستطيعه إلا الجبابة من أصحاب الأذهان الأصلية والعزم الأكيد الذين تنتقل أفكارهم من فكرة إلى فكرة ويولدون من خيالهم أروع آيات البيان . ولكن هذا الإعتداد بالمقدرة الشخصية إذا تعدى حدوده جرف بالكاتب إلى الغرور وربما قضى على بريق فكره وأخمد جذوة ذهنه فيعود عقيماً بعد أن كان خصب الفكر والجنان . ويستحسن أن يصغى الكاتب في مثل هذه الأحوال إلى همسات الأصدقاء ويقدرها ويعمل حسابه ليتجنب الأخطاء التي يشير إليها الأصدقاء من طرف خفي . لأن المرء لا يرى قفاه إلا بإجتماع مرأتين .

وكما أن البراعات ترتكن الى حد بعيد على التقدير الصحيح من المعاصرين فكذلك الشهرة ترتكن على هذه البراعات ووفرتها وجودة نوعها لأن الأجيال المقبلة لا تنتظر من الكاتب أن يبهرها بأخلاقه وحسن معاملاته ولا بما له من الأصدقاء المخلصين والمعارف الكثيرين ولكن تنظر الى ما يخلفه في فنه من آراء فريدة وآيات بينات . ولعل أصدق أنواع الشهرة ما يناله المرء بعد موته لأنها قائمة على أساس متين من التقدير ، ليس تقدير الأفراد وحسب ؛ بل تقدير الزمن الذي لا يكذب مقياسه والذي لا يبقى الا الصالح للبقاء والذي تحتاجه الإنسانية ليتم مافي الحياة من نقص ويشرح مافيها من غموض . ولا يعبأ بمثل هذه الشهرة ويعمل حسابها إلا القليل من الكتاب الذين وهبوا بسطة في العقل وبعداً في النظر والذين يحصرون همهم في إرضاء الأجيال المقبلة قبل إرضاء جيلهم ويتعطلون بالماضي ومافي من كتاب ذهبت آثارهم بعد موتهم وقضى عليها قانون النسيان بأن تنسى وتدمر ، ومثل هؤلاء الكتاب يندر أن ينالوا في زمانهم من الشهرة وعطف القراء ما يليق بمقامهم بل يظلون في خمول شامل لا يكشف ظلمته إلا الموت والزمن . وما أعدل الموت حيث تتجرد النفوس من النزوات والأغراض وتنظر الى أعمال الرجال بالعين المجردة فاما أن تحلها مكانها من العظمة والإجلال وأما أن تقبرها فلا تتطلع اليها بعد ذلك العيون ولا تتطلبها العقول ، وان الجرى وراء هذه الشهرة الخالدة لخلعة كريمة يتصف بها الجهابذة من الكتاب الذين يطعمون في الخلود ويعدون عدته ويوفرون المواد التي تنيله ويجهدون أنفسهم ويحاربون شهواتهم ولذا ذاتهم الدنيوية ليفوزوا بنشوة الأبد .

يقولون « لا يكرم نبي في وطنه » وأضيف على ذلك « ولا في زمانه » لأن أبناء وطنه يعرفون فيه ذلك الطفل الذي كان بالأمس يلعب ويمرح كما يلعب سائر الأطفال ويعفر ثيابه بالتراب ويملأ الشارع ضجة وصراخاً ويشترك مع الأطفال في العابهم وقد يكون بينهم هزبلاً لا ينال سوى الهزيمة في كسل ماينوى ولذلك يستكبرون عليه كل أمر جليل وينظرون الى عمله نظرة الإحتقار، وكذلك أهل زمانه يشعرون بوجوده معهم على هذه الأرض يتنفس الهواء كما يتنفسون ويشع عليه نور الشمس كما يشع عليهم ويصيبه المرض كما يصيبهم، ويفرح كما يفرحون، ولذا لا يصدقون في نبوغه ولا يؤمنون بكتابته . ولكن هذه الإعتبارات والإحتمالات لا تخطر للأجيال المقبلة ولا تؤثر عليها ولذا فحكمها صادق لا يقبل النقض ولا يحتمل الجدل ، انما هو حكم الزمن والزمن أصدق الحاكمين .

نحن الآن في بدء نهضة فكرية ولا نستطيع الإتيان بشيء من البراعات مادامنا نجامل بعضنا البعض وننظر لإخواننا نظرات الشفقة والرحمة ولاننبههم الى أخطائهم ظنا منا اننا سنجرح إحساساتهم بذلك، والحقيقة أن ليس في عملنا هذا شفقة ولا رحمة، بل فيه الويل كله والغدر والحيانة، وسوف يسخط علينا أصدقاؤنا عندما تتقدم بهم الأيام ويبدو لهم شبح المستقبل مخيفاً مكشراً عن نابه مستعداً ليقضى على كل مالا يصلح للمستقبل ولا يسايره . ونصيحتي الى أصدقائي ومعارفي من الكتاب والقراء النابهين أن يتبادلوا النصيح وأن يصغوا الى آراء بعضهم البعض ويعطوها من الإعتبار المكان الأول عساهم أن يتمكنوا بذلك من تجويد ما يكتبون، ويخرجوا آيات من الفن بينات، ويأتوا بالبراعات التي تضمن لهم الخلود وتضمن لهذا البلد مجدداً أدبياً عامراً، ولعل نقد الأصدقاء للأصدقاء هو خير ما يفيد ويساعد على الإجادة والتفوق لأن الصديق أدرى بنواحي صديقه وأعلم باتجاهات أفكاره من عامة الناس، وذلك لوقوفه على حياته الخصوصية ودراساته وطرق تفكيره ونهج البحث الذي يتخذه ولما في نفسيهما من تجاوب سريع وتفاهم أكيد هو وليد الإحتكاك الدائم وتلاقح الأفكار من جراء المناقشات والمحادثات في ساعات السمر والصفو حيث النفوس طليقة من كل قيد حرة لا تتكلف ماليس عندها ومجالس السمر عند الأصدقاء من الادباء أشبه بالصالونات والأكاديميات ، والأصح أن نقول هي النواة التي تبني عليها تلك المجامع الأدبية المنتظمة .

وان مجرد وجودنا في أوساط تكيل لنا المدح جزافاً وتسائرننا في كل مانفعل ونقول، ونخضع لآرائنا دون أن تناقشها أو تغربلها ، وتنقاد لأفكارنا على ما فيها من سخف ومثانة

حياة السامة والملل^(١)

وأثرها في تأخير الفنون والآداب

اعتدت وأنا طالب أن أقضى جزءاً من عطلتي الدراسية في قرية بالقرب من «الدويم» أفلح الأرض مع ذوى، وكنت أجهد نفسي في العمل وذلك بدافع نفسى يهيمس شيطانه فى أذنى أن أساوى أقرانى من أبناء البادية حتى لا يسخروا منى . وكنت أذوق للحياة لذة فى تلك القرية لم أستطع تعليلها غير انى أذكر سمر الليل خارج القرية حيث يجتمع شباب الحى وفتيانہ فى نصف دائرة وأحياناً فى دائرة كاملة يلعبون ويمرحون . واذكر أيضاً بساطة النفوس ونقاء الضمائر وقوة الشعور وغبان الحماس . وأذكر ضعة المعيشة وحقارة المساكن حيث تختلط الماشية بالناس وحيث تمتزج أصوات البشر وصراخهم لبعضهم البعض بعواء الكلاب وثغاء الشياه .

وفى صيف سنة ١٩٣٠ ذهبت الى القاهرة فكنت أذوق للحياة لذة تعدل تلك التى كنت أحسها فى القرية على الرغم من إختلاف الحياتين . ففي القاهرة حركة صاخبة وفخامة فى المظاهر وسرعة مدهشة وخلق كثيرون من مختلف الأجناس والألوان—وفى القاهرة مرح المدنية المنظم وسبل الراحة الحديثة . والذى يدهشنى وقد يدهش القارىء إتحاد الشعور فى نوعى الحياتين على كبر إختلافهما بل وتناقضهما، ولا أكاد أدرك المسببات النفسية لهذا الشعور الغريب ، إلا حين أنظر الى حياة السامة والملل التى نسلكتها ، وما نصادفه فيها من فتور الأجسام والأذهان ، وتحجر العواطف وتبلدها وجمود الخيال وقصره .

إن عيشة البساطة فى حضن الطبيعة وتحت قبة السماء الزرقاء تنصلها السحب عقوداً وينيرها البدر وهو أنور ما تكون البدور، ويسودها الهدوء العميق والسكون الرهيب ، فيها

(١) نشرت بمجلة النهضة السودانية - العدد التاسع عشر - فى ٧ فبراير ١٩٣٢

من الفن ما يسحر الأبواب ويغذى العواطف ويبعث فى النفوس سروراً شاملاً ينسبها أتراح الحياة وأتعاها. والحديث البسيط السلس الذى لا يتم إلا على طيب الخواطر وصفاء الضمائر فيه تعلقة للنفوس وفيه جمال يخفف من ضغط الحياة ويلطف قبجها وزمهريرها اللافح. ومثل هذه الحياة لا يعلمها المرء ولا يعافها لخلوها من قذارات المجتمع وفداحة العيش وهى حياة الشعراء والفنانين الذين يودون الإتصال بالطبيعة والأخذ من جمالها الساحر الفتان حيث مجال الخيال واسع وحيث جمال الصور وتعاقبها وتنوعها يغرى الأذهان بالتصوير والإفتنان فيه .

فالذى أعجبني فى القرية آنذاك وأشعرنى بجمال الحياة ، هو ما فى القرية من جمال الطبيعة ذات الفن الأزلى ، والطبيعة كما يقول عنها عشاقها المتفانون فى حبها هى ينبوع الفنون ومصدرها ، وهى المورد الذى ينهل منه الفنانون ، والمثل الذى يحاكونه وينسجون على منواله . والذى أعجبني فى القرية وجعلنى أفن فى حبها هو مرح الشباب فيها وصفاء السرائر حتى تحال كل من فيها رجلاً ونساء ، صغاراً وكباراً ، تحالهم أطفالاً عليهم طابع الطفولة الجميل وتلوح عليهم سماتها حيث يتسمون لكل من يصادفهم بسمة الترحيب والرضاء . والذى أعجبني فى القاهرة وأعاد الى نفسى تلك النشوة التى كنت أحسها فى القرية ، هو ما فيها من جمال العمارة وجمال البشر وما فيها من فنون الحياة وألوان المرح وما فيها من تعاقب الصور وتنوعها وما يبدو عليها من الجمال الفنى الذى أكسبته لها يد الإنسان الذى شاء أن يستعير عن جمال الطبيعة بجمال هو من صنع يده ومن إبداع فكره فهناك الحدائق الغناء ، وهناك الموسيقى الشجية المطربة ، وهناك دور التمثيل والسينما التى يرودها النظارة حتى منتصف الليل ، وهناك الأندية المائجة المزدهمة بأصحاب الثقافة الحقة والأمزجة المتألفة حيث السمر الشهى المثر . فمصدر إعجابي بنوعى الحياتين على إختلافهما هو ما فى الحياتين من فن تجذ النفوس فيه إفصاحاً لحالاتها الداخلية التى لاتجد تعبيراً إلا فى الفنون الجميلة المهذبة . ومصدر إعجابي بهما يرجع الى مرح البداوة فى الأولى ومرح المدنية فى الثانية ، ولكن البلد التى تفقد العنصرين فليس فيها سوى السامة والملل ، وليس فيها سوى تقطيع الجبين وتعبيس النفوس المتحفزة التى ترى فى الحياة التى تحياها هذا النقص ولاتستطيع لإصلاحه لما فى الجو من عراقيل لاسبيل إلى إزالتها الا إذا تغيرت النفوس وتبدلت الأمزجة بأحسن منها وسلمت الأذواق .

ليس بين شبابنا المثقف المستنير من لا يشعر بفداحة الحياة وثقلها ويمجد إنقباضاً فى

نفسه وكراهة لعيشه وأصحابه الذين يجتمع بهم ويود أن لو تغيرت هذه الحال وتبدلت بأحسن منها ، وليس بينهم من لا يحس هذا التكرار الملل وهذا القبح الكريه ويود لو تنوعت صور الحياة وأخذت من الأشكال والقوالب غير هذا المأخذ ، وتبدل هذا القبح بجمال ساحر فى خارج المنزل وفى داخله ولكن ليس بين هؤلاء من أقدم على العمل والإجتهاد لتحسين الحال وإنعاش هذه الحياة الراكدة الخاملة ، وقد يكون السبب فى جمودهم وعدم إنتباههم لتغيير هذه الحياة التى يعافونها ما تركته الحياة فى نفوسهم من ملل وسامة وما أغرتهم به من خمول وعدم إكتراث . والأدواء الإجتماعية إذا كثرت وتأصلت تملأ خطرهما وأصابت حتى أطباءها الذين يعالجونها .

إن سبب الملل والسامة فى حياتنا راجع إلى قلة الفن بل وفقدانه ، وليس أدل على ذلك من تأخر فن التصوير عندنا . فهذه البلد الناشئة التى بدأت تكون نفسها فكان لها من الشعراء والكتاب على علاقتهم العدد الكبير ، لم يظهر بين أبنائها حتى اليوم مصور واحد يرسم على اللوحة ما ينسجه خياله ويستخرج من حياتنا صوراً يكون لها نصيبها من الجودة والبراعة ، مع العلم بأن فن التصوير من أقدم الفنون وأعظمها ، وله المكان الأول فى معظم الأمم . وبعض شباننا يعالج التصوير ولكن ماذا يعالج ؟ يحاول رسم الفتيات كما يراهن ويتفانى فى إتقان الشلوخ وتمشيط الشعر وعلى هذا يقصر كل جهوده ، والسبب فى هذا التقصير راجع الى جمود الحياة وبلاذتها والى عقمها الذى أصابها من البداية . ولو كان ثمة فى حياتنا تنوع وفيها مرح لكان بين شباننا من يهتم بفن التصوير ويطمع فى البراعة والتفوق ، وكان بينهم من يأتينا بصورة لتعانق النيلين هذا التعانق الطبيعى الهادىء فى غير ماجلبة ولاضوضاء والذى فيه من معاني الحسن ما يبعث أرقى الخيال وأجمله فى الأذهان ، ولكن جمود الحياة جعلنا ننظر الى هذه الآية الفريدة نظرننا الى كل ما فى حياتنا ببلادة وعدم اكتراث يمازجهما سقم الذوق وتبلد العواطف ، وبيننا من الأجانب من وجدوا فى جو بلادنا ومناظرها مادة لصورهم لاتفنى وجعلوا يخرجون صوراً خاصة بالجمال وعليها طابع التفرد والإبتكار ، وذلك لأن حياتهم نشطة متجددة وفيها من العوامل ما يجعلهم أصحاب عيون فاحصة وأفكار ثاقبة وأيد حاذقة . فلما متى نصبر على جمود هذه الحياة ونحمل العقم الذى تسببه لنا .

محال أن ينبغ فى هذا البلد شاعر أو كاتب ويبلغ قمة المجد مادامت الحياة على سيرتها هذه ، لأن خير الشعر والكتابة الملامس الحياة وإشتق منها ، ومثل هذه الحياة بدهى

لا تنتج غير السامة والملل، فـشعر شعرائنا جامد لأروح فيه ولا حياة، وعلى الرغم من ذلك متكرر على وتيرة واحدة ونغم فاطر محزون كفتور الحياة عندنا وكآبتها. فلما غزل لا يمت الى الجمال الذى نصادفه فى أوساطنا ولا يعرب عن عواطفنا واما شعر محاكاة ككل شعر لا يصدر عن رغبة فى النفس ملحة وشعور صادق. وقل مثل هذا عن الكتابة؛ فهى سلسلة مقالات فى مواضيع متقاربة فيها من الموت مثل ما نلقاه فى الحياة من خمول. اما القصة والدرامة والرواية تلك التى ترتكن على الحياة وعظمتها وما فيها من مرح خلوب وحرارة رشيقة فلا وجود لها عندنا ولا سبيل اليها، وإذا حاولنا كتابتها فلنما نحن ننقل عن غيرنا أو نعبر عن حياة لم نألفها ونتحدث عن أشخاص لا وجود لهم فى مجتمعنا، ويكون نصيب قصصنا ورواياتنا ودراماتنا الإتهام والحمول والنسيان لأنها لا تمت الى صميم الحياة ولا تنفصم عن صادق المشاعر والعواطف. والقراءة فى الكتب والإمعان فيها وإستقصاء البحث وما سواه لا تنتج فناً صادقاً ولا تأتئى بجديد يركن اليه ولن يجد المرء فيها عزاء لنفسه وقد فقد الفن فى حياته، ولا عوضاً عن مرح الحياة، بل تزيد أماً على آلامه وتزيد الحياة فى نظره بؤساً ووضاعة لأنه يعلم من الكتب أن هنالك حياة أحسن من التى يحياها وأمتع، ويجد الوصول الى مثل تلك الحياة محالاً.

وحياة السامة والملل بلا شك تؤثر فى سير الفنون والآداب وتجعل الإنتاج ضئيلاً وقليل القيمة، وإذا نحن شئنا أن نقدم الفنون والآداب فى بلادنا فلنلجأ الى أساليب الحياة التى نسلكها ونغيرها حتى تكون حياة مرح ونشاط، لأن حياة الموظف والتاجر والصانع عندنا حياة آلية لا تتعدى الذهاب الى المكاتب والسوق والمصانع والرجوع منها. ثم النوم العميق والتبلىد، أو العربة وفساد الأخلاق، وقليل منهم من يعبأ بالقراءة وزيادة المعلومات، ولكن القراءة كما قدمنا لا تغير جمود الحياة ولا تبدل قبحها. أما مسارح السينما فلا يرودها إلا الأجانب والنذر اليسير من شبابنا المثقف الذى يشعر بحاجتنا للفن فى حياتنا ولتنويع سبل عيشنا. والأندية التى نغشاها أندية طائفة تتكرر فيها صورة المكاتب وعملها المرهق والحديث عن الرؤساء والدرجات والتخفيض، وتلعب فيها بعض العاب بليدة لا تهذب الأذواق ولا تصقل الأذهان، وحتى اليوم لم أسمع بجامعة فكرت فى إنشاء ناد لترقية الفنون الجميلة أو ناد لترقية الآداب وتحسين مستوى الثقافة فى البلد. والأندية الحالية لا ينطبق عليها إسمها لأن المنتدى ما يجمع فريقاً من الناس متحدى المشاعر متآلفى الأمزجة والمشارب وإلا كان أشبه بمقهى يغشاه من يود الراحة ويتطلب المرطبات.

والسبيل الى تغيير نماذج الحياة عندنا واضح ، ولكن يحتاج الى عمل وتأثر ويحتاج الى جرأة محمودة وتفان فى سبيل الحق والإصلاح . وأول خطوة أن نعلم إلى منازلنا ونعمرها بتحف الفنون التي تشرح الصدور وتجعلها جنات نجد فيها ما يخفف عنا وطأة عملنا اليومي . ولعل مكابراً يقول « ان الفقر يحول دون ذلك » ولكن مانصرفه فى الترف الكاذب والبدخ الغير محمود يكفى لتنسيق منازلنا تنسيقاً فنياً يكون له أثره فى خيالنا وتفكيرنا ويساعد على تربية الفنون الجميلة فى مجتمعنا والخطوة الثانية فى تغيير نماذج الحياة هى تحسين مجالسنا وتهذيبها وتغيير ما يتبادل فيها من الحديث المبتذل بالحديث الطريف المهذب الذى يساعد على التفكير وينمى القوى العقلية كما يصقل الأذواق . والخطوة الثالثة وهى التى ترمى الى تغيير حياة المجموعة هى ابدال الأندية الطائفية بأندية ذات أغراض معلومة وذات خطط مرسومة تؤدى الى غايتها السامية التى تنشدها . وهذه الخطوة صعبة تحتاج الى جهود واتحاد وتحتاج الى المال أكثر من سواها . لكن هذه السامة وهذا الملل وهذا الفتور الذى نجده فى حياتنا يهون فى سبيل تغييره والقضاء عليه كل عظيم من التعب والمال ، ومن منا لا يشتري الإنشراح والمرح بكل عزيز لديه .

إن حاجتنا لتأسيس أندية من هذا الطراز لعظيمة وملحة . فالآداب والفنون لا تزال متأخرة وسبب تأخرها كما بينا يرجع الى حياة السامة والملل التى نعيشها ولاسبيل لإنعاش هذه الحياة الجامدة البليدة إلا على نحو ما قدمنا فى الخطوات الثلاثة السالفة الذكر . والأندية هى ثلاثة الأثافي وأهمها والعناية بها مما يهم الشباب المثقف المستنير الذى يجد الحياة سقيمة وبليدة ، ويود تغييرها . وقبل أن أختم هذا المقال أدعو كل من يجد فى نفسه ميلاً للفنون والآداب ويرغب فى ترقيتها أن يسعى لأيجاد ناد لترقية الفنون والآداب وسيكون لهذا النادى أثره المحمود فى نهضتنا وسوف يأتي اليوم الذى نقول فيه « نحن جد مدينين ، لنادى ترقية الفنون والآداب ، لأنه ساعد على إنعاش الحياة وتغيير نماذجها وجعلنا نحس لها جمالاً ساحراً فتانا » وإنى لآمل أن تجد هذه الدعوة تشجيعاً من الأخوان . وليخلصنا شبابنا المثقف من هذا الكابوس الذى نحسه وليقضى على حياة السامة والملل .

الشعور القومى^(١)

وحاجتنا إليه

ليس أدعى الى الألم والإبتئاس من فقدان الشعور القومى فى بلد تتوفر فيه كل دواعيه . وهذا البلد هو الإقليم المنكود الذى نسكنه وبيننا علاقات الموقع الجغرافى والجنس والدين واللغة وليس لنا من الشعور ما يجعلنا نحس هذه الوحدة ونحترمها وذلك لأسباب سندكرها بعد تعريف القومية والشعور بها وذكر خصائصها ومميزاتها .

القومية معناها شعور الناس بما يربطهم من أواصر المنفعة المشتركة التى تجعل منهم كتلة ذات كيان واحد إذا قيسوا الى غيرهم من البشر ، وهى تتركز فى الصميم على إتحاد اللغة والمميزات الجنسية ، وعلى الإلتفاق فى الدين والمثل العليا التى تسعى المجموعة الى تحقيقها ، وعلى الإخلاص والإحساس للذين لا يمكن وصفهما لصعوبة التعبير عنهما . وليس معنى هذا أن لاسبيل الى القومية إلا بإجتماع كل هذه الدوافع التى اذا توفر بعضها أغنى عن البعض الآخر .

وأما الشعور بالقومية فمعناه إتحاد النفوس وتضافرها لتحقيق تلك المصالح المشتركة وتقوية الرابطة الجنسية ورفع عماد الدين والدفاع عنه ، وإتحاد المقاصد حتى تكون الأمة ذات إتجاه مخصوص ونهج معلوم يسعى الكل لأن يسلكه . والشعور القومى هو العصبية التى يحسها ابن الوطن نحو أخيه والغيرة التى تأخذه عندما يذكر وطنه بين المواطن ويود أن يراه فى طليعتها وهذا بعينه ما نفقده نحن . فلاتجندنا نعطف إلا على مائيس له صلة بنا مباشرة أو غير مباشرة ولاتجندنا نسعى لخيرنا المشترك أو نساعد العاملين على الوصول اليه ناهيك عن الإشتراك فى العمل لإيجاده .

والشعور القومى مثل شعور المرء بذاتيته وجهاده المستمر لأن ينال من المجد مايقنع

(١) نشرت بمجلة النهضة السودانية - العدد الحادى والعشرين - فى ٢١ فبراير ١٩٣٢

كبريائه ويكفل خلوده ، وكما أن الفرد إذا فقد الشعور بذاتيته لا يمكنه أن يحصل على ما من شأنه أن يزيد في قدره أو يرفع مكانه في الهيئة الاجتماعية ويجعل لإسمه جلالاً تحسه القلوب قبل الآذان ، فكذلك الأمة إذا فقدت الشعور بذاتيها لا تستطيع أن تحقق أحلامها الجميلة من مجد وغنى وحرية وعلو كعب في العلوم والفنون والآداب . وإن من يلقي نظرة عاجلة على ملخص تاريخ الأمم يرى أن الشعور بالقومية هو حجر الزاوية لكل مجد قديماً كان هذا المجد أو حديثاً ، لأنه يبعث الشعوب من رقدها ويحفزها إلى جليل الأعمال ، فهل نحن إلى هذا الشعور سائرون وبقوته مندفعون إلى تحقيق آمالنا والتخلص من آلامنا التي نشعر بها أفراداً ونقدرها ولكن حتى الساعة لم نشعر بها كجماعة وذلك لفقدان التفاهم بيننا ولانعدام الثقة في بعضنا البعض ولتخوفنا حتى من أنفسنا وإنكماشنا وتضاؤلنا أمام الأوهام التي يرسمها خيالنا وتصدقها عقولنا لما فطرت عليه من خور هو ربيب الجو الذي ولدت فيه ، فراع نفوسنا ونقضى على جهودنا في مهدها .

إن المرء ليجد في ذكرياته الماضية أسطح البراهين لكثير من قضايا الحياة التي يصادفها ، وإني لأذكر يوم أشعرت بفقداننا الشعور القومي وحاجتنا الماسة إليه وذلك حيث كنت طالبا بالكلية وسأل أحد المدرسين وهو إسكتلندي الجنس ، سأل أحد زملائي عن أنواع المقاييس فقال الزميل « إن هنالك نوعين إنجليزي وفرنسي » وعندها ثار الأستاذ صارخا « قل بريطانيا فهناك إسكتلندا تشارك إنجلترا وتمتع معها بكل الحقوق والواجبات » وقد بدت عليه علامات الإنفعال والغضب وهو ذلك الوديع الدائم الابتسام الطلق المحيا . وسألت نفسي آنذاك ولماذا كل هذه الثورة وماهي إلا كلمة طالب لا تغير نظام الدنيا السياسي ولن تبدله وقد تكشف عن جهل الطالب بما يقول ، ولكن سرعان ما أجابني هاتف نفسي على أن شعور الأستاذ بقوميته ومافي نفسه من الوطنية الصادقة التي رضعها وهو طفل قبل أن يعرف كلمة الوطنية ، جعله ينظر إلى هذه الكلمة نظرة الاعتبار كأنها قيلت في البرلمان وهو يتولى الدفاع عن وطنه . فعذرت الأستاذ وتمنيت لزملائي ونفسي مثل هذا الشعور النبيل ، ولكن هيهات فالفرق بين البلدين بعيد المدى ففي اسكتلندا روح وثابة وأناس يشعرون بما لهم من مجد وحق في الحياة يجب أن يتمتعوا به كما يتمتع به سائر البشر الأحرار ، ولاسكتلندا ذكرياتها الخالدة وأبطالها الخالدون الذين تنقش عظمة جهودهم في قلوب الأطفال - ولا أقول عقولهم - وهم لم يعدوا الرابعة ، أما نحن فلا روح تشب للعلا ولا أبطال تلقن بطولتهم للأطفال لأن أبطالنا محكوم عليهم بالحمول والنسيان

وذلك لتعدد القبائل وتحزبها ولما بينها من الصراع الذى لا يجعل احداها تعرف بفضل رجال الأخرى وإن كان الجميع أبطال وطن واحد وفخر وطن واحد .

والدليل على تعدد القبائل عندنا وتشعبها نسوقه أيضا من ذكريات الدراسة حيث سئلنا عن قبائلنا وكان عدد طلبة الفرقة ثلاثين وعدد القبائل عشرين . وليس أدل على كثرة القبائل والبطون من هذا المثل . وليست الكثرة مانشكوف فقط ، ولكن العصبية البليدة العمياء والشعور الذى لا يسوق إلا إلى التهلكة ودمار القومية هو ما يؤذى النفوس التى تود خير هذا البلد وتتمنى أن ترى بين أبنائه من الشعور ما يربطهم ويجعلهم يتركون عصبية القبائل ويبدلون بها عصبية الوطن والعمل لخيره المشترك . والشباب المثقف قد بدأ يتجاهل هذه الفوارق وكاد يدمرها ولكن هل للشباب أن يشعر بحق وجوده ووجود وطنه ويجعل همه الوحيد بث الشعور القومى بين كل طبقات الشعب ؟ وجدير بنا أن نتساءل عن الطرق التى يمكن بها بث الشعور القومى ونوضحها على قدر الإمكان حتى يمكن العمل بها والوصول الى القصد المنشود .

ما أصعب بث الشعور القومى وما أثبتته وأبقاه إذا غرس فى النفوس ، فهو قوة لا تهب مجاناً لعظمتها ، وباقية خالدة ككل شىء نفيس يتفانى صاحبه فى إدخاره وصيانته . وسمو الغاية يبرر الوسيلة مهما صعبت . ونحن كشعب يجاهد فى الحياة لىبنى نفسه — وإن كان فى بداية السير — يجدر بنا أن نعرف الطرق التى يمكن بها بث الشعور القومى فى مجموعتنا وننفذها على الرغم من صعوبتها ، لأن فقدان الشعور القومى يقف حجر عثرة فى سبيل المشاريع العامة ، والأعمال الحرة تقوم على عطف الشعب عليها وتعزيده للعاملين فيها والقائمين بأمرها ، وإلامات فى مهدها ، وقبل أن تتم حول الرضاع ، والدليل على ذلك فشل شباننا فى الأعمال الحرة لفقدانهم النضير ، وتفوق اليونان والطليلان لما يمحط عليهم من عطف جالياتهم أولاً ومن عطف ضعفائنا ثانياً .

وأول الطرق لبث الشعور القومى هو أن نعيد الى عصبية القبائل الحالية ونحولها إلى عصبية وطنية شاملة ، والطريق الى ذلك أن نلحق أطفالنا فى قصص مبتكر يحل مكان أحاجى الغيلان والسحار — نلقنهم بطولة عثمان دقنه وعبد الله ولد سعد وعبد الرحمن النجومى ومحمد احمد المهدي وغيرهم على وجه السواء دون أية تفرقة بين القبائل والبطون ونعلمهم أن هؤلاء يكونون مجداً مشتركاً هو مجد الوطن وعظمة خالدة كان الدين الذى نعتقه جميعاً باعثها ، وبذلك نجعلهم يؤمنون بدين الوطنية وسلطانها ويحسون فائدة

الدين ويمجدونه وحبذا لو نظمت قصص هؤلاء الأبطال في شعر عربي يحس جلاله الشباب الناهض المثقف وفي غناء سوداني يفهمه ويسمعه الجمهور والأطفال .

وثاني الطرق أن نبدأ بكتابة تاريخ بلادنا من أقدم العصور حتى الوقت الحاضر لأن الأمة إذا جهلت تاريخها لا تبتسر لها الشعور بقوميتها . ولابأس أن يكتب هذا التاريخ بكل ما فيه من مفاخر وآلام ؛ لأن للمفاخر عملها في بث الشعور القومي وللآلام التي يرزح الشعب ويئن تحت عبثها مفعولها في إثارة النفوس والتوحيد بينها . وعبء هذا التاريخ يقع على أبناء هذه البلد ، أما مايكتبه الدخلاء ويضعه المفرضون فلا يساعد بحال من الأحوال على بث الشعور القومي إن لم يعمل على قتله . وليلاحظ من يكتبون التاريخ مسألة القبائل وليحكموا عليها بزوال السلطان وليكن تاريخهم مما يساعد على بث الشعور القومي ، ولاغربة في ذلك لأن «إبراهيم لنكلن» محرر أمريكا الثاني يقول «ان تاريخ واشنطن عن أمريكا من أهم الكتب التي ساعدتني على بناء حياتي » ولعل التاريخ الذي نقول بضرورة وضعه يخلق من شباب هذه الأمة كثيرا ممن يقتفون أثر «لنكلن» العظيم .

والطريق الثالث لبث الشعور القومي اللغة التي نتكلمها ، ومعنى ذلك أن نشعر بعظمتها ونمجدها وأن نضعها فوق سائر اللغات ونجهد أنفسنا في تعلمها واتقانها لنعبر بها عن أفكارنا وعواطفنا ونعرب عن تمنياتنا وآلامنا . واللغة خير رابطة بين أبناء البلد الواحد تجعلهم يحسون ويفهمون مايحوس في صدور بعضهم ويكونون فكرة عن حالهم وحال بلادهم ، وإذا ماقلنا اللغة تبادر الى الأذهان مايخلفه الأدباء من شعر ومقالات وقصص وروايات وغناء ، وهذه بدورها إذا تعهدا القائمون بها ساعدت على بث الشعور القومي . والشاعر الذي يصور الحياة حسب مايتهيلا العقل السوداني وتحسها النفس السودانية ويفيض في تصوير الآلام والآمال التي يحسها الأفراد في وحدتهم ولم تجمع عليها كلمتهم كجماعة يقوم بين قومه مقام الوسيط ، يوحد مشاعرهم ويجعل منهم وحدة متينة البناء .

والقصص والغناء خير الطرق لبث الشعور القومي لأن القصة والغناء تميل إليهما دهما الشعب وخاصته على السواء ، لأن كلا منهما يسيطر على العواطف والمشاعر . وهي التي إذا أثرت وتحركت فلا راد لثورتها ، والقصة عندنا لازالت في البداية ، ومن يكتبونها لا يجهدون أنفسهم للتغلغل في صميم الحياة السودانية ودرس الأوساط حتى يخرجوا لنا قصصا عليه طابع بلادنا ومسحة عواطفنا وأفكارنا . ولاني لأرى ضرورة إصلاحها والأخذ بناصرها حتى تأخذ إتجاهاً محموداً ، وأما الأغاني فلم يفرغ أصحابها بعد من التغزل في

النهود والأرداف . وجزى الله خليل فرح كل خير عنا ، فقد وضع الأساس للأغاني القومية التي تبث الوطنية في إثنين من قصائده التي يرددوها الأطفال والشبان على السواء . ولو أخذ شعراء الأغاني عندنا على هذا النهج لكان ذلك خيراً لهم وأهدى إلى السنن القويم .

وللتعليم على وجه الإجمال أثره في بث الشعور القومي ، والمدارس في الأمم الراقية تقوم بقسطها الأوفر لبث شعور الوطنية الصادقة في نفوس طلبتها حتى ان الطالب يترك المدرسة وهو على استعداد لأن يدخل معترك الحياة كرجل يشعر بواجبه نحو وطنه ومواطنيه وإني لأشعر بالحاجة الماسة لتغيير برامج التعليم في مدارسنا ، وعلى الأخص الأولية منها ولكن هذا الموضوع يحتاج إلى بحث على حدته وفي النهاية أراني مدفوعاً في شديد من الأسف وعميق الحزن لأن أقول « ليس أدعى إلى الألم والإبتئاس من فقدان الشعور القومي في بلد تتوفر فيه كل دواعيه » .

حرام أيها المتأدبون!!^(١)

ليس بين قراء الأدب الإنجليزي من يجهل «جوزيف أديسن» صاحب جريدة «الريب» (The Spectator) التي كان يحررها وصديقه «ستيل» وكانت «جريدة يومية تصدر في ورقة واحدة من الحجم العادي، في عمودين ومن الجهتين» وظهر العدد الأول منها في أول مارس سنة ١٧١١، و«أديسن» شهرة بين رجالات الأدب الإنجليزي ويعد من الأقطاب الذين شيدوا صرح الأدب الإنجليزي وخصوصاً «المقالة» وقد ساعدت جريدته على دراسة الأوساط الأدبية في زمانه وعلى إصلاح مستواها واعتنت كثيراً بالبحوث الاجتماعية. وكان أدبه مشتقاً من الحياة التي يحياها والأشياء التي يصادفها ولذلك وجد ذبوعاً في كل الأجيال وسيستمر كذلك.

ول«أديسن» ميزة في مقالاته، وذلك أن يبد بسرد أشياء تافهة من ملاحظاته ثم يبنى عليها نظرياته في الاجتماع وآراءه في الفن والفلسفة، وهذه الطريقة لها قيمتها لأنها تنتج أدب التجارب الذي يسفر عن أمتن الآراء وهذا ما نفقده نحن لأننا جيلنا على التقليد وأخشى أن أقول السرقة والتهجم على آراء الغير وليس الدليل يعوزني لأن الدافع الذي حملني على تسطير هذا المقال فيه الكفاية على جرأة المتأدبين عندنا وإبتغاءهم الشهرة من أي السبل أنت حتى عن طريق السرقة.

قرأت في العدد الحادي والعشرين من النهضة مقالا (وليست قصة كما زعموا) عنوانها «النظير والخرافات» وهالني أن أرى الحياة التي تصفها على غير ما ألفنا في هذا البلد، الأمر الذي دعاني أشك في نسبتها إلى الذي لم يستع وذيلها بإسمه وعنوانه بالكامل حتى يقال عنه من الأدباء، وسرعان ما أسعفتني الذاكرة على انني قرأت مقالا يشبه هذا

(١) نشرت بمجلة النهضة السودانية - العدد الثاني والعشرين - في ٢٨ فبراير ١٩٣٢

لـ«أديسن»، وبينما أنا كذلك مر على أحد الأصدقاء المشتغلين بقراءة الأدب الغربي والعربي وسألني في شيء من الدهشة والتلهف عن «إسحاق إبراهيم خليل» هذا الذي ظهر على حساب غيره ليعد أديبا، فسألته لماذا يسأل عنه؛ فقال: لأن المقال الذي ذيله باسمه لـ«أديسن» صاحب «الرقيب» فوافقته على ذلك وقلت لنا رجعة لـ«أديسن». وكذا فعلت وماكدت أفتح الجزء الأول من «الرقيب» إلا وقعت عيني على المقال بنصه وقصه وهو السابع من تلك المجموعة وقد صدر في الثامن من شهر مارس سنة ١٧١١.

ما الذي كان يضير ذلك المتأدب لو قال ان المقال مترجم عن «أديسن» هل كان ذلك مما ينقص قدره؟ لا والله بل لأكسبه الشهرة التي يبغيها، ولأكبرنا فيه تلك الروح التي دفعته الى نقل ماخلفه أحد أقطاب الأدب الإنجليزي الى اللغة العربية حتى يستفيد منه من لم تسعدهم الظروف بقراءة هذا الكتاب وأضرابه في لغتهم الأصلية، ولكن حب الظهور آفة هذه النفوس الضئيلة، وحسبنا منهم أن يدعوا الجمهور ويستغلوا جهله، ولكن للجمهور عيوننا أنابها عنه وخول لها حق الدفاع عن حقوقه وهؤلاء هم النقاد الذين سيحاسبون اللصوص والدجالين حسابا عسيرا ولصوص الأدب سيحكم عليهم بالسجن في ظلمات نفوسهم وفي عقر دورهم كما يحكم على اللصوص بالسجن والأعمال الشاقة، ولو كان للأدب في هذا البلد سوق للتي هذا وأمثاله من الجزاء مايليق بهم لأن هنالك المحاكم التي تحافظ على آثار الأدباء الأحياء منهم والأموات.

ما كان لنا أن نتعرض لصحة الترجمة أو لخطئها لو صرح المتأدب بأن المقال مترجم، ولكنه وقد شاء أن يندعنا فلنكشف الغطاء عن عيوبه حتى لايعود الى مثل هذا مرة أخرى. بدأ الترجمة بإتزان ودقة لأبأس بهما، وذلك حيث كان «أديسن» يذكر ملاحظاته البسيطة في لغته البسيطة، ولكن عندما إنتقل المؤلف الى دور الإستنتاج والتدليل والى تحليل الأفكار الأولية ليستخرج منها زبدة المقال تعثر صاحبنا في الترجمة وصار يخلط حتى شوه الأصل وقد أهمل بعض أجزاء المقال لصعوبتها ومن ذلك قوله: «فكما أن الحكماء يصرفون شروور الحياة بالتأملات الفلسفية، فكذلك البلهاء يضاعفونها بتخيلات الخرافة» وأيضا قوله: «أما من ناحيتي فأكون شديد الإضطراب إذا وهبت هذه الصفة الإلهية، على الرغم من أنها ستخبرني يقينا بكل ماسيقع لي. أنا لا أستعجل نشوة أية سعادة ولا أشعر بعبء أى شقاء مالم يحصل لي فعلا». وغير هذا مما لايقع تحت عد. واما الخلط في الترجمة فندلل عليه بالمثل الآتي: قال المترجم الذي لايعترف بذلك «قد تتساءل أيها

القارئ ما الذى فعلته بعد أن جلبت هذه الداهية العظيمة « والترجمة الصحيحة هي :
« ليتصور القارئ حالتى بعد هذا النحس الذى جلبته « وإذا شئنا أن نصلح أخطاء هذه
الترجمة وإدخال ما حذف من الجمل لاحتجنا الى ترجمة المقال ولكن حسبنا أن نقول ان
فى ضعف الترجمة وسوء التصرف ما يبرر السرقة التى إرتكبها هذا الشخص .

حرام أيها المتأدبون أن تسيثوا إلى أنفسكم وإلى الكتاب والشعراء الذين تسرقون
منهم وإلى الوطن الذى تنتمون إليه . إن فى جو بلادكم وحياتها وحوادثها المتعددة مجالا
لمن يود الكتابة وقد وهب معداتها، ومؤهلاتها ووطن النفس على النزول إلى بحرها المتلاطم
الأمواج . ولما فكفاكم أن تقرأوا ما يخرجكم غيركم وأن تظفروا بنشوة الإطلاع الصحيح
والتقدير لأعمال غيركم فذلك نعم الفوز لمن يود أن يعيش طاهر النفس صادق السريرة
وإذا أنتم لم تنتهوا من أمثال هذه المحاولات المخجلة فسيضع لكم الجمهور حداً
وسيرجمكم بالحجارة لأنكم قوم أفاقون وعلى خزائن الأدب تجورون وللأمة الحق أن
تتبرأ من لصوص الأدب تبرئها من لصوص الأموال والبضائع وسجنها لهم ولصوص
الأدب ألم لكيان الأمة فهم يتخرون فى عظامها ويقللون من قيمتها وهى تود الرفعة
والنهوض .

القدوة (١)

وجه الينا احد الأساتذة ونحن طلبة بالكلية هذا السؤال « معظمكم بلغ العشرين أو فاتها ومن الواجب أن يكون لكل منكم بطل يرسم خطاه ويتخذه مثلاً أعلى يحقق على صوته أمانيه في الرفعة والكمال . فليحدثني كل منكم عن بطله ولماذا إتخذه ؟ » وعندها ساد السكون على الجميع لأن السؤال يبدو لبعضهم مبهما ، ولبعض آخر غير صحيح لأن بعض الناس يود أن يشق طريقه ويعبده بنفسه ولا يرغب في أن يسلك طريقا سلكه الناس من قبله ، ويبدو للبقية الباقية صعبا لا يمكن الإجابة عليه . غير ان أجرأنا على الإجابة مهما صعب السؤال وقف وفي بساطته المعهودة قال : « ان بطلى الذى أعجبت به وأقدسه وأترسم خطاه هو « فولتير » الشهير صاحب الشخصية الفذة والسخرية اللاذعة ؟ » ولكن الأستاذ كان كـ « فولتير » فى سخريته فأمطر الزميل سيللا من الأسئلة التى أربكته وجعلته أضحوكة بين الرفاق حيث ظهر لنا جليا أنه لا يدري عن بطله أكثر من إسمه وأسماء بعض مؤلفاته . والذى يذكره كل الرفاق وأذكره ان الزميل كان أبعد الناس عن السخرية وأجهلهم بطرقها ، ولو كان يرسم خطى « فولتير » لكان ذا شأن فى هذا الميدان ولكنه التقليد الأعمى وحب الظهور والخداع النفسى ، دفعت بصاحبنا إلى هذه الدعوة العريضة التى سرعان ما كشف الواقع سرها وكذلك كل باطل بعد حين يزول .

ليست القدوة بالشىء الهين الذى يقول له الإنسان كن فيكون ولكنها صعبة المنال كصعوبة توفرها فى بيتنا . فالقدوة هى المثل الذى يحتذى والشىء الذى يقتدى به ويتبع ويعدها علماء النفس فى الوقت الحاضر من أهم ما يساعد على التعليم ويسهل الاستفادة للطلاب ولذلك يفترض فى المدرس أن يكون ذا شخصية أخاذة وحديث جذاب مؤثر

(١) نشرت بمجلة النهضة السودانية - العدد الثالث والعشرين - فى ٦ مارس ١٩٣٢ .

وصاحب معلومات وافرة ورجاحة فى رأى تجعل الطلبة يتلقفون حديثه بنفوس مطمئنة وآذان واعية ويهضمونها بشهية زائدة . وضرورة القدوة فى الحياة العامة كضرورتها فى حجرة الدراسة وذلك لأن المبتدئ فى حاجة الى نماذج يقلدها حتى يخرج مثلها ويتبعها الى ما هو أحسن منها بفضل مقدرته وتفردة النفس والذهنى . غير أن القدوة فى عهد الدراسة ليست طوع الطالب أو نتاج تجاربه وإطلاعه، لهذا فقد لا يتعدى أثرها حجرة الدراسة الى خارجها . ولكن القدوة فى الحياة العامة ينبغى أن تكون عن صدق تجربة وتجارب بين نفسى المقتدى والمقتدى به وإلا كانت محض تقليد ودعوة كاذبة .

تتخذ القدوة غالبا من الحياة أو بطون الكتب ولا تتخذ من الحياة إلا إذا كانت البلد موطننا لأبطال الفكر والقوة الذين يعجب الشباب بهم ويقدمهم وتتمصه أرواحهم وتدفعه الى إتباع خطاهم فى سلم الرقى الى تذوق آثارهم وتقديرها، وليس معنى ذلك أن يكون نسخة لهم ولكن حسبه الروح والحماس ليصبهما فى قوالب اخرى لينتج خلقا جديداً غير الذى صنعه وإلا كان مقلدا ولن يظفر بشيء من العظمة التى ينشدها، ولكن البلد التى يستوى فيها الحابل والنابل ولا يتميز فيها رجل عن آخر فويل لشبابها ويأشد ما يعاني من الأتعاب فى تحقيق رغباته، حيث لا يجد من يقتدى به إلا إذا أمعن فى قراءة تراجم الرجال العظماء وجعل يبحث عن نفس تماثلها نفسه ويكون بينهما تألف وتجارب وقد يوفق وإذا وفق فسوف ينقصه المثل الحى الملموس الملىء بالحركة والقوة وسوف يجد صعوبة فى تجسيد بطله وترسم خطاه .

لست أعنى بالقدوة عبادة البطولة التى تقرب من أيمان النساء فى خرافات السحرة والدجالين ، فقد مضى ذلك الزمن الذى يعبد البطل دون أى آثاره ودلائل بطولته، وأتى الزمن الذى يحاسب فيه البطل حتى من أعز المعجبين به المفتونين بعظمته، وقد يعجب القارئ الباقى بـ «أرسطو طاليس» الفيلسوف اليونانى ويقرأه بأمعان شديد، ولكن هذا الإعجاب والتقدير لا يمتعه أن يلاحظ بعض الأخطاء الظاهرة فى مؤلفاته والتى أظهرتها القرون التى توالى والآراء التى إستجدت . ولا يمتعه ذلك أن يثور على بعض طرقه ويخطئها وفى هذه المحاسبة والثورة أعظم الإجلال والتقدير . كما أن الشاعر المبتدئ قد يعجب بالمتنبى ويقرأ أشعاره بنية حسنة وقصد محمود، ويكرس زمنه على دراسته ولا يبعد أن يكون المتنبى أول من يثور عليه من الشعراء وأول من يعمل على نقد آرائه وتصفيته من الأدراة ولكن بالرغم من ذلك ستصيره قراءة المتنبى والإعجاب به من أعظم الشعراء حيث يشق

لنفسه طريقاً غير التي عبدها المتنبي متأثراً بالروح التي دفعت المتنبي إلى ذلك، والذهن الذي خول للمتنبي التفرد والخلود. وكذلك المصور المبتدئ قد يجعل كبير همه تقليد صور عظماء الفنانين الذين سبقوه والعمل على ضوءها؛ ولكن سرعان ما يلاحظ عيوبها ويتبين حسناتها ويكون طريقته التي بها يصبح في عداد الفنانين ويصير عما قليل قدوة لغيره من الهواة والمبتدئين .

إذن القدوة معناها التبعية التي تديرها عين فاحصة وعقل ثاقب وصبر ومثابرة وهي الخطوة التي تؤدي إلى التفرد والإبداع سواء في ذلك الإبداع في عالم الفكر أو عالم القوة . والغرض من القدوة هو الاستفادة من تجارب الإنسانية السالفة والإجتهاد في الزيادة إليها وليس الغرض أن يجعل المرء من نفسه عبداً ذليلاً لقوم آخرين . وإذا كانت القوى الكامنة في نفس الإنسان تساعد على الإتيان بالبراعات فإن القدوة بلا شك تساعد على إكتشاف هذه القوى الكامنة وإخراجها إلى حيز العمل لأن المرء بتصفحه أعمال غيره وحياتهم يرى نفسيته على صفاء الصحف البلورية المجسدة في أعمالهم ويأخذ من حماسهم وتصهره نار عبقريتهم وعند بلوغه درجة الرشد تظهر عبقريته بكل مميزات وأوصافها لاتشبه ما سبقها في شيء إلا في تأجج النار وصفاء النفس .

والقدوة ينتج منها تزواج العبقریات وتآلفها وقمين هذا التزاوج أن يحسن النسل فيأتي بأفكار قوية وجميلة ، فكثير من أعجبوا بـ «شكسبير» وجدوا في قراءة مؤلفاته وصاروا يطمحون إلى مثل عظيمة وإلى إخراج آراء تشبه آراءه في المتانة والصدق فكان لكل منهم مكانه من العظمة غير أنهم لم يقلدوا «شكسبير» ولكنه فتح عيونهم وجعلهم ينظرون إلى عوالم كانت عنهم مستورة فوجدوا فيها من الآراء الجميلة والمواضيع التي عليها تقوم الثروة الفكرية ما لم يجدوه «شكسبير» نفسه . وذلك لأن في أنفسهم ما كان ينقص «شكسبير» كما أن في نفس «شكسبير» ما ينقصهم وبإخلاصهم لـ «شكسبير» وإعجابهم به وإيمانهم في دراسته تمموا ما في نفوسهم من نقص وأضافوا إلى عواطفهم ما ينقصها من القوة والحماس واطلعوا على حياة غير التي يألفونها وعلى شخوص لا وجود لها في مجتمعهم وبهذا فازوا بالذي كانوا ينشدون .

ومن هذا نرى أن اتخاذ القدوة ليس بالهين ، لأنه يحتاج إلى الإخلاص والجد ولكن من يقلد فلاناً في مشيته وذاك في ملبسه وآخر في كلامه ويتنظر أن يكون عظيمًا مثلهم لأنه يمشي كما يمشون ويلبس كما يلبسون ويتكلم على نفس الطريقة التي بها يتكلمون فهو

كالغراب لا يبقى على شخصيته ولا يستطيع ان يتلمس أسباب العظمة التي فتن بقشورها دون اللباب ، والتقليد لا يخرج غير الآلية التي تجعل من الرجال مسوخاً وقروداً وحذاري من مثل هذه الخطة الطائشة التي يراها الشباب الغافل الجاهل بما يعمل من طرق العظمة ، وإني لأذكر في شيء من الضحك والسخرية مايقوله بعض الصحاب « إني أشرب الشاي لأن « هازلت » كان يكثر منه وأدخن اثناء الكتابة لأن كبار الكتاب تعودوا على ذلك » وكثير غير هذا من هذر الطفولة . ويظن ذلك البعض أنه سيصير مثل هؤلاء بهذا التقليد الأعمى . وليته قال « إني ادقق في تعاريف مواضيعي وأسلسل اسلوبني وأهتم بتناسقه لأن « هازلت » كان يفعل ذلك وإني اقرض الشعر ماسكا برقاب بعضه متآلف الصور متجاوب الأوزان لان ابن الرومي تفرد بذلك وأعجبت به » واذا قال ذلك لقلت مرحى فإن هذا الفتى سيصبح في يوم من الأيام مثل هؤلاء العظماء الذين يقتدى بهم ويود لنفسه مثل مكانتهم .

القدوة مهمة في الحياة وخصوصا في بلد يود النهوض من عثرته ويحتاج الى قادة في الفكر والسياسة ، وذلك لأن القدوة تساعد على تجديد مافيه من مياه راكدة بمياه من متبع آخر وذات طعم عذب وما دامت بلادنا خالية من الأبطال الذين يقتدى بهم الشباب فلنول وجهنا شطر الأمم الأخرى وفي كتب التاريخ سنجد من الأبطال من تقتدى بهم . والذي دعاني إلى هذه الدعوة مأراه في نفوس كثير من شبابتنا من الطموح والتطلع ولكن ينقصهم المثل الذي يحتذونه والقدوة التي يتبعونها ولولا ذلك لظهر منهم عدد كبير وتفوقوا في سن العشرين أو بعدها بقليل كما ترى في الأمم المتقدمة ، ولكن فقدان القدوة جعلهم يتعثرون في طريق شائكة ذات صخور ناثئة ومنحدرات عميقة كثيرة السراب قليلة الماء يكثر فيها الخداع ويسهل التمويه .

اشتهر الشرق بروحانيته والغرب بماديته ، والغرب لازال يتلمس من روحانية الشرق لتنير له الطريق وكثيراً ماظفر ببغيته . ولا أحسب روحانية الشرق بمفردها تكفي للحياة ولا مادية الغرب تكفل ذلك . ومادما نحن في صميم الشرق وعندنا من روحانيته الضوء القوي المير فلنول وجهنا شطر الغرب ولنأخذ من أبطاله النماذج التي ننبعها في البداية ولنأخذ الصالح من طرقهم وآرائهم ونضيفه الى ما عندنا من روحانية ، وبذلك تكمل عندنا معدات الحياة . أرى بلادنا محاطة بسور من التقاليد سميكة يمنع دخول النور والهواء اليها ومادما قد بدأنا النهوض فلنفتح في هذا السور نوافذ تسمح بدخول ما نحتاجه من النور والهواء ونقفلهما في طريق المالا نود دخوله . والطريق الوحيد ، مادام الفقر يمنعتنا من

أدب التجارب (١)

كثيرا ما قلت ان خير الأدب مالمس الحياة واشتق منها وذلك لأنني أدين برأى أرجو أن أوفق الى شرحه في هذه العجالة وخلاصة الرأى ان الأدب حصاد تجارب الإنسانية ماضيها والحاضر، وتتلور هذه التجارب في أعمال الأدباء المبدعين الذين يأخذون من الحياة ويهدون اليها في كثير من الدقة وصدق الأداء غير غافلين ما اخرجهم غيرهم من الأدباء والاستفادة منه لأن نتاج أولئك الأدباء جزء من الحياة اخذ منها ورد اليها في قالب نظمي أو نثري وبترتيب يسهل فهمه على من لاتعودهم العين الثاقبة والبديهة الحاضرة على ان للرأى إتجاهها آخر يذهب بالأدب نحو العلم حيث يشاركه الدقة والإستقصاء والتروى الناجم عن إعتدال في الذهن وقوة الملاحظة .

ان الناظر في أدب الشرق في الوقت الحاضر يراه مجموع سبحات في عالم الخيال وأخرى في الروحانيات وذلك لما طبع عليه الشرق منذ البداية حيث كان مهبط الوحي ومقر الديانات السماوية، فتأثر بها وامتزجت بلحمه ودمه وأثرت في معيشتة، وبالتالي في تفكيره وفي أدبه . ولابأس في ذلك عندما كان يزينه سلطان الملك وتدعمه قوة الحياة فكان الأدب الشرقي طافحا بالخيال مستجليا لصور الحياة. غير ان الزمن — بعد ان طال — أضعف تلك الميزة في روح الشرق ولم تعد بعد تؤدي وظيفتها كما كانت من قبل وذلك لأسباب تلخص فيما يعاينه الشرق من العبودية والحمول وماطرأ ويطرأ عليه من الإنقلابات المؤلمة في الأنظمة وسبل الحياة وقد بدا الشرق في شيخوخة أقرب الى الموت والفناء ولكن أبناءه يودون له الحياة من جديد غير أنني أراهم ضلوا سبيل الرشاد إذا كانوا يرون حياته في التقليد والنقل عن الأمم الأخرى التي لاتحيا حياته ولاتدين بما عنده من التقاليد

(١) نشرت بمجلة النهضة السودانية — العدد الخامس والعشرين — في ٢٠ مارس ١٩٣٢ .

صالحها والفساد، وخصوصا فى الأدب الذى قام دعائه اليوم فى الشرق فهو أدب غربى فى الشكل والروح وفى التفكير والأسلوب، ولا أبالغ إذا قلت فى الآراء المنقولة وفى وصف حياة أبعد ماتكون عن حياتنا. وهذا عجز ظاهر منا إن دل على شىء فلا يدل إلا على ضعفنا وتقدمنا نحو الفناء بخطوات سريعة.

لنا ان نأخذ من الغرب طرقه فى الأدب ودرس الحياة لأن الأدب فى الغرب على وجه الإجمال هو إستجلاء الحياة وتصويرها والإستنتاج منها. وما الحياة عندهم سوى المادة الخامة يأخذها الأديب فيصنف منها الذهب السيك، أو يحوك منها الجمليل والقوى من الثياب، ثم يردّها الى الحياة فيتخذها الناس حليا للنفوس ورداء لها، والقصة فى أوربا عامة والروسيا خاصة ماهى سوى حياة القوم صورت بكل ما فيها من مرح خلوب وحزن وكآبة وما فيها من حركة وجمود وما سودها من عدل وظلم وحب وبغض وغنى وفقر. ولكن القصة فى الشرق هى صورة من اوربا مع تغيير أسماء الأشخاص والأماكن ولذلك تجدها فاترة بليدة لاتنبىء عن شىء سوى عقم الشرق بعد أن كان خصب التربة وافر الإنتاج.

ومحاولة فاشلة تلك التى يقوم بها من يريدون إقتفاء آثار الغرب فى الأدب، لأن أولئك نفر أخذوا القالب ولكن جهلوا إستعماله وتطبيقه على حياتهم فكان لا يخرج غير الصورة ولكن الروح التى تزينها وتكسيها الحياة فلا وجود لها وإذا شئنا أن نستفيد من اطلاعنا على الأدب الغربى فالسبيل الوحيد أن نسعى لإيجاد أدب يرتكن على تجاربنا الخاصة فى الحياة، وتكون مادته مانلاحظه فى غدونا ورواحنا، ومانصادفه من الصعاب فى مجتمعنا ونود تسهيله، ومانجده فيه من المسرة ودواعى الإطمئنان ونرجو تدعيمه وزيادته. ومحاولة فاشلة أيضا تلك التى يقوم بها أنصار الأدب العربى، لأنهم بدورهم يحاولون إقتفاء آثار امرىء القيس والنابعة وعبد الحميد الكاتب والجاحظ وغيرهم من شعراء العرب وكتابهم فى جاهليتهم وإسلامهم، فلا تنتج جهودهم غير التقليد فى صور ممسوخة باهتة وآراء مشوشة، لأنهم يتغزلون كما كان امرؤ القيس يتغزل وي يكون مثله العرصات ويمتدحون الأنواق على الرغم من ان الجمال الذى كان امرؤ القيس يهواه غير الجمال الذى يلفت الأنظار اليوم ويستهوئ القلوب، وعلى الرغم من ان المنازل صارت من الآجر والحجر والخرسان المسلح، وطرق المواصلات أصبحت بالبخار فى البر والبحر، كما إنها إرتفعت الى السماء وسابقت الطير وغاصت فى البحار مع الأسماك. وكفانا من امرىء القيس

وصحبه اللغة التي كانوا يستعملونها بما فيها من جزالة ومرونة وحسبنا أن نخلص لأحبابنا إخلاصهم لأحبابهم وأن ندرس حياتنا ونصورها كما فعلوا بحياتهم .

أدب التجارب هو الذى ينال الخلود ، لأنه مبنى على الملاحظة الدقيقة والمقارنة بعد الإستعراض ، ولأنه مأخوذ من الحياة ومردود اليها بعد أن اكتسب القوة والجمال بفضل ما عند الأديب من فن وماله من سحر البيان وبراعة التصوير . وأدب التجارب يقرب من العلم لأنه مبنى على الحقائق الظاهرة الملموسة والتي أثبت الواقع صحتها فلم يبق الا تصويرها وتوضيحها والإستنتاج منها ، والتي يصح تطبيقها على غيرها من ظواهر الوجود والإنسان ومراقبتها عن قرب وإتصال والإندماج فى الأوساط لتعرف أخلاقها وطباعها وميولها وتصويرها بغرض التحسين فيها والإضافة اليها وبذلك يكون أدب الأمة قائماً بواجبه لأن للأدب مهمته فى الحياة وليس الغرض منه التسلية وقطع الزمن والتفكهة التي يرسلها المرء ضحكاته فى الفضاء . وما قيمة الأدب إذا لم يساعد على الثورة والإنتقلاب فى المعيشة والأفكار وعلى تنبيه المشاعر وإيقاظ النفوس والدفع بها فى تيار الحركة والتطور .

يحتاج أدب التجارب الى دراسة علمين رئيسيين يملك المرء بمساعدتهما زمام أدبه ويضمن نجاحه ، وهما علم النفس وعلم الاجتماع . وكلا العلمين حديث فى الإسم والقوانين غير انهما بدأت نواتهما منذ ان بدأ الأدب عند اليونان والعرب وبقي على الملاحظة والإستنتاج والتوليد ونقد اساليب الحياة وتوضيح سبلها ، وكان الأدباء يعملون بما فى نفوسهم من عناصر هذين العلمين بالفطرة على درس الأوساط والتمكن من معرفتها على الرغم من ان العلمين لم يعرفا آنذاك ولم توضع لهما الأسماء والقوانين وكانت مهمة الأديب فى ذلك الزمن صعبة لأنه لم يجد أمامه من القوانين الثابتة مايساعده على الدرس وضمان النجاح ولكن الآن وقد عرف علم النفس وأصبح فى متناول كل أحد أن يدرسه ليقف على أسرار نفسه ونفوس من حوله الى حد بعيد وذلك بتطبيق نظرياته ونواميسه على ما يصادفه فيخرج بذلك أدبا دقيق النتائج صادقها على قدر الإمكان وقد يصل أحيانا الى قوانين جديدة يضيفها الى علم النفس فيساهم بذلك مع العلماء بعد ان أدى مهمة الأدب . كما ان علم الاجتماع إتسع وقطع شوطاً بعيداً وفى مقدور الأديب بعد دراسته ان يتعرف نفوس الجماهير وميولها وأسباب تدهورها وتقدمها الى غير ذلك من المسائل التي يعالجها هذا العلم . والأديب إذا عرف هذه الأشياء كان قادراً على الإفصاح عما يخالج نفوس الجماهير التي يجتمع بها وعلى تقدير مشاعر الجماعة التي يحيا معها وعلى

التلطف بها ليملكها وعلى التحجب اليها ليرشدها .

والأدب الحديث يرتكن الى حد بعيد على علم النفس حتى كاد يكون جزءا منه فالناقد لا يتصدى الى نقد أى أديب فى أى عصر قبل دراسة وافية للمشاعر السائدة فى عصره ولنفسية الأديب حتى يعرف ما كان يجب ان يقال وما لا يقال وليرى الأشياء التى كان من واجب الأديب ان يعنى بها والعواطف التى كان من حقه أن يفصح عنها وعلى هذا القياس يناقشه الحساب ، فإن كان يؤدى رسالة عصره ويمثله بخبره وشره وكأله وإنحطاطه وحرركته وجموده وصدقه وكذبه فهو أديب يشبه المرأة الصافية تبدى كل ما يعكس عليها وإلا كان فاطر الإحساس وعليه فهو عديم الفائدة ولا يستحق التقدير .

ولأدب التجارب قوالب كثيرة ينصب فيها ، من أهمها القصة والرواية والقصيدة وذلك لضرورة ملازمة هذه الحياة وإستخلاصها منها . ولأن القصة والرواية غرضها العرض سواء للقارئ أو للمشاهد على المسرح ولا يتم هذا الغرض إلا إذا كانت فى القصة أو الرواية حياة وحركة يحسها المرء وفيها شخوص يخيل للمرء انه يعيش معهم ويصادفهم فى طريقه ويستمتع اليهم كما يستمعون اليه ويبادلونه الحب كما يبادلهم ويصارحونه بالكره كما يصارحهم ، وإذا كانت القصة أو الرواية مزدحمة بالمناظر التى تطفح بمثل هذه المشاهد الحية المفصحة فهى من نتائج الحياة وهى براعة يحمد عليها المؤلف ، وجدير ان يقدر عمله لأنه من أنصار أدب التجارب ، أما إذا كانت القصة أو الرواية كالصورة بهاء ولكن لاروح تسيرها ، وكالتمثال قوة ولكن ليس فيها من الحياة ما يشعرونا بقوتها ، فهى بلا شك تقليد وعرض زائل سوف يمضى بعد زوال الألوان التى تزين الصورة وإنطماس المعالم التى تظهر الدمية .

ولى كلمة هنا عن القصة والرواية أتقدم بها الى أبناء هذا البلد وذلك لأننا فى أول الطريق وبلادنا عذراء وفيها من صور الحياة ومثلها ما لا يتوفر عند الأمم الأخرى وفى وسعنا أن نخلق شخوصاً لقصصنا ورواياتنا يتحدثون كما يدور الحديث فى أوساطنا ويفحصون عن حياتنا ، وفى وسعنا أن نخلد مناظر بلادنا ومشاهدها ونجعل منها مادة للكتابة نبدع فيها وننفرد بالإبداع وإذا قرأتها الأمم الأخرى وجدت فيها من عناصر الحياة ما ينقصها ، وعليه تكبر أدبنا وتمعن فى دراسته لما فيه من التفرد والإبداع وأى بلاد فيها من السحر والخرافة و«الكجور» وفيها من بساطة البادية وطيب النفوس والخواطر وصدق الإيمان فى كل ما يقال مثل بلادنا ؟ سبحان ربى فقد وهبنا ما نخلق منه ثروة وفخراً

لأنفسنا ولكننا نأبى إلا أن نقلد غيرنا ولا نحسن التقليد . ونرضى بجمود القرائح وعقم الأفكار وكل ماحولنا مثير للفكر ومساعد على الإبداع .

وأما أن القصيدة من أهم القوالب التي ينصب فيها أدب التجارب فهذا مالا يجمله كل من مارس الشعر وقرضه عن صدق وإخلاص ، وتذوق جيده من غشه . وميز بين صادقه وزائفه . وكفى أن نقول الشعر أصله الشعور والشعور معناه الإحساس النفسى بما يلامس الحواس من ملموس ومسموع ومرئي . وإذا كنا نخلص فى تصوير مانحسه من الحياة وما يغرينا به ماحولنا من ظواهر الحياة ونترجمه من لغة الضمير وما فيها من أنات ألم وسرور ، وما فيها من إنقباض وإنشراح ، نترجمه إلى اللغة التى يفهمها البشر بكل ما فيها من أنغام محزونة ومسرورة ونحسن الأداء اللفظى ؛ فنحن أحسن الشعراء . ولعلنى لا أخرج عن جادة الصواب إذا جزمت بأن الشعر لا يبلغ درجة الإجادة إلا إذا كان وليد التجارب الشخصية وصدى للإحساس النفسى ، تسمعه أذن الشاعر فيجرى به لسانه وتسطره يده على القسطاس ، وأما الشعر الذى يقال للتسلية وقطع الزمن ولا يقصد به تخليد التجارب والذكريات فهو شعر الفقايع يفنى سريعا كما تظهر وتختفى فقايع الماء . ومن هذا النوع شعر الغزل الذى لاحب فيه ، والرثاء الذى لاحزن وراءه ، والمدح المغرض وغيره من غثائات المتشاعرين .

وختاما أقول إن الأدب هو البقية الباقية من حقوقنا من غير حجر ولا قيد وإذا شئنا بقاءه حراً طليقاً فعلينا أن نتخذه من حياتنا وتجاربنا وأن نسلك فيه منهج الصدق ، والإخلاص ، لأمسلك التقليد والمحاكاة البليدة وعلى الأخص فى القصة والرواية والقصيدة وإن شئنا فقدان هذا العزاء الباقى فلنكبل الأدب بأغلال ألم من أغلالنا ، ولنقض عليه بسجن الأبد الذى لافكاك منه إلا إلى القبر . وما أرانا إلا فاعلين ذلك مادمننا لاننتج من الأدب إلا تقليدا ولا نجنى إلا صيداً . فليرحم الأدباء الأدب وأنفسهم وليغنموا له ولهم من الحرية الذاتية ما يخفف عليهم وحشة الحمول والإنكسار ، وذلك بأن ينحتوا الأدب من الحياة ويردوه إليها ليكون حليا للنفوس العاطلة ورداء للأجسام العارية . وفى أدب التجارب حرية الأدب ونجاته من أغلال التقليد للأهم الأخرى . وفى أدب التجارب حرية الأديب وخلاصه من قيود غيره من الأفكار ، فإلى الحياة ومنها فليكن العطاء والأخذ وفى ذلك فوز المخلصين المبدعين من الأدباء .

مقالات

مجلة الفجر

٢ يونيو ١٩٣٤ - ١٦ مارس ١٩٣٧



صالح عبد القادر (١)

شاعر ينقصه الفن

تظلل وجهه سحابة من الكآبة والحزن . وتلوح عليه سمات السآمة والملل مما يلاقه من عسف دهره ، ومصادفه من الفشل في حياته الغرامية والسياسية ، فقد حدثنا بعض عارفه إنه أحب ولم يوفق في حبه حيث زفت حبيبته الى سواه ، وخاض بحر السياسة فصرعته أمواجه المتلاطمة وراح وجاء مع جزره ومده . وليته تعهد ناحية هي الى نفسه أحب من الإثنتين وإن قال هو غير ذلك ، وخصائصها متوفرة فيه ووسائلها سهلة لديه وطوع بنائه ، وتلك هي الحياة الأدبية التي وضع صالح حجر الأساس لها فكان فذاً متيناً ولكنه كف عن البناء ولم يشأ أن يبني لنا قصوراً من الشعر شائحات باقيات مابقيت عناصر الحياة .

مرت به ظروف حرجية مسيئة أثرت في نفسه وحولته عن مجرى حياته المرححة التي كان مشهوراً بها بين الأخوان والخلصاء ، وصار صاحب طابع تشاؤمي يشكو الدهر وهو يائس من خيره ، موطن النفس على لقاء شره ولكن طبع الفكاهة الذي فطر عليه لازال يلزمه رغم آلامه التي يقاسيها وشظف العيش الذي هو فيه ، فلا يخلو حديثه من نكتة حزينة يرسلها دون أن يتسم لها والسامعون في موجات من الضحك يغرقون . لم يعرف السرور إلا لماماً ، فإذا شكا الدهر فهو محق في شكواه ، وإذا ابتأست نفسه من رؤية الأشباح التي تمر به آناء الليل وأطراف النهار فذلك دليل اليأس من أمة شاءت أن تحذله وقد أراد نصرتها .

على أي لم أر الشاعر إلا نادراً ، فلا أكف عن الكتابة في حياته وتفاصيلها ، ولأعرضه

(١) نشرت بمجلة الفجر - العدد الأول - في ٢ يونيو ١٩٣٤ .

عليك في شعره، فهو نجوى نفسه الحزينة المشائمة وذكرى غرامه الدفين ومجالس أنسه التي يود أن ينسى فيها نفسه وآلامه المتصلة .

شعر صالح المثبت في ديوان شعراء السودان يمثل أربعاً من نواحي فكره المختلفة ففيه تشاؤم من الدهر وسأم من غلوائه، وفيه روح فكهة ساخرة، وأخرى متصبية بالجمال تحسن التغزل وتجدد الوصف، وروح سكير عريضة لايلوى صاحبها على أمر في الحياة ولا يقيم لما فيها وزناً إذا ظفرت نفسه بكاسات الخمر . وهذا التنوع في مثل ذلك العدد القليل من القصائد يندر أن تجده بين شعرائنا، وذلك لأن صالحاً يعرف كيف يختار مواضيعه وهو أيضاً يفرغها في أوزان متنوعة، فكل قصيدة تكاد تكون من بحر مخالف لبحور القصائد الأخرى . وليت شاعرنا عرف كيف ينظم هذه المقدرة فيأتينا بآيات من الفن بينات ولكنه كما سترى مهمل لايعبر فنه أدني التفاتة .

وقصائده التي يثبت فيها عقيدته التشاؤمية — ولو انه لا تخلو قصيدة من قصائده من بيتين أو ثلاثة عليها هذا الطابع الفكري — اثنتان على ما بينهما من تقارب في المعاني، الأولى مطلعها :

شباب تولى والليالي كما أرى	على صعبا كم بجادتها أشقى
ألا هل معين أو مؤاس فأشتكى	إليه هموما بت عفوا لها ملقى

والمطلع فيه ضعف يقلل من قيمة القصيدة الفنية، ولو كنت مكان الشاعر لجعلت مطلع القصيدة مثيراً للعطف ولبدأت القصيدة بهذه الأبيات :

إلى الدهر أشكو وهو عنى معرض	أصم فلم يسمع ولم يحسن النطقا
صموت ويقضى كل مالا أريده	فيا بش ما يقضى ويأشر ما ألقى
أسائله عطفاً فيزور نائياً	ألا ما كفى ظملاً بأن حبس الرزقا
وأسأله سلماً فيشهر سيفه	فيا دهر ما أقسى ويأبؤس ما أبقي
شباب تولى والليالي كما أرى	على صعبا كم بجادتها أشقى
ألا هل معين أو مؤاس فأشتكى	إليه هموما بت عفوا لها ملقى

والذى دعاني الى هذا التقديم والتأخير في أبيات القصيدة ما يتطلبه المطلع من الروعة . وان القارئ ليجد في هذا المطلع الحديد صورة تحمل على العطف على هذا الشاعر البائس الذى يشكو الى الدهر والدهر عنه معرض بل وأصم وأبكم، لا يحسن النطق، يقضى الدهر

مالا يريد ، ويغفل ما يوده ، وإن أمراً هذا حاله لأحق الناس بعطف الناس ومشاركتهم له في بلواه . وإن هذه الروعة في المطلع التي تأخذ لب القارئ في بداية القصيدة وتستمر معه حتى نهايتها لما يتطلبه الفن . وبراعة الإستهلال في فنون الشعر قديمها وحديثها محمودة يستحق الشاعر عليها الثناء .

والقصيدة في جملتها زائخة بالعواطف الصادقة التي يشارك فيها الشاعر كثيراً من صرعهم الدهر وجرعهم كؤوس سموه . وتبدو في هذه القصيدة عقيدة صالح التشاؤمية في أوضح صورة ، حيث يرى أن الدهر لا يعامله كما يعامل سائر الخلق بل يعتمد ظلمه والشاعر يضرع إلى الدهر أن يعدل معه ويكتفى بما حملة من بؤس في عهد الصبا :

تعمدت ظلمي أيها الدهر ما الذي يضرك لو أنصفت متبعا حقا ؟
تحملت طفلا منك كل عزيمة وما العدل أني بعد ذا علقما أسقى
وتطلب مني أن أغير مبدئي فيا بعد مطلوب به طارت العنقا .

وكأنني بالشاعر يرى أن الدهر وعده أن يغير معاملته إذا غير مبدأه وسرعان ما يثور شاعرنا أمام الدهر ويركب رأسه ويوطن نفسه لشر الدهر ويأس من خيره مادام هذا الخير يكلفه تغيير المبدأ . وفي هذه الصورة الشعرية مطابقة لحياة صالح وإني لأسف حين أرى الفاظها مضطربة تكاد تنبؤ عن الذوق السليم ولو إنته صالح لالفاظه وتخبرها وأحكم وضعها لكان لنا في مثل هذه الصورة ما يجعلنا ننادي بشاعريته .

ومن أبرز عيوب هذه القصيدة تفكك أبياتها فإن مخاطبته لربة الخدر بعد قوله للدهر :

وتطلب مني أن أغير مبدئي فيا بعد مطلوب به طارت العنقا
ألا فأعلمي يا ربة الخدر أنها سحائب صيف تضحل ولا تبقى

لاتدل على اتصال بين الصورتين ، فهلا اجتهد الشاعر في ربط أجزاء قصيدته حتى يكون منها وحدة كاملة الأجزاء متصلة الحلقات . وموسيقى القصيدة فاترة لاتليق بشعر الشكوى الذي لو كان الشاعر ماسكاً بناصية فنه لأسمعنا فيه رنة الأناث وأشعل قلوبنا بحرارة التهديدات ولأسبل دموعنا حزنا على أنفسنا المهضومة الحقوق كنفسه ولو جد منا عطفاً عليه ومؤاساة له في بلواه .

لايجيد صالح مطالع قصائده والظاهر أنه لايعبر الناحية الفنية أدنى التفاتة وكل

مايراعيه فى شعره هو ان يودعه مايجول بخاطره من الأفكار ومايجيش بصدره من العواطف فهو شاعر بطبيعته ، متوفرة فيه دلائل الشاعرية ، ولكنه لايتقن قواعد فنه ، وحظه من الصناعة غير كبير ، والشاعر لايسمى شاعراً إلا إذا كان ملهماً صناعاً وناقداً لشعره قبل أن ينتقده الناس . والمثل الذى نسوقه للتدليل على ماذهبنا اليه قصيدته الثانية فى شكوى الدهر والى مطلعها :

لا تلمنى فتكن متهمى ان عقلى لم يكن متهماً
ولم الدهر على قصيره أخطأ الدهر وعمداً ظلماً
ليته يعلم ما أعلمه حيث لايجعل حظى ندماً

ولايصح أن يكون هذا مطلع قصيدة ، والشاعر لم يأت بالبيت الأول الا ليثبت كلمة « لا تلمنى » ويردفها فى البيت الثانى بكلمة و « لم الدهر » والبيت لامعنى له ولاطائل وراءه وماهى علاقة اللوم باتهام العقل ؟ ومن قال لصالح ان عقله متهم بالجنون - لاسمح الله - وعندى لو مزج البيت الأول بالثانى وكون منهما مطلعاً لأجاد ، وذلك أن يقول مامعناه « لا تلمنى وانما لم الدهر فهو المسمى وهو المقصر الظالم » .

وهذه القصيدة فيها أفكار سامية وعواطف نبيلة ولكنها مختلة النظام منفرطة العقد تشعر بإضطراب فى أداء الصور الشعرية وتلاحقها بعضها البعض وهذا الإضطراب دليل الإهمال وعدم مراعاة الفن واصول الصناعة . وعندى أن شاعرنا يفكر فى حاله وحالة قومه ، وكلما جاشت بخاطره فكرة أو بنفسه عاطفة نظمها فى بيت وبطل كذلك إلى أن يجتمع له العدد الكافى من الأبيات لتكوين قصيدة فيضعها دون أى ترتيب أو مراعاة للوحدة وإلا فما معنى قوله :

أيها الدهر أنا من معشر حكموا الرأى وهزوا القلما
فلكم أزعجنى منتقمى ولكم وجه نحوى تهما
فاسأل العالم عنا إننا أمة كنا وكانوا خدما

الخطاب فى البيت الأول للدهر والشاعر يخبر الدهر أنه من قوم « حكموا الرأى وهزوا القلما » وتحكيم الرأى وهز القلم من عنصر واحد ولو كنت مكان الشاعر لقلت « حكموا السيف وهزوا القلما » لأجمع فى أمتى مقدرتي الحرب والسلم . ثم قل لى بربك أيها الشاعر - ولا أقول أيها القارىء لأن ذلك إحراج له - على من يعود ضمير الفاعل فى

أزعجني؟ أعود على الدهر والدهر مخاطب بينما الفاعل ضمير مستتر جوازاً تقديره هو؟
ان هذا الإهمال البسيط جعل في القصيدة خللاً بليغاً وقد أصبح هذا البيت في وسط
البيتين كحيط بين قارتين لاسيما الى إتصالهما .

في هذه القصيدة تكثر قفزات الشاعر من رأى الى آخر ومن حديث إلى حديث دون
أن يشبع منهما أو يروى غليلنا وهذا التنقل جعل القصيدة عديمة الوحدة والداخل إليها
لا يخرج منها إلا بتشويش يفسد عليه ما قد يعثر به من معنى جميل هنا وهناك، وانا لننصح
الشاعر أن يجعل وحدة القصيدة نصب عينيه فقد إنقضى ذلك العهد الذى كان فيه البيت
قوام القصيدة وفي كل قصيدة بيت قصيد تسير به الركبان، وأصبح الشاعر محاسباً على
قصيدته بحملتها كما يحاسب المصور على صورته جميعها لا بإجادة تصوير العيون وتوريد
الحدود فقط . وإذا حاول الشاعر أن ينظم قصائده مراعيًا الوحدة وبراعة الفن ودقة
التعبير فسوف يضع نفسه في مستوى من الشعرية يحسد عليه .

إنني لأسف حين أرى الفكاهة المعروضة في قصيدته « في هجو محدث نعمة » ليست
من النوع العالى الذى يثير الضحك وفي نفس الوقت يثير العقل ليفكر فى ما وراء تلك
الفكاهة من عبر وآراء فى شتى نواحي الحياة . كانت فكاهته من قبيل السباب والشتائم
التي يتبادلها الجهلاء وأنصاف المتعلمين واليك نموذجاً منها :

أخطأت ظنا بالزمان	قضى الزمان بالإنقلاب
فسقطت حيث صغرت فى	نظر الشيوخ وفى الشباب
ولقد رماك الدهر حتى	هنت فى نظر الكلاب (؟)
إنا على ماضيك لم	نسدل ستاراً أو حجاب
أنسيت نومك فى التراب	فصرت تحكم فى الرقاب ؟
أيام كنت تسير فى	الطرق عار من ثياب
أيام كنت من الضعاف	و كنت مهضوم الجناح
أنسيت أيام « البليلة »	و « البصارة » والمصاب
فغدوت تأكل ما علمت	وما جهلت من الكباب

والبيتان الأخيران نزل بالشاعر الى درجة العامة فهما كلام لاتستهى ان تسمعه، زيادة
على أنهما لايتعدى معناهما قولهم « كنت تأكل ردينا وأصبحت تأكل جيداً » وانا لننصح

لصالح أن يكف عن مثل هذا النوع من الشعر وأن يودع شعره غرر فكاخته التي عرف بها بين أصدقائه وعارفيه .

والآن دعني أسوق الحديث عن غزله ، واني لأبشر القارئ بأشراق الديباجة وجمال الموسيقى وحلاوة الوصف التي تهيمن على كل شعر صالح الغزلي . وذلك لأنه أحب فتحدث عن الحب بلسان من ذاق عذبه ومره . وأولى تلك القصائد التي أحدثك عنها قصيدته التي مطلعها :

لاتقل صبراً فمالي جلد ودع اللوم قلبي لايعي

وحبيب مر بي ما اكترنا خيب الظن وعهدى نكثا وبقلبي في الهوى قد عبثا
فبكى لي الناس مما أجد وبكت أهل السموات معي

ويحق لي أن أقول إنها خير مثال للغزل في ديوان شعراء السودان ، وذلك لتوفر خواص شعر الحب الجيد فيها ، فهي خلو من وصف الأعضاء ، والإغراق في قيود المادة التي تنزل بالشاعر الى درجة الحيوانية ، بل كانت عواطف منسكبة ، وشكوى حارة ورجاء تملئ الذلة والإستكانة أمام جلال الحبيب ويقويه صدق العاطفة وإيمان الحب الذي لايقبل منطقاً ولا جدلاً وليس للعقل ثمة من سلطان . والقصيدة عذبة الألفاظ حلوة الموسيقى تذكرني بإبن المعتز في غزله .

وفي قصيدة أخرى أرسل بها الى زميله الشاعر عثمان محمد هاشم يرينا شاعرنا نموذجاً من شعر الحب والهيام مازلنا نشده من شعرائنا :

لاتلوموا ذا شجون سن للناس الغراما

حمل الحب على الضعف ولم يشك السقاما

كلما ناح اشتياقاً علم النوح الحماما

أيها السلام عفوا فيه لم أقبل ملاما

وهذه قطعة من القصيدة يجد فيها القارئ صورة لوجد الشاعر جاءت في أحر موسيقى وأقوى الفاظ ، والقصيدة في جملتها شكوى وهيام كسابقتها لالعلاقة لها بوصف الأعضاء . واني لأناشد الشاعر أن يكثر من نوع هذا الشعر وأن يغنينا من أنات نفسه المحزونة العاشقة ، فهذا مجاله ، وأخيراً دعني أتقدم الى صالح ناصحاً وعاتباً ومشجعاً .

القوضى الأدبية والاجتماعية (١)

يشاهد الناظر الى مجتمعنا — بعين الباحث المدقق — أن القوضى تغمر جميع نواحي حياتنا، وقد تبدو له النهاية المريعة التي ستؤدى اليها مثل هذه القوضى إن لم يتداركها الناس . وكثيراً ما يأخذ المرء الحبيطة لنفسه خشية أن يجترفه التيار القوى والهوة التي ينحدر اليها سحيقة . واني لأسائل نفسى على الدوام : — « لماذا لاتماز الرجال فى هذا البلد فلا كبير ولا صغير إلا وهو زعيم وصاحب صدارة وأدب وشاعر ان دعى الأمر لشعر ، الآن الناس إنعدمت بينهم الفوارق والمميزات أم لأن حالهم فى الحضيض فلا فرق بين من ساخت أقدامه فى الوحل وحاول الخلاص أو كاد وبين من رضى بالوحل وتمرغ فيه ، أم لأن الناس ليس لديهم من المقاييس ماتعرف به قيم الرجال ؟ » .

والحقيقة التى يسوقها المرء — وهو محزون لأن يقررها — هى أن الفوارق والمميزات لاوجود لها . لأن درجات التعليم المدرسى واحدة أو متقاربة ، ولأن الناس لاينظرون للجهود الفردية التى يقوم بها من لم يرض بالنصيب الذى ناله من التعليم وشاء أن يحسن مستواه العلمى والأدبى وإذا نظروا لتلك الجهود فبعين ملؤها الحسد والتقليل من قيمة كل طماح أبى النفس . إن الناس وجدوا أنفسهم فى حال تقارب العدم ، فالجهل المريع والفقر المقعد والقيود والآلام ذات اليمين وذات اليسار ومن خلفهم ومن بين أيديهم فاطمأن معظمهم لهذه الحياة الميتة وعاشوا فى المؤخرة بعد أن مرت بهم قافلة الأمم وهم لايبدون حراكا وتعاقبت عليهم السنين وهم يغطون فى نومهم ناعمين بموسيقى النيام ذات الوتر الواحد . والذين لم يطمئنوا لتلك الحياة — وقليل هم — لايزالون فى عراك مستمر كلما رفعوا قدما ساخت الأخرى فى الوحل ، وهكذا دواليك الى أن يقدر الله لهم خلاصا من وهدتهم إذا

(١) نشرت بمجلة الفجر — المجلد الأول — العدد الثالث فى ١ يوليو ١٩٣٤ .

لم يتعلق بهم الأحياء الأموات فيثقل العبء ويموت الجميع . وإن المقاييس الثابتة التي تعرف بها قيم الرجال لاوجود لها ، وذلك لأن المقاييس لا تتوفر إلا حيث يوجد الماضي المجيد والتقاليد العريقة الموروثة بعد أن تعرضت لمقاييس الزمن وبرهنت على صلاحيتها للبقاء .

ولكن هل معنى هذا أن نخلد لهذا الموت ونرضى هذه الفوضى التي تغمر مجتمعتنا أم أن هناك حلولاً يصح أن يتقدم بها مقترح فيبحثها من يود الإصلاح ويعمل بها الناس بعد صدق التجربة عسانا نصل الى الطريق المؤدية الى شاطئ السلام والتي وإن كثرت فيها الصخور . وإعترضتها الفجوات وقامت فيها السدود هنا وهناك لاتعدم بعض الأشجار الظليلة على جانبيها والجدول الرقاقة على مسافات متباعدة ومتقاربة وفي نهايتها تجدد الجنات والبحيرات والأنهار والنعيم المنشود ؟ ولتكن تلك الحلول بعض تلك الجهود التي يقوم بها الأفراد للتخلص من الوحل الذي وجدوا أنفسهم فيه فإن صادفت قبولاً ولقيت نجاحاً فهي جهود مثمرة ستؤتي أكلها بعد حين وإن قدر لها الفشل فليكن شعارنا « أن الفشل هو الخطوة الأولى لإحراز النصر » .

ولعل أول الأسباب لتمادى هذه الفوضى وازديادها عدم الصراحة ومخض النصيح وعدم النقد التزيه الذي لا يقصد منه سوى الإرشاد والإصلاح ، فنحن لاتقدم اليها مدع إلا وأقررنا على إدعائه وشهدنا بأنه صاحب فضل وأديب نابه ولاتقدم اليها صاحب بضاعة كاسدة وحصاد هو كالهشيم ان لم يكن أدني ، إلا وقلنا له إن بضاعتك نافعة وحصادك نعم الحصاد ، وذلك لأن النفوس لم تتخلص من أدرانها ولا زالت تشعر بالضعف وتعلم أن الحق لانصير له وأن من يتصدى لقول الحق فسيصيبه ما أصاب الأنبياء والصديقين وما أقل من يحتمل الصعاب في سبيل الحق ، وإذا كان بيننا من المصلحين أصحاب العزائم القوية والأرواح الطاهرة من يمحض النصيح ويعطى كل ذى حق حقه ويقول للمخطيء انك مخطيء وللمصيب انك مصيب لكانت حالنا غير هذه ولأنعشنا خامدنا وقويناً ضعيفنا ، ونمينا جيدنا ، ولكن الآن فكل امرئ مقتنع بما حصل عليه فخور به لايقبل المناقشة في آرائه ولا يصدع للحق ان جوبه به . ومركب النقص يفعل فعلته فيغري من يشعر بضعفه أن يستره فيعمد الى ناحية يظنها من نواحي العظمة فيجسمها ويختال بها ولا يتحدث إلا عنها وسرعان مايمتلكه الغرور وتعلو به الكبرياء فيتعدى طوره فيهزأ منه الناس وهو يحسب هزأهم تقديراً لعظمته وتمجيداً . ونحن وإن كنا في بداية الطريق فلا يحسن بنا أن نضل الطريق وسوف نصبح أمام الواقع فنحتاج الى تقدير المميزات ووضع المقاييس وخير لنا أن نفطن للداء قبل أن يصبح عضالاً وأن نشرع في الدواء قبل أن يعز الدواء .

جماعة من الشبان بزغت شمس حياتهم فى مدى سنة أو سنتين وشبوا وترعرعوا وتلقوا تعليمهم الأولى والإبتدائي والثانوى فى زمن واحد وفى مدرسة واحدة . وبلا شك لكل واحد منهم مميزات العقلية والخلقية وله أمنيته الخاصة ونظراته الخاصة فمنهم من رزق قوة فى الذاكرة ومنهم من رزق صبراً على العمل ومنهم من رزق عيناً فاحصة وبديهة حاضرة، ومنهم من عنده ملكة أدبية . وقد تركوا المدرسة جميعهم فذهب كل واحد منهم الى مقر عمله فى ميدان الحياة فاختلفت بيئاتهم ومهنتهم كما اختلفت أمياهم وحظوظهم وأخذ بعضهم فى مواصلة درسه فى الناحية التى يرغبها، ومضى بعضهم فى لعب كرة القدم وتأنى فيها وترك ماسواها ومضى بعض آخر فى اللهو « وانساه الشيطان ذكر ربه » فترك الجماعة من الشبان إذا جمعتها الأيام فى صعيد واحد أمن الإنصاف أن يوضعوا فى كفتى ميزان ولا يتضح الفرق بين صاحب الموهبة العامل على تغذيتها المفنى ماله وراحته وشبابه لاشباع نهمها وبين من شغلته نفسه عن واجبه فطاشت أحلامه حتى عجز عن واجب نفسه ! أيصح أن يستوى من ثقلت موازينه ومن خفت موازينه لأنهما تخرجا من مدرسة واحدة ؟! تلك والله لغاية فى الظلم .

الجهود الفردية وماتثمره هى التى تميز الرجال لا الشهادات المدرسية وإلا فما قولكم فى العصاميين والعباقرة الذين خرجوا من مدرسة الدهر ووجدوا من إستعدادهم الشخصى وقدرتهم على العمل حافظاً الى المعالى حتى أصبحوا وهم الحجة وقولهم الفصل اذا أدلهم ليل الرأى وحارت الأفكار . وعليه فلتكن خطواتنا الأولى نبذ تلك الشهادات وتحطيم الأصنام القائمة فى زوايا بعض النفوس تقدسها ولا تنتظر الى سواها وإن جاءوا بالشمس فى يد والقمر فى أخرى .

عندما يبتدىء السباق لا يظهر المجلى ولا المصلى ولكن بعد أن يقطع نصف الطريق فمن السهل أن نشاهد القائم على رجله الماضى فى عدوه ونرى الفرق بينه وبين من ساخت أقدامه وزهد فى الماضى ووقف مكانه، وليس هنالك من غضاضة فى أن نبدى رأينا عن قوة الأول وضعف الثاني، وليس من عيب على الثاني أن يظهر فضل زميله وأن يعترف بعجزه ويضاعف جهوده ليكون فى الدورة المقبلة من الناجحين . أما أن نكابر فلا نعرف بضعفنا وبعيونا الحسد فنغشط فضل زملائنا؛ فهذا باطل وعجز مضاعف لا يخفيه اللجج وسوف تكشف الأيام عنه ويكون الخذلان سريعاً . ولهذا أرى من الواجب أن نظهر فضل النابغين ونشجعهم على الإستمرار فى عملهم، ونوضح للعاجزين عجزهم فيأخذوا لكل

أهبطه فلا يضلهم الغرور ولا يقتلهم الحسد، ومن الواجب أن نعرف قدر نفوسنا وقدر من نسمو إلى مثل مكانتهم، وبهذا نقضى على هذه الفوضى التي تعمل على تأخرنا أكثر من تقدمنا على أن النبوغ النسبي لا قيمة له وقد يكون من دواعي الركود بل الرجوع إلى الوراء لأن النافع في بلد رضيع كالمبتدئ في بلد قديم الحضارة عريق المجد، وإذا اقتنع بتلك الدرجة النسبية وركن إليها فسوف يمضى عليه الزمن وهو قاس لا يرحم ولا يبقى إلا على الصالح للبقاء . ولهذا لا بد لنا من وضع المقاييس الأدبية والاجتماعية لنعرف بها قيم الرجال، ومادما في طفولتنا وليس لنا من الآثار والتقاليد الثابتة مانتهذه مقياساً صادقاً فأمامنا الأمم المتحضرة ، فلنعمد إلى دراسة مقاييسها وتعديلها لتناسب أخلاقنا وعاداتنا ولغتنا ونتخذها قسطاً لرجالنا فيبين الزعيم والأديب والعالم ويظهر الجاهل ويخجل من جهله ويعمل على رفعه . على أن هنالك مقاييس تستوى فيها جميع الأمم وفي جميع الأزمنة فلا يكون زعيماً من يحتاج إلى من يهديه سواء السبيل ولا يكون زعيماً من لأخلاق له ولا علم ولا جاه ولا مقدرة على الخطابة ولا قوة سحرية يسيطر بها على النفوس ، وليس لديه من صفات اللين والشدّة ما يحتاجه في ساعات اللين وساعات الشدّة وليس له من مضاء العزيمة ورباطة الجأش ما يقابل به الصعاب فيها ، ولم يوهب من نفاذ البصر ما يجعله يسبق الحوادث فيأخذ لها الحيلة ، ولا يكون أديباً من لامادة للأدب عنده ولا ملكة يتعرف بها ما يقرأه في صفحات الكتب أو في صفحة الزمن ، ولم يقف على فنون الكتابة قديماً وحديثاً ويعرف كيف تفعل الألفاظ إذا أحكم وضعها وكيف تسكر المعاني الشعرية النفوس وتلعب بها ، ولا يكون شاعراً من لا يعرف من الشعر غير البحور والأوزان والفاعل المرفوع والجار والمجرور ، لأن الشعر يتطلب ذوقاً وحاسة فنية دقيقة ويتطلب تذوقاً للجمال في البشر وفي العمارة وفي الصورة وفي الطبيعة مصدر كل جمال وأصل كل الهام . وإذا اكتفينا بهذه المقاييس والمستلزمات المعترف بها وطبقناها على أنفسنا وعلى من يحيط بنا أنصفنا أنفسنا وأنصفنا الناس .

وإذا كنا حقاً قد شعرنا بخطورة الفوضى ففعالوا لنعمل لأزالتها، ولتكن الصراحة رائداً والنقد التزيه الطاهر سلاحنا ، ولنقدر الجهود الفردية ونعرف قيم الرجال ونبذ الشهادات المدرسية ولانتهزها وحدة للمقارنة ، ولنعرّف بفضل النابغين، ونوضح عجز العاجزين ، ونحملهم على تقوية ضعفهم ، ولننصف الناس من أنفسنا كما نطلب اليهم أن ينصفونا من أنفسهم ، ولنطبق المقاييس الأدبية والاجتماعية ذات الصبغة العالمية على رجالنا حتى لا تكون العظمة نسبية لبلادنا ذات صبغة محلية .

الملاح التائه

أو المهندس الشاعر (١)

- ١ -

ديوان شعر مطبوع فى ورق صقيل وبه صور فنية رمزية لبعض القصائد ، وضعه مهندس شاعر وأهدانيه مهندس شاعر وأكتب عنه وأنا مهندس إتخذت الشعر والآداب مسلة لأقطع بها أوقات فراغى وأنسى عندها همومى وآلامى فأصادق أناساً لا قبل لى بمعرفتهم وأتحدث الى أشخاص تفصل بينى وبينهم صحارى وبحار ، أسر لجيدهم وآسف لطفواتهم ، وعجيب أمر هذه الهندسة والشعر ، يرى الناس أن لاصلة بينهما ولكننا معشر المهندسين نرى أن الهندسة شعر والشعر هندسة . وإذا أنا ذهبت فى هذا الحديث سيطول وسيقتصر بحثى على علاقة الهندسة والشعر وأهمل الزميل المهندس الشاعر « على محمود طه » دون أن أفيه حقه ، ولكن لا بأس من أن أقول كلمتى فى هذا الموضوع ثم أعود الى « الملاح التائه » .

- ٢ -

الهندسة ، وعلى الأخص فن العمارة ، تنظر إلى أشياء ثلاثة - القوة والجمال والإقتصاد . فالقوة لتكسب البناء البقاء المعقول . والجمال لتسروح به النفوس المتعبة وتجذب فيه عوضاً عما فاتها من نصيب فى جمال الطبيعة ولينسى عنده العامل المجد أتعاب العمل . والإقتصاد لئلا تستهلك من المواد ماهى فى غنى عنه ، ولتنظر إلى حاجة الإنسان فتقدمها له لا أقل ولا أكثر . وكذلك الشعر فيه قوة فى التركيب وجمال فى اللفظ والفن ، وإقتصاد فى التعبير . فالشعر لا يكون خالداً إلا إذا كانت تعابيره قوية وصحيحة ، ولا تستسيغه النفس إلا إذا كان جميل اللفظ متنوعه ، ولا يميل الناس إلى قراءته

(١) نشرت بمجلد الفجر - المجلد الأول - العدد الثانى - فى ١٦ يونيو ١٩٣٤ .

إلا إذا كان يقدم لهم العظيم من المعنى ، والجليل من الأغراض فى القليل من الكلمات ولهذا كان الشعر مسجل الخطوات النفسية ونجى العواطف النبيلة لأن إقتصاده إيضاح .

— ٣ —

وعلى هذا الإتصال المكين بين الشعر والهندسة ، أتقدم للدراسة « الملاح التائه » والإسم وإن كان عنوان قصيدة قصيرة فى الديوان فهو جميل ساحر جذاب ، غير أنى ألاحظ أن التسمية لاتتفق مع قصائد الديوان جميعها ولاتتفق مع فن الشاعر على الرغم من هيامه وشوقه الى « الشاطئ المهجور » ولاتناسب طبيعة مصر التى ليس لها سفن فى البحر وأبنائها لا يحتملون فراقها . وإن فارقوها ، فسرعان ما يهيج بهم الشوق إليها ، لأن مصر ساحرة جميلة ، حبيبة إلى كل من يراها فعذر أبنائها واضح فى حبها وبقائهم تحت سماءها الزرقاء الصافية وفوق أرضها التى تنبت الذهب ويفيض عليها نيلها العذب الفياض . ولكنى على الدوام أسائل نفسى « لماذا لا تغنى شعراء مصر بحبها ولماذا لا يصورها كتابها وقصاصوها ؟ » وأبحث عن السبب فلا أظفر بما يرضينى وأخيراً أرانى مضطراً لأومن أن بيئة مصر المختلطة من مصريين وفرنسيين ويونان وطلبان وإنجليز وألمان وسوريين وهنود إلى آخر الأجناس البشرية ، وما يحدثه ذلك الخليط من تبليل الألسن وامتزاج الثقافات جعل من العسير أن يكون للمصرى طابع خاص يميز أدبه ويجعله ناطقاً عن مصرته مصوراً لطبيعة وطنه وحياة شعبه ، ولهذا أعذر الزميل الشاعر إن مال إلى هذه التسمية وأثرت عليه ثقافته المكتسبة وطغت على طبعه المصرى الأكيد ، فجاء شعره إنجليزى الطابع عربى اللفظ والتركيب « فالملاح التائه » يذكرني بالبحرى العتيق (Ancient mariner) « كولردج » وغرفة الشاعر ، ورجوع الهارب ، ومخدع مغنية ، وصخرة الملتقى ، وعاصفة فى جمجمة والأمسية الحزينة ، والشاطئ المهجور ، كل تلك عناوين تصح أن تكون لإنجليزية الأصل ، ولن يرجع الباحث فى دواوين الشعر الإنجليزية بالحبيبة إذا حاول أن ينقب عنها وعن أمثالها . وإذا لم يصدق شاعرنا طبيعة وطنه فقد صدق ثقافته ، وكان أثرها ظاهراً فى شعره ملفتاً للنظر ، وكفاه ذلك مغنماً فهذه باكورة ستلحق بها كميات وافرة من التناج الفنى ، وسوف نسمع شاعرنا فى دواوينه المقبلة متحدثاً عن جمال مصر متمسكاً بطبيعة أهلها الفكهة المرححة .

— ٤ —

وقبل أن أنظر فى ألفاظ الشاعر ومعانيه أقول كلمة عن فنه ، وأول ما يلاحظه ناقد

الشعر تنوع موسيقاه، فإن وجد أوتاراً عديدة يوقع على كل منها نغماً من ألحان تلك النفس المرحمة المحزونة والمستبشرة اليائسة؛ إطمأن إلى أن الشاعر فنان صاحب موسيقى وسحر. وبعد أن جبت خلال ديوان « الملاح التائه » ورأيت أي أطالع على الدوام نغماً واحداً مطرداً حدثتني نفسي أن أقوم بأحصائية للديوان، فوجدت إن ست عشرة قصيدة من بحر واحد والديوان فيه أربع وثلاثون قصيدة واني لمن يطمعون أن يكون الأستاذ على محمود طه وأضرابه من شباب مصر المثقف في طبيعة من يقضون على السامة والملل في الشعر ويدخلون إليه من فنون الشعر الغربي ما يكسبه مسحة فنية، وليس في ذلك عيب لأن الفن إنساني مشاع لا يقتصر على بلد دون آخر، ولكن العيب أن نتحدث عن مواضيع غربية ومشكلات بلادنا ومناظرها في حاجة لمن يفصل فيها بثاقب رأيه ويصورها بريشته، واني الفت نظر الشاعر لأن يكون صاحب أوضاع في شعره وأن ينوع أنغامه حتى يجيء شعره كالحياة جمالاً وروعة وشيوعاً، وليس بعيداً أن يكون صاحب طابع ممتاز وهو مهندس لا يقنع بتصميم واحد في البناء بل ينوع في تصميماته وليته إستلهم وحى الهندسة في شعره.

كثير ممن عرفت يعدون الأستاذ صاحب الديوان في طبيعة المجددين في الشعر العربي ولكني أرى غير ذلك لأن التجديد أول ما يظهر في الوضع والأستاذ يحافظ في أوضاعه، يكاد يكون من طراز شوقي وحافظ، على أي لا أنكر أنه كثيراً ما ينجح الى التجديد في آرائه وتعبيره، ولهذا هو حلقة إتصال بين المجددين والمحافظين وخلق بعطف الفريقين يجد أنصاره في كلتا المدرستين، ولكنه لا يخدم فنه بهذه الطريقة، ولو كنت مكانه لحاولت نقل البحور الغريبة مع تعديل بسيط حتى تناسب اللغة العربية، وإن تمكنه من لغته وقوة ألفاظه مما يسهل له القيام بهذه المهمة.

وطريقته في إستلهم الوحي وسوق الخيال تخرج به في كثير من الأحيان عن دائرة المعقول، فهذه قصيدته « ميلاد شاعر » صدر بها ديوانه وهي طويلة فيها جزالة في اللفظ وفخامة في الأسلوب غير أنها لاتقبلها النفس لأن الشاعر كسائر خلق الله لا يهمل له صبح ولا يطرب له مساء ولا تستبشر به طيور الروض وتغني له بلبله. والقصيدة لاتشبه شيئاً سوى قصة المولد النبوي الشريف نظمت شعراً ولو كانت هذه الأوصاف والمعاني قلت في موت شاعر شداً بمحاسن الكون وغنى مع طيور الروض فخفضت من أنات المحزونين وضممت جروح المكلمين لكنت آية من آيات الفن. والإغراب في الخيال سيء النتيجة كفقدان الخيال.

أسلوبه ، فى معظم قصائده ان لم أقل كلها ، فخم ولفظه جزل وتعابير قويه غير أنه يطيل حيث لاداعى للإطالة . وإن توفرت فى شعره القوة والجمال فإنه يفقد الإقتصاد ، وإذا جنح الى توفر هذه الخاصية فى شعره سيمحو هذه الضجة والضوضاء العاليه التى يشعر بها القارىء فى ديوانه وقليل بين الشعراء من تتيسر له هذه الفخامة فى الأسلوب .

لإنها ذكريات أمسية مرت	وأيام غبطة وسرور
وبرىء إبتسامة فى فم الأيام	كانت عزاء قلب كسير
قد طواها النسيان إلا شعاعاً	غمر الروح فى بقية نور
رمى ذاك من أشعة شمس	علقت فى غروبها بالصخور
أخذ القلب لمحها من وراء	الموج يجتاز لجة الديحور
فتبينت فى الشواطىء حولى	أثراً من غرامنا المأثور

وإنه يعبد النور لأنه خاطف كلمحات فكره ، ويهم الى البحر لأنه عميق كنفسه واسع كعطفه ، ولا يخطيء المرء فى أية قصيدة من قصائده لمح النور وهدير الموج وظلمة الليل وتألق النجوم فى قبة السماء الزرقاء ، ولعل عنده حباً على ساحل البحر يحجب اليه ذكر البحر ، ولعل له أملاً فى الغيب وتطلعاً الى المجهول يحجب له النور لينير له الطريق .

شعره ملىء بالأملاط ، وأثر العقل واضح فيه ، وذلك لنشأته العلمية . ولكن وجوده فى مكان تجول فيه حبات القلوب وعلى الأرض تسير وتنقله بين ظباء البشر ، فى بلد هى ملتقى جمال الشرق والغرب ، أكسبه عاطفة قوية تظهر جنباً الى جنب مع أثره العقلى ولهذا شعره جماع للعاطفة والعقل ، وفى قصيدته « الله والشاعر » التى ناب فيها عن البشر ورفع ضراعتهم الى الملكوت الأعلى وأعرب عن آلامهم وآمالهم ومرثياتهم وتخيلاتهم كثير من الأمثلة التى التقت فيها عاطفته بعقله .

يارب ما أشقيتنى فى الوجود	إلابقلبى : ليته لم يكن
فى المثل الأعلى وحب الخلود	حملته العبء الذى لم يهن
خلقته قلباً رقيق الشفاف	يهم بالنور ويهوى الجمال
حلت له النجوى ولد الطواف	بعالم الحسن ووادى الخيال

بعثته طيراً خفوق الجناح على جنات ذات ظل وماء
أطلقته فيها قبيل الصباح وقلت غن الأرض لحن السماء
فهام في آفاقها الواسعة النور يهفو حوله والسندى
مصفقاً للضحوة الساطعة ومنشداً ما شاء أن ينشداً

ففى هذه المقطوعة تلمح أثر العقل والعاطفة ، العقل فى التعبير واللفظ والعاطفة فى القلب الرقيق الشغاف وإن كان مثل هذا القلب ضعيفاً لايحتمل الصدمات ، وفى الطير الخفوق الجناح الذى أطلق قبيل الصباح ليغن الأرض لحن السماء .

- ٦ -

والأستاذ وان لم يكثر الحب فى شعره غير أنه فى ذلك القليل عابد حسن خبير بألوان الجمال ، يتهالك وراء البسمة ويغيب فى ثناياها ، ويدوب فى القبلية ويزداد خفقان قلبه مع رفة الشفاه على الشفاه . وجهه أكثر ما يبدو فى قصائد الذكريات المبتوثة هنا وهناك فى ديوانه . ولعل أسحر ما فى الديوان تلك (القبلية) التى قرأتها وتذوقتها ووددت لو أنى ظفرت بها :

قبله من ثغرك الباسم دنيا وحياة
تلتقى الروحان فيها والمنى والصبوات
لغة وحدث الألسن فيها واللغات
نبعها القلب ومجراها الشفاه النضرات
قبله من ثغرك الباسم رفت شفتاه
من رحيق لم يحرمه على الناس الإله
كلما أترع منها القلب ضجبت رثناه
مستزيداً وهو ان عل به زاد ضداه

وما أجمل الذكرى عنده وما أحلاها وكم تثير فى النفس عطفاً عليه ، فأسمعه يناجى البحر وله فى أعماقه قلب ضاع بين أمواجه أفلا تشعر بحرارة الذكريات وقوتها ؟

لى وراء الأمواج يا بحر قلب نازح الدار ماله من مأب
نسزعه منى اليبالى فأمسى وهو ملقى فى وحشة وإغتراب

ذكريات تدني القصي ولكن
أنا وحدي هيمان في لحك

أين منى منازل الأحاب
الطامي غريق في حيرتي وارتبابي

—Y—

وفي الختام لايسعنى إلا أن أقول للزميل المهندس الشاعر أمضى فى سبيلك، وقو
ضعيفك، وتعهد جيدك، وزودنا بالكثير من شعرك، ونوع لنا من موسيقاك، وكن ناطقاً
عن المؤثرات التى تحيط بك، مصوراً لبئتك، أو كن كشاعرك الذى يناجى الله :

ان جاء صيف أو تولى ربيع
وكم خريف فى نشيد بديع
قيثارة تصدر فى فنّها
على الصدى الحائر من لحنّها

الادب والحياة (١)

صديقي أمين بابكر فيه من صفات الإخلاص وحب النفع لوطنه ما يحسد عليه، وهو حسن القصد طيب النية، وفي كتابه الذي وجهه إلى رئيس تحرير «الفجر» داعياً الكتاب والشعراء إلى أخذ المادة لكتاباتهم وقصائدهم من الحياة السودانية، حتى يخلقوا لنا أدباً سودانياً أصيلاً نفاخر به الأمم الأخرى ونمدحها بما عندنا من محصول كما تمدنا من خيراتها ومحاصيلها، مادفعني إلى كتابة هذا الفصل وإن كنت لا أتفق معه في التفاصيل.

نشأ الأدب مع الإنسان يوم وضع اللغات معجزة الإنسان الباقية، لأن الأفهام نواة الأدب الحية التي يتوقف عليها نجاحه أو سقوطه. أما البراعة والإفتنان في التعبير وتأخير اللفظ فهذه مكملات لا يقصد اليها إلا إذا استوفيت الضروريات، وقديماً كان الأدب من شعر ونثر أداة الإفصاح عن مكنونات النفوس وأنات الصدور والعواطف الغريزية في الإنسان، ولم يقصد به أن يكون ذخراً للإنسانية من بعد تجد فيه غذاء ومتعة، وظل كذلك إلى أن أصبح يعني أبرع ما خلفه الشعراء والكتاب وصار تحكمه القوانين وتسلس قياده الأغلال من قواف وأوزان وبلاغة وبيان ويتعرض للمعايير التي أقسامها وأصدقها معيار الزمن. وهكذا تبدأ الأشياء بسيطة ثم تصير معقدة متداخلة.

وأما الأدب فله من الأغراض والمقاصد ومن الإنجاءات ما لا يقع تحت حصر. فالأدب يشارك العلم في إكتشاف أسرار النفس البشرية، بل تفوق على العلم لأن الأدب يستطيع بما فيه من قوة الإيحاء أن ينفذ إلى أسرار لا يجد لها العلم برهاناً في ميدان «التجربة» التي تميزه عن الأدب. والأدب يتكهن عن المستقبل ويضع صوراً للحياة نستنكرها ولكن لا يبعد أن يحققها الزمن كما حققت الأيام بساط سليمان وغيره من أحلام الماضي وتخيلات.

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد الرابع - في ١٦ يوليو ١٩٣٤.

والأدب يصور الحياة وينقدها ويفصح عن العواطف النبيلة ويشارك علم النفس في إكتشافاته ... أفهل مثل هذا الأدب تكفيه الحياة لمادته ؟

علاقة الأدب بالحياة كعلاقة الحياة بالحياة . هو جزء منها استحدث ثم اضيف اليها وامتزج بها . وأصدق الأدب وأبقىه ملامس الحياة واشتق منها لأن الحياة متجددة الصور متقلبة المظاهر فهي في كل يوم تأتي بجديد وتدفع الذهن الى شئ طريف . وهي في كل حين تحول فصلا من فصولها وتغري الأديب أن يجاوبها ، وإذا تعثرت الحياة وغدت جامدة ونشط الأديب : جعل يغري الحياة لتجاريه ويحضرها للسباق فتسبقه لأن قوة الحياة بكليتها أقوى من الفرد ، وكثيراً ما يتشابه عمل الحياة وعمل الأديب ويصعب التفريق بينهما فيذهب الغلاة إلى أنهما عالم واحد ورأى هواة التجديد إلا أن يضعوا حداً فاصلاً ولكن ما يعتبره أحدهم نقطة إنتهاء للأول ونقطة ابتداء للثاني يعتبره آخر جزءاً من أحدها . فالحياة والأدب كل وجزء اشتق الجزء من الكل وأكتسب الشكل والأوضاع ثم رد إلى الكل ولاندمج فيه وهكذا يستمر الأخذ والعطاء .

وللأدب علاقته بالجماعة من شعب وحكومة . وهو يتأثر بها تأثراً ظاهراً لأنه الصلة بين الشعب وأدبائه ، وهو يخاطب روحه الحساسة ويدفعه للخير أو إلى الشر وكثيراً ما يقف من الحكومات موقف المناصرة أو العداء ، وعلاقة الأدب بالجماعة أهم العلاقات لأن الأدب وظيفته تبليغ الرسائل الفكرية إلى الوسط ، ثم إلى العالم الحاضر والمقبل . ولا يستطيع أداء الرسالة إلا إذا وجد من الناس عطفاً ومسايرة وتقديراً صحيحاً ، ومعنى ذلك أن يكبوا على قراءته ويمعنوا في دراسته ويميزوا صادقه من زائفه ليساعدهم على القيام بأعبائهم والنهوض من عثراتهم ولفك وتقمهم أو لزيادة ماعندهم من نعم وخيرات ودوام ماعندهم من حرية . وكثيراً ما يدفع الأدب بالناس إلى الثورة والهياج وكثيراً ما يردهم إلى رشدهم بعد أن يبلغوا درجة الجنون ، وذلك حسب ظروف الحياة ومستلزماتها . فالأدب كان من أهم مسببات الثورة الفرنسية ، لأن كتابات «روسو» و«فولتير» وغيرهما نبهت الأذهان وهيأت النفوس لتحس الظلم فتصده ، ولتتعلم الحرية فتطلبها فواجب الجمهور تجاه الأدب والمساعدة على تقدمه عظيم جداً ، لأن الجمهور يغري الكاتب بما عنده من نشاط لإلتزام آرائه وهضمها ليكثر الإنتاج ويحسن النوع ، وهو الذي يغريه بما عنده من خمول ليضع القلم جانباً ويندب الحظ ويثد ماعنده من أفكار . والجمهور إذا كان واسع الصدر كثير التسامح قليل التعصب يعطى الكاتب مجالاً ليطهر مكنوناته ،

ولكن إذا كان الجمهور أحق متعصبا فالكاتب يـ دائرة محصورة لا يطبق بها حراكا إلا إذا ربت على الظهور وفرق البسمات يشا بها القلوب . وواجب الحكومة نحو الأديب أن تسهل له حرية الرأي والتنقل من مكان لآخر لدراسة الأوساط المختلفة في وطنه ، وأن تمهد له الاختلاط بالطبقات لا أن تضع في سبيله الحجارة النائمة وتضع في يديه ورجليه الأغلال والسلاسل ثم تقول له أين نتاج أدبك وفيض عبقريتك. ومهمة الأدب أن يؤثر على جمهوره من شعب وحكومة حتى يكسب العطف ويجد لنفسه ما يحتاجه من صراحة في القول وحرية في الرأي .

ليس الأدب نتاج الحياة التي يحياها الفرد وكفى . ولكنه حصاد تجارب الإنسانية ماضيها والحاضر ، وهو بدوره مادة التجارب الإنسانية المقبلة ، لأن الأدب من شعر ونثر من رواية وقصة ودرامة ، لا يبلغ حد الجوده إلا إذا كان وليد التجارب والملاحظة ، ولا أقول الإطلاع ، لأن الإطلاع المثمر نوع من التجارب الجاهزة . فشعر الشاعر مجموع وقائعه من غرامية وأخلاقية وسياسية ، ومجموع وقائع من حوله من معاصرين أو من تقدمه من ناس نقلت إليه عن سبيل السلف فزاد إليها واستنتج منها ، وبذلك يخرج غير ما أخرجه من آراء وكما يقرأ المرء شعراً لسواه فيحسبه له لأنه يفصح عن نفسه وكثيراً ما يأسف لأنه سبق إلى ذلك الشعر . ولا يفوتني القارئ أن الحياة واحدة وإن تغيرت مجرياتها وإنها قيمة أن تحدث في نفوس عشرات من الناس أثراً واحداً في لفظ متقارب وقيم ذلك الأثر أن يخلف طابعه على عشرات آخر من الناس عند قراءته .

وما يقال عن الشعر يقال عن بقية قوالب الأدب من قصة ومقالة ورواية ودرامة بقليل من التحوير لا يمس جوهر الرأي ، فالأدب وليد التجارب وبعض التجارب وليدة الأدب ، لأن المرء بقراءته لأدباء متفرغين يستخلص من تجاربهم تجارب أخرى وتنتج له عوالم غير العوالم التي تفتحت لهم .

فالأدب وليد الأدب وذلك لأن مخلفات كبار الأدباء تبقى من بعدهم ذخراً للإنسانية تجد فيه صفوة تجاربهم . فخذ «شكسبير» مثلاً تجده كون عالماً إلى جانب الحياة ، فيه شخوص تحيا وتنكلم وتسير وتتشاجر وتنتق ، تمرح وتصخب وتغضب وتثور ، يرى فيها الناظر إليها متعة كالتي يجدها في الحياة ، ويأخذ من التجارب ما يتعذر وجوده في الحياة وهذه العوالم التي يبسطها «شكسبير» في رواياته تدفع القارئ الأديب لأن يجاريها ويخلق شخوصاً إلى جانبها . فيبدها حيناً ويتخلف عنها أحياناً وهو بهذا يأخذ من الأدب ويضيف

اليه . ولست تغالى إذا قلت إن قراءة شعر المتنبي كثيراً ما تدفع إلى قرض الشعر ولكن ليس فى الأغراض التى نظم فيها المتنبي ، و كثيراً ما تكون مضادة لها ولكن النشوة النفسية التى تجدها فى قراءة شعر المتنبي تبعث فى النفوس طموحاً لتقرض من الشعر ما يبعث فى النفوس مثل تلك النشوة ومن هنا يتضح ان الأدب وليد الأدب مثلما هو وليد الحياة . وليس فى ذلك غرابة ، لأن قانون الحياة يحدث الشئ من غيره ثم يجعل قدرته على البقاء فى تناسله من بعضه البعض فكما أن الإنسان ابن الإنسان فكذلك الأدب ابن الأدب .

والآن بعد أن رأينا علاقة الأدب بالحياة وعلاقته بنفسه لير هل حياتنا فيها من البواعث والمراثيات ما يجد فيه الأديب مادة لأدبه . نحن فى عصر إنتقال لاستقر الأمور فيه ولا تبين فيه الأشكال ، لأنها كالسراب لا تمتلىء العين منه . وحياتنا حياة كفافة فى الغذاء وفى الإجتماع وفى التعليم ، وأحلامنا أحلام الأطفال لا تتعدى ذاتية الفرد ، والشعب لا يقبل النصيح والفرد لا يقبل الآراء المخالفة لآرائه ، والكاتب الذى يحاول معالجة تلك الحياة لا يجد من قرائه صديقاً رجباً ، وسرعان ما يضيقون به لأنه مضطر ليلبس ثوب الأستاذية والوعظ وهو ثوب بغض . والحياة جامدة ليس فيها من البواعث والحوادث ما يضعه المرء فى قصصه أو يخلق منه شخصو روياته إلا إذا تنزل إلى مالا يرضى تسطيره أديب حر غيور على سمعة وطنه . وإلا إذا شاء التعمق فى الأوساط الموبوءة التى يأنف الأديب الحر الضمير أن ينقل أحاديثها إلى من هم فى غفلة عنها .

وان من يطلب إلى الكتاب والشعراء والقصاصين درس الحياة وأخذ مادة أدبهم منها عليه أن يطلب الى الجمهور أن يتسامح وأن يرفع عن الحزازات ويتنزه عن الأغراض والأناية المشينة ، وأن يطلب الى الأوساط أن تكون نشطة مغربة بالنشاط توحى اليه ما يلهب نفسه ويوقظ عبقريته فيأتى بأدب أصيل من نتاج الحياة .

وإذا كانت الحياة جذبة فمعذور من يتلمس مادة لأدبه فى بطون الكتب وشخصيات التاريخ السالفة ، لأنه لابد واجد أثراً طيباً لحيوات لم يحلم بها ، فيحفزه ذلك الأثر وينبه شيطان شعره ويحركه للكتابة المثمرة التى فيها من عناصر الخلود ما قد يضمن له الخلود وهو لاشك واجد فى شخصيات التاريخ ما يدرسها ويستخلص منها مثلاً علياً وقبوة حسنة لقوم فقدت بينهم القدوة دون أن يثور عليه ناثر ولا أن يعاديه شخص . وما دام الأدب وليد الحياة وهو كذلك وليد الأدب وانفقدت الحياة فليكن أدبنا فى الوقت الحاضر نقداً وإستخلاصاً وتوجيهاً لقوم غافلين حتى يفتحوا عيونهم على الدنيا فيرحبوا بأدب الحياة .

الشعر (١)

الهام وصناعة

الشعر احساس بالحياة ، وعواطف سامية . وعبادة للحسن ، وتقدير لما فى الوجود
وهناك روح علوى ينبه فى النفس ذلك الإحساس ويثير تلك العاطفة ، ويبارك فى
العبادة ويزيد فى التقدير . وهذا الروح العلوى مانسميه بالوحى أو الإلهام وهو من حظ
جميع النفوس البشرية مع تفاوت فى الكيف والكم ، وعلى قدر جودة الكيف وكثرة الكم
يكون حظ المرء من الشاعرية . هذا أصل الشعر ومعدنه ، ولكن هذا الروح العلوى يحتاج
الى لغة تجلوه وتنقله الى القراء ويحتاج الى الوضوح والإفهام وإلى بساطة تجعله مقبولا وإلى
قوة فى الأداء وتفنن فى العرض حتى تتقبله النفس وهذا مانسميه بالصناعة . والشاعر
الواضح المنهج . الثابت القدم الذى تيسر له سبيل الخلود أكثر من سواه من كان وافر
الحظ من الإلهام والصناعة .

مادة الشعر الحياة البشرية بما فيها من خير وشر وحزن وسرور ، والطبيعة بما فيها
من جميل محبوب وقبيح ممجوج وما فيها من صفاء وكدر وهدوء وثورة ، لأن تلك إذا
لامست الشاعر أثارت فى نفسه عواطفه المكنونة ، وتركت فيه أثرها الفعال وسرعان
ما يغريه قانون النفع العام لينقل ذلك الأثر الى الناس بكل ما فيه من جلال وروعة ووضوح
وغموض وموسيقى وجمال . وإن من يستطيع نقل ذلك الأثر فى وضع جميل ، ولفظ
رائع ، وموسيقى ساحرة وبكل أمانة هو الشاعر الفذ الذى كملت عنده الروح والعدة .
الروح التى تلهم ، والعدة التى يتيسر بها الأداء ، ولو إن العبقريه اهملت ولم تجد من يولد
من حرارتها قوة دافعة ومن طبعها نوراً هادياً ، ولم تجد من اللفظ والتعبير ما يفضى
بسرهما الى من حولها لما إمتاز صاحبها عن البله والمعتوهين والحمقى ومن لاحس لهم ولا عقل
يميزهم عن سائر الحيوانات .

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد الخامس - فى ١ أغسطس ١٩٣٤ .

والشعر لا يكون إلا بإجتماع الإلهام والصناعة ، لأن الإلهام وحده لا يكفي أن يجعل صاحبه شاعراً ، فالشاعر يحتاج الى دقة في التعبير وإختيار في اللفظ وإلى إفتنان في الوضع . وهذه محض صناعة يتقنها الشاعر بالإطلاع على قواعد اللغة وفقهها وأصول الشعر وأحكامه وقيوده وبالإطلاع على التراث الفكرى الذى خلفه الأقدمون وبفهمه والنفاذ الى أسرار غامضه وإستساغته وبالممارسة ، لأن المادة لها فعلها فى كل أعمال الإنسان الجسمية والفكرية . كما أن الصناعة وحدها لا تجعل المرء شاعراً فهو وإن عظم مقدار علمه بإصول الصناعة وأحكامها لا يجد مايفرغه فى هذه القوالب ولا يجد مايلبسه هذه الثياب الفضفاضة المزركشة ويحلى جيده بهذه العقود المنمقة ، ومثل هذا إن قال شعراً بدا كعروس البوص البست ثياب الحرير وحلى الذهب .

وليس الشعر وصفا لما نرى فحسب ولاتصويراً لما نحس وكفى ، لكنه فن رفيع يحاكي الطبيعة ولايأتى من أن يشذ عنها ، ويحكى أعمال الإنسان وطبائعه ولا غرابة فى أن يتسامى بها ويشذ بها ، والشعر لايقف عند حد ولكنه كثير الإنجهاات دائم الإشعاع فهو إن حدثنا عن جمال الزهر وطيب عطره قرن لنا نصارته بخدود الملاح وطيب عطره بندى الأكف وطيب النوال . وإن حدثنا عن الموت ذكرنا بالحياة قبل الموت وبعد الموت وأغرانا بالعمل طلباً للخلود ، والشعر فى كل اللغات أقرب السبل إلى الإفصاح عن خلجات النفوس ونزوات العواطف لأنه كالتصوير ينقل اليك فى بيتين ماينقله الكاتب فى عشرات السطور . والقارئ الفطن يقرأ البتين ويقرأ ما بينهما من معان ومايلوح بين ألفاظهما من أسرار ، ويجد فى كل ذلك تعبيراً لأفكار الشاعر ولأفكاره . والشعر تبدو ميزته فى السهولة والعظم : سهولة اللفظ وعظم المعنى .

ليس كل مايحظر بالذهن أو يثور فى النفس يستحق أن ينظم شعراً ، لأن هنالك خواطر تقوم فى الذهن فى ساعات خموده وعواطف تثور فى النفس وهى فى ثوب حيواني وإسفاف فى قيود المادة ، فهل مثل تلك الخواطر والعواطف خليقة بأن يتضمنها شعر شاعر يعرف مقدار مايقوله ومالايقوله ؟ لهذا كان من واجب الشاعر أن يترك أفكاره لتتخمر وتنضج ، وأن يترك عواطفه حتى تخمد ثورتها ، فإذا بقيت الأفكار بعد التخمر محتفظة بصحتها وقوتها ، وإذا ظلت العواطف مشبوبة النار متجددة اللهب . عرف أن تلك الأفكار وتلك العواطف خليقة بالعرض فيضعها فى شعره بعد أن يرتتها ويحكم أدائها ويلبسها الثوب الذى يليق بها وترهبه ، وإلا أعتبرت صرخات المجانين وشدهم

شعراً. وخير الشعر على هذا النحو، ما كان عاطفة جامحة يحكمها العقل وتجاوها الألفاظ والتعابير المنتقاة، وما كان تأملات في الكون وسبحات في الخيال يعلوها مزاج فلسفي يتم عن نفسية الشاعر ومقدار فهمه لما حوله وما يسمو له من المثل العليا.

ويظهر فن الشاعر في إختيار الفاظه وصوغ عباراته ووحدة أبيات قصيدته وتسلسل معانيه وتجاوب فكره، وفي إجادته الوصف وإتيانه بكل جديد مبتكر من الآراء في أبهج حلة من الألفاظ والمعاني وفي وضع جديد يناسب الفكرة، ولأن يدرك الشاعر هذه المكانية لابد له أن يمعن النظر في كل ما يقع تحت نظره ويستوعبه ويتأثر به، حتى إذا لامس نفسه وإستولى على مشاعره أرسله شعراً فيه من العاطفة والعقل الشيء الكثير ويكسوه طابع شخصه. وان تناسب الألفاظ لبعضها البعض وعذوبتها وجمال رنينها في الأذن ومخارجها كل ذلك له أثره في جودة الشعر. وليس الصناعة معناها درس البحور والقوافي فحسب ولكنها معرفة صادقة لما يقال وما يناسب الشعر من المواضيع أو ما لا يناسبه، وإلمام صادق باللغة وفقها، وأذن تميز اللفظ المناسب وتخير، وذوق مصقول هذب الإطلاع والممارسة يعين الشاعر على إختيار الموسيقى التي تليق بموضوعه والوضع الذي يتطلبه لأن الموسيقى والأوزان لا يحسن وقعها إلا إذا كانت مناسبة للموضوع من حيث الحزن والسرور، والبساطة والعظم، كما أن ما يصلح للشعر الغنائي من الفاظ لا يصلح في شعر البطولة أو شعر المراثي والملاحم والقصص. والشاعر الفنان من يراعى هذه الخصائص والقيود، لامن يعبأ بالطباق والجناس ويفسد من أجلهما المعنى.

على أنك لاتجد بين الشعراء واحداً كتب له الخلود ولم يكن صناعاً ملهما وناقداً لشعره، فهذا المتنبي أقل شعراء العرب المعروفين نتاجاً، ولا أعالي إذا قلت أعظمهم مكانة، كان مقلداً في شعره لا يصدر فيه إلا عن عقيدة وصدق تجربة، لا يسترسل إلا حيث يستحب الإسترسال متخير اللفظ جيده فعمم الأسلوب كامل الوحدة تتعاقب صوره كأنك تشاهدها على الشاشة البيضاء، فهل تظن ان السليقة والإلهام كانت تكفي لخلق شاعر عظيم المكانة مثل أبي الطيب؟ نشأ المتنبي في بادية من أرض الشام كان أبوه قد ساقه اليها فتنقل بين أعرابها حتى حذق اللسان العربي وأتقنه، ثم قرأ لمن تقدمه من الشعراء وكان كثير الإطلاع على شعر أبي تمام والبحتري حتى زعموا أنه عند موته لم يوجد في حقيته غير ديوانيهما، فأعانه هذا الإطلاع وذلك التمكن من اللغة على إظهار شاعريته وتوضيح معانيه المعجزة التي كان يسوقها في بساطة يخيل اليك أنه يومئذ اليها فتبعه وتعدو

لتلحق به فلا تلحقه منها إلا الصالحة للبقاء والتي فازت في المعركة، فالتفت إليها ويتناولها ويصقلها، ثم يضعها في أحسن نظام لانفكاك لها بعده ولاوضع لها أحسن من ذلك الوضع. وهو إن تغزل أو مدح أو هجا فعن معرفة وروية، يختار لكل مقال مقامه ولكل معنى لفظه المناسب وموسيقاه اللائقة، فهل ذلك محض إلهام وسليقة :

حاولن تفديتي وخفن مراقباً
فوضعن أيديهن فوق ترابها
وبسمن عن برد خشيت أذيه
من حر أنفاسي فكنت الذائبا

ألا تجد في هذه الصورة دقة في التعبير لا تيسر لغير المتنبئ ؟ فهو يحدثنا عن حسان أردن تغديته تفانيا في حبه ، ولكن خوف الرقباء عقد الألسن عن أن تفصح ، ورفع الأيدي إلى الصدور بلا شعورية الحب والعاطفة القوية فقامت الإشارة مكان العبارة وفي البيت الثاني دقة تشبيه تظهر فيها قيمة الصناعة والذوق . فهو يشبه الثغور الباسمة بالبرد في بياضها ونصوعها وذلك لأن البرد لا يحتمل الحرارة بل يلذوب أمامها وهو يتلاعب باللفظ ليكمل الصورة ويقول إنه خاف أن يذيبها بانفاسه الحرى ويتحایل ويعكس الآية فيصبح شاعرنا ذائبا من حر الفراق . أليس في هذا إلهام وصناعة تجلو ذلك الإلهام .

وكان المتنبئ جميع فحول شعراء العربية ، لم يضمن لهم الخلود إلا الإلهام صادق وصناعة
تجلو ذلك الإلهام ، ولهذا أتقدم الى شعرائنا الذين وهبوا إحساساً دقيقاً وعواطف سامية
وعبادة لاحسن وتقديراً لما فى الوجود يوقظها روح علوى ، أن يكملوا نعمة الله عليهم
بإطلاع واسع يناسب تلك الهبة وتوفر على صناعة الشعر وسبر أغواره ، وممارسة لقرضه
حتى تتوفر لديهم الروح الملهمة والعدة التى يتيسر معها العرض وحسن الأداء ، أما من
يعوزهم القبس الساطع الذى هو النواة الحية فليريحوا أنفسهم وليريحوا الناس .

الرثاء (١)

عند أبي العلاء المعرى

عاش المعرى كفيف البصر حيث حجب عنه ضوء الحياة وهو لم يبلغ الرابعة من العمر ، وكان القدر الذى سطر له العمى فى لوحه شاء أن تكون ولادته عند مغيب الشمس فلا يحس نور الحياة وهو يهبطها للمرة الأولى وقد رزى بموت أبيه وأمه بعد فقدان بصره ، وعاش معدما فى شظف من العيش يزيد بؤساً وتواضعاً زهده فى الكثير من خبرات الدنيا وتشاؤمه بالحياة وتبرمه بما فيها ومن فيها . وزاد فى ألمه ان وهب حساً دقيقاً وعلماً وفيراً وذاكرة حافظة ونفساً صافية وعقلاً يدخل فى كل معترك ويخرج برأى صائب ومعنى طريف ، فكان يشعر بالدنيا حوله قبل أن يشعر بها المبصرون وتلامس وقائعها نفسه فتصهرها وتحرك مشاعره وتدق على أوتار قيثارته فترسل النغم الشجي الذى لإخترق القرون والأجيال الى أن بلغ آذاننا فطربت لسروره وتأملت لحزنه .

عالج المعرى جميع فنون الشعر سهلها وعصيتها وتفوق فى بعضها وأخفق فى البعض الآخر ، وإن تمكنه من اللغة وتوفره على دراسة الآداب والعلوم حتى كان كعبة القصاد وقبلة الطلاب ، وبراعته فى أفانين الحديث وضروب البلاغة ، جعلت لشعره روعة تلهى القارئ عن تعرف نواحيه والنفاذ إلى جيده ونبذ رديئه ، ولكن حسبك أن تسمع أبا العلاء وهو يتألم من عسف الدهر ويرسل الزفرات فى شعره ، تكاد تشهدا بعينيك وتسمعها بأذنك وتلمس حرارتها بأناملك ، فأنت ترى لإبتكاراً فى المعاني ودقة فى التعبير وإختياراً للفظ ومن غير أبي العلاء أحق بالشكوى والألم ؟ ألم يفقد الدنيا المرئية فهو لا يعرفها إلا سماعاً ولا يكاد يحسن تجسيدها بل ولا يحسن رسم خطوطها ؟ والمعرى يشعر بفجعية نفسه كلما فقد عزيزاً له ، لأن فى ذلك فقدان تجديداً لحزنه الذى لا ينفك مؤلماً مخزناً ، وتجسيماً لجلده العابر

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد السادس - فى ١٦ أغسطس ١٩٣٤ .

وعيشه المنكود ومضاعفة للحرمان الذى منى به قبل أن يعرف خير الدنيا من شرها، ولهذا كان أبو العلاء فى الرثاء فريداً وهو لا يقاس بشاعر من بين شعراء العربية فى جملة ما قاله من رثاء .

كثّر الرثاء فى الشعر العربى كالمدهج ، وعلى كثرتة لا يجد الباحث بين أكوامه المتراكمة ما يميز شعر الرثاء ويكسبه الخلود، وذلك لإغراقه فى المبالغة، ولإسراف الشعراء فى التحسر واللوعة على من يرثونهم حتى فقد الأثر والحزن وكادت الألفاظ تدل على غير المعاني التى وضعت لها ، فمن لطم للحدود وشق للجيوب ، وذوب لحبات القلوب وذرف الدموع ، وسكب للدماء المهج ، الى فؤاد مكلوم ، وكبد حرى ، وجفن مقروح ومن بنیان قوم يتهدم وركن فضيلة يتزعزع ، الى آمال قوم تودع الثرى وأمة تسير فى او ينظموا شعرا ماسنحت لهم الفرصة، فهم سيكون كل ميت ويرثون كل راحل عن هذه الدنيا ويدبجون فيه من آيات الثناء ويصوغون من حرارة الحزن والألم ما لم يقل عن أعظم العظماء ، فهم يزلزلون الأرض ويخرقون السماء ويقيمون الدنيا ويقعدونها لأن فلاناً مات وفلان هذا لم يشعر بفقدته غير أقاربه وجيرانه وأصدقائه المقربين .

أما أبو العلاء فمن حقه أن يجيد الرثاء وذلك لما مر به من الحزن المتصل والآلام التى ترى ، والمصائب التى جعلت فلسفته مفعمة بالتشاؤم وإنه لعجيب أن يكون رثاؤه لأبيه وأمه خاليا من تصوير العواطف وبث الآلام التى يشعر بها الإبن عند فقد من يحنو عليه ويتكفله ويسهر على راحته . فلم تكن مرثيته لأبيه من جيد مرثيته لأنه لم يحدثنا عما كان يجده فى حياة أبيه من عطف وما كان يسمو له من خير على يديه ولم يصور لنا ما فقدته بفقدته بل ذهب يحدثنا عن أم دفر ويعدد من خياناتها وغدرها وكيف أن النفوس لا ترضى الموت وتتيقنه ، وأن هذا مادعا نوحا وابنه الى صنع الفلك ، وان روحى آدم وموسى لم تستعذبا الموت على الرغم مما فازا به من وعد بدخول جنة عدن . ثم ساق الحديث الى والده مشيراً الى القبر بأنه نعم الدار سائلا له أن يتوسد يمينه . وجعل يسائل جهينة عن خبر الموت وصحته فلم يظفر منها بما يطمئن اليه ، وأخذ يطوف بدار كان يسكنها والده

كما يطوف بالبيت والحجر والركن . وكذلك رثاءه لأمه لم يكن إلا ضرباً من ضروب الوصف والإسترسال عند العرب .

ليس هذا كل ما نظمته المعرى من رثاء لأن له بعض القصائد سلك فيها طريقاً لم تبين لسواه . حيث كان في رثائه فيلسوفاً يحدثنا عن الموت والحياة وما بينهما وما بعدهما بل وما قبلهما . ويحدثنا عن فلسفة الحزن والسرور وعن غرور ذوى الحسن وصلف أرباب الجاه والمال ويصور لنا الحياة حتى نكاد نعبدها . ويسخر منها حتى يزهدنا فيها . ويروينا خبر الموت حتى نرتاع لسماعه . ويحسنه لنا حتى نشأقه ونسارع الى لقاءه . وهنا تبدو شاعرية المعرى يغذيها الألم الممض ويصهرها الحزن الفاجع ويمدها الإلهام القذ وتجلوها الصناعة الحقة . فأى رثاء أبلغ من رثائه لعل بن جعفر بن المهذب . الذى لم يفتح الجفن على نده . ألم يفرض الأسى على نفسه فرضاً لو أن الردى قال بفدائه ولم يفده . ألم يعتب على الدهر الذى ينجز وعيده ولا يفي بوعده والذى يبلى جديده ويردى أقرانه ونجم سيله بين ذوى الفضل وأضدادهم فى مده . ألم يرنا أن الغنى أنفع من الرشد إن كان رشد القمى غير نافعه ؟ وحسب المعرى تسامياً فى الرثاء أن يرينا أن حالة الباكي على آبائه كحالة الباكي على أبنائه . وأن مجده فى أفعاله لا يمجده الذين جاءوا من قبله ولا الذين يأتون من بعده فيدفعنا لنعمل لحياتنا ولبنى مجدنا قبل أن يعاجلنا الموت لأنه نقاد ينفق ما يختار من نقده :

ان زمانى برز اياه لى	صيرني أمرح فى قده
كأننا فى كفه ماله	ينفق ما يختار من نقده
لو عرف الانسان مقداره	لم يفخر المولى على عبده
أمس الذى مر على قربه	يعجز أهل الأرض عن رده
أضحى الذى أجل فى سنه	كالذى عوجل فى مهده

وما معنى الرثاء إن لم يبعث ما كمن فى نفس الشاعر من آراء فى الموت والحياة وفلسفة الحزن والألم . وينطقه بمثل هذه اللوعة :

أحس بالوجد من وجده	صبر يعيد النار فى زنده
ومن أبى فى الرزء غير الأسى	كان بكاه منتهى جهده
فليذرف الجفن على جعفر	إذا كان لم يفتح على نده

ولكن تعال أيها القارىء الى معجزة أبى العلاء فى الرثاء . تلك التى لا أرى لها

مثيلاً في كل ما قرأت من المراثي لشعراء العربية ألا وهي قصيدته الدالية التي رثي بها فقيها حنفياً وبسط فيها فلسفته في الحياة والموت والسرور والألم وإستطاع في موقف التأثر والحزن أن ينفذ بقوة عاطفته وإيحائه الى جوهر الحقائق وأماط اللثام عن المسائل المعقدة والمتضاربة ، وصحیح أن الإنسان في ساعات الحزن قادر على الإجادة التي لا كلفة فيها فانظر كيف إستهل قصيدته :

غير مجد في ملتي ولإعتقادی	نوح باك ولا ترنم شاد
وشبيه صوت النعي إذا قيس	بصوت البشير في كل ناد
أبكت تلکم الحمامة أم غنت	على فرع غصنها المياد

فهو يبادرك برأيه في الحزن والسرور على أنهما شيء واحد، فإن رفع الصوت والندب وترجيع النواح لا يفيد الميت شيئاً ولا يغني النادب الباكي ولا ينسيه فقد عزّزه ، كما أن الشادن الشادي لا يديم السرور ولا يذهب الحزن وإن صوت البشير بالمولود كصوت الناعي الميت لأن ذلك الوليد مصيره للفناء، وسوف ينعي كما زفت بشره ، وهو يتساءل كمن شك هل تلك الحمامة تغني أم تبكي ، ويرى ما يعده الناس منها غناء قد يكون نواحاً على أيامها التي سلفت ودنياها التي سوف تبيد ، وفي هذا تذكير للناس وإفهام لهم على أن ما يحسونه من السرور لصوت البشير ، والحزن عند سماع النعي وليد الأثر النفسي الذي يخالجهم وسرعة تأثرهم ، وكان يحذر بهم أن يعلموا أن السرور فاتحة للحزن وإن أعراس الدنيا إستعداد لآتمها .

وبعد أن بسط نظريته في الموت وإلحلال الأجسام الى أصلها ورجوعها الى الذرة التي تطورت منها يقول لنا :

خفف الوطء ما أظن أديم	الأرض إلا من هذه الأجساد
وقبيح بنا وإن قدم العهد	هوان الآباء والأجداد
سر إن إسطعت في الهواء رو	يداً لا إختيالا على رفاة العباد
رب لحد صار لحداً مراراً	ضاحك من تراحم الأضداد

أى والله « ما أديم الأرض إلا من هذه الأجساد » وإلا فأين نسل آدم قبل الطوفان وبعد الطوفان وأين تلك الأمم التي بادت وبادت تلوها أمم . وإنه لقبيح بنا أن نمشي على رفات آبائنا وأجدادنا وإن قدم بهم العهد ، ولو إستطعنا أن نسبح في الفضاء تفادياً لذلك

لكان أجدر بنا وأرحم بهم. وأى سخرية الزرع بنا بنى البشر من ذلك اللحد الذى صار لحداً مراراً وهو ضاحك من تراحم الأضداد. أى سخرية بنا أبعد من هذه لو كنا نحس سخر الحياة بنا؟ رحم الله المعرى فقد كان قبساً من العبقريّة التي لا يحدها زمان ولا مكان، العبقريّة الواسعة الأفق العالية الذرى سخر من الحياة وأبنائها لأنه علم حق العلم:

ان حزنا فى ساعة الموت أضعاف سرور فى ساعة الميلاد

وهو يسأل الحمام أن يعاونه على النواح، ويقاسمه الأسى، لأن الحمام عرف بحفظ الود وطول البقاء على الحزن، ولكن المعرى الذى لم يسعد ببارقة من السرور لا يرضى الحمام شريكاً له في الحزن مادام الحمام يزين الطوق جيده، وهو يطلب إليه أن يستعير من الدجى ثوب حداد داكن، ويظل يندب فى كل مأتم مع الغواني الخرد حتى يقمن بحق البكاء والحزن على أبى حمزة.

فهذه طريقة أبى العلاء فى الرثاء يعرض عليك صوراً من الفلسفة، فلسفة الموت والحياة والحزن والسرور، فإذا ما أثار فى نفسك عواطفها وإستوثق من فهمك للحياة والموت بكى عزيزه فأبكاك معه فى غير مبالغة ولا إرهاب ودون أن يزلزل الأرض أو يعمد السماء، وحسب الشاعر أن يكون صادق الحزن مشبوب العاطفة فيجىء رثاؤه قطعة من نفسه فتجد فيه نفوسنا ما يدفعها لمشاركتة الحزن. وان يكن أبو العلاء فقد لذة السرور بمرثيات الحياة وما فيها من جمال فحسبه أنه ظفر بلذة الألم التى أشعلت نفسه وغذت عاطفته فجاء شعره مفعماً بالألم جديراً بالخلود لأن الألم قوام هذه الحياة البشرية.

أبو القاسم الشاعر^(١)

من السهل أن يكون الرجل عظيماً في ناحية من نواحي الحياة ولكن العجيب المعجز أن ينال المرء قسطاً وافراً من العظمة في نواح عديدة . وهؤلاء العظماء أصحاب الجوانب المتعددة لا يجود بهم الزمان إلا مرة في كل دورة، ولذلك تجدهم قبله الأنظار وملتقى العواطف، يمجدهم الناس ويتوفرون على دراستهم وتفهم نواحيهم المعقدة المتداخلة ويجعلونهم القدوة التي تحتذى والمثال الذي ينسج على منواله . والسودان المسكين الناهض من نومه والذي لا يزال يدعك عيونه محاولاً فتحها ليرى ضوء الحياة الذي حجب عنه القرون الطوال قد وهب واحداً من أولئك الأفاضل ولكن القدر شاء أن يسدد إليه سهمه فينتزع بموته قلب أمة نابضاً وربان سفينة حاذقاً وعقلاً مفكراً وسجل تاريخ مجيد . مات بالأمس أبو القاسم فبكى الناس عالماً جليلاً ومصلاًحاً كرس حياته لخدمة الإسلام والمسلمين . ولكن من يبكي أبو القاسم السياسي، أبو القاسم المؤرخ، أبو القاسم الخطيب، وأبا القاسم الشاعر :

أنا أبكيك شاعراً وخطيباً وإماماً ومرشداً وحكيماً
قمت للدين في البلاد نصيراً فغدا الدين في القلوب عظيماً

ليس هنالك من لا يعرف أبو القاسم الفقيه المتوفر على معرفة علوم الدين الإسلامي والذي عاش ومات وهو يتعرف شريعة أحمد ويعمل بها ويلقنها لمن شاءوا أن ينهلوا من مورده الصافي . وليس هنالك من لا يعرف أبو القاسم المصلح الذي شاد المعهد العلمي بإم درمان وأدخل إليه أحدث النظم التعليمية وجاء له بأحسن المعلمين الأفاضل، فكان المعهد بفضلهم ومبعث الضوء يرسل في كل عام موجات من النور إلى أنحاء البلاد

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد السابع - في ١ سبتمبر ١٩٣٤ .

فتبدد مافيه من ظلام الجهل الخالك ولهذا أريد أن أحدثكم أيها القراء عن أبي القاسم السياسي الذي شغل منصب « كاتب » للمهدي وللخليفة من بعده فكان يتصرف في أمور الدولة برجاجة عقل وتؤدة أكسبته مكانة في قلوب جميع من عاصروه سواء في ذلك من ناصر الدولة أو ناصبها العداء. وان المطلع على صور الرسائل التي كان يبعث بها إلى الأمراء وإلى الدول المجاورة وإلى أعداء الدولة، وعلى رسائل الإرهاب والترغيب التي يبعث بها إلى الأفراد والجماعات يرى صورة من أوضح الصور لكاتب سياسي وأديب يعرف قيم الألفاظ ومواضعها ويعرف مدى أثرها في النفوس. وإن لم يكن له سوى تلك الرسائل لكفى بها دليلاً على ثبات قدمه في ميدان السياسة. وإن امرأ لازم المهدي والخليفة من بعده وعرف من أسرار الدولة ما لم يدركه سواه ثم جاءت الحكومة الحالية (١) وأولته أعلى المناصب دون أن يبوح لها بسر من أسرار دولته السالفة إلى أن دخل به القبر؛ وهو الرجل الذي تفتقده الأمة. ومما معنى السياسة إن لم يكن من يتصدى لها قديراً على حفظ السر لا تنفجر شفتاه عن لفظة إلا بعد أن يعرف نتائجها. وأريد أن أحدثكم عن أبي القاسم المؤرخ الذي عرف تاريخ الإسلام حتى كانت معرفته له كعرفة المعاصر الذي ينظر الحوادث عن كتب والذي لا يزال يتذوق حلاوة التاريخ إلى أن أصبح هو في ذمة التاريخ. المؤرخ الذي وقف على تاريخ أهم فترة من فترات هذه البلاد قبل المهدية، وفي خلال المهدية وفي العهد الحالي وكانت معرفته عن صدق وتجربة، نظر الحوادث بعينه وإشترك فيها وكان جزءاً منها ولكن المقادير عاجلته قبل أن يدون ذلك التاريخ فمضى وليس هنالك من يستطيع تدوين تاريخه هو ناهيك عن تاريخ البلاد. وأريد أن أحدثكم عن أبي القاسم الخطيب الذي كنتم تسمعون مرة في كل عام في نهاية السنة الدراسية للمعهد، فكان يثير حماسكم ويذكركم بأصول دينكم ويستنهض هممكم لتقوموا بواجبكم الوطني فكم كانت الدموع تتساقط والآهات تفور في الصدور وكم كانت الأريحية تفيض ولكن هيهات فليس في وسعي أن أتحدث عن السياسي والمؤرخ والخطيب وليكن حديثي عن الشاعر الجيد اللفظ والمعنى الحار الموسيقى الصادق التعبير.

كان شاعراً في قصائده التي نظمها وفي التي لم ينظمها، في أحاديثه في المجالس بين الأصدقاء والأخوان والأبناء حيث كان يتدفق كالجدول الصفاق وكان يرسل الفكاهة الرزينة الحلوة التي تثير الضحك وتحمل على التفكير وكان شاعراً في حياته

البيسطة الجميلة التي لاتعمل فيها ولا تأنق بل كانت على الفطرة التي وجد عليها أهل هذا البلد دون أن يؤثر عليه المنصب ولا الجاه ولا حياة المدنية الحديثة التي وجد نفسه يسير بين أهلها ويعاشرهم ويعاشره . كان شاعراً فيما يرويه من شعر العرب فما كان يروى إلا جيده وأكثره ملاءمة للذوق السليم والفن. دخلت عليه مرة فوجدته يترنم بقول الشاعر :

أمر بذى الديار ديار سلمى أقبل ذا الجدار وذا الجدار
وما حب الديار شغفن قلبى ولكن حب من سكن الديارا

فسمعت نبرات صوت صادرة عن شاعر يتذوق ما ينشده ويشعر بقوته وفهمته للبيتين معنى لم يدركه بخلدى قبل ذلك على كثرة ترديدى لهما ، وكذلك الشاعر يفتح للسامعين مجال الفهم ويعطيهم مفتاح المعرفة فينفذون بفضل قوته الروحية الى ما ينفذ اليه .

لقد تمكن الشعر من نفسه حتى صار جزءاً منها ففى أيام مرضه كان بعض أفراد عائلته يفكرون فى سفره الى مصر للمعالجة هنالك وكان الحوار يبلغ عنان السماء ثم يهبط ، فبماذا كان رده عليهم ؟ كان شاعراً فى رده ولم يكن واعظاً أو مذكراً حيث إنفجرت شفتاه وأرسل صوتاً هادئاً مليئاً بالثقة والإيمان منشداً :—

مشيناها خطى كتبت علينا ومن كتبت عليه خطى مشاها
ومن كانت منيته بأرض فليس يموت فى أرض سواها

والشاعر المطبوع الذى فطر على الشعر لاتلهمه عنه جميع أغراض الدنيا ومشاكل الحياة ، فدراسة الفقه والتخصص فى علم التوحيد وعلوم الدين الأخرى ومنصب القضاء ثم رئاسة المعهد العلمى زيادة على رئاسة عائلته الكبيرة المتعددة وإشغاله بالتفكير فى شئون أمته السياسية والاجتماعية كل تلك لم تصرفه عن الشعر ، لم تصرفه عن قرضه وعن درسه وعن الإستماع اليه ، وكم كان ينتشى لسماع جيسده حيث يخاطب عواطفه المهذبة ويلهبها ، ويرجعه الى عهد صباه عندما كان شاعراً مغرماً بالشعر وكل ما حوله مغر بالشعر .

لم يكن شعره من نوع شعر الفقهاء لغة وصرفاً وأوزاناً فحسب ، ولكنه كان نبضات قلب صادق وخطرات نفس صافية . فإذا نظرت إلى غزله سحرتك البساطة وشاقلك اللفظ وأسكرتك الموسيقى وخيل اليك أنك تقرأ شعر عباس بن الأحنف أو مقدمات المتنبى فى قصائد مدحه . ومن العسير أن يصدق القارئ أو السامع أن هذا الشعر لعالم قضى وقته

فى دراسة الفقه وعنونة الحديث وتدرّيس الفية إبن مالك والمختصر ، ولكن الطبع الفنى
كامن فى النفوس لا تؤثر عليه ملازمات الأحوال إلا نادراً وعلى الأخص فى عهدنا هذا
الذى يتصدى فيه للأدب الأطباء والمهندسون فاسمعوا الشيخ يقدر الحسن وينفذ الى سره :

ان أسماء الجمال حسنهما	سلب الشمس ضياها المستبين
كملت بين الورى أوصافها	فتصدت فتنة للعالمين
فكأن الله قد صورها	من هوى الأنفس لاماء وطين
ما على عشاقها من حرج	ان حب الحسن فى الطبع كمين
كلما رمت إختلاسا وصلها	تتأبى حذر الواشى اللعين
رحم الله أياها إنها	سلبت عقلى وخلتني حزين
ما عليها حرج فى ذلك	إني لها رق ومملوك يمين
فأفعل ما شئت يا أسماء بي	فلك الحكم انظرى ما تأمرين

وفى هذه الصورة الشعرية التى يسمع هديل الحمام وغناء القمارى فى موسيقاها
والتي كملت فيها الوحدة حتى كأنها نظم شاعر من المحدثين الذين تخصصوا فى دراسة
وحدة القصيدة، ترى البساطة فى اللفظ والعظم فى المعنى، وتسمع تفننا فى الوصف لا يصدر
إلا عن نفس شاعرة خبرت الجمال وإفتنت فى ضروب الهيام . فلقد كملت أسماء
بين الورى حتى غدت فتنة للعالمين . والشاعر ينظر إليها كأنها صورت من « هوى
الأنفس لا ماء وطين » وحسب الشاعر إبتكاراً أن يخلق حبيبته من هوى الأنفس يجمع
الناس على حسنه ويتفوقون فى حبه . والشيخ الصعب المراس النافذ العزم القوى الإرادة
يخضع أمام سلطان الحسن مكتوف اليدين قائلاً لحبيته « فلك الحكم انظرى ما تأمرين »
ولكن ليس عليه من حرج « إن حب الحسن فى الطبع كمين » . وهكذا كان مزاجه الشعرى
يسيطر عليه فيرتفع فى سماء البيان محلقة ويأتى بالسهل الممتنع وتنجلي نفسه الشاعرة السمحة
المحبة للحسن .

والحميل فى شعره أنه لا ينزل الى الماديات ولكنه ينطق عن شكواه الروحية ويشف
عن أدق المشاعر وأنبل العواطف . فهو معرض عن وصف الأعضاء والتغنى بروائع
الحسن المادى وكفى أن يشكو فيسمعك قوة الأنات ورنينها وحرارة التنهدات ويشعرك
بأن هنالك نفساً معذبة حائرة فى أمرها ولكنها صابرة على أن الصبر قد كاد ينفذ :

فما حيلتي والقلب أسر لحاظها
فإن أقبلت فابحنة الخلد نزله
فكيف خلاصى يارفاقى ودأبها
فإن قلت إني صادق الود والوفا
فمحرت لأنني لم أجد من عنا الهوى
وحسبى أن أحظى بطيف خيالها
ومهما رنت مال الضمير مسلما
وان أعرضت قد حل نزلا جهنما
الصدود وركن الصبر منى تهديما
تقول ألا مت فى صدودى متيما
خلاصاً فأنجو أو إلى الوصل سلما
إذا هى لم تسمح بوصلى تكرما

وهذه الصورة الشعرية فيها أيضا وحدة وقوة فى التعبير وفيها تصوير لحالته النفسية ازاء مايلاقيه من صد حبيبته ، وأوضح مايبسود فيها الحيرة حيث لايدرى أيدوم الحب ويصبر على الهجر أم يكف عن الحب وقلبه لايطاوع ، وهذه الحالة النفسية طبيعية يحسها كل من جرب الحب أو حاوله وكفى الشاعر فخراً أن يكون صادق التعبير ينقل الى قارئيه أوضح الصور وأبلغها .

كانت هذه المقاطيع الشعرية مقدمات لقصائد المدح التى كان يديجها الشاعر ، والمدح شائع فى الشعر العربي حتى يكاد يكون نصف ماقاله الشعراء ، وكذلك الشعراء فى السودان نهجوا على نحو العرب القدماء فجاءت معظم قصائدهم فى المدح ولكن شاعرنا لم يعرض بضاعته على الأفراد ولم يتمسح بمدح رجل من معاصريه ، ووجد فى مدح المصطفى مجالاً لإظهار شاعريته السهلة الجميلة ولم تخل مدائحه النبوية من الابتكار والجودة والصدق فإن من نشأ على دين الإسلام ونهل من أعذب موارد الشريعة وتعرف نواحيها وشعابها حتى أصبح حجة وكان قوله الحكم الفصل لحرى بحب محمد صلى الله عليه وسلم حباً صادقاً وهو إن مدحه فعن معرفة وروية :

يا بن العوالى الشم من مضر ويا
بك يستزيد المدح حسنا والثنا
ما نازعتك الفخر سادة معشر
يا ابن الأكارم والأفاضل والذى
المدح فيك وإن علت أوزانه
لا يبلغ المعشار من أوصافكم
مدحتك آيات الكتاب ونوّهت
كل الكمال فأنت غاية حده
سر الوجود لك الفناء الأرحب
بك يزدهى بك يستطاب المشرب
إلا وأنت على الفخار الأغلب
لندى يديه وبره نتطلب
حسنا ونمقه الأديب الأنجب
أني له والشأن أعظم أهيب
بفضائل عن درك غيرك تحجب
ما نال ماقد نلته متقرب

وهذا المدح على ما فيه من قوة الألفاظ وإرتباط المعاني فيه أصدق الإيمان وأبرع آيات الثناء، ولكن المدح في رسول الله مهما علا وتسامى لا يبلغ المعشار حيث مدحته آيات الكتاب بما لا يدركه عقل البشر . وفي هذه الإشارة التي لوح بها الشاعر الدلالة الكافية على صدق حبه للمصطفى وتعرفه لنواحيه وشريعته . وللشاعر ديوان موسوم « روض الصفا في مديح المصطفى » جمع فيه أمداحه النبوية فكانت كل قصيدة تتناول ناحية من نواحيه صلى الله عليه وسلم حتى أصبح الديوان بمثابة تاريخ للمصطفى دونت فيه معجزاته وفتوحاته وأخلاقه وأوصافه . ولو رتب الديوان على نمط مخصوص لصار تاريخ حياة للنبي منظوما . وهذا يدلنا على أن الشاعر كان يدرس حياة النبي ويتأثر بها فينظمها في أشعاره ولذلك جاء شعره صادق الوصف وصحيح الحوادث وكذلك الشاعر المتوفر على فنه لا يقدم على شيء إلا إذا عرفه وكانت معرفته صادقة وأصيلة .

والآن بعد أن عرضت عليكم صفحة من صفحات الفقيه تكاد تكون مطوية . فلتبك الأمة لإنها البار وشيخها الوقور الذي تعددت نواحيه وكان في جميعها على المقام يشار إليه بأطراف البنان ، لتبك الأمة الفقيه العالم بأصول الشريعة وحلودها والمصلح الذي شاد المعهد وأعلى عماده والسياسي الذي يعمل بثؤدة ورجاحة عقل ويحفظ السر ويصونه ، والخطيب الذي يثير الحماس ويذكر ويستنهض الهمم ، والشاعر الجيد اللفظ والمعنى الحار الموسيقى الصادق التعبير ، لتبك الأمة وتسال الله الرحمة له والغفران وليدم حزنها عليه حتى يقيض لها الله عظيماً مثله موفور الكرامة متعدد النواحي .

الشعر القومي (١)

نحن في بلد كادت القومية أن تفقد معناها بين أهله ونزلائه وذلك واضح في مجتمعنا وفي لغتنا وفيما نكتبه من شعر ونثر ، فلقد تعددت قبائلنا حتى مللناها وضاق المتعلمون منا بها ذرعاً، وتبلبلت ألسنتنا حتى غدت العربية وهي لغة البلاد غريبة بيننا نجعل نحوها وصرفها وفقهها ، وكتاباتها خلو من الروح القومي الذي يميزها عن كتابات غيرنا من سائر أهل الأرض ، وليس فيها من الخصائص ما يكسبها كينونة بين آداب الأمم ، ونحن لا نجد مندوحة عن هذه الحال لما نعانیه من الجهل العام وما نرسل فيه من أغلال نحاول كسرها فيعجزنا ونحتال للفكاك منها فتقعد بنا الحيل. وجدنا أنفسنا نسير في محيط من العبودية الفناه فطاب لنا وقنعنا بما وجدنا عليه من شر وعدوان حتى في ميدان الأدب وهو أرحب الميادين وأكثرها حرية . وإن فقدنا حريتنا هل في ذلك ما يمنعنا من أن ننفس عن عواطفنا المكبوتة وآرائنا السجينة فنجد في عالم الأدب مكان القول ذا سعة ونعبر عن أفكارنا وما يختلج في ضمائرنا بصراحة وحرية لا تشوبها مواربة ولا يعتورها جبن أو إحجام ؟ ولماذا هذا الخلط بين السياسة والأدب الذي إن أنتج فلا ينتج غير الفوضى والتدهور في عالمي السياسة والأدب ؟ وإذا كانت السياسة مفقودة عندنا ودواعيها متعسرة وعدتها غير كاملة أفمن الإنصاف أن نضيع على حسابها عنصراً تتوفر لدينا وسائله وإن لم تتوفر فمن اليسير تحصيلها ؟

تلجأ الأمم الضعيفة في كل أنحاء العالم وفي كل الأزمان إلى الأدب لتجد عنده الحلول المعقولة لمسائلها المعقدة ، فإذا ما إستيقنت أنها على بينة مما تريد وكانت أغراضها ومثلها العليا مفهومة لدى طبقات الشعب فهي حرية آنذاك أن تتقدم إلى تنفيذ مشاريعها

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد الثامن في ١٦ سبتمبر ١٩٣٤ .

الكبرى وأن تطلب حريتها ، لأنه من الجهل الفاضح أن تطلب الحرية وأنت تجهل معناها
والأدباء يمهّدون سبيل الخلاص لأمتهم بدعوتهم في كتاباتهم الى المثل العليا وشرحهم
للآراء الرفيعة وتعميمها وبإستخلاصهم العبرة من تاريخ الأمة وحوادث الجليل ، ولهذا
كان الأدب القومي والشعر بوجه خاص حجر الزاوية لكل النهضة يثير الأفكار ويلهب
المشاعر ويدفع بالناس الى آفاق من المعرفة والسمو ، ويأخذ بأيديهم الى حيثما يريد
الأديب أمته أن تتسم من المجد . فالبارودي يوم كان يقول لأمته :

وأقتل داء رؤية العين ظالمًا يسىء ويتلى في المحافل حمده

كان يمهّد لها طريق الخلاص وينفث فيها من روحه ما يبعثها من مرقدها ويدفع
بها الى حومة الوغى لأنه كان يدين بالسيف ولا يرى غيره :

من العار أن يرضى الفتى بمذلة وفي السيف ما يكفى لأمر يعده

وللشعر القومي خصائصه ومميزاته التي إذا لم ترع كان من سقط المتاع ، فموضوعه
على الدوام مستمد من حياة الأمة تليدها والطريف كالإشادة بذكر الأبطال الذين يحق
للجيل الناشئ أن يتخذ منهم قدوة يعمل على ضوئها ويجد في أعمالهم مفخرة لأمته لا يطمئن
اليها فحسب ولكنه يسعى في الزيادة اليها بما يتطلع اليه من جسام الأعمال ، وكالتغنى
بصفات الرجولة الكاملة ، أو ذكر الأعمال الوطنية الخالدة وجعلها حبيبة الى نفوس
الشعب قريبة من مداركه . والشعر القومي يجد مادته في ذكر المواقع القومية الفاصلة سواء
كانت نتيجتها النصر أو الإندحار لأن الرجل المقدم الرابط الجأش في ميدان الوغى إن
انتصر أو اندحر وإن عاش أو مات فهو مثال حسن ، ويجد مادته في أخلاق الأمة حميدها
والذميم لأنه يستطيع بما فيه من قوة أن يحب حميدها للناس فيأخذون به ، وأن يشوه ذميمها
فينفر الناس عنه . ولعل لا أكون مبالغاً إذا قلت إن شعرانا يجدون كل هذه التواحي
مثلة في أمتنا في ماضيها والحاضر ، فما لهم لأيصوغون لنا من شعرهم ما ننذوق فيه قوميتنا
وما يرتفع بنا الى المعالي وينير لنا السبيل ؟

ولكني قبل أن أدعوهم الى هذا الميدان على أن أبين معداته بعد أن أوضحت مادته
لأنه ليس من الخير في شيء أن تدعو الى الثورة — مثلا — وليس لديك ماتمون به تلك
الثورة . فالشعر القومي يحتاج الى جمال ساحر يجذب الناس الى قراءته وتذوقه والتغنى به
حتى يسكرهم ويتغلغل في الصميم من أرواحهم فيكون قد أدى حينذاك وظيفته . وهذا

الجمال الساحر لا أعنى به الألفاظ البراقة ولا الحمل الموشاة ولا أقصد به التلاعب اللفظي ولكننى قصدت الى الجمال المعنوى والتعبير التام الموافق . ومن خصائص هذا الجمال الساحر البساطة والسهولة الممتعة التى لا تتيسر إلا لمن وهب عقلاً رجيحاً وحساً دقيقاً وذوقاً سليماً ونفساً صافية، فتجىء ألفاظه وتعابيرها قطعة من نفسه يودع المعنى الجليل فى اللفظ البسيط المتداول .

على أن الجمال والسهولة لا يكتملان إلا بالوضوح وأعنى به الدقة التى لا تعقيد فيها والأجزاء الظاهرة الكاملة لكل صورة بعد أن تفاض عليها الظلال والألوان وأن تبين المعالم وتتضح الملامح التى تشف عن أدق الخفايا والتصورات . وكل عمل فنى لا يبلغ حد الجودة أو يقاربه اذا لم تتوفر فيه هذه العناصر الثلاثة وعلى الأخص الشعر القومى لأنه مما تصبو اليه الخاصة والعامة، ورضاء هذين الطبقتين رهين بالجمال والسهولة والوضوح . والشعر القومى يحدث أثره فى النفوس بما فيه من موسيقى عميقة عالية الرنين وما تبعته تلك الموسيقى من نشوة فى القلب والروح لا تفارق المرء وإن نسى المعنى وغابت عنه الألفاظ لأن النغم الموسيقى ينطبع فى النفوس إنطباعاً، وإن تناسيها فسرعان ما يهيجها فينا طائر غرد أو نسيم يداعب أوراق الشجر أو أسطوانة نسمعها فترجع بالذاكرة إلى ذلك النغم الحلو . والشعراء المتفرغون لصياغة الشعر القومى يهتمون بالموسيقى فى شعرهم حتى تغلب عليه فتتصل بمعانيهم ويضيفون بذلك موسيقى المعنى إلى موسيقى اللفظ، وأرى أن طريقة الموشحات أو المزاوجة بين بحرین فى القصيدة الواحدة حتى تتركب كل فقرة منها من بحرین متقاربين ، من خير الطرق لإيجاد النغم الموسيقى المناسب، والشعر القومى إذا فقد الموسيقى كان كالحلثة الهامدة فى حاجة إلى من يحركها ومن المحال أن يثير العواطف أو يلهب النفوس لأن الموسيقى هى شرارته الحية التى تتأجج فتؤجج من تلامسهم . والناس لا يحفلون بالأغاني ويحفظونها ويرددونها إلا لما فيها من روح غنائية ونغم شجى وإتصالها بحياتهم اليومية ولتعبيرها عن خواطرهم ومرئياتهم وتخيلاتهم .

إذن فمن واجب الشعراء أن يحفلوا بكل ذلك وأن يفتنوا إلى وجهة الشعب ويتعرفوا نواحيها وشعابها وأن يجاروها فى مسلكها أن طاب لهم، وأن يدلّفوا بها الى غيره إذا لم يرضهم، وإن حاول الشعر القومى معالجة الحوادث اليومية ونقدتها والتسامى بها لوجد فى ذلك مادة دسمة لغذائه. على أن هنالك عنصراً يزن كل ماتقدم، ألا وهو التعبير الوافى الموافق لنفسية الشعب وروحه ، فإذا نحن لم نعبر عن نفسية الشعب فى شعرنا القومى فقد نكون

من الصين أو اليونان ولكن لن نكون من السودان في حال من الأحوال . فنحن بما عندنا من عصبية للعرب وماخصنا الله به من عقيدة إسلامية ثابتة تنتظم جل أفراد الأمة لا يمكن أن يتجه شعرنا القومي نحو الهمجية والإلحاد لأنه سيلاقي من سخط الشعب ما يكبح جماحه ويحكم عليه بالموت الأبدى . وبما عندنا من محافظة على الأخلاق ورعاية للذمار لا يمكن أن يتجه شعرنا القومي نحو الإباحية أو إنتهاك الأعراض وإهمال الحمى .

وبعد أن تبينت أيها القارئ معنى الشعر القومي وعرفت مادته ومعداته من جمال وسهولة ووضوح وموسيقى وتعبير عن نفسية الشعب يخيل الى أنك تسألني ومن يكون ذلك الشاعر الذي يتقدم الى مثل هذا الميدان ؟ فأجيبك إنه الشاعر الوافر الإطلاع الماسك بتلابيب فنه الحاذق للغة والمستكمل لصناعته ، الشاعر الملم بحالات النفس البشرية حتى يتعرف نفس شعبه ويحللها تحليلًا دقيقًا ، وليس هذا بمغنيه إذا لم يكن مثلاً للوطنية والتضحية ونكران الذات راجع العقل متأجج العواطف ، ومثلاً للنزاهة وذا شخصية جذابة وله طريقه الواضحة يسلكها ، وفكرته الثابتة يدعو لها ، وعقيدته المكيّنة يدين بها ويدافع عنها . وإذا كان لنا ثلاثة شعراء تتوفر لديهم هذه الخصائص والمميزات لكان خيرا لنا من الآف الشعراء الذين يزجون بأنفسهم في حظائر لم يخلقوا لها ولم يسلحوا أنفسهم لدخولها والصراع في حربها الدائرة الرحي .

وحسبى أن أتقدم في نهاية مقالى إلى كل من يشعر بحاجتنا الى الشعر القومي ويفهم مدلوله وتتوفر لديه عدته وكملت فيه خصائصه أو كادت ، أن يهيب بأتمته فيوقظها من سباتها العميق ، وأن يخلد بطولتها السالفة ، ويدعوها الى مجد جديد ، وأن يساهم في إيجاد فرع من أرفع وأبقى فروع دوحه الأدب وإلا فلا داعى أن نهيب بالناس إلى عمل وليس لديهم ما يسيرهم .

واجب الادباء (١)

نحو امتهم وفنهم

تثير الجرائد والمجلات فى هذه الأيام لغطاً لا حد له عماذا نكتب ولأى غرض نكتب، وهنالك فريق من الكتاب رصد نفسه وأوقف زمنه لهذه المهمة ولايزال ينادى وقد ببح صوته دون أن يفيد أو يستفيد، فهم يريدون منا أن نكتب فى الاجتماع لأن حاجة البلد ماسة اليه ولأن الأخلاق فيها نقص والنفوس بها خور . ولقد صار حب الكتابة فى الاجتماع ضرباً متفشياً أصاب الكاتيين وكاد يفتك بالقارئ، ولست أرى مبرراً لكل تلك الضوضاء فهؤلاء الذين يطالبون غيرهم بالكتابة لماذا لا يكتبون وقد عرفوا موضع الداء؟ أم أن ذلك من مرض الكتابة الذى أصيب به الناس فى هذه البلاد، فمن ضاقت به السبل وحرار عماذا يكتب جعل يقترح على غيره مواضيع للكتابة فيها .

نحن فى عصر إنتقال يختلط فيه الحابل بالنابل وتتفرع السبل ويضل حتى العارفون سبيلهم فتضطرب الخطى وتزوغ الأبصار، ولابد لنا من ثقافة عامة نهمدها بها حياتنا المقبلة ونعبد بها الطريق لمن سيسلكونه من بعدنا، ونضع الأساس لمن ينوى البناء القوى الحميل المفيد . وهذه الثقافة العامة تتناول جميع فروع المعرفة الإنسانية من دين وفلسفة وعلم وأدب وفن وسياسة، وليس من اليسير أن تتوفر القراءة المستفيضة لكل أفراد الشعب حتى ولا للذين أسعدوا بالقليل من التعليم المدرسى، لأن القراءة عمل مضمّن شاق لا يَحْتَمِلُهُ إلا من وهب صبراً وجلداً وإستعداداً فطرياً يفهم به العويص من الآراء وفكراً ثاقباً يساعده على مشاركة الكاتب فى آرائه ومناقشته ومقارنته مع غيره من الكتاب وبذلك تعظم الفائدة وتفى القراءة بالغرض المطلوب منها . على أن هذا الإطلاع المستفيض يحتاج الى مال وزمن وهذه مستلزمات لا تتوفر إلا للقليل منا الذين وطنوا النفس على مجالسة هذه الكتب الصماء

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد التاسع - فى ١ أكتوبر ١٩٣٤

والفوا الدرس والتحصيل ووجدوا فى عرائس الأدب ونفائسه غنى عن ملذات الحياة
الفانية ، وغنموا من وراء القراءة حساسية تشعرهم بما يدور حولهم فيسرون للخير
ويتألمون للشر ويجدون فى كليهما مادة لأدبهم .

وما دمنا فى حاجة إلى الثقافة العامة — والقراءة المستفيضة ليست ميسورة للجميع
فواجب الأدباء فى مثل هذه الحال أن يمدوا قراءهم بالمواضيع الدسمة التى يجدون فيها
غذاء لعقولهم وعواطفهم ، والأدباء وحدهم المسئولون عن القراءة العميقة ذات المقارنات
المتداخلة ليغربلوا الآراء ويصفوها من الأدران فيقدموا خلاصة الأذهان إلى قرائهم بعد
أن يفيضوا عليها قساً من أرواحهم ويكسبوها صبغتهم الخاصة ويشرحوا عويصها ، والأدباء
وحدهم المسئولون عن تنويع مواد الكتابة ، فينحصر كل واحد منهم فى الميدان الذى يعرف
أسرارهِ ويحيط بتفاصيله الدقيقة حتى تحيى كتابته غزيرة المادة صحيحة المصادر قوية الحجج
والتدليل . أما أن يظل الأدباء يهرفون بما لا يعرفون والقراء يلتهمون ما لا يسيغون فسيؤدى
ذلك إلى السطحية فى الكتابة وإلى الهوس والخلط فى القراءة وستكون العاقبة وخيمة
والفشل محققاً .

وماهى معدات الثقافة التى تنقصنا ومافائدتها التى سنجنيها ؟ الأدب العربى
القديم معروف فى بلادنا قبل سواه غير أن دراسته لازالت عقيمة لم تتعد الإعراب
والصرف وتذوق الجناس والطباق ، أما أسلوب الكاتب والشاعر وروحه ونهج فكره
فهذا ما لم يفكر فيه قراؤنا بعد لأن معظمهم يقنع بالقشور دون اللباب، ولهذا فنحن فى
حاجة إلى دراسة ذلك التراث الغنى وإستخلاص ما فيه من فائدة نقدمها للقراء فى
أسلوب سهل جميل وتحليل عصى لا تفتل بين كلماته وجمله فائدة قبل أن يجنيها القارئ
اللييب كما فعل أجدادنا فى العصر العباسى عندما درسوا فلسفة اليونان وخرافاتهم
وأخذوا فن الفرس فى التعبير والصياغة والغناء فأضافوا إلى الأدب العربى ثروة ما زالت
تمون قراء العربية . وإن دراسة شعراء كالمتنبى والمعرى وابن الرومى وتعرف مناخى
شاعريتهم وأساليب تفكيرهم وروح عصورهم ونوع الحياة التى كانوا يعيشونها
وإستخلاص فلسفاتهم من تلك الدراسة وتقديمها للقراء سائغة شهية فيها خدمة للأمة وللعالم
العربى لا تنقاس بثمن . وفائدة هذه الناحية من الثقافة توثيق العلاقة بين ماضينا وحاضرنا
ومستقبلنا الذى ننوى إشادته كما فعلت أوروبا فى « عصر الإحياء » فأنعشت فلسفة الإغريق
والرومان وإستلهمت وحي « هوميروس » و« فرجيل » ، فأشادت حياتها الأدبية والعلمية وبنت

على أكتافها حضارتها ودعمت سياستها .

على أننا نعيش في عصر لاتصل فيه العالم إتصالاً مادياً وروحياً حتى كاد يصبح اسرة واحدة، ولهذا لا نجد لنا عن تعرف ثمرات العقول في الأمم الأخرى، لأن الفكر الإنساني وثيق الإتصال، لاتقف في سبيل وحدته مطامع السياسة ولا قيود الإستعمار ومن حتى أنا أن أقرأ سخر «برناردشو» على الإنجليز ونقده لأساليبهم وأن استمتع بأسلوبه وتفكيره كما يتذوقه الشاب الإنجليزي أو الألماني . ومن حقنا أن نعرف شيئاً غير يسير عن إتجاه التفكير في الغرب وعن روح الشعر والكتابة، وأن نقف على الآراء التي نجد وأن نودع الى الدار الأخرى الآراء التي يعفو عليها النسيان ويثبت الزمن عدم صحتها. وتزاج الأفكار معروف من قديم الزمن، فكم أخذ الغرب عن الشرق وما زال يأخذ وكم أخذ الشرق عن الغرب وما زال يأخذ، وكثيراً مايحصل من جراء ذلك تزاج في الأفكار يزيد الى خزانة العرفان العالمية. لهذا كان من واجب الأدباء أصحاب الإطلاع الغزير في الأدب الغربي والمتمشين مع روح العصر أن ينقلوا الى قرائهم زبدة الأفكار الحديثة، أن يحللوها ويعمموها حتى يقف القارئ عندنا على جانب من النتائج العقلية مهم في حياته واضح الأثر فيها .

وفي هذا العصر الذي كثرت فيه المخترعات والإكتشافات وتقدمت العلوم وأصبح من الجهل الفاضح ألا يلم الشباب بجانب من علم النفس والكيمياء الطبيعية وعلم الأحياء وأن يعرف تاريخ الإكتشافات وفوائدها، لابد أن يهتم الكتاب بشرح نظريات علم النفس وأن يهتم العلماء منهم بشرح مبادئ الكيمياء والطبيعة وموافاة القراء بسير العلوم وتقدمها حتى يصبح مستوى القارئ عندنا كمستوى القارئ في الأمم المتمدنية التي عرفت نفسها وثبتت قدمها قبل أن تطالب بالحرية أو تأسس الممالك والدساتير .

وما أهمية هذه الثقافة العامة التي نريدها لشعبنا ؟ لانريدها ليتبحروا بأنهم عارفون ولا نريدهم أن يتخذوا تلك المعلومات ليضلوا بها في وادي التيه . ولكن الذي نرجوه أن يعرفوا أنفسهم وأن يعرفوا طبيعة ما يدور حولهم وأن يتفهموا بيئتهم ويأخذوا لكل شيء أهيته. لأن فائدة الثقافة أن تنير ذهن المرء وتلقى شعاعاً على كل ما يصادفه من معضلات الوجود فيخرج منه برأى حصيف. والثقافة بلا شك تعين المرء على تفهم وسطه وبيئته لأن هنالك كثيراً من الأشياء نراها ونعجب لها وقد نعدّها خرافة أو سحراً، وقد نحسبها من عمل الشيطان، وسرعان ما نكشف سرها عندما نصبح عارفين لنا المام بفروع المعرفة

الإنسانية فنرد الأمور الى نصابها . ولا حاجة بنا أن نكتب فى الاجتماع ونبين للناس أمراضهم ونحاول تهذيب أخلاقهم قبل أن نفهمهم وظيقتهم فى الأمة وقبل أن نشعرهم بخاطر تلك الأمراض حيث يكتشفونها بأنفسهم ويفطنون إليها . لأنك عندما تثقف أبناء الشعب إنما أنت تعطيتهم السلاح الذى يحاربون به فى الحياة والمشعل الذى يهديهم سواء السبيل . فواجب الأدباء نحو أمتهم أن يوفرُوا لها معدات الثقافة وكفى ، لا أن يقوموا مقام الخطباء والوعاظ . ومن واجب الأدباء نحو أمتهم أن يرسموا للناس مثل الحياة العليا فى نثرهم وشعرهم وأن يشوقوهم لذلك فيسعى الناس جميعهم لتلك الحياة ويهيئوا صوب المجهول وفى بحثهم وراء ذلك المجهول تتحقق غايات وتدرج فوائد .

وإذا كان هذا واجب الأدباء نحو أمتهم فما واجبهم نحو فنهم ؟ واجبهم نحو فنهم أن يخلصوا له وأن يحاولوا إرضاءه وإرضاء ضمايرهم قبل أن يحاولوا إرضاء الناس ، ومعنى ذلك أن يتوفروا على دراسة فنهم وإتقان تعابيرهم وتوضيح آرائهم وأن يحاولوا ما أمكنهم ليؤدوا رسالة الأدب فى الحياة ، لأن للأدب رسالة يؤديها منذ الأزل وإلى الأبد ألا وهى شرح الحياة للأحياء وتبيين أسرارها وفك الرموز والألغاز ، وهذه الرسالة هى عمل الأدباء وستبقى عملهم مادامت هناك حياة . ومن حق الأديب أن يملأ على أمتة وقرائه وأن يأخذ بيدها ويدهم إلى الخلاص . ومن حقه ألا يعالج أى موضوع إذا لم يجد فيه تحقيقاً لبعض رسالته فى الوجود لأنه من العبث أن يضيع زمنه فى مالا يقدمه خطوة نحو غرضه .

والقارئ الطالب للفائدة يجد فى كل موضوع مهما كان عنه غريباً فائدة يجنيها لأنه إذا قرأ مقالاً عن شاعرة يونانية أو عن فيلسوف روماني أو عن كاتب أو شاعر عربي قديم أو عن علم النفس ، سيجد فائدة أقلها أنه عرف مالا يعرفه والمعرفه طريقة مغربية حبيبة إلى النفس الصافية والقارئ الذى يجد من الكتاب من يقدم له دراسات ضافية طريقة لسعيد موفق .

وختاماً أفلا يهدأ المتكالبون على الكتابة أصحاب الإقترحات الذين لا يعملون بما يقترحون ؟ ولیمض أدباؤنا الصادقون فى تثقيف أنفسهم وتثقيف قرائهم وليخلصوا لفنهم قبل غيره فيقدموا بذلك خدمة لأمتهم ولأنفسهم .

مثل عليا^(١)

للحياة السودانية المقبلة

(١)

لا حياة للأمة ولا للأفراد بغير مثل عليا يسعون للحصول عليها . لأن المثل الأعلى متجدد مع الزمن كلما حاول الإنسان الوصول اليه وقطع المرحلة تلو المرحلة يجتد الشقة إبتعدت بقدر ما نال هو من تقدم . ذلك لأن المثل الذي ينصبه رهين تفكيره وتقديره لقيمة الحياة وما يفرضه لنفسه من وظيفة فيها . ولهذا كان المثل الأعلى لدى السذج عاديا عند الرجل المتحضر المثقف ، ولكن المثل الأعلى لدى الرجل المتحضر المثقف مما لا تحققه الدهور ، غير أن العمل المتواصل لإدراك بعضه يذلل صعباً ما كانت لتذلل ، وينيل أغراضاً ما كانت لتنال . والشعوب في بدء نهضاتها تضع لسيورها خططاً تكاد تكون من قبيل الأحلام وتضطلع بأعباء بنوء تحت ثقلها أقوى الشعوب ، وذلك ترى بعد ما بينها وبين التقدم الحقيقي ، ولتشعر بضآلة ما عندها من محصول فتضاعف جهودها وتقوى عزمها وتوقظ أبنائها وتدفع بهم إلى بحر الحياة كما دفعت أم موسى بإبنها إلى اليم لا ليهلك بل لتضمن له الحياة والنجاة ، ونحن كشعب ناهض من حضيضه مستيقظ من غفلته علينا واجبات قبل أن تكون لنا حقوق . ولزام علينا أن نضع مثلنا العليا لأدبنا وثقافتنا ومستوى التعليم عندنا وللحياة الإجتماعية والسياسية حتى نعمل على هدى وبصيرة ونوحد الهدف فلا تطيش سهامنا ولا تتفرق جهودنا وهذا ما نحاول الحديث عنه في هذا البحث وما يليه من بحوث .

ومادمت قد ذكرت الأدب والثقافة بادىء ذى بدء فليكن حديثي عنهما قبل سواهما ، وذلك لأن الأدب هو الذى يعنى بوضع المثل العليا ليتبعها الناس فلنر ما مثله التى يجب على القائمين به أن يوجهوا جهدهم نحوها فلا يضيعوا الزمن ولا يرهقوا قواهم فيما لا يعود على الأدب ولا الأمة بفائدة معنوية أو مادية . وقبل وضع الأسس اللازمة للمثل الأعلى

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد العاشر - في ١٦ أكتوبر ١٩٣٤ .

للأدب والثقافة الذين يحق على أدباء الجيل أن يفكروا في إشارتهما وأن يحملوا القراء بشئ الوسائل على أن يأخذوا عناصرهما لا بد من كلمة عن هذا الإستهتار الذى نشاهده فى صحفنا وهذه الدعوة الصريحة إلى الأمية والجهل الفاضح الذى ان سئل أصحابه عن علته قالوا إنهم يكتبون لمستوى القراء ولقائدة الجمهور وقالوا إن غيرهم لا يعبر قراءه أية أهمية ولا يسعى لصالحهم . ولكن هذا السلوك من صحفنا وأدبائنا فيه إستهتار بالجمهور واستخفاف بأحلام الرجال فهم يريدوننا أن نبقى على حالة واحدة لانطمح ولانقدم ولا نفكر فى السمو الفكرى والمعنوى إن أعجزنا السمو الحسى ، وهؤلاء الكتاب مهما توفر عندهم حب الخير فهم سيئو الظن بأمتهم قليلو الإيمان بما عند القراء من روح وثابة ونفس طماحة طالبة للإستزاده . وهؤلاء الكتاب سيدور عليهم الحول يتلوه الحول وهم لا يقدمون رجلا إلا ليؤخروا رجلا ، وسرعان ما يجدون أنفسهم يدورون فى حيز ضيق محدود وسيلجأون الى التكرار والى مط الحديث وسيقترحون ثم يعيدون الإقتراح ، وسينسون أنفسهم ويهملون تثقيفها حيث ان كتاباتهم التى يحاولونها ليست مما يلجئهم الى البحث والتنقيب والى تحرى المصادر الموثوق بها ، وسيزهدون فى القراءة وإذا بالأيام تدور وإذا بأولئك الكتاب فى مستوى القراء الذين كانوا بالأمس القريب يستخفون أحلامهم ويزعمون أنهم يكتبون لهم ما تستسيغه شهواتهم وتهضمه عقولهم . وسوف تكون الصدمة عنيفة حيث يضل الهادى قبل أن يهدى غيره ، وإذا بالأديب المتواضع الذى يؤمن بالتزول الى الدرك ليرفع الناس صار بينهم وإطمأن الى حالتهم الفكرية فلا هو يستطيع إنقاذهم ولا إنقاذ نفسه .

ليس فى الشرق العربى من يدعى أنه يحترف الأدب ، وذلك لأن سوقه كاسدة وحتى الذين يمتنون الصحافة من الأدباء يرتكنون على الجانب السياسى قبل سواه ، ونحن نرى ان الأدب ثانوى لدى جميع الأفراد المشتغلين به من حيث كسب قوتهم وإن كان له فى نفوسهم المكانة الأولى وضحوامن أجله كثير من الفرص التى كان من المحتمل أن تنيلهم تقدا غير يسير فى وظائفهم سواء أكانت حكومية أم حرة . .

فى البلاد المتمدنية لا تجد رجلا إلا وله مسلاة يقطع بها أوقات فراغه ، فمنهم من يلجأ الى الرياضة البدنية ومنهم من يلجأ الى إحدى الصناعات ، ومنهم من يجد فى التصوير أو الشعر أو القراءة والدراسات الأدبية المستفيضة خير شاغل ، وكثيراً ما تكون تلك المسلاة ميداناً لظهور الجوانب الكامنة فى الرجل والتى قد لا تسمح مهنته التى يكسب قوته من ورائها بظهورها ،

وكثيراً ما يصرف المرء عنايته لتلك المسئلة وينبغ فيها إلى حشد البراعة فيبذل المحترفين . .
ولاحتراف الأدب وإتخاذ مهنة نادر حتى في الغرب ، حيث انتشار التعليم وكثرة السواد
المثقف الميل للقراءة الحاذق البصير الدقيق النقد ، لأنه لا يوجد إلا القليل من المؤلفين
نالوا ثروة طائلة من وراء منتجاتهم الأدبية ، فلا عيب على الموظفين منا والمشتغلين بالأعمال
الحرّة أن يتخذوا الأدب مسلاة ويولوه العناية الخاصة به وأن يجبوه إلى جمهور القراء
وأن يقدموا لهم ما يمكنهم من نتاج صالح فيه قوة وجمال .

لا يستطيع الرجل أن يسمى نفسه أديباً إلا إذا كان وافر الإطلاع ثابت القدم
في كل ما يتصل بالأدب من لغة وعلم وتاريخ وله الملم بالأساليب الأدبية والفكرية في
اللغة التي يكتب بها وبعض اللغات الحية التي لها أثرها في تراث العالم الفكري ولو عن
سبيل الترجمة . وليس مجرد القراءة كافياً وحده لأن يجعل أحدنا في مرتبة الأدباء ، لأن
الأديب لابد له من بصيرة نافذة ومقدرة على الملاحظة القوية والاستنتاج والاستنباط وقدرة
على التعبير البسيط الجميل وحساسية نادرة . والأديب الحق الذي يطمع في الخلود لابد
أن يكون أصيلاً في آرائه وفي طريقة عرضها ، وأن يكون له أسلوبه الخاص تطبعه روحه
الخاصة ، وأن يكون صدى لبيئته يصور عيوبها ويرسم لها مثلها العليا التي يجب أن تنشدها .
أما أولئك الكتاب الذين يكتبون لتظهر أسماؤهم على صفحات الجرائد السيارة ليعلم
معارفهم وأقربائهم البعيدون أنهم لازالوا على قيد الحياة فهم محسوبون على الأدب ،
متطفلون على موائده ومن واجبه أن يقرأوا وأن يتشققوا قبل أن يحاولوا الكتابة .

ولابد للأديب من معدات الثقافة التي تؤهله لأن يكون أديباً بالمعنى الصحيح فنحن
في حاجة إلى دراسة الأدب العربي دراسة صحيحة دقيقة فيها من الغرلة وتصفية الآراء
من الأدران وشرح عويصها وتصحيح معوجها الشيء الكثير ، ولا بد لنا من دراسة تاريخ
الأدب العربي ودرس اللغة من نحو وصرف وبيان وبديع والوقوف على فقهها وتطور
الأساليب فيها وما تحتاج إليه من تحوير جديد في التعابير ووضع الألفاظ حتى تفي بحاجة
الجيل ومستنبطات المعاني . ولابد لنا من إدراك الفروق الدقيقة بين المقالة والقصيدة
والقصة والرواية والدرامة وما يحتاج إليه كل فرع من تلك الفروع من أصول الصناعة
والأحكام قبل البدء في معالجتها حتى تعمل على هدى وروية . وحيث أن الآداب بدأت
عند اليونان فلزام علينا أن نعرف الأصول فنقرأ تراجم مؤلفات « هوميرو » و « أرسطافانيس »
و « سوفكليس » و « ارسطاطاليس » و « أفلاطون » وإذا لم تسعدنا الظروف بقراءتها كاملة فعلى

الأقل أن نقرأ ملخصاتها ونلم بما فيها من الروح الأدبي والطبيعة الفنية وأن نعرف ما احتفظت به الآداب الحديثة من أساليبها وما عفا عليه الزمن وأدركه النسيان وأن نقف على ما تقدمنا من الآراء لنهدم مالا نؤمن بصحته وما ثبتت لدينا البراهين بخطئه وأن ندعم ما نقره ونضيف إليه ما وجد لدينا من آراء .

ونهضة الأدب لا تقوم إلا على النقد التريه الصارم المبني على المقارنة والإستقصاء والمقصود منه قطع الأعشاب الطفيلية التي تعوق نمو الأشجار الجميلة المثمرة وتعهده النباتات ذات الجذور الثابتة والفائدة المرجوة . وحسب النقد أن يساعدوا التيارات الفكرية القوية على المضي ويمهدوا لها السبيل فلا تعوقها الرواسب وتوقفها السدود . وحسب الأدباء أن يعملوا بإخلاص لفنهم ، جاعلين المثل الأعلى نصب أعينهم ، مجارين الطبيعة في عملها وتنسيقها وستنها في بقاء الأصلح .

ونهضة الأدب وإنتشار الثقافة العامة لا يتم عملهما ولا تتم فائدتهما إلا إذا كان الأدباء من أصحاب المبادئ الذين يحاولون رفع القراء الى مستواهم ولا ينزلون الى مستوى الجمهور الوهمي ، لأن للجمهور درجات تحتها درجات الى حيث لا قرار ، فكلما نزل الكاتب درجة وجد تحتها درجات لا بد من النزول اليها وهكذا حتى يصل الى قرار من الجهل مكين فيخشى عليه من الجهل يضرب حوله نطقاً . فعلى الأدباء أن يمدوا قراءهم في كل يوم بجديد وان يوطنوا النفس للنفرة الأولى فسيقبعها الإقبال والمواصلة لإلتهايم تلك الآراء الطريفة ، وأن يلاحظ الأديب وحدة عمله الفنيه وأن يمضى الى غرضه توا ليؤدى رسالته كما يفهمها لا كما يملئها عليه الناس . وأن يحاول الإستفادة بقدر الإمكان من ملاحظات النقاد الصادقين الجادين في عملهم في سبيل الأدب ، لا للتشفي والظهور على حساب الغير .

ولاحير في الأدب إذا لم يدفع بالناس الى تذوق الحياة والإستمتاع بالجمال وتقديره ولاخير في الأدب إذا لم يحمل الناس على رفع مستوى معيشتهم وتغيير أساليب حياتهم ومساعدتهم على التفكير في شئونهم الإجتماعية والسياسية . ولاخير في الثقافة إذا لم تشعر الناس بما عليهم من واجبات نحو أمتهم وأنفسهم قبل أن تشعرهم بما لهم من حقوق لأن الناس إذا عرفوا ما عليهم من واجبات وقاموا بها على الوجه الأكمل فسترده اليهم حقوقهم كاملة قبل أن يتبحجوا بأن لهم بعض الحقوق . والثقافة هي التي تشعرنا بأن لنا حرية نفقدها وأن لنا كرامة سلبناها .

والآن فلنجمل ما فصلناه فنقول ان المثل الأعلى للأدب والثقافة ينحصر في الإطلاع

مثل عليا (١)

للحياة السودانية المقبلة

(٢)

في التعليم (٣)

ان كل مانراه من نقص في بيئتنا وما نلاحظه من عيب في أدبنا وثقافتنا وبالأحرى في مجتمعنا وجميع مرافق حياتنا ان هو إلا رهين أساليب التعليم عندنا وضيق نطاقه ، فإذا نظرنا الى مداه والى أساليبه وأغراضه وجدناه في جميعها غير موف لما تحتاجه أمة ناشئة تنظر الى المستقبل بعين حيرى شاخصة ، وتحاول الإفصاح ولسانها مثاقل معقود وتود النهوض وجناحها مهيبض ورجلاها لاتقويان على الوقوف. والآن بعد أن فتحت هذه الأمة عينها على الوجود وانتج نظام التعليم الحالى — على مابه من علل — بعض الشبان الذين استطاعوا ان يحصلوا بجهودهم الشخصية على مقدار من المعرفة لا غبار عليه وفطنوا الى بعض ما كان يقعد بهم عن بلوغ مايسعون اليه من فروع المعرفة الإنسانية المتشعبة ، فرى من الخير ان نعقب على التعليم عندنا من حيث مداه وأساليبه وأغراضه ثم نستخلص من ذلك مثله الأعلى الذى يحق على حكومة البلاد وعلى أبناء البلاد ان يشدوه .

إذا تحدث الناقد عن التعليم فى هذه البلاد فلا بد أن يقسمه على فترتين : قبل عام ١٩٣٢ وبعده ، وذلك لأن سياسة التعليم بدأت فى عهدها الأخير تتجه صوب ناحية لانتحاش أن نصفها بأنها ضيقة بمحففة ومبالغة فى تضيق المدارك والتزول بنا إلى درجة فوق الأمية بقليل غير ان الأمية أسلم منها ومأمونة العواقب . والتعليم فى عهده القديم ينقسم إلى ثلاثة أطوار الأولى والإبتدائي والثانوى يغذى كل واحد من الأولين ما بعده وهو فى هذا تؤهل كل خطوة منه الى التى بعدها غير أن ثلاثتها يعتورها النقص ، وعلى الأخص التعليم الأولى الذى يقوم مقام الأساس للبنيان الذى تتسم الكلية قمته .

(١) نشرت بمجلة الفجر — المجلد الأول — العدد الحادى عشر — فى ١ نوفمبر سنة ١٩٣٤ .

(٢) لن أتعرض للألعاب الرياضية ولا طرق التفتيش والادارة لأنى مقتنع بحالتها الحاضرة وكذلك التعليم الصناعى ، اما المعهد العلمى فكفيل وحده أن يقوم أود التعليم الدينى .

والتعليم الأول في العهد القديم لا يدلى بحجة الى التعليم الصحيح ، فهو بعد تعليم قواعد الكتابة والقراءة الأولية ، يبالغ في حشو حواظ الطلاب وذواكرهم وذلك لأن القائمين به تنقصهم معرفة طباع الطفل وما يحتاجه تكوينه من معلومات بسيطة متتابعة تمت الى بعضها بصلة أكيدة . ورجال التعليم لم يفظنوا في بادئ الأمر الى ضرورة علم النفس لمعلمي المدارس الأولية الذين كان بعضهم من تراث الجليل الماضي من خريجي الخلاوى والمقرر الذي وضع ليترسم المعلمون مواده قليل الفائدة . وحسب القارىء أن يرجع بالذاكرة الى أيامنا الغابرة أيام كان شيوخنا حيال الله ذكرهم يلقنوننا في درس المحفوظات معلقة عمرو بن كلثوم ودالية المعري وكنا نحفظ ذلك الشعر عن ظهر قلب وكنت أنا بوجه خاص أحرار في معنى أبياته ولا أجد سبيلا الى المعرفة لأن قواى العقلية في ذلك الحين لم تكن لتسمح لى بتذوق تلك المعاني وسبر غورها وعلم الله اني كنت أحسب أن البشير إسم رجل يخطب في المنتديات حين أقرأ بيت المعري .

وشبيه صوت النعي إذا قى س . بصوت البشير في كل ناد

ولا يخفى عليك ما يتركه مثل ذلك الفهم في النفس وما يجده الطالب في سنيه المقبلة من صعوبة ليقنعه من ذاكرته . والطلاب كانوا يقرأون ذلك الشعر فخورين وتنتفخ أوداجهم وترتفع حناجرهم فيملأهم الغرور ، والغرور إذا لازم الصبيان من عهد طفولتهم أدى بهم الى مزالق في الحياة مهلكة ولن تمحوه السنون وتجاربها القاسية .

وإذا جئت الى علوم الجغرافيا والتاريخ فلا أحسبك لاقيا غير فوضى لا ترضاه ولا تود بقاءها ، أفلم نكن نعرف جغرافية إنجلترا وفرنسا والمستعمرات ويحدثنا شيوخنا عن ساحل الذهب وساحل العاج وعن محصولاتها وما تصدره منها الى الخارج وما تستورده من البضائع الأجنبية ، وشيوخنا وان كانوا يدققون في تدريسنا عواصم الممالك ومدنها الكبرى فقد كانوا يجلدون صعوبة في نطق تلك الأسماء الأعجمية وهيئات ان تنطق على صحتها ، وماذا يهمنى وأنا يافع أن أعرف سواحل أفريقيا وموانئ إنجلترا وأثر تيار الخليج عليها ؟ وأما التاريخ فكان أقرب الى حديث الخرافات وأحاجى الغيلان . أفلم يكن المدرس على سبيل الإستطراد يحدثنا عن الدولة الأموية وحلم معاوية ووفود النساء اليه ؟ او لم يكن يحدثنا عن خلفاء العباسيين وعن بذخهم ويقص علينا طرفاً من أخبار هارون الرشيد والبرامكة ، وكل ذلك لاحاجة لابن العاشرة به ، ولكن مقرر الدراسة وفهم الشيوخ له وتصرفهم فيه ما كان يؤدي إلا الى تلك الحال .

ذلك حجر الأساس في التعليم ، وهو كما رأيت مضطرب ضعيف غير محكم الوضع وأما التعليم الابتدائي فلا يزيد عن الأولى بغير اللغة الإنجليزية والتوسع في الجغرافيا واللغة العربية والحساب . واللغة الإنجليزية لا تدرس على الوجه الذي يجعل الطلاب يتعرفونها على أصلها ويحذقونها في مقبل أيامهم ، فكنا نحفظ من الكلمات ما لا عدد له ولكننا لانعرف طريقة إستعمالها في مواضعها الصحيحة والكلمات في اللغة الإنجليزية ذات معان متعددة وحسبك أن تعلم ان كلمة واحدة تستعمل كفعل وإسم وتدخل عليها أربعة من حروف الجر فتعطيها أربعة معان مختلفة . وعلة العلل في تعلم اللغة الإنجليزية اننا كنا نفهمها عن طريق اللغة العربية على مابين اللغتين من فروق . واللغة الإنجليزية يبدأ معها تدريس الأجرومية ونحن إذ ذاك لانعرف من قواعد النحو في لغتنا ما يمكننا من فهم تلك الأجرومية لتلك اللغة الأجنبية . ثم إننا كنا نبدأ كتابة الإنشاء في اللغة الإنجليزية مع كتابة الإنشاء في اللغة العربية في وقت واحد فلا نبلغ في كليهما درجة ير كن إليها . ومواضيع الإنشاء في اللغة العربية كانت تدور في أغلب الأحوال على أبيات من الشعر قد يكون من العسير على الطالب فهمها . وإن أنس لا أنس ذلك اليوم الذي سئلنا فيه لنكتب عن معنى بيت أبي الطيب المتنبي :

وإذا كانت النفوس كباراً تعبت في مرادها الأجسام

فتبادر الى أذهان بعض الرفاق ، ولهم عذرهم ، ان من كان سميناً ذا بدنة تعجز رجلاه عن حمل جسده فلا يقوى على السير ويكابد مشقة عظيمة في الحياة . وكثيرة أمثال هذه الحوادث .

وقبل أن أتقدم نحو التعليم الثانوى لابد من نظرة عملي نلقيها على مدرسة المعلمين للمدارس الأولية ، فهي في عداد المدارس الابتدائية وإن كانت اللغة الإنجليزية لا تدرس فيها . وهذه المدرسة في عهدها القديم كانت تعنى بقليل من دروس التربية والمعلومات العامة في الجغرافيا والتاريخ والحساب وتدرس فيها اللغة العربية على نفس الطريقة التي تدرس بها في المدارس الابتدائية ومواضيع الإنشاء كسابقته . أما علم النفس ورياضة الطفل ومبسطته والتحدث اليه فيما يلامس حياته من قصص وأشعار بسيطة فهذا مالم يكن في الحسبان .

وتعال بنا الى التعليم الثانوى ، فهو في الستين الأولى والثانية ينصرف إلى المعلومات العامة كالتاريخ الطبيعي والتاريخ السياسى القديم لليونان والرومان والعرب وتاريخ السودان

فى عهد مملكة النوبة ، وتدرس فروع الرياضه من حساب وجبر وهندسة ، وفى الستين
الثالثة والرابعة فهو تدريب للطلاب ليمألأوا الوظائف الحكومية من كتابية وحسابية
وهندسية . وخريج الكلية على الرغم من دروس الرياضيات واللغتين الإنجليزية والعربية
التي يتلقاها لا يصلح إلا للعمل فى الدوائر الحكومية . وكما قال السير «جون مفى» حاكم
السودان العام سابقا فى معرض الحديث عن التعليم فى السودان « ان المادة البشرية التي
تكيفها لنا كلية غردون التذكارية كافية لسد الوظائف الحكومية » وهذا حديث لا غبار
عليه إذا كان المقصود من التعليم أن يخرج آلات لتسيير أعمال حكومة البلاد .

ذلك هو النظام القديم بخيره وشره . وأما النظام الحديث فغير مرجو الفائدة ، أولاً
لأن التعليم الأولي سيكون محلياً متركزاً ، فيختلف فى النيل الأبيض عنه فى مديرية كردفان
ومديرية دنقلا ومديرية الخرطوم ، وثانياً لأنه سينظر اليه كخطوة لاثانية لها حيث يتخرج
الطلاب ليعاونوا آباءهم فى زراعتهم أو حرفهم حسب ظروف البيئة ، وثالثاً لأنه سيكون
الأعم الشامل ، وكما يقول المثل الإنجليزي « قلة المعرفة ضرر » وحسبك أن تعلم إن الشبان
سينحصرون فى دراسة تاريخ القبيلة وجغرافية المديرية مع قليل من الكتابة والقراءة وفى
الناحية العملية يتعلمون الزراعة وتربية المواشى . والتعليم الابتدائي سيكون قاصراً أيضاً
على نفسه لاخطوة بعده وسيعى بحاجيات المقاطعة وتخريج كتاب البلديات والمراكز
والإدارة الأهلية . والتعليم الثانوى مع أنه سيظل محصوراً فى مديرتى الخرطوم والجزيرة
وماجاورهما ، فهو بعد أن فاضت مكاتب الحكومة وضافت فى وجه الخريجين سيكون
عديم الفائدة إذا لم يؤهل الى التعليم الجامعى وكان فى مستوى المدارس الثانوية فى البلاد
الأخرى ، غير أن التعليم الجامعى لا ينظر اليه بعين الرضاء ، لأنهم كما قالوا لا يسمح
لهم التقدم الذهنى فى البلاد بإدخال التعليم العالى أو التعليم الجامعى . ولا يفوتنى هنا أن
أذكر جهود أساتذة الكلية فى إدخال بعض الجمعيات الأدبية والموسيقية وغيرها ليقطع
بها الطلبة أوقات فراغهم وليتدربوا بوجه خاص على السير فى بيئتهم خارج المدرسة
وليسدوا ثلثة فى مجتمعهم .

والآن بعد أن حدثتك أيتها القارئ عن مدى التعليم وأساليبه فى الماضى والحاضر
فلنتحدث عن أغراضه . وأول تلك الأغراض رفع الأمية ، وثانيها تخريج بعض الموظفين
لتسيير دفة الأعمال فى الدوائر الحكومية . وثالثها تأهيل الموظفين السودانيين ليشغلوا بعض
الوظائف العليا التي كانت مقصورة على صغار الإنجليز وبعض أخواننا السوريين . وهذه

أغراض كما تبدو لا ترمى لغير الناحية العملية المادية، ولهذا فليست من المثل الأعلى فى شىء ولتلمس الآن المثل الأعلى للتعليم من بين ثنايا هذا الإستعراض .

ولنعتمد أولاً إلى نظرة التعليم وإلى أغراضه فنصححها ثم لنر ماهى الأساليب التى بإتباعها تحقق تلك النظرة وتترك تلك الأغراض . ونظرتنا للتعليم تتلخص فى جعل الذهن مفيداً متيقظاً لتذوق جميع نواحي الإدراك للجمال والأريحية وتقدير كل ماهو عظيم وعلى المقام . وإذا كانت نظرة التعليم تنحصر فى تعليم الطلاب ليصبحوا قادرين على التفكير والملاحظة ، مدججين ليجدوا مرتزقا فى أى مكان ساروا وليلجوا الصعاب فيخرجوا منها برأى رصين لا يتسرب اليه الزلل من بين يديه ولا من خلفه لكأن نظرة مستقيمة حسنة النتائج . وأغراض التعليم تنقسم الى قسمين كبيرين ، النفع المادى والخصب الذهنى أما النفع المادى فينحصر فى تسليح الطلاب بالعلوم التى تكفل نجاحهم فى ميدان الحياة العامة وتدر عليهم الرزق الذى يمكنهم من مواصلة جهودهم لإسعاد أنفسهم وعوائلهم ومجتمعهم ، والخصب الذهنى يقصد به تثقيف العقول ودفعها فى طريق المعرفة رغبة فيها مجدة فى تحصيلها عاملة على إذاعتها وتعميمها حتى تصبح منتجات الأذهان حبيبة لدى معظم طبقات الشعب لأن النبضات لا تقوم على جهود الأفراد وحسب، ولكنها تحتاج الى جيش جرار يشد أزر أولئك الأفراد ويتذوق آراءهم ويعمل بها. والتعليم لا يؤدى وظيفته على أكملها إلا إذا جمع النفع المادى والخصب الذهنى وعمل لهما معا معلمو المدارس الأولية أول ما يقوم عليه أساس التعليم ولذلك أرى ان العناية بهم مما يحسن مستوى التعليم فى البلاد لأن الطفل فى حاجة إلى من يعرفه معرفة أكيدة يدرس طباعه وميوله ويتعرف نزعاته البريئة وغرائزه الكامنة . ومن الخير أن يكون مقرر مدرسة المعلمين الأولية مشتملا على دروس وافية فى علم النفس وعلى الأخص مايعنى منها بتربية الطفل ، وأن يشمل دروس الصحة العمومية وقليلاً من دروس الكيمياء والطبيعة والزراعة مع دراسة يسيرة فى اللغة الإنجليزية تعينهم فى الإطلاع على مايقدم للطفل فى الأمم الغربية من ضروب المعرفة المنظمة القريبة إلى مداركه ، ودراسة مقدار عظيم من المعلومات العامة لأن الطفل كثير الأسئلة عن جميع مايقع تحت نظره أو يلامسه، وإذا كان المدرس لا يجيبه إجابة صحيحة فستكتظ ذاكرته بالمعلومات الخاطئة التى يصعب تعديلها فى المستقبل . واللغة العربية وهى لغة البلاد تحتاج إلى عناية شديدة فى تدريسها حتى يكون المعلم حجة يستطيع تلقينها إلى الأطفال بسهولة وبساطة تجعلهم يتحدثون بها دون لغتهم الدارجة .

ومما لا ريب فيه ان طريقة فن القصص وسرد الحوادث التاريخية بأسلوب جذاب لما يحتاجه معلمو المدارس الأولية . وينبغي أن يكون المعلمون مثالين يجد الطلاب فيهم قدوة حسنة في الأخلاق وحب الخير والمعرفة ، ليس في المدارس الأولية فحسب ولكن في جميع مدارسنا .

ولنتقل الآن إلى المدارس الأولية وهي لا تؤدي وظيفتها في عمود التعليم الفقري إلا إذا كانت تنتظم البلاد جميعها ولا ينظر إليها نظرة محلية من حيث دروس الجغرافيا والتاريخ خاصة ، وأن تزول الفوارق التي تعتمد إلى تلقين الطفل تواريخ أبطال القبيلة فيفنى في قبيلته دون سائر البلاد . ولنكن وظيفتها تأهيل الطلاب للإلتحاق بالمدارس الوسطى (الابتدائية) اما مقررهما فليحصر في تعليم القراءة والكتابة وأصول الدين وقواعد الحساب الأولية وفي المعلومات العامة التي تأتي على سبيل الإستطراد حيث يجب الأستاذ على أسئلة الأطفال المتشعبة . وفي التاريخ عندي إن خير الطرق هي تدريس الطلاب حيوات عظماء البلاد في قصص سهلة توضع للأطفال ، وهنا أقول انه قد آن الأوان لوضع مؤلفات خاصة بأطفالنا . واللعب المستمر الذي تبين فيه ميول الطفل وإتجاهاته لاشك له مكانه في مقرر المدارس الأولية . وهذا التعليم الأولي إذا كان الزاميا سيمحو الأمية المنتشرة في قرانا ومدننا النائية .

أما المدارس الوسطى فطريقتها الحالية في تدريس اللغة الإنجليزية لأغبار عليها غير ان العربية تحتاج الى عناية كبرى ولا سيما درس الإنشاء ، وعلى المدرسين في هذا أن يدرسوا الطلبة ما يحد أذهانهم ويغذى قلوبهم ، ولكن المعلمين يهتمون بواجب المهنة والتفاصيل ويتبعون العادة والطريقة التي تلقوها عن معلمهم في عهد الدراسة . ولكن الزمن يتغير والرجال تتغير وأساليب التعليم تحتاج الى التغيير مثل أساليب الحياة .

والكلية وهي المدرسة الثانوية الوحيدة أراها محتاجة الى مراجعة مقررهما من جديد وجعله في مستوى التعليم الثانوى في إنجلترا مثلا حتى إذا لم يتيسر للطلاب أن يلتحق بالمدارس العليا أو ينال حظه من التعليم الجامعى كان في مقدوره أن يجد مرتزقا في الحياة وان يفكر ويواصل الدرس فيصل بجهوده المنظمة القائمة على أساس متين الى مثل الدرجة التي يبلغها طلاب الجامعات من المعرفة وحسن السلوك في معترك الحياة .

وحيث أني قد ذكرت ان النفع المادى والخصب الذهنى جماع الأغراض التي

مثل عليا (١)

للحياة السودانية المقبلة

(٣)

فى الاجتماع والسياسة

ان أمة لمضطرب فيها سبيل الأدب فلا فرق بين العارف والجاهل وعمت الفوضى حتى كادت تودى بالغث والسمين ، وضعف نظام التعليم فيها وضاق مداه الى أن قارب الأمية أن لم يندمج فيها ، لحرية أن تكون هدفاً للولايات الاجتماعية وأن تشكوها وتسعى جهداً للخلاص منها ومما يعقبها . فإذا نظرنا إلى نظام الاسرة وجدنا المرأة جاهلة تحوطها جذران من الجهل والتقاليد وإذا نظرنا الى أخلاق الشبان هالتنا الهوة السحيقة التى يندحرون اليها واعين وغير واعين ، وإذا تفقدنا الكهول والشيوخ وجدناهم لاهين بأعباء الكبر وتكاليف العيش وخوف الموت عما تطلبه أمتهم من جهودهم وما ترجوه من الاستفادة بتجاريبيهم ، وإذا تطلعنا إلى المجالس والمنتديات وجدنا المؤمن يأكل لحم أخيه حياً والقينا الإنقسام ينخر فى صميم الأمة ويهدد كيائها ورأينا فتيان الحى يشغلهم التفكير فى أشخاصهم الفانية عن التفكير فى خير هذه الأمة التى مازالت فى سباتها تحاول فتح عينيها فيرونها ماترى بنيتها عليه من محن تتلوها محن وإنقسام يتلوه إنقسام .

لقد تعاقبت على هذه الأمة فى الآونة الأخيرة ثلاث حكومات قبل هذه الحكومة الحالية (٢) : أولاهما مملكة الفوننج . وكان الناس إذ ذاك تغمرهم موجة من الجهل فلا الحاكم قادر على تسيير دفة الحكم ولا المحكوم بقادر على مساعدة الحاكم وكانت ثمة فوضى يؤيدها الظلم ويحكم أمرها - إن كان للفوضى امر فيحكم - ثم جاء العهد التركى المصرى فوقت البلاد فى قبضة الحاكم الأجنبى الذى لا يهتم من أمرها إلا أن يستغل مالها ورجالها ، فجعل الولاية الأتراك ينهبون الذهب نهباً ويخندون الفيلق تلو الفيلق ليزيدوا الى عدد جند والى مصر وليدخلوا على جيشه عنصراً فيه من الميزات والقوة ما يحتاجه ذلك

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد الثانى عشر - فى ١٦ نوفمبر سنة ١٩٣٤

(٢) حكومة الحكم الثنائى .

الجيش . وتنفسى الظلم فى البلاد وكثر الضغط على الأهلىن فأوهن القوى وأضعف الأخلاق، وعلى الأخص لأن ذلك العهد جاء عقب الحروب الأهلىة التى أفنت الرجال وتوترت فىها علاقات القبائل وتفرقت الكلمة . ثم جاءت المهدىة لتنتقد الناس من فوضى الأخلاق ومن ظلم الحكام، فكان لها ما أرادت فى عهدىها الأول، ولكن الجهل قعد بنىاتها وقضى فى عهدىها الأخير بأن تكون مثاراً للتفرق القبلى من جدىد، وكان ضغط القاعمىن بالأمر سبباً فى ضعف الأخلاق بعد أن بدأت تقوى، فساد الدس وكثر الرىاء وخفت أحلام الرجال إلا الذىن وهبوا قوة فى الإيمان وصبروا على الشدائد وعرفوا أن ما قدر سىكون ولن تصىبهم من مصىبة إلا بإذن الله وهكذا كىف ترى تجمعت العوامل ولتحدت لتجعل من هذه الأمة طعمة سائغة لكل غاز وكل محتاح، ولتورثها وهناً فى الأخلاق وتفرقا فى الكلمة وهى محكومة مغلوبة على أمرىها، والحاكم مهمما حسنت نىاته فلىس من الخىر له أن ينبه الأمة لضعفها فتقويه وإلى تفرىق الكلمة فىها لتعمل على إتحادىها !

ومستوى المعىشة ونوعىها وملذات الحىاة ومطامعىها ، هل تلك مما يساعدا على قىام حىاة إجتماعىة سعىة ؟ لا . فإن الفقر المدقع وجفاف الحىاة حتى قاربت الكفاف أو هى حىاة الكفاف بعىنِها ، وفقدان الجمال الطبعى والصناعى وعدم التفات الناس الى التزر اليسىر الباقى منه لأنهم فى شغل عنه بحاجىات الأكل والشراب واللبس المتواضع ، وما تبدىنا به الظروف من الأزماات المالىة والأخلاقىة، وما نقاسىه من كبت الأفكار لىوفنا حتى من أنفسنا وفقدان الثقة حتى فى الصدىق الخلوص بل والأخ الشقىق، ولإنعدام روح التعاون وروح التضحىة وروح الإقدام بىن الشىباب ؛ كل تلك العوامل فرادى ومجمعة لاتزال تعمل على إضطراب الحىاة الإجتماعىة عندنا وجعلها تعسة غىر موفقة، لاتنتج سوى الخراب عاجلاً أو آجلاً .

غىر أن لهذا الشعب فضائله التى توارثها والتى لولاها لما إحتمل عقابىل تلك الأدواء دون أن يفنى ولأقمنا على جدثه مناحة . فإن الأرىخىة العربىة الفذة والصبر على الشدائد حتى كاد يكون جبناً وتبلداً فى الشعور ورضاء بالذل ، وإن ما تكنه الصدور من الشجاعة الخلقىة والمحافظة على الأعراض وإراقة الدم فى سبىل حمایتها ، كل تلك الفضائل لاتزال عاملة على مقاومة الأمراض الإجتماعىة التى تجتاحنا وأصبحت تهدد مجتمعنا على أن هذه الفضائل بدورها أخذت فى النقصان والتدهور ونخشى عليها الإنقراض . فالشبان لانىجد عندهم من الأرىخة والإباء ما عند آبائهم وأجدادهم، فهم يحجمون حتى عن مساعدة ذوى

القري، وقليل منهم من يفكر فى أن له من الأعراض مايجب أن يصاب، والتقاليد الصالح منها وغير الصالح بدأنا نطرحها جانباً ولا ننظر إليها إلا كبعض العادات فى زوايا المتاحف

والآن بعد أن إستعرضنا ما لهذه الأمة وما عليها، ورأينا العوامل التى اتحدت لتعمل على إنهيار ركنها، والعوامل التى أخذت تقاوم حتى ضعفت أو كادت تعجز عن أداء وظيفتها فلنر ماهى طريق الإصلاح وما المثل الأعلى الذى يحق علينا أن نضعه لحياتنا الإجتماعية ونتبعه. والأسرة فى نظرى هى نواة الحياة الإجتماعية، فإذا كان نظام الأسرة مما يساعد على التعاون والتضحية وفهم الواجبات قبل المطالبة بالحقوق وكان مما يدعو الى المساواة ورفع مستوى الحياة والتسامى بالمشاعر الى المثل العليا والترفع عن الدنيا والمطامع الشخصية فنحن لاشك سنظفر بحياة إجتماعية سعيدة تكفلها حياة سياسية مزدهرة .

والأسرة قوامها المرأة والمرأة كما أسلفنا جاهلة فى حاجة الى التعليم لتعرف واجباتها ولتعرف كيف تربى أطفالها وتغرس فى نفوسهم حب بلادهم وحب الخير للإنسانية عامة. وأنا عندما أقول بتعليم المرأة لا أريدها لتعمل فى الأسواق أو لتدخل ميدان الوظائف الكتابية، ولكنى أريدها زوجاً مدبرة وأماً تعنى بترية الطفل وترعى جسده وروحه وتكفل بغذائه الجسمى والعقلى والخلقى . ولاأريدها سافرة متبرجة، ولكنى أقول بمحافظتها على تقاليدها المرعية وعلى تقاليد وتعاليم دينها الحنيف، وأريدها ملاكاً يرفرف فى جلسات الاسرة وليالى سمرها، يؤثر وجودها على الرجال حتى يكفوا عن هذر القول ولغو الحديث وحتى يحرصوا همهم فى تخير الألفاظ وتنميق العبارات فلا يخرجوا شعورها . ولأضرب لكم مثلاً على قوة تأثير المرأة فى المجتمعات ، فإني أتحدث الإنجليزية مع الإنجليز وغير الإنجليز وأهتم فى بعض المواقف بلغتى وأصقلها ولكنى ما تحدثت الى سيدة إنجليزية الا ورأيت الفاظى وتعابيرى تتسامى ورأيتنى حريصاً فى القول مقتصداً فى الرأى، وشعرت بأني غير ذلك الرجل الذى يتحدث مع الرجال أمثاله . وبعد البحث والإستقراء علمت ان للمرأة سلطاناً على الرجال يؤثر حتى فى محادثاتهم وأعمالهم الأدبية .

وإذا تعلمت المرأة وقامت بواجبها فإلى الشبان أسوق الحديث قبل الكهول والشيوخ. إن شبانا أخذوا من مدنية الغرب القشور دون اللباب فتفانوا فى السكر والميسر والفساد فأنساهم الشيطان ذكر ربهم، وأخذوا يفكرون فى منافعهم الشخصية دون منفعة البلاد وجعلوا يتبعجون بأن لهم حقوقاً ونسوا ان عليهم واجبات . قال « جوزيف مازينى » عندما كان يدعو ابنساء « ايطاليا الفتاة » لتحريرها كلمة إذا اتبعناها نجحنا فى جميع

مقاصدنا . وفحوى تلك الكلمة : ان كل الثورات التى قامت نادى زعماءها بـرد الحقوق ولكنه يقول لأبناء إيطاليا ان عليكم واجبات . « مازينى » لم يقل ذلك إعتباطاً ولكنه كان يعلم حق العلم ان الرجل الذى يعرف واجباته ويؤديها على وجهها الأكمل فستردها اليه حقوقه غير منقوصة دون أن يطالب بها ، ولقد صدقت الأيام زعمه فتحررت إيطاليا وغدت ملء العين والأذن ! فواجب الشبان أن يتحدوا وأن ينسوا أنفسهم وأن يتعمقوا فى المعرفة وأن تنتزه إجتماعاتهم عن فضول الكلام وسافله وأن تكون لهم جماعاتهم المنظمة لمحاربة الفساد والأمية ولرفع مستوى العلوم والفنون والآداب وواجب الشبان ان ينقذوا البلاد من ويلاتها وان يرفعوا مستوى الحياة الإقتصادية ويساهموا فى تكوين الأعمال الخيرية التى تخفف آلام الفقير وتكفل لأبنائه مستقبلاً زاهراً . وواجب الشبان أن ينادوا بمحو القبائل وأن يقولوا اننا سودانيون لافرق بين أسودنا وأبيضنا ولا فرق بين ساكن الشمال وساكن الجنوب !

وأما الكهول والشيوخ وهم تراث أجيال مضت ، عندهم من الفضائل ما كاد ينقرض فى الشبان ولهم من الأمراض ما أورثهم له تعاقب تلك الحكومات الثلاث من دس ورياء يسمونه دهاء ، وما عندهم من زعم على أنهم قاموا بواجبهم العام وبقي عليهم ان يفكروا فى تكاليف العيش وأن ينشغلوا بأعباء الكبر وخوف الموت عن خدمة بلادهم وإفادتها بتجاريبيهم ، فلإني أقول لهم أنتم مسئولون عن مستقبل البلاد وعليكم أن تكونوا مثلاً للشبان وأن تورثوهم ما عندكم من الفضائل وأن تتجردوا من أدوائكم فتعملوا مخلصين لوجه الله والوطن فإن من بلغ الأربعين أو جاوزها أولى بخدمة بلاده من سواه وهو خليق أن يكف عن الدس وعن الرياء فهو إن عمل فى وضح النهار وإن جاهر بالحق فلن يصيبه أذى لأن له من السن شفيعة ، وإذا أصابه أذى من جراء تلك الصراحة ومن أجل قول الحق فهو نعم الأذى وفيه خير العزاء لمن يطمع أن يرى بلاده متمتعة بما يرجوه لها من تقدم وعمران ، فلإى ميدان العمل أيها الكهول والشيوخ واحملوا علم الجهاد ولكم من الشبان خير جند .

أما مستوى المعيشة وملذات الحياة والإلتفات الى نفحات الجمال وروائه فهذه من حقنا إذا قمنا بواجبنا ، وستكون موفورة للجميع إذا زال الإنقسام وتمتعنا بالثقة فى بعضنا البعض وسادت بيننا روح التعاون والإخلاص وروح الإقدام والتضحية ، وستكون لنا فى القريب العاجل منتديات تفى برغائبنا ونجد فيها مجالاً لتنفيذ خططنا وتحقيق أحلامنا .

الشرق والغرب يلتقيان (١)

مسز « بيرل بك » كاتبة روائية ولدت في أمريكا ونشأت وترعرعت في الصين ولها شهرة في الأدب الإنجليزي وعلى الأخص دراساتها عن بلاد الصين وأهلها حيث تعلمت اللغة الصينية في صباها ودرست عادات الناس وطريقة عيشهم وعرفت التقاليد وأحبت البلاد وأهلها فتمتعت بثقتهم وتسلت إلى الدور وجالست الجنس اللطيف وتحدثت إلى النساء حديث المرأة إلى أختها المرأة . وكان أول معرفتي بالكتابة في خلال هذا الشهر حيث ذهبت إلى المكتبة الإنجليزية ووجدت هناك أستاذاً لنا قديماً ويده كتاب أخذ يحدثني عنه في إيجاز فقال « إنه لكاتبة روائية مشهورة بكتاباتها عن الصين ودقة تصويرها للحياة الصينية » فأشتريت الكتاب لحينى وعمدت لقراءته وكان أسلوبه شائقا يأخذ باللب فهو حديث سهل لا كلفة فيه ولا تعمل . والكاتبة تأخذ بيدك وتوقفك على دقائق الأمور ودفائها دون أن تشعرك بوجودها ، فيخيل إليك أنك في الصين تدخل قصورها ومقاصيرها وتقف على العادات والتقاليد وتدخل « الحريم » ترى الزوجة الأولى متربعة تدبر الأمور وتصدر الأوامر إلى الخدم وترى السراى لاحديث هن إلا عن جمالهن الباقي منه والذي ذهب، وتمجد كبراهن صغراهن على ماتمتع به من عطف الزوج وما تجده من قرب، وترى كيف بدأ صرح التقاليد ينهار ركنه وكيف سكبت دموع الكبار المتمسكين بالماضى الذى بدأ ظله يتقلص وتحس بين هذا وذاك ان مدينة الغرب أخذت تتسرب بين جدران الأسوار العالية إلى صميم الشرق الأقصى المحافظ، تارة فى رفق وأخرى فى عنف . واليك ملخص الكتاب الذى دفعنى لأقرر فى غير شك أن « الشرق والغرب يلتقيان » وعنوان الكتاب « ربح الشرق وريح الغرب » وهو رواية عن عائلة صينية عريقة

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد الثالث عشر - فى ١ ديسمبر ١٩٣٤

فى القدم والمجد لها تقاليدها الموروثة المرعية والرجل له زوج وأربع من السرارى وكان عظيم الشهوة متجدد الحب ، فكلما قضى من وصيفة وطره جاء بثنائية ، وهذه العائلة مشهورة مرت عليها خمسة قرون وهى هى ، لم تتغير نظمها ، ولم تتبدل عاداتها ، وسلفها الصالح لم يحاول واحد منهم أن يحدد أو يبدل من حالها ، وهى فخورة بقدمها متمسكة بتقاليدها حريصة عليها تمام الحرص .

وللزواج الأولى - التى بيدها الحل والعقد ، ولها الصدارة فى شئون البيت وتسيير الخدم والإشراف على شئون السرارى - بنت وولد بعد أن عصفت المنون بأربعة من بنيتها . وهى شديدة الإهتمام بتعليم بنتها كل ما تحتاجه ابنة اليوم وأم المستقبل من تدبير منزلى وطهى الى تقاليد الأسر الرفيعة وعاداتها ، وأما الأخلاق فكفأها أن تقرأ الكتب الأربعة التى وضعها المعلم الأكبر كنفو شيوس . ولقد خطبت البنت قبل أن تولد لأحد أبناء الأسر العريقة فى القدم والمجد والتى لها مكانتها فى الهيئة الإجتماعية وكذلك الإبن كان من المقرر أن يزوج ببنت أحد أبناء الأسر الرفيعة التى تربطها مع أسرهم أواصر صداقة قديمة من تمام المحافظة عليها المصاهرة على الرغم من أن الخطيبة تكبره بثلاث سنوات .

دارت الأيام دورتها وكبر الإبن وفصل عن الحريم لأنه بلغ سن الرجال ، وكانت أخته التى شبت معه تنحرق لرويته ، وتحاول مرة بعد الأخرى التطلع من الباب الفاصل بين مقاصير النساء وردده الرجال لتراه ، ولكن التقاليد وحرص امها على تنفيذها حالت بينها وبين ماتريد . ثم أرسل الإبن الى مدرسة أجنبية فى العاصمة ليتعلم هنالك على أن امه لم تكن راضية عن إرساله الى تلك المدرسة لأنها ترى أن كل الحكمة وكل ما يحتاجه الرجل أو المرأة موجود فى الكتب الأربعة . وعاد الإبن فى عطلة الدراسة الى أهله مرتديا الزى الأوروبى فلمحتجت والدته على هذا الزى وأبت إلا أن تراه فى لباسه القومى الفضفاض ، فرضخ لمشيئتها . وبعد أن أكمل الفتى دراسته فى المدرسة الأجنبية طلب من والده أن يرسله الى أمريكا ليتعمق فى دراسة « العلوم » فوافق والده على سفره لأن أصدقاءه قد أرسلوا أبناءهم ليتعلموا فى جامعات الغرب ، ولا بد أن يكون إبنه فى مستوى أولئك الأبناء لأن المستقبل يحتاج الى ما يحتاجه الحاضر كما تطلب الحاضر فوق ماتطلبه الماضى . أما والدته فكانت غير موافقة كعادتها ولكن ليس لها ان تعترض على أمر اقره زوجها ، وهكذا سافر الفتى وعبر البحار الى أمريكا يدرس « العلوم » على أسانذتها ويمتجز بالطلبة والطالبات على السواء ويدخل حياة جديدة فى كل مظاهرها .

بلغت الفتاة سن الزواج وعاد زوجها المنتظر من بلاد الغرب بعد أن قضى زهاء الإثني عشرة عاما يدرس الطب في إحدى الكليات . وقد أحكمت أمها ربط قدميها لتعوق نموها حتى كانت تباهى بأن لإبنتها أصغر قدمين في جيلها، وعلمتها آداب الحياة الأرستقراطية وأنواع الطهي المختلفة وكيف تثير شهية زوجها للطعام بما تعرضه في مائدته من ألوانه المختلفة، وعلمتها سحر البسمات وصنع الشفاء وتخضيب الأظافر وتصفيف الشعر وتزيينه بالزهور والحجارة الكريمة والعزف على القيثارة بأناملها الدقيقة وعلمتها كيف تحترم أمه وتقدم لها الحمام الساخن في الصباح وكيف تقدم لها الشاي الجميل الذي حسن نكهته وطاب مذاقاً . وعلمتها كيف تحترم الكبار وكيف تحيهم وكانت تتمنى على الدوام أن تكون خطيبة لابنها جميلة مهذبة كبنتها صغيرة القدمين جملة الإحترام .

زوجت الفتاة للدكتور سليل العائلة النبيلة ذات التقاليد والمراسيم ولكنه عاد من بلاد الغرب كافرا بعبادات أهله ، وعلى الرغم من موافقته على الزواج من الفتاة التي كان من المقرر أن يتزوج بها لم يكن راضيا عن قدميها المربوطتين ولا عن لباسها الصيني وشعرها المصفف المزدان بالزهور والحجارة الكريمة ولم ترقه شفاتها المصبوغة ولا أظافر الطويلة المخضبة وبعد أن إنقضت أيام الزواج وهو في دار أمه وأبيه كاره البقاء معهم في دار واحدة كما تقضى تقاليد الأسرة وغير راغب في أن تظل زوجته خادمة لأمه وأبيه كما هي الحال في البلاد ، وعزم على أن يسكن في دار خاصة به وبزوجه وأن يمارس مهنة الطب الذي تعلمه وأن يكسب قوته بيده وكان والده يرى من العار أن ينزل لابنه كأبناء الشعب الفقراء الى ميدان العمل والأسرة غنية مترفة ولكن لا بد مما ليس منه بد .

سكن الدكتور وزوجه في دار مبنية على النظام الأوربي الحديث لافرق بين « الحریم » وردهة الرجال، وبها طابقان ولها سلام ، ونوافذها من الزجاج وأسس الدار بالأبسطة والمقاعد الأوربية وكانت الزوج دهشة مذهولة لاتدرى ماتقول وهي لم تعرفه للآن كزوج تسكن اليه ويسكن اليها . وكان يحاول أن يفك رباط قدميها لتأخذ شكلها الطبيعي ولتأخذ في النمو بعد ان كادت عظامها تلتوى وأخذ يشرح لها بالطرق العلمية مافي ذلك من أضرار بليغة . وبعد أن مضت شهور ذهبت الفتاة لتزور أمها فقصت عليها ما صادفته من صعوبات وصورت لها في ألم موقفها تجاه زوجها الذي يريد أن يغير كل شيء، والذي يقول لها « أنت شريكة حياتي ومساوية لي في كل الحقوق والواجبات » والأم المسكينة ما كان منها بعد أسفها على ماضيته في تعليم بنتها تقاليد الأسر الرفيعة وما صرفته من

العناية بتقديمها الناعمين الصغيرين إلا أن تقول لها « ولكن ياطفتلى إن للمرأة طريقاً واحداً لتسلكه فى هذه الحياة مهما كلفها، أن ترضى زوجها » عادت الفتاة إلى زوجها وبدأت تنفيذ رغباته ، فأطلقت قدميها وغيرت الكثير من عاداتها وأخذت تبادله الحب وتعلق به وتقابله عند باب الدار إذا عاد من عمله وتجلس معه على المائدة وتتلقن عنه بعض علوم الغرب . وكان أن حملت ووضعت إبناً مليئاً بالحياة ، وكانت التقاليد تقضى بأن يعطى الإبن الأول جلده وجدته، ولكن الدكتور الثائر على التقاليد لا يرضى أن يكون إبنه بعيداً عنه ، ورفض طلب أمه وأبيه . والمرأة الحنون شعرت الآن بقيمة الثورة على التقاليد حيث تمتعت بفلذة كبدها، وصار لها ولزوجها دون سائر خلق الله ، عرفها زوجها بصديقاته، المتعلمات من بنات الصين، وعرفها بأصدقائه وصديقاته من الغربيين وهكذا استطاعت بنت الاسرة العريقة أن ترضى زوجها وأن تعيش معه فى هناء وحبور وأن تعزف له وهما جالسان تحت ضوء القمر على القيثارة الذى كان بالأمس يعرض عن سماعه، تعزف له وتغنى الأغنية الصينية « ما أبرد هواء الخريف وأصفى قمره . تساقط فيه أوراق الشجر اليابسة ويلعب فوق الشجر الغراب الذى عضه الجليد . أين أنت يا حبيبى هل سألقاك مرة أخرى ؟ آه ، ان قلبى يبكى هذا المساء فلنى وحيدة . »

هذا ما كان من أمر الفتاة ، أما الفتى الذى سافر الى أمريكا والتحق بجامعة ليدرس « العلوم » على أساتذتها فقد امتزج بالبيئة الغربية وجالس الفتيات السافرات العاريات الأزرعة الدائمات الإبتسام الدائمات الحديث ، اللبقات اللاتي يعرفن إصطيد المهبج وملك حبات القلوب . وأحب فتى الصين إحدى فتيات الغرب وأحبته وشارف جبهما التمام وصمم على الزواج منها، وكلف أحد أصدقائه أن يكتب لأمه وأبيه نبئته ويطلب موافقتهم وهكذا كتب صديقه الى أهله كتاباً مطولاً شارحاً لهم الموقف طالبا موافقتهم ولكن ماذا جرى ؟ .

كان وقع الكتاب عظيماً على أمه التى لا ترى « الأجنيبات » إلا كالشياطين، ولا تنظر اليهن إلا نظراً إلى الخدم والسراى، وهى بعد محافظة على التقاليد، تتألم لزوالها بل لأدنى سوء بمسها، وتود أن ترى حفيدها سليل أم من أسرة صينية شريفة غنية . والخطيبة لانزال منتظرة عودة الفتى من أمريكا، تأملت أمه واثارت دفائنهم وأخذت تدخن غليونها وتدمن

تدخين الأفيون لتنسى نفسها، وقامت فى الدار مناحه حزناً على ما اعتزمه « السيد الصغير » وأرسلت المرأة إلى إبنتها زوجة الدكتور تخبرها بما جرى فذرفت الأخت الدمع السخين

على تصرف أخيها وما سيصيب أمها من حسرة وتوجع ، وأخبرت زوجها الدكتور فلم يرضى تصرف الفتى ولكن لم يثر لأنه يعرف معنى الحب .

ذهبت البنت لتخفف عن والدتها ولتقنعها بأن أخاها لن يعصى أمرها وأمر والدها ولكن هيهات ، فقد أخذ الألم منها كل مأخذ ، وكتبت الى ابنها ليعود من بلاد الغرب في الحين ، لأنها لا تحتمل فراقه أكثر من هذا ، ومنعته أن يتزوج بالأجنبية حتى لا يمزج دم الشرق الطاهر النقي بدم الأنجاس . ومرت أيام وأسابيع وإذا بالفتى يكتب الى أخته وزوجها بأنه تزوج ويطلب اليهما أن يقنعا أمه وأباه وأنه سيعود بعد حين ومعه زوجته « الأمر كانية » الجميلة التي زاحم فيها عشرات الفتيان وكسب المعركة .

حارت الأخت في أمرها ، فهي بين عطفها وحنوها على أمها التي أدركها الكبر ومضها الألم وشفقتها بأخيها الذي أحبته وأحبها ولعبا سوياً في الصغر وقطفا الأزهار ونثراها . فجعلت تسعى لدى أمها وتحاول إقناعها ولكن أمها لا تسمع ولا تعى وتمنت أن لو مات الفتى قبل أن يذهب الى بلاد الغرب وتمنت أن لو ماتت هي قبل أن ترى صرح التقاليد يأخذ في الإنهيار فيتزوج ابنها « بأجنبية » ويضع الذرية المقدسة في الإناء القلندر المندس .

عاد الفتى من أمريكا تصحبه « الأجنبية » وهي طويلة القامة عريضة المنكين ذهبية الشعر سريعة الحركة كثيرة الحديث تجلس مع الرجال وتشاركهم البحث وتسير في الطرقات مع زوجها وتصعد معه الجبال للتريض وللصيد ، تبثه حبها أمام الناس ولا ترى غضاضة في أن تقبله . نزل الفتى مع زوجته ضيفاً عند أخته وزوجها الدكتور حتى تمهد الأمور ويحصل على رضاء أمه وأبيه ليدخل دار الأسرة تصحبه الزوجة ، وبعد سعى متواصل وجهود بذلتها أخته التي لامتها أمها أمض اللوم لأنها قبلت الأجنبية في دارها ، رضيت الأم أن يأتي الفتى على إنفراد ليسلم عليها ، ولكن أصر أن يدخل ومعه زوجته التي ألبسها ثياباً صينية صنعت خاصة لهذا اللقاء ، بعد أن علمها كيف تحبب أمه وكيف تنحني عند الدخول وكيف تجثو على ركبتيها لتقدم فروض الاحترام . . . ولكن « الأجنبية » دخلت حجرة السيدة وهي شاحنة الرأس ونظرتها فيها عظمة وكبرياء فأفسد ذلك المقابلة رغم إنحنائها وسجودها أمام السيدة .

خرج الفتى وزوجه وقفلاً راجعين إلى دار أخته وبعد شهرين رضيت الأم التي أخذت صحتها في التقصان وشارفت الموت حسرة على ضياع التقاليد ، رضيت أن يعود

الفتى إلى الدار ومعه « الأجنبية » على شرط أن تدخل « الحريم » وترتدى ثياب الصين وأن تخضع للعادات والتقاليد فلا تجالس الرجال ولا تتحدث إليهم ولا تخرج إلى التزهة ولا تصعد الجبال . وهكذا جاء الفتى وزوجه إلى حظيرة الأسرة وأخذ السرارى والأطفال يسارقون النظر إلى الأجنبية ويتهايمسون ويضحكون ، وهى تتحمل الأذى صابرة من أجل حبها . وبدأت تتعلم لغة الصين وتتحدثها وما كانت تجد من النساء من تطمئن إليها إلا عندما تزورها أخت زوجها .

أما الوالد فما كان ينظر إلى الأجنبية إلا كمتعة أتت بها إبنته من بلاد الغرب لتسليهم وتضحكهم . وكان يبدى لها الرضاء وهى تظنه معجبا بها راضيا عن زواجها . زاد الألم على الأم وبلغ ذروته فماتت فحزن عليها كل من فى الدار . وحملت الأجنبية فطلب الولد من والده أن يعترف بزواجها ليكون إبنتها ولى العهد وورث العائلة الشرعى ولكن والده قال إنها خادمة ولا يمكن أن يكون ولى العهد من دم خليط ولا بد أن يكون صينيا عريقا ، فتزوج بخطيبته الأولى وأجعلها أما لأبنائك وأترك هذه للمتعة والتسلية .

ولكن الفتى لا يرضى تعدد الزوجات ويمقت التسرى ورأى ذلك إهانة من والده فتنازل عن جميع حقوقه فى الأسرة ، وخرج من الدار غير آسف عليها وسكن داراً على الطراز الأوربى وجعل يرتقى من علمه وعاش مع زوجته فى هناء وحبور . ووضعت زوجته أبنأ فى من جمال الشرق وقوة الغرب كل ما يحتاجه الرجل من جمال وقوة وإطمأنت والدته لأنه شابه أباه فى عينيه السوداوين وشعره الأسود . وكان ذاك المولود ملتقى الشرق بالغرب ، فارقت أمه وطنها وتغربت ، وتحسرت جدته لأبيه وماتت ، وفارق أبوه أهله وداره وهجر مجد أجداده وتحمل كل مصيبة من أجله . لقد أزال الطفل فروقا مرت عليها مئات القرون وكان نقطة اللقاء بين الشرق العتيق والغرب الحديث .

• • •

هذا ملخص الكتاب فماذا نرى فيه؟ نرى نوعين من الشبان تعلم احدهما ورضى أن تكون زوجته صينية يكيفها كما يريد ويخضعها لرغباته ويخلصها من نير العادات والتقاليد المرهقة وتبقى من عادات بلادها الصالح المفيد وتعلم الآخر وأحب الغرب وأحب فتاته وتزوج بها وثار على التقاليد ثورة عنيفة فجاء إبنته صينيا أمريكيا يرتدى فى ستة أيام من الإسبوع ملابس الصين وفى اليوم السابع يرتدى ثياب الغرب . ومن الواضح الجلى أن الشرق سائر نحو الغرب والغرب سائر نحو الشرق وأنهما الآن يلتقيان . وهذه

حيرة الأديب^(١)

الحيرة حالة نفسية تهيمن على كثير من الناس في كثير من الأوقات ، فقد يحار المرء ماذا يأكل وماذا يلبس ، وقد يحار من يعاشر ، ويحار في طرق الكسب ، وتضييق به السبل فيضييق بالحياة . ونحن نرى أناساً توفر لديهم المال وتفتحت لهم أبواب الكسب وحفت بهم نعم العيش غير أنهم دائمو التقليل تبدو عليهم سيماء السكابة والإبتئاس ، يرتادون المنتزهات والملاهي ويبدلون النقود عن سعة وينشدون الطرب والمرح راجين أن يزول عنهم ذلك الإبتئاس والعبوس ولكن هيهات فإن الحيرة المسيطرة على نفوسهم تجعل الحياة ضيقة مجهمة في عيونهم مكشرة عن نابها تكاد تبتلعهم وهم يفرون منها ، ولكن لا يهربون من أحضانها إلا ليرتموا عليها من جديد . على أن هنالك حيرة أدهى من كل ذلك وأمضى وذلك لأن صاحبها دقيق الشعور ذكي اللب سريع الفهم مرهف الأعصاب ، يشعر بادني ما يلامسه حتى همس النسيم وديب التمل في جوف الظلام فكأنه وتر القيثاره يفصح عن كل ما يوقع عليه . تلك حيرة الأديب الذي يعيش في حرب ضروس بين نفسه وفنه وزمانه وقرائه في الحاضر والمستقبل ، حيرة الأديب الذي يريد أن يحيا لنفسه ولقومه وأن ينال الخلود .

تحدثني نفسي بالكتابة مراراً وأهم أن أكتب فتزدحم مخيلتي بالمواضيع وتترأى أمام ناظري صورها المختلفة ، فمتها ما يزهو في حلة شعرية جميلة ومنها الدسم الذي يعسر هضمه ولا تقبله النفوس الميالة بطبيعتها الى الدرس والاستقصاء . ومنها الإجتماعي الذي يعالج شئون الناس ويحاول التخفيف من جفاف الحياة وضعفها ومنها النقدي الذي يتناول منتجات الكتاب والشعراء بالتحليل والغربة وبالتوضيح أحيانا وبالتشذيب أحيانا

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد الرابع عشر - في ١٦ ديسمبر سنة ١٩٣٤

أخرى، ومنها السياسي الذي يعتمد إلى درس النظم الإدارية والتعليمية وإلى وجهة نظر الحكومة فيها جم نقط ضعفها ويغير إتجاهاتها ويححو منها ويثبت، ومنها التصويرى الذي ينظر الى حياة الأشخاص يتخير البارز من معالمها ليعرضها على الناس فى صور منها الفكه ومنها الفياض بالمآسى . ولكن النفس تظل مضطربة واجفة ما أقدمت على واحد من هذه المواضيع الا ورأت فى معالجته تعرضا إلى ناحية من النواحي المخوفة فى هذا البلد فالجمهور متعدد الأذواق متلونها لا يستسيغ إلا القليل النادر من خفيف القول الذى لا يتعسر هضمه . والحكومة أخوف من صاحب البيت المبني من الزجاج ما رأى حجراً مطوحاً فى الفضاء إلا وظنه موجها الى داره يقوض من دعائمها، ورقبها فيه شدة ولين لا يعلم الكاتب معهما ما الذى يسمح به وما الذى يحرم ، والأفراد يعجبهم الحديث عن الناس ويحدون فيه لذة وحياة ولكنهم لا يرضون إذا كانوا فى ذات مرة موضوع ذلك الحديث. والكتاب والشعراء يخافون النقد كأنه وخز الإبر ولا يرضون عن الناقد إلا إذا نزههم عن النقص ووضعهم فى سماء عليين . وانا المسكين ، وكثير أمثالى بين شبان هذا البلد وأدبائه ، أريد أن أكتب ما أراه الحق وأريد أن أعالج الجميل من المواضيع والدسم الذى فيه غذاء الروح والعقل، وأريد أن أنقد الكتاب والشعراء فى غير محاباة ولا رياء أنصب لهم العالى من المقاييس واطبق عليهم ما يطبق على زملائهم فى غير هذا البلد واطالبهم بما يطالب به أضرابهم فى غير هذا البلد، وبودى أن اظهر ما عندهم من رأى جميل قوى وأن آسف لما عندهم من رأى ضعيف فاتر ، وإني لأنفقد أعمال حكومة البلاد ونظمها وأحاول أن أجابهها بالحق فتصدني الحواجز وتبعد بي القيود . وإني لأدرس الرجال البارزين وغير البارزين فأجلو لهم صورا لو عرضتها لكان فيها للناس متعة وعبرة ولكنى أخشى غضبهم وهكذا أظل فى حيرة أسائل نفسى عما ذا أكتب ولماذا أكتب ؟

وحيرة الأديب لا يجد دواءها الا عند الكتب التى كانت مصدر الداء، فهيا يا صاحبي وداوني بالتى كانت هى الداء . وهأنذا أفتح خزانة كتبى على مصراعها فأقرأ يتيمة الدهر للثعالبي منتقلا من عبد الحميد الكاتب الى الصاحب ابن عباد ومن ابن العميد الى ابى الطيب المتنبى وأقرأ من جيد الشعر ما أجد فيه الفكه المثير للضحك والمراثى والمآسى الفياضة بالحزن والناضحة بالألم، وأدع الثعالبي جانبا لغيره من كتاب وشعراء العرب القدماء فأمل صحبتهم فالجأ الى المازني اقلب صفحات « صندوق الدنيا » لأعيد قراءة ما قرأته ولأجد عنده نوعا من الفكاهة جديراً أن يجدد فى النفس نشاطها، وأن يزيل حيرتها، ولكن المازني

مربك ، فيه صراحة وفيه بساطة إلى جانب الإلتواء والتعقيد : يحب فينسى حبه غـ
 آسف عليه ، ويقرأ ويدمن القراءة ولكن يقول في صراحة إن عمره الذى ضاع فيها
 لا يرد ، وقد فقدته فيما لم يعد عليه يجدوى . والمازني قارئ قديم ورأيه يؤبه له ، وإذا أنا
 داومت قراءته فقد يغربني بهجر القراءة وهيهات لى أن أتخلص منها وهى عندى كالغذاء
 فلأترك المازني يحمل صندوق الدنيا على ظهره عله يجد غيرى يتأثر بأرائه ويعمل بها
 أو لعله يجد أديبا كصديقى محمد عشرى يغربله كما يغربل الناس ويتعرض إلى آرائه بالنقد
 والتشذيب ولأول وجهى شطر الغرب عسى أن أجد سلوة وعزاء .

وها أنذا أتناول موجز الأدب لـ «جون درنكوتر» فأبدأ بـ «هومبروس» و«أرستفانيس»
 وغيرهما من شعراء الإغريق واعرج على «سقراط» و«أفلاطون» و«أرسطو» فأجد نوعا من
 الفكر ألفه العرب فى عهد خلفاء بنى العباس ولكنى لا أظن قراء اليوم يألفون ذلك الضرب
 من عقلية اليونان المشبعة بالخيال المغربة فى البحث والإستقصاء ، فأطوى القرون إلى
 أن أصل الى «شكسبير» و«ملتن» ثم الى «جونسون» وشعراء وأدباء العصر الفكتورى فأقرأ
 الذكرى لـ «تسنون» تلك القصيدة التى يرثي بها رفيق صباه «آرثر هلم» فأستمع الى
 فلسفة الموت والحياة ، الحياة البشرية فى جميع أطوارها والوانها ، وأسمع بين آياته
 رنين الأجراس وهو يتحدث عن أجراس الكنيسة فأعجب لذلك الوحي وتلك الصناعة ،
 الوحي الذى يأتي باروع المعاني وأسطع الآيات والصناعة التى تلبس كل فكرة الثوب
 الذى يليق بها ، وإني لأقول لنفسى أين شعراؤنا من هذا كله ؟

ولأترك «هازلت» لأستمع الى «آرثر خرستوفر بنسن» يتحدثنى «من نافذة الكلية»
 و«بنسن» لا يقل عن «هازلت» فى تنوعه وسهولته فهو يتحدثنى عن وجهة النظر وعن الفن
 وعن الكتب وعن التأليف وعن التحدث وعن الدين وعن التعليم وعن كسرة القدم وهو
 لا يلوى على شئ ليعقد عليه بالخصاير ولكنه لا يعجبه رأى ولا يؤمن بمذهب قديم أو جديد .
 فهو إذا حدثك عن الجمال قال إن رأى الناس فى الجمال خاطيء لأنه تبعى فكل من سمع
 من غيره أن هذا الوجه جميل أو أن ذلك المنظر الطبعي فاتن نقل ذلك لسواه وهكذا
 يصدرون جميعهم عن رأى لا يستطيعون تأييده إذا طلب اليهم ذلك ، فالناس عنده
 بيناوات تنطق عن الهوى . وإذا تحدث عن النقد قال هو سهل يستطيع أن يردده كل دعى
 وهو لا يضيف الى خزانة العرفان بقدر ما يسلبها ولاخير فيه إلا للأديب الناشئ ، الذى يريد
 أن يعرف القوى من الضعيف من الآراء ، ويود أن يتعلم الغلبة فى منتجات غيره حتى

يستطيع نقد نتاجه الأدبي . وإذا تحدث عن الأدب قال هو خير مسلاة وأرخصها لأنها لا تكلف كثيراً، ولأن الأدب إذا اتخذ حرفة لكسب القوت فسد وجاء بالنفائيات وإن الموظف مهما ضاق وقته فهو يجد من الفراغ ما يخلو فيه للكتب يجالسها ويرضع من أفوايقها، وسيغريه حب الأخذ والعطاء إن يكتب ليفصح عما تكنه نفسه من عواطف وما يحول في رأسه من آراء وتخيلات، وبذلك يعمل على حفظ النوع . وكذلك «بنسن» كسابقه لا أجد عنده حلا لحيرتي فأستخير الله وأرجع تلك الكتب واحداً واحداً إلى مكانها بين أخواتها وأظل ساهما في سقف حجرتي ، والشتاء يلهني برده ، مفكراً في هذه الحالة النفسية التي تعتريني فتجعلني لا أطمئن إلى شيء ، فكل موضوع طرقته أعجزني لأنه إن أرضاني لا يرضي الناس وإن أرضى بعض الناس لا يرضى ضميري . وكل كتاب بلأت إليه زادني في حيرتي لأنني أرى الكتاب والأدباء أحراراً فيما يقولون، يلتزمون الصدق وإن أكسبهم الويل والدمار وعدم الشهرة . وهكذا إستسلمت لحيرتي وأطفأت سراجي وأغمضت عيني لأنام نوماً غير هادئ لأن تلك الأفكار ستطوف بمخيلتي وتقتض سباتي .

ولما أن أقبل الصباح نهضت من نومي وقمت بما على من واجبات وفروض ور كبت الترام واستعرضت فيه بعض الوجوه التي رسمت صورها ولا أقوى على نشرها وشاهدت بعض الصحاب الذين يحار المرء إذا حاول إرضاءهم وبعض الصحاب الذين يقرأون على الدوام ولا يكتبون سطوراً، وقلت لعل عذرهم إنهم في حيرة كحيرتي هذه لا يجدون ما يكتبون عنه . وما كدت أصل مكان عملي إلا وبدأ « عرفات » رئيس تحرير الفجر يسألني في التلفون عن مقال الذي أعددت لهذا العدد فقصصت عليه ما قصصت على القراء فقال لي « وأى موضوع أجدر بالمعالجة من حيرة الأديب في هذا البلد » وراقني منه هذا الإقتراح فمضيت لحيني أكتب هذه السطور وما بعدها .

وعندى أن هذه الحيرة إذا طالت وشملت أدباءنا فسوف يقفون جميعهم مكتوفي الأيدي مغلولي الأرجل مقطوعي الألسن ولا بد لها من علاج . وعلاج ذلك عندى أن يكون الأدباء مخلصين فيما يقولون جريئين لا يخافون الجمهور ولا الأفراد ولا يخشون الحكومة ورفيقها، وأن يروض الجمهور والأفراد أنفسهم على تذوق جميع فنون الأدب والوانه وأن يقبلوا على منتجات الكتاب والشعراء بروح خالية من الضغينة وأن ينظروا إليها نظرة نزيهة طلباً للإستفادة ولا يكون كبير همهم الهدم والتقويض . أما أنا فلن تطول حيرتي فقد وصلت إلى حل معقول وهو أن أنزع كل القيود وأحطم الأغلال وأن أعمل

الوطنية والدولية (١)

وأين نحن منهما

في جماعة أدبية مؤلفة من رهط من الأصدقاء تساجل إثنان من أصدقائي، وكان موضوع مساجلتهم طريفاً جديراً بالإعتبار والإستماع إليه، ألا وهو «أيهما أجدى الوطنية أم الدولية» ولقد أثار الموضوع فضولى وكدت أتطفل على تلك الجماعة التي لم يكن لي شرف الإنضواء تحت لوائها لأسمع مايقول الصديقان لا لأشار كهما البحث لأنه بلاشك لم يكن ذلك من حقى . ولكن الظروف كانت قاسية لم تمكنى حتى من الحضور ولم تقيض لى أن أستمع لى حديث قد كنت أحمله . وأخيراً رضيت من الغنمة بالإياب وقلت فى نفسى ولماذا لا أثير الموضوع على صفحات الفجر عل الصديقين يتزلان الى الميدان ويخرجان من صمت عميق كاد يحسب موتاً، ولأن شعار تلك الجماعة أن تقرأ دون أن تكتب فيستفيد جمهور القراء بثمرات إطلاع أفرادها الواسع المنظم . وبهذا سأغضب منهما زبدة ماقالاه فى مساجلتهم وسأخرجهما من صمتهما وأربح لقراء الفجر أديبين جديدين وسأبرهن على أن تلك الجماعة فى مقدورها أن تكتب كما أنه فى مقدورها أن تقرأ . ولعلى أستفز بذلك صديقاً لى ما أجمعت به إلا وجرفنا حديثه إلى الدولية التى يؤمن بها ويشر لها ويؤيدها فى حماس دونه حماس الرهبان والراهبات، وان فشلت فى استدراج الصديقين الأولين والصديق الثالث الى الكتابة فحسبى أن أبسط للقراء رأى فى موضوع يكون الشغل الشاغل للأدباء والسياسيين فى أوربا ولايمر شهر أو شهران دون أن يصدر كتاب فى الموضوع أو مايمت إليه بسبب .

الوطنية والدولية خطوتان أو مظهران من مظاهر التطور البشرى تسبق أولاهما الثانية لأن الكتلة البشرية فى تطور مطرد من حيث نظام الجماعة، بدأ من البسيط الى

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد الخامس عشر - فى ١ يناير ١٩٣٥ .

المركب، ومن السهل الى الصعب، ولقد حققت السنون والقرون ما كان يعد من قبل حلماء. واذا كانت الدولية اليوم حلم الشعوب المتمدنة فسوف تحقّقها الأيام وسوف تزول الصعاب التي تعترض سبيلها إذا غير الناس ما بنفوسهم من حب السيادة والمطامع الذاتية وأصبح في مقدورهم أن ينظروا نظرة إنسانية خالصة من الأغراض لا ترمى إلا لإسعاد الإنسانية جمعاء وجعلها كتلة واحدة متساوية الحقوق والواجبات. والوطنية هي الخطوة التي تسبق الدولية في سلم التطور البشرى ومعناها إتحاد الأفراد الذين يعيشون في صعيد واحد ويتمتعون بالمساواة في حدود القانون الذي تقره الجماعة ويصدر عنها، ويعملون كيد واحدة لإسعاد مجتمعاتهم ويضحون في سبيله بمصالحهم الذاتية وذلك بعد أن ينقرض نظام القبيلة والأقليات الدينية وغير الدينية فينظروا إلى بعضهم البعض نظرة الشقيق إلى الشقيق ينقذه إذا زلت به القدم ويرشده إذا ضل السبيل. والأمة لا تطمع في الانضمام إلى سلك الدولية - إذا تحقّق ذلك النظام - إلا بعد أن تكون وطنيتها ويكون لها شعورها القومي الذي يمكنها من الإنتاج والمساهمة في خير الإنسانية العام.

والإنسان الذي بدأ حياة فردية كالوحوش يأوى إلى الأشجار ثم الكهوف ولا ينظر إلى أخيه الإنسان إلا نظرة العدو وتدرج به الزمن فتآلف مع أفراد أسرته وربطه معهم مافي دخيلته من شعور خفى يحركه للالفة والإتحاد مع الصق الناس به وذلك لشعوره بالحاجة إلى التعاون ومقاسمة الأعمال، ثم اتسعت دائرة تفكيره فأنتظم في الجماعة التي يعيش معها في صعيد واحد وجعل يبادلها المنفعة ويشترك معها في أفراحها وأتراحها ويتقايض مع الأفراد ويقرض ويقرض، ثم شعر بتأسيس القرية والتآزر مع أفرادها والعمل لإسعادها ورد الغارات عنها والدفاع عن حقوقها، ودرج مع الزمن إلى أن اتسع نظام القرية إلى المدينة فالمقاطعة فالقطر بأجمعه، وغدت تنظر في شئون دولة مستقلة في بعض الأمم ودولة مستعمرة كما هي الحال عندنا؛ خالق ذلك الإنسان أن يفكر في جعل العالم أمة واحدة متبادلة المنافع متساوية الحقوق والواجبات. ولكن هل من سبيل للتغلب على الصعاب التي تعترض سبيله؟

لما كان الإنسان محصور المطالب متواضعها كان في إمكانه أن يستغنى عن جاره فيطهى طعامه ويحوك ملابسه ويبنى داره بنفسه وكان في وسعه أن يعيش في معزل عن الناس ولكن التقدم المطرد وتعدد حاجيات الإنسان وتلوّنها وكمالياته المتزايدة صباح مساء جعل من العسير أن يجلس الإنجليزى في إنجلترا مثلاً لطعام الغذاء دون أن يكون في مائدته

صنف من كندا وآخر من استراليا . والملابس التى يرتديها يستورد قطنها من الهند ومصر
والسودان وصوفها من كندا والولايات المتحدة . واستراليا وهكذا الحال فى أجزاء العالم
الأخرى . لذلك أصبح من المحتم أن يقوم نظام تجارى إقتصادى على أساس تبادل المنافع
فى أنحاء المعمورة ولهذا كان الإقتصاد والتجارة والمواصلات والبريد المظهر الأول للإتحاد
الدولى على الرغم من الأمم المستعمرة التى تسيطر على الشعوب المتأخرة لتسعدها بقدر
ما تأخذ من موادها الخام ومواردها الطبيعية وعلى الرغم من قيود الجنس واللون واللغة
والحوائل الجمركية . وبدأت رؤوس الأموال الأمريكية تستغل فى إنكلترا وفرنسا وغيرهما
وبالعكس ، وساد تفاهم فى نظام البنوك والشركات المساهمة - ولو أن ذلك لا يخلو من الفائدة
الشخصية التى يربحها أصحاب رؤوس الأموال والأسهم فى الشركات وقد يكون ذلك
الدافع الأول - ولكن الإنسانية على كل حال تجنى ثمار تلك الجهود غير مصبوغة بالجنسية
ولا يحددها وطن ولادين ولا لغة .

وإذا ما انقضى دور الإقتصاد والتجارة وانتقلنا الى عالم الفكر والثقافة وجدنا العالم
محتاج حاضره الى الماضى ومحتاج أقصاه الى أدناه ورأينا تبادلاً فى المعرفة وإتحاداً فى
البحث والمقاصد ورأينا إنجهاً محموداً نحو جعل الثروة الفكرية تراثاً لكل الأجيال والأمم
فالعلماء فى ألمانيا مثلاً يعلنون عن نظرياتهم ويشرحونها ويبينون دقائقها ليستفيد منها
غيرهم من العلماء فى الأمم الأخرى وليواصلوا البحث معهم ليصلوا بذلك إلى ما لا يتسنى
لهم الوصول اليه بمفردهم . وكذلك الفنانون الذين تعرض صورهم فى مختلف معارض
الدنيا وتقد ويحتذى مثالهم ، ويجدون من التقدير والعطف فى البلاد الأخرى مثل ما يجدونه
فى بلادهم وفى بعض الأحيان فوق ما يجدونه من مواطنيهم . وكذلك الشعراء والكتاب
لهم نصيبهم من الذبوع العالمى ، فالقصص الروسى والرواية الرويحية والشعر الإنكليزى
والفلسفة الألمانية وروحانيات الهند يقرأها شاب فى مصر ويتذوقها ويقرأها شاب فى
السودان ويتذوقها على بعد الشقة وإختلاف الأمزجة وتباين الأفكار ، وذلك ناتج عن
رغبة الإنسان الملحة ليعرف ما يجهله ونزوعه إلى الإتصال الفكرى مع الأمم الأخرى
ومصاهرة الآراء وتوالدها ، ولاتستطيع أية قوة فى الأرض أن تقف فى سبيل ذلك التيار .
وحتى التعليم بدأ يأخذ شكلاً واحداً فى جميع دول الأرض على الرغم من الأغراض
الإستعمارية التى لا تبيح للشعوب الناشئة والتى تحت الرعاية - سواء عن طريق إنتداب
أم الاستعمار الدكتاتورى - أن تأخذ حظاً وافراً من التعليم . والسبب فى إتجاه نظم التعليم فى
طريق واحد راجع الى توحيد المعرفة الإنسانية ومالها من الصبغة العالمية ، غير أن المستعمرين

لهم حاجتهم فى تضيق نطاق التعليم فى الأمم المتأخرة التى يقومون عليها مقام الوطنى وذلك أنهم يخشون علينا من التهمة ولهذا يأخذون بيدنا رويداً رويداً خوف الطفرة. ولكن هذا التصرف سيقف حجر عثرة فى سبيل الدولية ويقعد بالإنسانية عن مثلها الأعلى ، لأن هذه الأمم المحكومة لا ينقصها من الرقى سوى المعرفة فإذا تيسرت لها سبل التعليم وأعطيت أوفر حظ منه بدأت تفهم مافهمته الأمم التى سبقتها فى مضممار الرقى وستعمل بلا شك للوصول الى ماترمى اليه تلك الأمم من تعاون وإتحاد .

وانه ليلبدو من السهل ، بعد هذه النظرة الحافظة الى سهولة الإتحاد الدولى وتبادل النفع فى ميدان التجارة والإقتصاد وميدان الفكر والثقافة ، أن يصل العالم فى القريب العاجل الى إتحاد دولى أكيد ، وستصبح الإنسانية أسرة واحدة ، ولكن هنالك نواح متعقدة يصعب الإنتصار فيها ، وهى التى يتوقف عليها نظام الدولية ولن يتحقق إلا إذا ذلت صعوباتها . وأهم تلك النواحى العلاقات السياسية بين الدول القوية ذات السطوة والدول الضعيفة المحكومة من جهة ، ومن جهة أخرى بين الدول القوية بعضها مع بعض ومايقوم من المطامع والشهوات ، وما ينتج عن ذلك من الخلاف ، وما يشب من الحروب التى تدمر المدنية وتقضى على ماوصلت اليه الإنسانية من تفاهم وتعاون . فإذا قام تفاهم بين الدول القوية وبين الأمم المغلوبة على أمرها وعمل ذلك التفاهم على إزالة الصعاب القائمة الآن فسوف تتحقق الدولية وتعم العالم ، ولكن هل الواقع المشاهد يعطى برهاناً على تحقيق ذلك الحلم الجميل ؟ .

ان الحرب العظمى التى نشبت بين دول أوروبا واستمرت أربعة أعوام تحصد الناس حصداً ، وعطلت دولاب العمل وارتفعت فيها أسعار الحاجيات الضرورية وانتشرت المجاعات وقضت على كثير من الأرواح ، ووقف فيها سير العلوم والفنون إلى حد ما ، إلا ما كان فى ذاته أداة لإستعمار نار الحرب كالمستحدثات الكيماوية التى كانت تسمم الجو وتقبض الأنفاس ؛ ان تلك الحرب خففت كثيراً من غلواء الشعوب وخلقت جواً لحسن التفاهم ، كانت نتيجة تأسيس عصبة الأمم التى تعمل للتعاون الدولى بمقتضى معاهدة وتمثل نحو الخمسين أمة . وعصبة الأمم تقوم على أساس المساواة بين الدول ولكن هذا فرض نظرى لم يتحقق ، ولهذا لا تزال الدول القوية تسيطر على تلك العصبة وتسيرها فى الطريق الذى تريده وإلا لانتفضى الإستعمار وحل مكانه الإنتداب وكان الإنتداب قصير المدى يعمل على رغبة الشعوب المحكومة ويساعدها لتنفيذ أغراضها وتصل الى

الخطوة الأولى التي تؤهلها إلى الانضمام فى سلك الدولية . هذا وعصبة الأمم لم توفق بعد الى تعميم السلام وضمائه فى المستقبل، حيث لم يفلح مؤتمر نزع السلاح وذلك لأن كل دولة تتقدم الى الميدان تطلب الى رصيفاتها تخفيف قوة سلاحها ولو كانت الدولة صاحبة الاقتراح تبدأ بنفسها لضربت بذلك مثلاً يحتذى، وفشل مؤتمر نزع السلاح فى ذاته دليل على أن المطامع لم تنقشع وأن الدول لا تزال تتحفز للحرب والدمار وللإستيلاء على الشعوب الضعيفة وتسخيرها وإبتراز أموالها ومواردها الطبيعية ودليل قاطع على أن نظام الدولية لن يحقق بعد حين .

وهذا التذمر من جانب الشعوب المغلوبة على أمرها والمشرتبة لأن تنال إستقلالها دليل آخر على أن الدولية لن تحقق حتى تمنح تلك الشعوب حريتها ومنها من رزح تحت نير الإستعمار قروناً أو بعض قرن وهو جاد ليتقدم ويبرهن لذلك الوطنى المتبرع أنه بلغ سن الرشد، وأنه جدير أن يحكم نفسه بنفسه، ولكن الوطنى المتبرع لا يقتنع بذلك ويصر على أن الشعب لا يزال قاصراً وفى حاجة الى الرعاية . وهذا التبذل من الشعوب المحكومة وعدم جدارتها لتل إستقلالها إن دل على شئ فإنما هو دليل قاطع على أن الدول التى بيدها الوصاية لا تحسنها ولا تعمل حقاً لرفع مستوى تلك الشعوب وأن بقاءها وعدمه سياتى . وشئ آخر لابد من ذكره وهو التفرقة الجنسية وتضارب الألوان الذى نراه متفشياً فى جميع الأوساط، فالرجل الأبيض لا ينظر إلى شعوب آسيا وأفريقيا نظرة الإنسان إلى الإنسان وأقرب مثل نضربه لذلك ماحدث فى جامعة «أكسفورد» حيث انتخب الشاب الهندى «مستر كراكا» رئيساً «لإتحاد أكسفورد» عن جدارة وكفاءة فاستغربت صحف المحافظين هذا الانتخاب وعجبت لهندى ينال ثقة جميع الطلبة ويرتفع لهذا المقام السامى .

وهناك بعض جهود إختيارية لتحقيق السلام العالمى والإتصال بين الشعوب وتعميم المساواة بين الأفراد، فما الإشتراكية القائمة فى روسيا والمانيا وبعض فرنسا وجمعيات العمال فى إنجلترا والفاشستية فى إيطاليا سوى مراكز تجريبية لتحقيق نظام الدولية ولو كان هنالك إتصال حثيث بين تلك الجماعات لنتج عن ذلك الإتصال إتحاد دولى بسيط يكون بلا شك مقدمة للإتحاد الدولى العام. وعندى أن تلك الجماعات الإختيارية تؤدى مهمتها أكثر من عصبة الأمم التى تخضع — كما قلنا — لسلطان الدول ذات السطوة والجبروت .

من جميع ما تقدم نرى أن الدولية لن يحقق نظامها إلا إذا زالت المطامع ونزع السلاح وبطلت الحرب وعم السلام والأمن والحرية ورفع نير الإستعمار ومشت الشعوب

كتفا لكتف لافرق بين الأبيض والأسمر والأسود، وذلك يوم جميل سعيد تبلغ فيه الإنسانية قمتهما . وأما نحن فلنفكر الآن في الخطوة التي قبل هذه لأن بلادنا لم تبلغها بعد وسيلنا إليها سيكون شائكاً وعراً وأماننا من الصعاب ما يتطلب جهود الأفراد والجماعات وعليه فلنبداً بتعبيد الطريق ووضع الأساس . ولنقض على القبلية المنتشرة حتى بين طبقات المعلمين ولنمهد لحياتنا الاقتصادية؛ فإن بلادنا فقيرة، ولنطالب الحكومة لتعطينا المكانة الثانية في الدوائر الحكومية، وتنقل نظام الإدارة الأهلية الى أيدي الشباب المثقف المتعلم ، وتزيد نطاق التعليم لأنه كما قلنا، كل ما ينقص الشعوب المحكومة المعرفة، فإذا توفرت هذه المعرفة وفتحت سبلها وأعطينا من التعليم العالي ما يفتق أذهاننا ويهذب نفوسنا فلن يكون هنالك فرق بين الأوربي والأفريقي، وستسود المساواة بيننا وسنعمل معهم لخير الإنسانية العام . وآخر ما أختتم به هذا المقال أن أطلب إلى الشباب السوداني قبل الكهول والشيوخ ثم أطلب الى الكهول والشيوخ أن يوجهوا جهودهم أجمعين إلى خلق شعور قومي ينتظم البلاد حتى تصبح وطناً محفوظ الكرامة مرموق المكانة ، ونعمل بدورنا الى تحقيق حلم الإنسانية ، أعني الدولية التي تمثل قمة الرقي البشري وذروة النظام الاجتماعي والتي ستقضي على كل المشاكل القائمة وتقضي على الإستعمار وتكفل تقدم العلوم والفنون والآداب .

بسم الله الرحمن الرحيم

الجمال في حياتنا (١)

كنا أربعة من الرفاق ، نشأنا في حي واحد وقضينا بعضاً من دراستنا الابتدائية وكل دراستنا الثانوية في مكان واحد، وكان يربط بيننا ميل غريزي لتذوق براعات الادباء والفنانين . ثم ذهب بعضنا الى دراسة الطب والبعض الآخر إتصل بالسلك الحكومي ، وكانت الظروف حسنة حيث كنا جميعنا بالحرطوم، ثم ضربت الأيام بيننا فافترقنا على أحسن مايفترق الرفاق المخلصون ، وإذا بالأيام تدور دورتها وتلتقي جميعنا مرة واحدة في صعيد واحد وبدأنا نتلمس الحياة من جديد والتفتنا إلى الوراء فإذا كل ما ألفنا أو جله قد درس، وإذا الحياة الجميلة التي كنا نقطعها وننهها قد شحب لونها، وإذا بنا نبحت عن السرور في دار السينما أو على سطح « بار بريطانيا العظمى » حيث تمتع النظر بحركات الراقصين والراقصات وتبادل الآراء في حسن هذه وإنسجام فستان تلك وفي رشاقة الفتاة الذهبية الشعر ذات الثوب الأخضر، وبين هذا وذاك يحتسى بعضنا الوسكى والبعض الآخر ينعم بشراب عصير البرتقال وكل يجد في مشروبه لذة لاتعادلها لذة . وفي دار السينما لاينقطع حديثنا عن الإخراج وبراعة التمثيل وخفة هذه الممثلة ورزاقته تلك، ونعجب لهذه الحياة الغربية الصاخبة المرححة الداعرة، وكان أحدا لايلتفت الى تلك الملاحظات إلا قليلا، وذلك لأنه يستوعب الشريط بحركته ولفظه ليعسكه على شاشة « الفجر » البيضاء. وهكذا قطعنا أيامنا وليالينا نجد الجمال حيث لايجده الآخرون، ونصفي السرور من بين أدران الحياة وعبوسها . ولكننا ما اجتمعنا إلا لنفترق وإذا بي وحيد فقد قضت ظروف العمل ان يشرق هذا وأن يغرب ذاك .

سافروا جميعهم وبقيت أنا ، فكتب إلى أحدهم من مديني يسألني أن أغشى دار

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الاول - العدد السادس عشر - في ١ فبراير ١٩٣٥

السينما وأن أمر بتلك الأماكن التي كنا نرتادها سوياً في ليلة عيد الميلاد نشهد القوم في مرحهم وتبذلهم ونرقب حركاتهم ونحسدهم على تقديرهم للحياة وعلى سرورهم المتصل أو قدرتهم على إظهار السرور، فقد تغل الصدور وتصطهر النفوس بالألم ويبدو السرور على الوجوه حتى لا يشعر الآخرون بإنقباض مثل أحدهم منقبض حزين، ولكنني لم أشأ أن أشهد ليلة الميلاد منفرداً، فكتبت لصاحبي عن فلولها، حيث رأيت في صبيحتها آثار الزينات في «بارانطونيادس» وعلمت أن القوم قضوا ليلتهم في رقص وقصف ولعب برى وعلمت أن سطح الدار مائج بالفتيات وشهد من جمالات الخرطوم ما لا يتسنى إجتماعه في ليلة واحدة، وعلمت أنه كان معرضاً للحسن وللأناقة، وأسفت لأني لم أكن بين الحضور لأن منع النظر وأبل الشوق ولأصعد بنفسى فوق دنيا الكتب والمكتب، ولأشرب كأساً من عصير البرتقال على ذكرى الرفاق ولأنقل إليهم في رسالة ما فاتهم التمتع به. وعلمت من إعلانات دار السينما أنهم عرضوا في ليلة الميلاد «أمور فولتير» وعلمت ممن شهدوها أنها كانت رواية عظيمة، فأسفت مرة واحدة وقلت في نفسى لن اضيع فرصة بعد اليوم لأنه حرام أن يحرم البعد رفاقي من هذا النعيم وأن احرم أنا بعد فراقهم هذا السرور الذى كنا نتقاسمه، وكان أن أعلنوا وتفضلوا فى الإعلان عن «جرتا جاربو» فى دور الملكة «كرستينا» وكان ذلك فى أيام عيد الفطر فذهبت كعهدى وتخيرت مكاني ولكنني إفتقدت صحابي القدماء وكان الى شمالي رجل يدمن التدخين، فهو لا يكاد يخرج سيجارة الزنوبية من فمه، وأنا لا أدخن ولا أطمئن الى رائحة الدخان، وقيود اللياقة لا تسمح لى أن اطلب الى من لا أعرفه أن يكف عن شيء قد تكون فيه راحته وجبوره.

رأيت «جاربو» فى أبرع أدوارها وأزهى مواقفها، وكان حديثها ساحراً جذاباً وكان جمالها فاتناً أخاذاً، فبينما كانت تبدو غلامية عليها سيماء الفرسان مفتنة بركوب الجياد كنت تراها امرأة مليئة بالأنوثة، مغرية، أنانية تريد أن تحيا لنفسها وأن تشبع عواطفها، تنازل عن العرش وتخلع التاج الذى كان يزين مفرقها لتظفر بالرجل الذى أحبته وترتمى الى أحضانه وترضى أن تفارق وطنها وأن تترك ملكها لأنها فى قبلة واحدة التقت فيها شفتاها بشفتي حبیبها عرفت قيمة الحياة. رأيت «جاربو» فى رواية يديرها فتى الشرق «ماموليان» وهذا منتهى الجمال والفن، ولكنني لم أجد تلك النشوة التى كنت أجدها من قبل. عيناي تبصران وأذناي تسمعان، أبصرت جمالاً وسمعت صوتاً عذباً شجياً ولكنني لم أحس بالجمال يشيع فى نفسى تياره ولا بالنغم العذب تتجاوب فى نفسى أصداؤه وخرجت

كما دخلت مكتباً يزيد إلى إبتئاسي ذلك الجار الذي كاد يخنق أنفاسي دخان لفافته .

وكتب إلى الصديق الآخر من الدويم مسقط رأسي التي أحن إلى شاطئها الفريد الذي شئت الطبيعة أن تحشد فيه حسناتها ونماذجها حتى كأنه بقعة مثالية نادرة الوجود . ففي القسم الشمالي ثوب سندسي أخضر طوال أيام السنة تتجاوب فيه أصوات النواغير وتنتقل العصفير والقمارى من فنن إلى فنن ، وتأتي إلا أن ترافق « السواقى » فى موسيقاها . وفى القسم الجنوبي تلال رملية ناصعة البياض وغابات من السنط غزيرة ملتفة . كتب إلى الصديق ، وكان هذا أول عهده بالدويم ، يشكو الحال وينكر على كيف كنت أقول الشعر عن شاطئها وقمرها ويعجب بشيطاني أين كان يجد ذلك الجمال الذى يغريه بالشعر . فعجبت لأمره ، وقلت ما لصاحبي ينكر الحسن وعهدى به بقدر الجمال الطبيعي وينشرح صدره لضوء القمر الفضى والقمر أحسن ما يكون بهاء وأسطع ما يكون ضوءاً وصفاء فى الدويم . عجبت من صاحبي ولكن سرعان ما تلاشى عجبى لأن تقدير الجمال لا يقوم فى الغالب على مقاييس ثابتة ولا ذوق عام ، إنما هو وليد حالات نفسية وأجواء خاصة تحيط بالمرء ، فقد يحمده فى غده ويطمئن إلى ما أنكره اليوم . وقد يسخط على ما كان بالأمس يرتاح إليه ويجد فيه جمالاً ما بعده من جمال . فكما أنكرت أنا حسن « جاريو » وفننا فى تلك الليلة ، أنكر صاحبي جمال الدويم وبهجتها ودعاني هذا التناقض الظاهر فى إحساسنا بالجمال وتقديرنا له أن أكتب عن « الجمال فى حياتنا »

ليس فى الوجود فرد لا يحس الجمال فى أحد أوضاعه ويقدره ، ولكن درجات الإحساس والتقدير تختلف بحسب الأفراد ونظام حياتهم ودرجة ثقافتهم وما يحيط بهم من مناظر الطبيعة وإبداع الإنسان فى العمارة والفنون والآداب وحسب حاجاتهم ومقدار فهمهم للغرض الأساسى من الوجود . فالشعوب المتأخرة لا تنظر إلى الجمال إلا عن طريق العاطفة التناسلية ، وقليل ما يلفتها حسنه من مناظر الطبيعة ونماذج العمارة ، وذلك لفقدانها الحاسة التى تدرك ذلك النوع من الجمال ولاشتغالها بضروريات الحياة وتكاليف العيش عن الإلتفات إلى بدائع الخالق . وكلما تقدمت الشعوب وتوافر لديها المال وتقدم فيها سير الفنون والآداب كان إحساسها بالجمال أعمق وتقديرها له أوسع وغدت تتطلب من الجمال ما فوق المستطاع ، وعكف أفرادها على نصب المثل العليا فى صورهم وأشعارهم وموسيقاهم لتجد الأمة فى عالم المعنى والخيال ما لا يتيسر وجوده فى عالم المحسوس . ومن

هذا كان تقدم الفنون والآداب رهينا بفهم الناس لمقاييس الجمال للتمتع به والإلتفات الى بدائعه، وكان من المقرر في الامم المتقدمة أن تعنى بتوفر عناصر الجمال لأطفالها ورجالها حتى يشبوا وعندهم حاسة دقيقة لإدراك الجمال وتقديره في الناس والطبيعة ونتاج الفنانين والشعراء، في أنغام الموسيقى وإنسياق المعنى وإبداع اللفظ وإحكامه، وفي بساطة النثر وفخامة الشعر وفي الصور المشبعة بالخيال التي تزينها الظلال والألوان، وفي النحت والعمارة التي تتوفر فيها الراحة والقوة والمظهر إلى غير ذلك من ضروب الجمال وأوضاعه وقوابله التي ينصب فيها . وكما ان الحياة بما فيها من الجمال تزيد إلى خيراتها وتحبب الناس في قطع مرحلتها ، كذلك الناس عندما يضيقون بالحياة وينضب معين جمالها في أعينهم يخلقون من عناصر الجمال ما يضيفونه إلى الحياة ويصبح منها فيغريهم بالحياة ويدفعهم إلى السير في سبيلها الشائك الذي لا ينتهى إلى حد ولكنه لا يخلو من مباحج الجمال الفنية بعد الفينة.

وتقدير الجمال وليد العين والعقل والعاطفة، فإذا أبصرت العين وتدبر العقل ورضيت العاطفة أحسنا بالجمال يغمرنا ووجدنا في أدق مظاهر الطبيعة جمالاً لا يجده من إختل ميزانه في أفخم مظاهر الطبيعة . وإذا أبصرت العين وتدبر العقل ولم ترض العاطفة قل إحساسنا بالجمال، وقد لانتفت اليه، وإذا إنشغل العقل فإن العين والعاطفة وحدهما لا يتم تقديرهما للجمال، أما إذا زاغت العين فلا جمال ولا تقدير، لأن العين دليل العقل والعاطفة وهي مدخل كل جمال أو قبح إلى النفس إلا عند العميان فإن الأذن تقوم عندهم مقام العين. وإتحاد هذه الثلاث فيه كمال الإحساس بالجمال وتقديره، فإذا رأيت أمراً لا يشاركك في الإحساس بجمال ما وتقديره فأعلم ان عينه وعقله وعاطفته ليست على وفاق في تلك اللحظة، ولعل في هذا الأمر سر لإختلاف الناس في حكمهم على الجمال، وليس الذوق لأن الذوق يتهدب وينحط حسب حظ المرء من الثقافة وحسب ما يحيط به . على أن الإحساس بالجمال وتقديره يحتاجان إلى مران مثل كل شيء زيادة على الملكة الطبيعية التي يفطر المرء عليها ، فإن من يعتاد الذهاب إلى الرياض والحديث إلى البلايل ومناجاة الزهور ويروض نفسه على إستيعاب الحسن والإستمتاع به تتربي فيه ملكة تقدير الجمال الطبيعي أكثر ممن يعيش في القفر ، كما ان من يداوم النظر إلى صور كبار الفنانين ويتعرفها ويرى مافيها من كمال ونقص ويعنى بجمعها يصبح أكثر تقديرأ لجمال التصوير من الذي لا ينظر إلى الصور ولم يألف مافيها من جمال . وكذلك جمال الموسيقى والشعر وسائر أنواع

الأدب يحتاج إلى عين فاحصة واذن مرهفة وعقل حاضر إعتاد صاحبها سماع الموسيقى والتدبر في معاني الشعراء والكتاب يساعده على ذلك طبعه الفطري .

الى عهد قريب كان الناس عندنا لا ينظرون الى الجمال إلا في وجوه الملاح أو الجياد وقل من ينظر الى صفاء السماء وزرقتها والى اكتمال البدر وضيائه أو الى خمائل الزهر وتغريد الطير أو الى إنسياب الجداول، وليس هنالك من يهرع الى سماع الموسيقى وإدراك ما فيها من سحر وجمال أو يبحث عن الجمال في الصور والشعر والنثر الفني البارع، وذلك لأننا كنا على فطرتنا ولم نتفتق أذهاننا ولم ترتق أحلامنا . ولكننا اليوم وقد بدأ التعليم ينشر لواءه بين ربوعنا، وبدأ الأفراد يزدون إلى ثروتهم الفكرية، وبدأنا نحس فقدان الجمال في حياتنا وعدم التفاتنا الى التزر اليسير منه ، تعددت جهودنا وجعلنا نبحث عن الجمال في المرأة السودانية وغير السودانية وفي الصور والسينما والكتب وبعد قليل ستهذب اذواقنا وأذواق أبنائنا وسنبدا بتوفير مواطن الجمال في حياتنا حتى تبدو الحياة لاعيننا غالية عزيزة وحتى نشعر بأننا نعمل لنتتج فناً جميلاً وأدباً رقيقاً .

إن علاقة الجمال بالحياة كعلاقة الماء والنور والطعام ، فإذا كان الماء يروى ظمأنا والنور يضيء طريقنا والطعام يغذى أجسامنا فكذلك الجمال يبل غلتنا من عناء الحياة وتكاليفها ويضيء نفوسنا لتنظر إلى الوجود نظرة خالية من المادية، ويغذى عواطفنا ويلهبها ويغرينا بالإنتاج والزيادة إلى عناصر الحياة، ولهذا كان من واجبنا أن نعى بالجمال وأن نجلب ما ليس عندنا منه وأن نروض أنفسنا على تذوقه والإحساس به وتقديره وأن ننشئ أبنائنا على حب الجمال والتعلق بمثله العليا، وعندى ان الشعور بالجمال والسعي في سبيله مما يؤدي الى ترقيتنا، ونحن إذا شعرنا بالجمال فإنما نشعر بالحياة وحقنا فيها وإذا شعرنا بالحياة وحقنا فيها قمنا بواجباتنا على أتمها وطالبنا بما نفقده من حقوق وعرفنا معنى الحرية وطمعنا فيها . وإن أمة لاتدرك الجمال لاتفتن به ليست جديرة بالحياة . وحسبى أن أدعو الناس عندنا إلى نشدان الجمال وتذوقه في الناس والعمارة والفنون والآداب حتى يقضوا بذلك على ما يحيط بحياتهم من سامة وملل وما ينتج عن تلك السامة والملل من عقم، وليس معنى ذلك أن يجعلوا نشدان الجمال شغلهم الشاغل فإن الحياة جملة المطالب وعمر الفرد قصير وحسبنا أن نقدر الجمال أين وجدناه، وأن يتوفر الجمال في كل ما نأتيه من عمل يدوى أو فكري، وبذلك يتأصل حب الجمال في أنفسنا، ويفيض على حياتنا .

سر المهنة (١)

نادى خريجي المدارس بأم درمان في قاعة الجلوس وقد صفت فيها أربعة من المقاعد الوثيرة وكنبتان ومائدة في وسط القاعة، عليها بعض الجرائد والمجلات المصورة وعلى الجدران علقت صور أعضاء اللجان المتعاقبة. وقاعة الجلوس مفتوحة على حجرة المكتبة يوصل بينهما باب مفتوح على الدوام، جلس أربعة من الرفاق أحدهم محاسب والثاني مترجم والإثنان الآخرا مهندسان.

أحمد - « يقف أحمد وهو مربوع القامة نحيل الجسم عليه سيماء حزن داخلي عميق لا يدريه إلا أقرب أصدقائه والصفقهم به، وكان يرتدى بدلة من الصوف وصديري ليتقى لفحة البرد. وبعد أن نظف منظاره الذي لا يرى إلا بواسطته دار في الحجرة وتطلع الى بعض الصور ثم قال ملتفتا الى أصحابه :

إن صور هذه اللجان تثير في نفسي فكرة عجيبة عن فعل الزمن بالأشخاص هذا أبو علي كان بالأمس صغير السن حسن الطلعة أنيقا دائم الإبتسامه حلوها واليوم نراه مهتما لا يعتنى بشيء. ان جلس يجلس في ركن بعيداً عن الناس، يدخن سيجارته ويقرأ في بعض الجرائد أعمدة الأخبار والتلغرافات، وإذا جلس اليه صديق حميم لا يلبث أن يحادثه فترة قصيرة ثم يطلب إليه أن يلعبا النرد وذلك لأنه لا يريد الحديث.

إبراهيم - ليس هذا ماتوحيه صور اللجان إلى نفسي فحسب لأنه من الطبيعي أن يغير الزمن من مظاهر الناس بفعل السن والمؤثرات، ولكنني كثيراً ما أعجب حين

(١) نشر بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد السادس عشر - في ١ فبراير ١٩٣٥

أرى العم عبد القادر والعم عبد الرحمن يجلسان فى تلك الصورة جنباً إلى جنب الأمر الذى يدل على أنهما كانا يتعاونان فى العمل لإدارة النادى وترقيته وتحسين حاله وأراهما اليوم لا يتبادلان التحية ولا يجلسان تحت سقف واحد إلا فى مأتم . والعجيب أن يكون النادى سبب إختلافهما .

أحمد - ليس فى ذلك من عجب فقد يكون هذا النادى سبباً للخلاف بينى وبينك وبين صالح ومأمون إذا نحن سرنا فى الطريق التى سار عليها سلفنا من الأعضاء .

صالح - وأى طريق كانوا يسلكون ؟ ألم يكونوا عاملين لخير واحد ؟

مأمون - كانوا يعملون لخير واحد ، يا للذكاء ! انهم يعملون لشر واحد الا وهو الخلاف وذلك لأن حب الظهور كان رائدهم فى العمل .

صالح - إذاً لن نختلف نحن ما دمنا نزعنا تلك العاطفة الخبيثة من أنفسنا .

أحمد - ولكن عاطفة حب الظهور لا تنفى مادام مركب النقص يفعل فعلته وما دمنا نحن لم نتحقق بعد من أننا أبناء وطن واحد فخر أحدنا فخر للجميع وجهود أحدنا يجنى ثمارها الجميع .

إبراهيم - لقد ذهبتم بنا بعيداً وأحمد يأبى إلا أن يحشر لنا علم النفس حشراً ويقتنعنا وانوفنا راغمة بأن مركب النقص لازال يفعل فعلته . وإذا حللنا سر حديثه ذلك على طريقته لرأيناه أشد الناس تورطاً فى مركب النقص، فقامته ليست بالمديدة وجسمه ليس بالبدين وعينه لا تبصران إذا خلع عنهما المنظار وهذا سر إجهاده فى الأناقة وإطالته الدرس ليبد رفاقه فى ميادين أخرى . أليس كذلك يا أحمد ؟

أحمد - أراك يا إبراهيم لا تكف عن الهذر ولكن الواقع إنى أنا لا أدخل من مركب النقص ولأنت ولا أى أحد فى هذا الوجود، ولكن درجاته تتفاوت وعلى كل حال دعونا من هذا ولنعد الى التحدث عن تلك الصور، فإنها بلاشك موضوع حديث طريف ولا بد .

إبراهيم - (مقاطعاً) حقا إن هذه الصور فيها عبرة لنا إذا قارناها بالواقع المشاهد، فقد تبدلت أشكال الناس، فمنهم من صار ذا بدنة، ومنهم من غار جفناه ولقد توترت علاقاتهم وغيرت ضمائرهم و

مأمون - (متعجلاً) وبعضهم لا ضمير له (ضحك)

صالح - بالله عليك لا تهزأ يا مأمون ودعنا نصل الى سر هذه التفرقة .

مامون - سر هذه التفرقة في الصور .

صالح - أراك لاتزال هازئاً ، إن سر التفرقة في النفوس .

مامون - ولكنى أصر على أن السر في الصور فلولاها لما علمنا أن عبد القادر وعبد الرحمن كانا على وفاق ، ولولاها لما استرسلنا في هذا الحديث ولحدثنا أحمد عن شعر الدكتور حمدي وعن «عواطفيات» الثني وإلحدهم الجدل بين إبراهيم وصالح في موضوع حرية المرأة وحرية الرأي وحرية المهاترة وحرية ... (يقاطعه صالح) .

صالح - حسبى منك أن تسكت لنسمع رأي الأخوان .

مأمون - ولكنى أريد أن أعرف لماذا لاتوافقني على أن السر في الصور وهاهو الدكتور عمر قد جاء وسيحدثنا عن السر .

عمر - (يدخل الدكتور عمر وهو طويل القامة بارز عظام الجبهة ضعيف البنية واسع العينين وفي يده عصا من المحلب يتوكأ عليها فقال قبل أن يجلس) .

واى سر ؟ أخشى أن يكون سر المهنة (ضحك وتصفيق يجلس الدكتور) .

مامون - لا يا دكتور إنما هو سر في هذه الصور وأعقد من سر المهنة : نعم سر في هذه الصور لأنه بالتطلع إليها بدأنا نبحث عن مبلغ فعل الزمن في وجوه الأشخاص وملاحظهم وتفلسف إبراهيم فساقتنا إلى التحدث عن فعل الزمن في النفوس وكيف فرق بين من كانوا بالأمس يعملون يدأ بيد .

عمر - خير لى ألا أتحدث عن أى سر ، فإن سر المهنة يحرم على الحديث في الحزبيات ونحن معشر الأطباء في هذا البلد مفروض أن نتجرد من كل عواطفنا وأن نحيا كالإنسان الميكانيكى .

مامون - برافو يا دكتور فحدثنا إذأ عن سر المهنة .

عمر - أحدثكم عن سر المهنة ؟ إنه كسر الماسونية لايباح إلا لأبناء المهنة .

مامون - افرضنا منهم وحدثنا .

عمر - لايمكننى فإني حلفت اليمين الشرعية وحلفت يمين «أبقراط» أن أكم السر إبراهيم - (متعجلاً ليتناول الحديث) قلت يا دكتور انكم معشر الأطباء تتجردون من كل عواطفكم فهل معنى هذا أنك لاتقدر جمال مريضاتك . لاينفتح قلبك لتلك

البسمات الملائكية ولا تتأثر بسحر تلك العيون النجلاء منها والسوداء والعسليه . ولا يستهويك ذلك الجسم الأبيض كالشمع الذى يجرى الدم فى شرايينه فتكاد تراه بعينيك .

عمر - (متلجلجا) لا . لا اقدر الجمال فى اثناء العمل ولا التفت للبسمات ولا النظرات ولا السواعد العارية البيضاء فإني أخلص لمهنتى وانسى ماعداها ولا أرى جسم الإنسان إلا هيكلًا عظيمًا يستوى فى نظرى جميله وقيحه .

مامون - (هازلا) ولكن يا دكتور التنهدات والآهات والتوسلات الا تترك مفعولها

عمر - لاتصنع شيئا لأنها تنبهنى لأن أخفف الألم وأزيل السقم

مامون - ولكن الا تزيد الى سقم قلبك .

عمر - نعم تزيد الى سقم قلبى مما تعانیه الإنسانية .

مامون - مما تعانیه الإنسانية ياخفة يارأفة يا دكاترة (ضحك)

أحمد - ولكن يا دكتور أنت بذلك تغالط الحقائق النفسية الثابتة فإن علم النفس يؤكد ان كل امرئ تنقطر فيه عاطفة تقدير الجمال حينما يرى الجمال وعلى الأخص إذا كان ذلك الجمال يقاسى آلام المرض .

عمر - ولكن علم النفس يقرر أيضا أن الالفه تجعل الأشياء عادية فأنا أرى كل صباح فى العيادة مئات من أنواع الجمال ولهذا فأنا لا أحفل بالجمال أثناء العمل .

مامون - (هازلا) ولكن تترك ذلك فى سرك - لاسر المهنة - وعند إنقضاء ساعات العمل تعبر الشوارع جيئة وذهوباً لترى إحدى مريضات الصباح وتتمتع بالنظر اليها وتقدر جمالها من جديد اليس كذلك يا دكتور ؟

عمر - لا . أنا لا أتعقب مريضاتي ولا أنظر اليهن خارج المستشفى .

أحمد - ولكن يا دكتور أفلا تشعر - وأنت رجل فنى المزاج - بشعور طيب وتيار روحى خفى عندما ترى خلود الملاح تتورد من شدة الحمى وعندما ترى تنهدات الذعر التى تتموج معها الصدور وتتدافع النهود وعندما تقرر النوم وتنوى الإنصراف فإذا بالمريضة تتعلق بك فى جزع طالبة أن تبقى معها لأنها لاتطمئن على حياتها إذا فارقتها .

عمر - صحيح إني كنت فنى المزاج قبل أن أغادر المدرسة وكنت مجنوناً بورد الحدود ميالا لقطفه، وكنت أهتم وراء البسمة ولاأحتمل سهام العيون، وكانت لنا وقائع

ونوادر، ولكننا الآن غيرت منا الأيام، وقيدتنا ظروف المهنة ومراعاتنا للعرف وبحكم هذه الظروف فرادى ومجتمعة، أصبحت غيرى بالأمس فلا أنا أحفل ببسمة ولا ألين لنظرة .

مامون - العفو يا دكتور - . ولكنى أنا أعرف قصصاً واقعية لبعض أبناء مهنتك فمنهم من أحب فى المستشفى وكان الحب طريقاً للزواج ، ومنهم من بهت أمام الحسن لولا أن تداركته رحمة من عند ربه ومنهم ومنهم !

أحمد - ليس هذا بحكم قاطع فإن الناس يختلفون .

مامون - إذاً ليس ما يحول بين الدكتور عمر وتقدير الجمال سر المهنة .

عمر - سر المهنة له المكان الأول

مامون - سر المهنة أصبح كطاقية الخفاء .

عمر - لا تشك فى حديثى

مامون - لن أشك فيه ولكنى لا أصدقك يا دكتور (ضحك)

صالح - حقيقة إن سر المهنة شبيه « بطاقية الخفاء » أما تراه حال بيننا وبين موضوع حديثنا الأول ؟ فلقد تركنا الصور والتفرقة وسرها وأوقفنا الدكتور موقفاً حرجاً .

عمر - ليس هنالك إحراج فمامون اللعين ما لقينى إلا وأخذ يجادلنى ويشيرنى كأن بينه وبين الأطباء عداًء مكيناً و . . .

مامون - (مقاطعاً) صدقت يا دكتور إن عدائى معهم قديم، فقد قتل أحد أسلافكم من السوريين أو الانجليز - لست أدرى - أبى وخلفنى يتيماً وعندما سألناه عن المرض وسبب الموت قال إنه سر المهنة ولا يستطيع ان يبوح بتفاصيل المرض وسبب الموت إلا لأبناء مهنته .

عمر - ولكن الموت لا يحيد عنه والطبيب لا يكفل لمرضاه الحياة ولا يردها ولكنه يحاول التخفيف ويقوم بالمستطاع .

مامون - وبعض الأطباء إذا رأوا ان المريض لا محالة ميت يعجلون له بالموت اليس كذلك يا دكتور ! ولكن عفواً لى نسيت انه سر المهنة .

أحمد - كفى هذراً يا مامون فقد إهتديت أنا الآن (مامون يتشاغل)

عمر - إستمع يا مامون لما يقوله أحمد ودع عنك سر المهنة

مامون - كلى آذان . ماذا تقول يا أحمد .

أحمد - ليس السر في الصور ولا في النفوس

مامون - إذاً فيماذا ؟

صالح - أخشى أن يكون سر المهنة (ويضحك)

أحمد - لانتضحك وتغرب في الضحك إنه سر المهنة . فليس الدكاترة وحدهم هم الذين يحافظون على سر المهنة . فمهنة اللصوص لها سرها ومهنة قطاع الطرق لها سرها والمهندسون أمثال مامون وإبراهيم لهم سرهم ونحن المحاسبون لنا سرنا وأنتم يا صالح ليس لكم سر ؟

صالح - لنا سر بل وأسرار لا يمكن أن نذيعها .

أحمد - صدقوني ان الخلاف القائم سببه سر المهنة الذي لا ندرجه لأن أولئك المختلفين كانت مهنتهم حب الظهور وسر مهنة حب الظهور هو الذي دعاهم للخلاف وإياك أن تسألني يا مامون عن ذلك السر .

مامون - ولكن لا بد أن أعرفه قبل الإنصراف أو بعده .

إبراهيم - لا بد أن ننصرف الآن فالساعة بلغت العاشرة والنصف ونحن لنا واجباتنا المنزلية نتنظرنا لنقوم بها . وليفهم مامون السر بعد الإنصراف .

صالح - ولكن قبل الإنصراف عندي ملاحظة أريد إبداءها - فلقد رأيتم كيف شغلنا سر المهنة وصرفنا عن حديثنا زمناً ، وفي النهاية هدانا إلى ما كنا فيه مختلفين فسر المهنة هذا شيء عظيم .

مامون - (هازئاً ومتمماً) إذاً لنطلب من الدكتور أن يركب منه دواء أو مسحوقاً ويقسمه علينا بكميات وفيرة نستعملها عند اللزوم لصرف الناس عن حديثهم أو الإهتمام إلى سر عميق (يضحك الجميع ويقفون لينصرفوا) .

بـالاد الجحيم (١)

سيدة يهودية وغير حسناء قطعت من العمر ثلثي المرحلة إن لم يكن كلها، جمعني بها هذا الترام الذي يكلفني على الدوام مشقة الجلوس والاستماع إلى من لا أرغب في مجالسته ولا أود الاستماع إلى حديثه، وكان بينها وبين مندوب الشركة، الذي لا يصيب من تعبته وإجهاد نفسه إلا بعض ما يقيم أوده، كان بينهما حديث بلا شك مداره النقود. ولقد قررت السيدة أنها اشترت تذكرة ذهاب وأياب بستة قروش صاغ ولكن هواء عاصفاً إختطفها من يدها والترام مندفع إلى الأمام لا يلوى على شيء، ولذلك لا تستطيع أن تدفع ثمن تذكرة الإياب، وكانت تتحدث في حماس ويدها لا تنفك عن الإشارة وأناملها تروح وتجيء في حركة عد النقود المألوفة، فقلت لابد أن تكون يهودية الأصل وشعرت بميل لمساعدتها خوفاً أن تقضى نحبها أسفاً على ما فقدت من نقود، وجعلت أجادل مندوب الشركة نيابة عنها بل وأرافعه، ومازلت به ملحفاً في الرجاء حتى جاء المفتش فانقذ الموقف وأعفى السيدة من أجر الترام لأنه إقنع بحجتها. وعادت إلى السيدة حيوبتها وتهلل وجهها ولبتسمت لبسامة عريضة كأنما ردت إليها خزائن الأرض والسماء.

وباسطتها في الحديث فعلمت منها أنها أرملة يهودية من المثريين، قضت في السودان ردحاً من الزمن ثم ذهبت إلى فلسطين بعد وفاة زوجها لتنظر في شئون إبنتها ولتهتم بتعليمه، ولقد جاءت قبل إسبوعين لتصفية حسابات الفقيد لأن إبنتها بلغ الثامنة عشرة ويستطيع أن يسير دفعة أعمال والده.

قلت: ولماذا كان كل ذلك الجهد وأنت على جانب من الثراء.

(١) نشرت بمجلد الفجر - المجلد الأول - العدد السابع عشر - في ٢٨ فبراير ١٩٣٥

فقلت : إن من يضع زهرة شبابه في « بلاد الجحيم » هذه ويجمع بعض النقود يجب ان يكون شحيحاً يحاسب على المليم الواحد .

قلت : (وقد بدأت الجحيم تصلى فؤادى) وهل تنوون البقاء في هذه البلاد .

قلت : لن نقوى على ذلك فإن الشمس تكوى أجسامنا والرياح ذات الأتربة تعمى عيوننا .

فأدرت وجهي عنها وأغمضت عيني عن دمامة في الوجه وأوصدت اذني عن قبح في اللفظ وجفوة في الطباع .

ليست هذه أول مرة أسمع فيها بلادى تسب وتوصم بما فيها وماليس فيها، وكنت أقول لنفسي صبراً جميلاً. فلعل هؤلاء النزلاء يثوبون إلى رشدهم ويحمدون لهذه البلاد فضلها عليهم ويقدرّون مآدرته وتدره عليهم من خيرات، وكنت أعزى النفس بما سيكشفه المستقبل لأولئك النزلاء من كرم هذه البلاد وكرم بنيتها، لأننا على حد تعبير مصطفى كامل « أحرار في بلادنا كرماء لضيوفنا » أحرار في ضماثرنا لانصذر إلا عما نراه الحق ونؤمن به، كرماء نجود بالزاد ونحن في حاجة اليه، ونبذل مايدخره الآخرون لغائلة الأيام ومايكتنزون من القرش الأبيض لليوم الأسود . ولكن أراني ضقت ذرعاً وضاق سواى واستغلت حرية نفوسنا وكرم طباعنا وسخاء أيدينا، فكانت سبباً لثراء الأجنبي ولإجذابنا ولتعجرفه المتصنع الكاذب وتواضعنا الصادق . فهذه سيدة جئت لمساعدتها وكنت أفكر أن أخرج آخر قطعة من النقود بقيت في جيبى لأدفع أجر الترام عنها ولأحسم النزاع لولا أن حماني ذلك المفتش الظريف من غائلة الإفلاس في آخر الشهر فكان جزائي أن قالت عن بلادى انها (بلاد الجحيم) .

لقد شاء ربي ان اولد في الجحيم فأنا بها قابع ولحرها صال في صمت ورضاء، وقنعت بحظي من جهل لم تنقش ظلمته بعد، وفقر لاسييل الى رفعه مادام هذا الجحيم شديد المغنطيس يجذب اليه من زبانية البشر من ييلع ماقل من خيراته ويتركنى أتضور ، ولكن لا خير في جحيم لا يحصى أبنائه من غزوات الطفيليات وفتكة الحشرات، وكم أكون سعيداً بجحيمي الذى ولدت فيه وربيت لو تفاقمت حرارته وإشد لظاها حتى لايعود مطاقاً إلا لأبنائه البررة ، كم أكون سعيداً به وسيسعد بي وبجهودي لو ثارت زوابعه وهمت أمطاره فكانت الجحيم المذاب على أجسام النزلاء الجاحدين الذين ماصنعوا معروفاً

إلا وأتبعوه بالمن فأفسدوه وما أفسح لهم المجال إلا كانوا دعاة دمار ينصبون الفخاخ ولا يتورعون عن إمتصاص الدماء ، وكانت بردا وسلاما على أبنائه الصابرين .

إذا كانت هذه البلاد جحيماً فلماذا تأتون الى الجحيم طائعين ؟ ويل منكم وويل من إخواني الذين لا يحمون هذا الجحيم ، فلو شعروا بكرامته وأعزوه ولو تفانوا في سبيله لصار جنة لهم دون المرتزقين الجاحدين ، جنة تفيض خيراتها وتطيب قطوفها وتتفجر أنهارها ولا يدخلها إلا الذين خیرها يسعون .

لقد أسهرتني السيدة ونامت وأشعلت قلبي — ليس بحبها — بعد أن أثلجت صدرها وأرحت قلبها مما كان يعانيه من ضغط لضياح دريهمات معدودة . سهرت الليل أفكر في خيال السيدة العارم وجعلت أستعرض الشوارع فأرى الأسفلت يتطاير منه الشرر فيصيب تلك الوجوه البيضاء ويشويها وأرى النيل وقد جرى من الجحيم ناراً مذابة وأنطلق الى الجبال فأدهش لحمها المتصاعد وقذائفها التي تنصب على أولئك النزلاء الجاحدين ، وفكرت في سكان الجحيم ورسمت لهم صوراً أعرضها عليك: فهم سود الوجوه غلاظ الطبع أشداء على الظالمين عراة حفاة يؤلمهم النسيم العليل وتختفهم رائحة الورد وعبير الزهر . وطفت وديان كردفان ذات التلال والوهاد والرمال وأرض الجزيرة ذات الخضرة والنضرة ذات التربة الغنية العذراء، فتصورت الوديان معمورة بالمردة والتلال تذكي لهيب النار وتزيد إلى حرارتها، وأرض الجزيرة تنبت شوك القتاد ويحصده منها وقود النار ، ورثيت لحال أولئك النزلاء الكرماء الذين جاءوا ليشاركوني ما أعانيه في هذا الجحيم وغضبت لأنهم لا يهتملون الأذى كما نحتمله، ولا يسهلون عن ترديد كلمات الاستياء، فهم جاءوا ليزيدوا إلى هذه الجحيم وليذكروني بحررها ووهجها كلما نسيت ذلك أو تناسيته .

هذه سيدة فاضلة تكرمت فأسمت السودان بالجحيم وبالأمس تكرم أحد المثرين الذين ما طعموا الحياة ولا ذاقوا النعيم إلا في هذا الجحيم، وأسماك يابلادى « عظم النزاع » وهو يحسب انه بر بك وبأبنائك بل ويعد نفسه منهم . وغير هؤلاء كثيرون وهم يحسبون في سكوتنا رضاء عن أقوالهم وتصرفاتهم وتقديراً لأعمالهم، ولهم عذرهم لأن أبناء الجحيم لا تتوفر فيهم صفات أهل الجحيم، فما هم غلاظ ولا هم أشداء ولم ير منهم التزليل إلا كل كرم وكل لين، فصفى ما في الجحيم من ذهب وابتزّه ، وحصد ما فيها من زرع وضرع وصدره الى خارجها وأبناء الجحيم في غفلتهم حتى يصبح الجحيم جحيمين، جحيم الحياة التي ولدنا فيها وجحيم اللفظ الجارح واللغات التي تصب علينا صباح مساء .

لاشك انه من المتعة أن يطوف المرء بالحجيم ويرى بنيتها عراة حفاة ويشاهد اللهب المتصاعد المندفع وينعم بمنظر الأجساد تكوى، والناس تستغيث ولا مغيث، وإن سياحة في الحجيم كالتى ديجها يراع «دانتى» أو كالتى صورها المعرى الكفيف لما يتوخاه الإنسان ولا يعجب له أو يستغربه ساكن الحجيم . وأنا أفهم حق الفهم ان تشد الرحال من أوروبا وغير أوروبا فى زيارة إلى بلاد الحجيم لمتعة وقتية قصيرة ونرحب بضيوفنا ونعرض لهم ما فى الحجيم من متع ، ولكن النازحين من جناتهم والتاركين قصورهم ليسكنوا الحجيم فهؤلاء الذين يشكل علينا أمرهم وتأخذنا الدهشة حين نراهم يزاحمون الفاعل المسكين ونرى النجار مع التجارين والحداد مع الحدادين والحياط مع الحياطين ، وحين نرى البقال لا يترك مجالا لغيره من أبناء الحجيم الذين القوا هذه الحرارة وصارت من ملازماتهم. هذا مالا أفهمه ! فاخرجوا أيها التزلاء من بلاد الحجيم التى لاتوازى عظمة بين كليين وأرحموا أجسامكم من هبها وأرواحكم من عذابها وأتركونا نعم بالحجيم فقد ضقنا وضاق بكم .

إني لألوم أشقائي من أبناء الحجيم على إهمالهم فى وطنهم وتراخيهم وتجردهم من مميزات أبناء الحجيم، وإني لأكرر اللوم على من رزقوا بسطة فى المال أو نالوا حظاً من التعليم، فهؤلاء مسئولون عن حمايته وأن يضعوا على الأبواب مردة عتاة لا يسمحون لأجنى بالدخول، وإني لا أقصر اللوم على هؤلاء بل أعتب على مدرينا من إنجليز ومصريين فلولاهم لما عرف هؤلاء القوم باب الحجيم ولتشعبت أمامهم السبل، ولم يعرفوا فى أيها يسلكون. أعتب عليهم لأنهم جردونا من بعض الوحشية وقد كانت لنا فيها وقاية ومناعة وراضوا خلقنا فلم نعد قادرين على تحمل الإساءات التى تريدنا ضغنا على إباله . ولو تكرم أولو الأمر فينا وأراحونا من شرور هؤلاء التزلاء وتعاونوا معنا لنخلق من هذا الحجيم جنة لنا ولهم فى الحاضر (ولنا بعد أن نبلى سن الرشد) لقاموا بواجب الوصاية حق القيام . أما أن يغفلوا عنا وأن يفسحوا لكل أفاق المجال فى بلادنا فهذا مالا نرضاه .

والآن وقد رأينا كل مالا يرى من ذل وإستكانة، أفلا يحق لنا ان نعلن إستقلالنا داخل هذه الحجيم ؟ نعم يحق لنا ذلك فلنقاطع الدخلاء فلا نبيع لهم ما بأيدينا ولا نشترى منهم ما يلزمنا ، وإذا لم يكن لنا نصيب فى إستقلال سياسى فعلى الأقل يجب أن نستقل ذاتيا فتكون لنا متاجرنا وصناعاتنا التى نؤازر القائمين بها ونحذب عليهم ونعضدهم وندفع عنهم الشر والأذى ونتعصب لمتوجاتهم دون سواها حتى ولو كانت دونها فى الجودة

والنوع . وليكن لنا أدبنا الخاص يغذى عقولنا ويهذب نفوسنا ويجلو لنا صور جحيمنا
فهي عندنا تعدل أروع الصور في أطيب الجنات . ولتكن لنا قوميتنا وأخلاقنا ولنحتقر
هذا الدخيل الجاحد أني وجدناه حتى نراه يشعر بالبحيم حقاً فيشد الرحال ويترك البلاد
لأبنائها . وليس هذا عداً منا للإنسانية أو لزهد في السلام العالمي ولكن لأن هؤلاء الدخلاء
ليسوا من الإنسانية في شيء، فهم يفقدون كل آداب اللياقة وحسن السلوك ويشتمون صاحب
الدار وهم في داره يأكلون زاده ويتمتعون بخيراتهم، ولأنهم زاهدون في السلام وحسن
الوئام . وإذا جاهر أحد بالعداء فالواجب أن تناصبه العداً فالسن بالسن والعين بالعين .

لقد أشعلت قلبي ياسيدي فكنت قاسياً عليك ولكن ماحيلتي وأنت أججت البحيم
وأغضبت أبناء البحيم فكان جزاؤك شواظاً منها وسيكون هذا جزاء كل من لا يرضى
حرمة المضيف ولا يقدر إحسان المحسنين ولنا معكم أيها التزلاء بعد هذا حساب عسير إلا
إذا خففتم من غلوائكم ورجعتم إلى رشدكم فسوف تنزلون منزلاً طيباً وتجيدون منا كل
كرامة وتكريم .

الادب السوداني والادب المصري (١)

كانت المساجلة بين الأستاذ حسن صبحي وكاتب هذه السطور حول موضوع الثقافة السودانية ووجوب قيامها بذاتها منفصلة عن الثقافة المصرية بدء سلسلة من المناقشات على صفحات الجرائد والمجلات. وفي مجالس الخلقاء سواء في مصر أم في السودان. ولقد ذهب الناس مذاهب عديدة فمنهم من يقول إن الثقافتين لا يمكن إنفصالهما لما بين القطرين من صلات في الدم واللغة والدين، ومن قائل إن اندماجهما غير ميسور لإختلاف طبيعة البلدين وتباين عادات السكان إلى غير ذلك من الظواهر التي تحتم قيام ثقافتين منفصلتين، يميز كلاهما طابع خاص بها وميسم تعرف به بين ثقافات الدنيا، ومن قائل بحل وسط ألا وهو التعاون بين الثقافتين مع محافظة كل على ميزاتها وخصائصها. وظن بعض الناس الظنون بأن من ينادى بفصل الثقافتين كمن ينادى بقطع الصلات بين القطرين بل بفصم شريان الإتصال ألا وهو هذا النيل المبارك الذي يغدق الخير على كل من يعيش على ضفتيه وينهل من مائه العذب، وظن آخرون أن من ينادى بالاندماج فهو كمن يطلب فناء السودان في مصر، بل فقدان ذاتيته فلا يعرف إلا إذا أضيف إلى مصر ولن يعرف أبناؤه إلا إذا قالوا إننا مصريون.

وآخر ماوجه إلينا في هذا الموضوع مقال الأستاذ الأديب محمد عبد القادر حمزة الذي نشر في العدد الحادي والعشرين من مجلة الفجر. والأستاذ صديق للفجر منذ ظهوره، ومتتبع لخطواته ومهمته بكل ما يكتب فيه، وقد نوه عنه بكلمة، نشكرها له في جريدته البلاغ الغراء. ومقال الأستاذ فيه من الإخلاص وحسن النية ما جعلنا نقدره ونبالغ في التقدير وما حملنا على مناقشته لأن المرة لا يناقش من الآراء إلا ما يحترمه ويرى فيه خيراً لا بد من

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد الثاني والعشرين - في ١٦ يونيو ١٩٣٥

توضيحه . ونحن إذا تحدثنا عن الأدب السوداني والأدب المصري فلنأخذنا نتحدث عن أدبين
أداة التعبير فيهما هي لغة الضاد كسائر آداب الشرق العربي ، نتحدث عن أدبين أخذنا
ويأخذان عن بعضهما بحكم الجوار أكثر مما يأخذان من أدب أية أمة أخرى ، ولن
نقصر حديثنا عن الماضي والحاضر فحسب ولكن المستقبل سينال من عنايتنا أكثر من ذنك
لأن الماضي والحاضر فصل فيهما الزمن . والمستقبل وحده هو الذي نطمح في تكييفه على
النحو الذي يرضاه الأديب المخلص لفنه وأمنته والعارف لمعنى الأدب القومي المدرك لما
يترتب عليه من نتائج في حياة البلد وأهلها .

حديث الأدب القومي في مصر ذاتها جديد لم تمض عليه سنوات ، وحتى الآن لم نر
نتاجاً مصرياً جديراً بأن يسمى قومياً . فشوقي وحافظ وأحمد محرم كانوا يقرضون الشعر
على طريقة العرب ويسوقون الحديث عن النوق والخيام والهوارج ويتغزلون في سعاد
ودعد وهند ولا يخفون بزینب وفاطمة وبثينة . وما كنت لتلمح أثر مصر في قصيدهم
إلا عندما يمتدح شوقي خديويها أو يرثي أحد أبنائها ، أو عندما يتغنى حافظ بالوطنية المصرية
ويدفع الشعب للقيام بواجبه . والعقاد والمازني لافرق بين شعريهما في المعاني والتخييلات
وبين شعر «توماس هاردي» أو «شلي» أو «بيرنز» فهو شعر إنجليزي في لغة عربية . وأما النثر
فحتى بداية هذا القرن كان سجعاً مقفى ، وما «حديث عيسى بن هشام» للمويلحي عنا ببعيد .
وأما كتاب العصر فهم بين نزوعهم الى التجديد والحق بالغرب ، وبين محافظتهم على
اسلوب عبد الحميد الكاتب وبيان الجاحظ ، لم يتقدموا خطوة إلا ليتأخروا خطوات ، وأدباء
الشباب الذين يحاولون إدخال القصة أو الأقصوصة والمسرحية إلى اللغة العربية لا تتعدى
كتاباتهم الترجمة إذا كانوا أمناء والمسخ إذا كانوا ممن ينتحلون فضل الغير . والأثر الأدبي
الذي قرأته ورأيت بين سطور حياة مصرية صحيحة هو كتاب «الأيام» للدكتور طه حسين
ولكني ما كنت لأخطئ هنا وهناك أصعباً لطريقة «أناتول فرانس» في معالجته لتاريخ حياته
في كتابه «بير نوزير» و «كتاب صديقي» وكدت أتهم الدكتور بأنه مقلد لا يستطيع
الإبتكار ، ولكن طلاوة الأسلوب وتلاحق الصور البيانية وغر المعاني حملتني لأغفر الذلة
ولأشيد بفضل الدكتور على الأدب المصري خاصة والأدب العربي عامة . والكتاب الثاني
لكاتب مصري شغلته السياسة والكتابة في الصحافة عن التوفر لفنه وتجويد أدبه ، ألا وهو
الأستاذ فكري أبازله ، وكتابه هو «الضاحك الباكي» حيث وجدت في الكتاب صوراً
من الحياة المصرية لا غبار عليها مجلوة في أسلوب سهل فكه تمثل فيه روح عصره السمحة

الفكاهة، ولكن مافى الكتاب من ضعف لغوى وضعف فنى فى سبك القصص جعل الكتاب فى مرتبة أقل مما يستحقها موضوعه . والأثر الثالث لكاتب مشهور بارع الأسلوب مشرقه حلو الفكاهة مغرب فيها ألا وهو الأستاذ المازني . وكتابه الذى نشر اليه هو « صندوق الدنيا » ولكن الأديب لم يخل من التقليد والنقل فى بعض الأحيان من بعض كتاب الغرب المشهورين بالفكاهة والسخرية أمثال « مارك توين » و « جيروم جيروم » وهكذا نرى ان الأدب القومى لم تقم للآن فى مصر دعامته، وأذكر انى كتبت فى رسالة لصديقى الأستاذ حسونة القصاص المصرى فى عرض الحديث عن الأدب القومى قائلاً : - « وأى خير فى أن نقرأ ! انا تول فرانس » و « برنارد شو » و « كانت » ونخرج خليطاً من الأدب إن استطعنا معرفة امه فلن نستطيع معرفة أبيه » والأدب المصرى سيطول جهاده قبل أن يكون قومياً بالمعنى الصحيح، وذلك لأن كثيراً من الكتاب فى مصر يقرأون ويكثرون القراءة ولكنهم لا يهضمون، ولذلك يكون نتاجهم نصف غربي ان لم يكن غريباً من رأسه حتى القدم . والسبب الآخر فى تعسير خلق الأدب المصرى القومى راجع لإختلاط الأجناس فى مصر حتى أصبحت مصر تسمى أم الدنيا بحق وحقيق .

اما الأدب السودانى الذى نوده فلم يولد للآن، وذلك لأن بلادنا مرت بها قرون من الجهل الحالك وكان أهلها فى شغل بضروريات الحياة ورد الغزوات والإهمالك فى الحروب الأهلية عن التفرغ للدرس والتحصيل، بله الإنتاج الأدبى، وعندما تفرغ الناس الى الدرس فى العهد المصرى التركى كانوا جادين فى تحصيل علوم الدين ولم يلتفتوا الى الأدب إلا قليلاً وكل نتاجهم كان شعراً فى مديح المصطفى صلى الله عليه وسلم أو فى بعض الشئون الدينية لتسهيلها على طلابها . وعندما جاء عهد المهديّة إنشغل الناس بشئون الدولة والإستعداد للحرب والموت فى سبيل الله عن كل ماعداه إلا بعض قصائد كانت تصاغ فى مدح المهدي وخليفته وبعض الأمراء، ولما انقضى عهد الثورة المهديّة وجاءت هذه الحكومة الحالية (١) وشرع الناس فى تلقى العلوم الحديثة على أيدي الأساتذة المصريين ومن بين تلك العلوم اللغة العربية وأدبها وفقهاها، تخرج بعض الطلاب الذين ظهرت عليهم علامات النبوغ والميل للإنتاج الأدبى وفى الشعر فقط . وكان هؤلاء الطلاب يقلدون اساتذتهم من المصريين فى طرق التعبير والأداء، فجاء شعرهم مثلاً من شعر العرب القدماء فى لغته ومادته وتصويره ولقد ضاقت بهم - للأسف - مواضيع الشعر فكانوا لا يصوغونه

(١) الحكم الثانى - الانجليزى المصرى - الذى امتد من ١٨٩٨ الى ١٩٥٥

إلا في مدح أو رثاء أو في ليالى المولد النبوى الشريف من كل عام أو رأس السنة الهجرية وماشابه هذه المواضيع، فكانت مادة الشعر مما لا يدع مجالاً للإفصاح عن الشعور السوداني أو خلق أى أدب قومى .

وتقدم الزمن حتى ظهرت فى الآونة الأخيرة جماعة من الشبان الذين تعلموا اللغة الإنجليزية إلى جانب اللغة العربية، وشعروا بظماً شديداً للإستزادة فى جميع فنون الأدب من شعر ونثر وقصص ودرامة وجعلوا يقرأون كل ما يقع تحت أيديهم فى اللغتين العربية والإنجليزية، وكان للأدب المصرى النصيب الأوفر من عنايتهم لأنه أقرب الآداب إليهم، وكانوا بادئ ذى بدء يقرأونه فى خشوع ويتلقون الوحي منه ويحسبون كل ما يكتب فى مصر خلواً من العيب ولا يعتبره نقص أو قصور، حتى اتهموا بفقدان ملكة النقد، تلك الملكة الفاحصة الباحثة عن الحق أين تراءى لها والتي تكلف بتصفية الأدران وقطع الطفيليات وبتعهد الجمال والقوة ومساعدة كل جليل ونبيلى من الآراء والعواطف . ولكن الإطلاع بلاشك يغير كثيراً من حالات الناس وعلى الأخص من يمنون أنفسهم بحياة أدبية منتجة . فبدأ الشبان السوداني يتناول آثار الكتاب والشعراء المصريين بالنقد والغربة ولا يقرأ أحدهم كتاباً إلا ويكون عنه رأياً ويعرض هذا الرأى على معارفه وأصدقائه، وأخيراً أصبح أدباء الشبان يجهرون بأرائهم فى الأدب المصرى على صفحات الجرائد والمجلات السودانية والمصرية، واني لأذكر أن كتاب « صندوق الدنيا » للأستاذ المازنى نقده صديقى الأديب محمد عشرينى الصديق نقداً نشرته السياسة الأسبوعية، ولا أظننى مبالغاً إذا قلت إن ذلك النقد من خير ما قرأت بين المقالات التى كتبت عن ذلك المؤلف على كثرة ما كتب عنه . والذي ساعد على هذا الإتجاه الحسن هو إدمان بعض الشبان قراءة الكتب الإنجليزية كما يقرأها أدباء مصر البارزون، فهم يقرأون لأعلام الأدب الإنجليزى قديمه والحديث ويطالعون على الأدب الروسى والألماني والفرنسى والنرويجى عن طريق اللغة الإنجليزية ، ويتناولون هذه الآثار الأدبية بالنقد والغربة .

والنقد بلاشك هو الخطوة الأولى بل حجر الأساس لكل أمة تريد أن تنشئ لها أدباً صحيحاً قائماً على دعائم من المعرفة الصادقة . ولعل هذا النقد هو الذى هدانا كما هدى أدباء مصر من قبل إلى أن من الضرورى أن يكون لنا أدبنا القومى الخاص بنا والذي يحمل طابعنا ويميزنا عن بقية الأمم، ولا أظن هنالك من يتهمنا بالعقوق لمصر أو بالخروج عليها إذا نحن فكرنا فى خلق أدبنا القومى لأن ذلك معناه الشعور بالوجود .

ومصر أَرْضِيها أن يكون القطر الشقيق في أعلى الوادى عالمة عليها بل جثة هامدة لآحياة لها ؟ أَرْضِيها أن تفقد حتى التعبير عن حياتنا والإفصاح عن عواطفنا ونزعاتنا وطموحنا ؟ أَرْضِيها أن نكون صورة منها إذا فقدت أو وجدت لا يحس العالم بفقدانها ولا وجودها ؟ لا يا اخوانا المصريين ، نحن إذا نادينا بقيام الأدب القومى ذى الطبيعة المحلية فإنما ندعوا الى خلق شعب شاعر بكيانه ، يعبر عن مراثياته من سماء زرقاء ، أو ملبدة بالسحب ، ومن غابات كثيفة وصحراوات قاحلة ، ومروج خضر ، ومن حياة بدوية هادئة ، إلى حياة عصرية صاخبة ، ومن إيمان فى «الكجور» والسحرة ، إلى إيمان بالله وحده لاشريك له ، ومن حب للحسن الطرى الناعم المنظم المشذب ، الى تقدير للجمال الساذج ، يعبر عن خلق عربى رجيح ، فيه شجاعة وإقدام وكرم وإباء ، ويأنف الذل والعبودية ، ويقول بملء فيه « ونحن لانرضى أن نكون شعباً خواراً يستعبد إلى الأبد » .

والغريب أن ينفر الناس من فكرة إنفصال الأديبن المصرى والسودانى ، أو الثقافتين المصرية والسودانية ، وهذا أمر طبيعى لا بد منه ، وليس معناه قطع الصلات ولا التفريق بين الشقيقين ، بل معناه زيادة عناصر الحياة فى وادى النيل ، فالشعب الواحد الذى تتعدد جوانب النبوغ فى أبنائه وتكثر إنتاجاتهم وميولهم شعب بلاشك غنى قدير على النهوض بكل أعبائه وله فى كل ميدان من ينهض بأعباء ذلك الميدان ، فوادى النيل إذا قطنه نفر إختلفت صفات من فى أسفله عن صفات من فى عاليه وكان من جراء ذلك أن قام فيه أدبان مختلفان أو ثقافتان مختلفتان لكل منهما عناصرها القوية ومميزاتها وطابعها الخاص فذلك من الخير له لأنه سيكون غنياً فى نتاجه الأدبى كثير التنوع ، وبذلك يستطيع أن يباهى أغنى أمم الأرض بنتاج أبنائه ، وأن يكون فى مقدمة الأمم ثروة أدبية وإجتماعية .

وإذا عمل المصرى لخلق أدبه القومى وتدعيمه وعمل السودانى لخلق أدبه القومى وتدعيمه فسوف يأتى الأوان الذى يشعر فيه المصرى بحاجة ملحة الى دراسة الأدب السودانى والإقبال على كل ما ينتجه الفكر السودانى ، وسيشعر السودانى بحاجة ملحة لدراسة الأدب المصرى والإقبال على كل ما ينتجه الفكر المصرى ، وسيجد كلاهما فى أدب الآخر ما يثمن به نفسه ، والآن إذا أقبل السودانى على دراسة الأدب المصرى وتدوقه فذلك لأنه ناشئ يطمع فى أن يكون له ثروة أدبية وأن يغذى أفكاره وعواطفه بنتاج جاره وشقيقه ، ولكن المصرى لن يرغب فى دراسة الأدب السودانى والإقبال عليه مادام الأدب السودانى صورة من الأدب المصرى وبلاشك فاترة وناقصة . وإذا نحن شرعنا فى كتابة أدبنا القومى

فسوف تجد كتاباتنا مكانتها في مصر وسوف يقبل عليها اخواننا بالدرس والنقد والتعقيب
وسترحب مجلاتهم وجرائدهم بكل مانكتب .

أما مسألة التعاون بين الأديين فهذا مالاينكره أحد، ونحن لانقول بضده بل نذهب
الى أبعد من ذلك التعاون، فإننا نريد أدبنا أن يتعاون مع كل آداب الدنيا، وخير ماختم به
هذه العجالة ماجاء في ختام مناظرتنا مع الاستاذ حسن صبحي (١) « والسودان الحديد ممثلاً
في آباءنا المخضرمين ، وشبابنا الحاضر ، والجيل المقبل ، سيكون شعباً واسع الصدر مفتق
الذهن يقبل على دراسة كل مايمهه ويتعلق بمسائله من ثقافات كل الأمم الحاضرة والسالفة
ولكنه سيهضم تلك الثقافات ويحولها الى دم يجري في عروقه لايلبث ان يختلط بدمه حتى
يصبح دماً سودانياً فيه كل مميزات السودان من أخلاق وطباع وعادات ، وسيقبل على خلق
أدبه الخاص وفلسفته الخاصة لأن تخيلات أهله وأحلامهم وأمانهم غير تخيلات وأحلام
وأمانى الأمم الأخرى . وستخذ من حوادثه وأخلاق أهله وتقاليدهم مادة لفنه القصصى
والشعرى . ومن مناظر غاباته وصحاريه ووديانه مادة لفنه التصويرى ومن مشاعر أهله
ولاحساساتهم وحركاتهم وسكونهم مادة لموسيقاه ، وكفاه الإسلام ديناً ينير له طريقه
الروحى . ورجائي الى أبناء السودان الحديد أن يصلوا حاضره بماضيههم وأن يقتبسوا
من نور الفكر فى كل أنحاء العالم ، كما يجب عليهم أن يمدوا العالم بقبس من فكرهم ، وعلى
هذا ستصبح للسودان ثقافته الخاصة به المنفصلة عن الثقافة المصرية المستمدة منها بعض
نورها والمشعة عليها بعض خيوطها الحميلة ، والسودان وأبناؤه لابد ساعون لخلق
ذاتيتهم وتكوين شخصيتهم وثقافتهم التى يجب أن يعرفوا بها لدى العالم ، لأننا نريد الحياة
والبقاء » .

فأعذرونا يا اخواننا المصريين ، وساعدونا على مانريد لأن فى إنفصال الأديين وقيام
كل منهما بذاته خيراً للبلدين ، وثقوا أننا لانرضى بكم بديلاً ولكننا لانستطيع أن نقول
لكم إننا نفضلكم على أنفسنا فهذا منطق لايقبله العقل . وحسب مصر والسودان أن يتبادلا
العطف وأن يتعاونوا ماوجدا الى التعاون سبيلاً ، وليكن ذلك التعاون قائماً على المساواة بين
الطرفين ، وعلى الإحترام المتبادل حتى ينتج نتاجاً حسناً ويؤتي أكله بعد حين .

ادباء معاصرون (١)

هذا كتاب أصدره الأديب حبيب الزحلاوى وتكرم وأهدى نسخة منه الى مجلة الفجر وطلب إليها أن توافيه بنقدها للكتاب ، وأبى رئيس التحرير إلا أن يحشمنى هذا المركب الصعب، فدفع بالكتاب إلى وحملى مسؤولية القراءة والنقد والتعليق، وأنا رجل أخشى غضب المؤلفين وما أسرع ما يغضبون فى هذا الزمان ، وأحاول جهدى أن أكسب صداقتهم ولكنى لا أرضى أن أدفع ثمن تلك الصداقة غالياً، لا أرضى أن أدفع ثمنها بقول لا يطابق الواقع وقد يحاسبنى عليه النقاد حساباً عسيراً، وقد يشق على أن أقول كلاماً لا يرضى ضميرى، ولا يرضى الأدب لأكسب صداقة أديب قد لاندوم لأنها قائمة على أساس غير صحيح من المجاملة وبهرج القول وسرعان ما تنهار وأعود أدراجى وأنا لم أربح الصديق الجديد، ولم أرض ضميرى، ولم أخلص للأدب. على هذه الحال تناولت الكتاب وقرأته بإمعان شديد وأعدت قراءة بعض موضوعاته عسائ أن أجد فى الكتاب ما ييسر لى كسب صداقة المؤلف وإرضاء ضميرى ولكنى عدت مقتنعاً بأن صداقة المؤلف ميسورة سواء قلت أجاد أم لم يجد لأن الكتاب ذاته فصول نقدية حمل فيها المؤلف على مغالاة الأدباء المعاصرين والشباب منهم بوجه خاص فى كتابة مقدمات كتب أصدقائهم ومن يتلذذون لهم من الكتاب والشعراء ، وثار على هذه القوضى الأدبية التى كادت تغمر كل نتاج أدبى يصدر فى مصر، فلم نستطع التفريق بين الجيد والردىء ولا الصحيح والزائف، وكاد الحق يضيع بين عبارات المدح المنمقة والفاظ العبقرية والنبوغ والذكاة التى تكال بغير حساب لكل من مسك القلم وأجرى على القرطاس حديثاً تقبلته منه الصحف أو تولى نشره على الناس بعض مردييه الذين وقفوا جزءاً من مالهم لإكتساب مودة الأدباء الناشئين وضمهم إلى صفوفهم ليسبحوا بإسمهم. ورجل كهذا يثور على مثل

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد الثالث والعشرين - فى ١٦ يوليو ١٩٣٥

تلك الظاهرة الأدبية السيئة ويفرد لها كتاباً للنقد بصدر رحب وعلى الأخص ان كانوا ممن لا تربطهم معه صلة لاجير ولا شر ولا ينظرون إلى كتابه إلا بالعين المجردة عن كل غرض، الباحثة عن الجمال والقوة والحق في أعمال الأدباء لتساعدوا على النمو والإزدهار وتقضى على ما سواها .

موضوع الكتاب طريف وجدير بالعناية، فقد أفرد له صاحبه لتوضيح ظاهرة متفشية بين ادباء العصر، ولا يكاد ينجو منها إلا القلائل من الذين وهبوا حساً دقيقاً وروحاً أدبية نزيهة وكان لهم من أنفسهم وازع وخافوا محاسبة الأجيال المقبلة . وهذه الظاهرة تنحصر في ناحيتين : الناحية الأولى مغالاة الشباب في تقديم كتب أصدقائهم إلى القراء حيث يكيلون المدح بغير حساب ويظنون انهم يخدمون بذلك أصدقائهم وبينونهم ، ومغالاة الشباب لا تنقف عند هذا الحد بل تتخذ شكلاً آخر أشد وطأة وأكبر خطراً ألا وهو التودد الى أدباء الشيوخ والإشادة بهم وتنظيم الدعاية لهم، وبهذا يفقد الشبان مكانتهم ويحاولون أن يظهرُوا على حساب أولئك الشيوخ الذين يشيدون بهم ويحاول أولئك الشيوخ أن يشفعوا لهم وأن يقدموهم إلى القراء بما ليس فيهم فلا تنفعهم شفاعة الشيوخ، وهكذا يضع ادباء الشباب بين المجاملة والدعاية دون أن ينو أن أنفسهم ولا يكونوا لهم أساساً أدبياً يرتكزون عليه، وبينون فوقه مجدهم ومجد أمتهم وسوف يمضى الزمن وهؤلاء الادباء فى غفلتهم وتدهمهم الشيخوخة وهم لم يتقدموا خطوة إلى الأمام ويدركهم الجيل المقبل من الشباب وقد يكون أقوى منهم شكيمة وأصلب عوداً وأجلد على مغالبة الحياة وأقل إكتراناً بالمسنين من الادباء، وقد يكون جيلاً مجداً يمعن فى الدرس ويحاول الخلق والإبتكار وإنعاش الحياة فى القطر ويفلح فى ذلك، وقد لا يرحم أولئك الأدباء الذين كانوا بالأمس ساهين، وهنالك سيندم هؤلاء الصحاب حيث لا تنفعهم مجاملاتهم الزائفة ولادعائتهم لكبار الأدباء .

والناحية الثانية تلخص فى صلف شيوخ الأدباء وشغفهم بالشهرة ونشدانها فى كل السبل ومداجاتهم فى قول الحق حيث يمتدحون من يتقرب إليهم ويتمسح بأعتابهم من الأدباء ويهدمون من لا يعبأ بهم ولا يعطيهم أكثر مما يستحقون ، ويترقبون هفواته ويحسمونها وبذلك يفقد النقد وظيفته ويصبح آلة لإشباع الشهوات النفسية وإلحازة من يقدم الحسنة وللإنقاذ ممن لا يعرف غير فنه والإخلاص لذلك الفن. وأولئك الشيوخ لا يلبسون ثوب النقاد فحسب ولكنهم يقومون مقام الوعاظ والكهنة يحضون النصيح ولكن لا عن خلوص

نية وصدق عاطفة ، ويحيطون أنفسهم بجو من الطقوس والمراسيم التي تجعلهم أشبه بكهنة القرون الوسطى الذين كانوا يتحكمون في كل نتاج الفكر وفق هوى في نفوسهم وبهذا يساهم ادياء الشيوخ في إماتة الروح الأدبي الصحيح في امتهم وفي قتل جرثومة التفكير الحر التزيه، ويساعدون على خلق جيل من الأدياء يدين بالتبعية ولايعرف لنفسه حقاً ولايقيم لها وزناً ولايفطن إلى حقيقة الأدب الذي كان ولايزال الداعي الى التجرد من النزوات الخبيثة والتمرد على كل مامن شأنه أن يقيد الفكر أو يحد حرية الرأي أو يقضى على العواطف النبيلة ، وجريمة الشيوخ في هذا الأمر أكبر من جريمة الشباب وأشد إضراراً بالأدب لأن الشيوخ ينبغي أن يكونوا أشرف مقصداً وأعرف بروح الأدب من الشبان وينبغي أن يصدوا عن الشهرة ويقنعوا بما أصابوا في شبابهم وأن يخلصوا لخدمة فنهم وأديهم دون أن يتطلعوا لما يقال عنهم .

هذا موضوع الكتاب ولكن بقى علينا أن نرى هل أفلح المؤلف في معالجة موضوعه وعرضه على القراء ، وهل كان موفقاً في معرفة أصول الداء ووصف الدواء حتى يساهم بذلك في تطهير الحياة الأدبية في أمته ويدفعها في الطريق الذي يؤدي الى النجاح وزيادة الإنتاج القيم المشرف للأمة المصرية خاصة والشرق العربي عامة ؟ ونحن نأسف لأن جوابنا على ذلك بالنفي لأن المؤلف لم يوضح لنا ما تلك المغالاة وما ذلك الصلف ولم يستقص أسباب الداء ونتائجها ولم يصف الدواء بل ذهب في سرد الأمثلة فما ترك مؤلفاً أخرج في السنوات الأخيرة لإلوساق الحديث عنه وعن مقدمته ، فهو لم يترك أديباً من ادياء الشباب الذين كتبوا المقدمات إلا ورماه بهذا الداء وساق البرهان مما كتبه، ولم يترك واحداً من ادياء الشيوخ الذين يحاولون كسب صداقة ادياء الشباب ويرغمونهم على تلك المودة سواء بالنقد أم بالنقد الصارم أم بالتدليس ، وعلى هذا أصبح الكتاب عبارة عن مجموعة من التنف التي تكتب للء الفراغ في أعمدة بعض الجرائد اليومية دون أن يلتفت أحد إلى قراءتها وإذا لفتت وقرأها فلن يعبرها أهمية ولن يخرج منها بزبدة يحسن السكوت عليها . ولقد حاول المؤلف أن يعرض علينا أولئك الأدياء واحداً واحداً ويضع أصابعنا على مواضع الضعف منهم، ولكنه كان يتحامل ويغالى في التحامل والمغالاة من التكريظ والثناء ، ولايحسب حساب المستقبل . وليت ادياء الشيوخ يطلبون الشهرة عن طريقها السوى ولكنهم يشترونها كما بين المؤلف بأموالهم حيناً وحيناً آخر بتهديداتهم ووعيدهم .وعلاج ذلك في قسوة الشباب التي سيكسبون منها عن قريب،وفي رجوع الشيوخ إلى رشدهم وإهتمامهم بتوطيد مجدهم ومجد أمتهم وترفعهم عن إصطياد الشهرة الزائفة .

ولعل من الخير أن نقول كلمة عن أسلوب الأديب ولغته قبل أن تنتقل الى النقطة الأخيرة من مقالنا .

كانت لغته سليمة إلى حد بعيد ولم نلاحظ عليه إلا فتحة همزة ان المحكية بالقول وأشياء أخرى قد تعزى إلى عدم الدقة في الطبع أما أسلوبه فكان مضطرباً غير متماسك، ولعل ذلك ناتج عن الخطة التي إتبعها في عرض موضوعه في مقالات قصيرة نشر بعضها في الجرائد اليومية والبعض الآخر لم يقدر له أن ينشر، ولعل السبب الجوهرى في إضطراب الأسلوب وفقدانه للقوة والجمال والسلاسة التي تتطلبها في أسلوب أديب ناقد يحاول تهذيب المعاصرين من الأدباء راجع إلى لغة المهاترة التي كانت تفيض بها صفحات الكتاب، ولإنعدام الفكرة الأساسية التي تنتظم الموضوعات، وأكبر الظن ان الأديب لم يفكر في وضع كتاب مربوط الأجزاء، إنما كان كبير همه أن يرسل الجرائد ببعض فصول في نقد زملائه، وعندما وقفت الجرائد في سبيله كما أخبرنا جنح إلى جمع هذه المقالات - مانشر منها وما لم ينشر - في هذا الكتاب .

وحيث ان الكتاب يعالج المغالاة في كتابة المقدمات كان من واجب المؤلف أن يحدثنا عن كتابة المقدمات وهي تكاد تكون عند الغربيين فناً قائماً بذاته، له أصوله وقواعده كالقصة والدرامة والمقالة . بل هنالك بعض الكتاب الذين لم يتفرغوا تفرغاً جدياً لغير كتابة المقدمات وعليها وحدها يرتكن مجدهم الأدبي . وأنت عندما تقرأ مقدمة لمؤلف أوروبي تلاحظ جلياً ان كاتب المقدمة يسلك إحدى طريقتين ، اما أن يكتب تحليلاً نقدياً للكتاب يوقفك فيه على مواضع القوة والضعف والجمال والقبح على السواء ويحلل لك روح المؤلف وطريقته في التفكير والكتابة والظروف التي أحاطت به وجعلته يحسن أو يسيء في كتابه - وكتاب المقدمات لا يراعون في ذلك صداقتهم للمؤلف لأنهم يخشون النقد ويتهيبون حكم الزمن - وأما أن يتناول موضوع الكتاب ويكتب فصلاً يوضح فيه فكرة الكتاب بجلاء ويضفى على آراء الأديب الذى يقدم كتابه ثوباً قشياً يحببها إليك فتندفع إلى قراءتها وأنت جد متعطش لتأتي على ماحواه الكتاب . وبعض هذه المقدمات تغنى القارئ المجتزئ عن قراءة الكتاب، وفي كلتا الحالتين يلتزم الكاتب جانب الصدق والإخلاص لفنه أكثر من إخلاصه لأصدقائه .

هذا ولا يفوتنا في ختام كلمتنا أن نشير إلى الروح النبيلة التي دفعت الأديب الزحلاوى إلى طرق هذا الموضوع الذى لم يتصد إليه غيره من الادباء المعاصرين، ونشكره

اديب (١)

تأليف الدكتور طه حسين

تلخيص وتعقيب

الدكتور طه حسين من ادباء مصر البارزين وينفرد بنزعة العربية الأصيلة ودراسة لأدب العرب القديم وتاريخهم والإستنباط مما يقرأ كما فعل في حديث الأربعاء والأدب الجاهلى وعلى هامش السيرة . والأخير يمتاز بأسلوبه القصصى وسلاسته وسهولة عباراته وجزالتها، لأن المؤلف قصد منه تحبيب القديم من التراث العربى إلى من يتقصهم الجلد والصبر على دراسة الكتب القديمة وأسانيدها المطولة والتوائها وتعقدها ، وشاء أن يجعل الأدب العربى القديم مصدر وحى للمحدثين من الأدباء كما كانت «الإلياذة» مصدر وحى للادباء فى اوربا ولا تزال . وللدكتور جانب آخر هو جانبه الغربى، وإذا أردت التحديد فقل الفرنسى، فهو من الأفراد الذين أتاح لهم ظروفهم التعليم فى فرنسا وإنقطعوا للتحصيل واستفادوا مما درسوا وأفادوا . فهو واسع الإطلاع فى الأدب الفرنسى كثير الشغف به وبفرنسا مصدر كل حسن وفن وحرية . وانه لكثير التطلع ليدخل أساليب الأدب الفرنسى وقوالبه التى ينصب فيها إلى لغة الضاد، يساعده على ذلك تمكن من اللغة العربية لايتوفر إلا للقليلين من نظرائه الذين كان الأزهر مطلع شمسهم والجامعة المصرية ضحى حياتهم ، حيث تلقوا فى الأزهر أصول اللغة وفقهها وتوسعوا فى دراستها، وحيث أتاح لهم الجامعة المصرية تطبيق تلك الأصول بما منحتهم من حرية الإنشاء والمحاضرات . وكان نتاج الدكتور بعد ذلك التطلع « كتاب الأيام » و« فى الصيف » و« أديب » والأخير هو الذى نريد تلخيصه والتعليق عليه .

هى قصة اديب من ذلك النفر الذى يقرأ ويكتب لأنه محتاج إلى القراءة والكتابة

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الأول - العدد الرابع والعشرين - فى ١ أغسطس ١٩٣٥

إحتياجه إلى الطعام والشراب والتدخين . لا يكاد يحفل بالذى يكتبه ولا بما كتبه ولا يجد متسعا من الوقت ليفكر فى عواقبه . ويقرأ ويمعن فى القراءة حتى يعييه الجهد، ويكتب ويطيل فى الكتابة حتى يمل الكتابة ، بل انه ليوحى إلى أصدقائه ومعارفه ضرورياً من التفكير والتخيلات بما يحدّثهم عنه من مرثياته ومطالعاته ، ما يسخطه منها وما يرضيه ، وما يضعه لهذا التفكير وتلك التخيلات من الصور الإنشائية . يكتب ولكنه لا يذيع ما يكتبه فى الصحف ولا ينشره على الناس إلا إذا ألح عليه المقربون من أصدقائه فيقرأ عليهم فصولاً من النثر ومقطوعات من الشعر بما أملتها عليه يقطته ، أو نسجتها هواجس أحلامه ، وكثيراً ما طلب إليه أصدقاؤه نشر ما يكتبه فلا يجيب طلبهم لأنه يكتب لنفسه دون الناس .

كان قبيح الشكل نابى الصورة . قصيراً ، وعلى قصره عريضاً ضخماً الأطراف ، لم تكن قد تقدمت به السن ، وعلى الرغم من أنه لم يتجاوز الثلاثين فقد ظهرت علامات الكبر على وجهه . وكان صوته خشناً غليظاً ، وضحكه داوياً كالرعد ، ولم يكن للنجوى معه من سبيل ، وكثيراً ما ضايقه هذا فى باريس . وعلى رغم هذا كله كان أحب الناس إلى المؤلف وأكرمهم عليه وآثرهم عنده وأقربهم إلى نفسه ، يزوره فينصرف إليه عن كل شيء ويجد إلى قربته متعة ولذة . عرفه فى القاهرة قبل أن يذهب إلى باريس ، ثم أدركه فى باريس ، عرفه مصادفة فى الجامعة المصرية أول ما أنشئت ، وكرهه كرهاً شديداً لأنه كان يهزأ بزيهم الأزهرى وينكر إهتمامهم بما يسمعون من محاضرات هى عنده من ضروب اللغو . ثم تعارفا وتعاهدا على أن يتعاونوا على الدرس والتحصيل ، حيث يقوم بتدريس الأزهرى مافاته من العلوم العصرية إلى جانب اللغة الفرنسية التى لا بد من معرفتها ، ويقوم الأزهرى الكفيف بتدريسه الفقه والأصول ، ويتوسع معه فى دراسة اللغة العربية . وكانا يجتمعان ويفترقان فى منزل أحدهما أو فى دار الثانى أو فى مقهى من المقاهى التى اعتاد طلاب الأزهر والمتأدبين الجلوس إليها ، ولكن دون أن يأخذا فى الدرس ، بل إن صديقه ليقطع معه الساعات الطوال فى إستذكار أيامهما الماضية فى الإبراهيمية ، ويمعن فى وصف الشوارع والحوارى والحدائق والناس والباعة ، ويصف مجالس الأئس عند الأصدقاء وعلى جانب القناة حتى يكاد يعيد حياتهما سيرتها الأولى ، وإذا ما أخذ الإعياء منهما كل مأخذ إنفض مجلسهما ليلتقيا إذا ما جن المساء فى اليوم التالى . وكانا يكثران اللف والدوران فى أنحاء القاهرة لأن الأديب بوهيمى قلق لا يستقر به المقام فى مكان .

إنقضى العام الأول والثاني والثالث من حياتهما فى الجامعة على هذا النحو دون

أن يتقدم أولهما فى دراسة المنطق، ولالثانى فى دراسة الفرنسية، ولكنهما تقدما فى سوق هذه الأحاديث التى تلم بكل شىء ولا تكاد تتقن شيئا، ولكنها تفتح القلب والنفس لضروب من العواطف والخواطر، وتبعد بهما عن الطريق التى رسمها كل منهما لحياته . فالأديب الذى كان يبتغى أن يتفق حياته موظفاً ويزيد إلى مبلغ ثقافته يوماً بعد يوم قد ضاق بقبود الوظيفة وأصبح شديد البرم بمصر ولا يفكر إلا فى أن يعبر البحر إلى فرنسا يطلب فيها العلم والأزهرى الذى كان يبتغى أن يكون كالإمام محمد عبده مجدداً وحاول أن يستعين بدروس الجامعة للوصول إلى غايته لم يعد يحفل بالأزهر ولا بلدروسه، بل أصبح كبير همه أن يعبر البحر إلى فرنسا يطلب فيها العلم .

وكان أن قررت الجامعة المصرية إرسال بعض الطلاب كبعثة إلى فرنسا، فجاء الأديب إلى صديقه طالباً إليه أن يتوسط له عند بعض ذوى المكانة من معارفه، فتوسط له وكان أن تم لأديبنا بعد أسابيع ما يريد، وأصبح أحد أعضاء بعثة الجامعة، وأخذ يتهيأ للرحلة إلى باريس . وذهب إلى الريف ليودع أبويه قبل مفارقة الديار المصرية، فكان أن جزع أبواه لهذا الفراق، وإن أنكرا عليه ترك وظيفته والسفر لطلب العلم وراء البحار، وسخطت أمه على المدارس وتأسيسها، وكان أن ضاق بهما وضاقا به، وخرج ذات يوم من القرية ينشد التزهة لينسى آلامه، فإذا به يمعن فى السير حتى بدت له معالم الإبراهيمية مهد طفولته فرآها تبدلت وتغيرت وعملت فيها يد العمران حتى كاد ينكرها، فلم يجد الشوارع التى ألفها، ولا الخوارى ولا الباعة الذين كان يأنس إليهم، ولا القناة التى كان يلهو فيها مع الرفاق، وافتقد الكتاب وبيت الشيخ فلم يفهما ولم يبق من الكتاب سوى نختين قامتا بين الأطلال المتهدمة، فأسف كل الأسف وسخط بدوره على المدنية التى تقلب الأوضاع وتمحو مواضع الذكريات. ولقد إفتقده أهله طيلة النهار وعند الظهيرة، حتى إذا جاء العصر ولم يبن له أثر إزدحمت الظنون وجاشت فى نفوسهم الأوهام، فظنوه غادر القرية غاضباً وأسفوا لأن يغادر مصر دون أن يودع أحداً، وعلى الأخص أمه ووالده الشيخ، ويشسوا منه. عاد إليهم يقص من أخبار الإبراهيمية ماتقدم، وكان أن رضى أبواه ووافقا على سفره فودعهما وذهب إلى القاهرة ليعد نفسه للسفر .

وكان نظام الجامعة لا يسمح بإرسال أى طالب متزوج فى البعثات، وكان صاحبنا متزوجاً وكان بين أمرين أحلاهما مر : الكذب أو الظلم، أما الكذب فهو لا يرضاه ومن العيب الفاضح أن تكون فاتحة أعمال طالب العلم الكذب . وأما الظلم ولا يقرب الناس له

وأحبهم إلى نفسه فأمر لم يوطن نفسه للقاءه . هو بين أحدى إثنين ، أما أن يكذب على الجامعة فيقول إنه غير متزوج ، أو يطلق « حميدة » التى لم تجن ذنباً ، وإلا فقد الفرصة بعد أن تمت أسبابها وبعد أن نجح فى إمتحان الجامعة . إستشار صديقه الأزهرى المجدد ، فجعل يقارن بين هذا العلم الذى يصفه ويبالغ فى وصفه والذى قد يتاح إدراكه فى مصر دون سفر ودون تجشم تعب ، وبين هذه الزوج المخلصة الأمينة ، وأخيراً أشار عليه بأن يهجر العلم ويبقى الزوج . ولكن هذا الحل لم يرض الأديب ، وظن أن هذا الجدل مضىعة للزمن فهو لا يكره الكذب ولا ينحشاه وطالما أباح لنفسه أشياء يحرمها الدين ، ولكنه يخاف الكذب لما سيدفعه إليه من الآثام ، فهو مصمم على الرحلة واثق من أنه سيلقى فى أوربا من ضروب اللهو والإغراء ما يدفعه إلى خيانة زوجته والكذب عليها بأنه يجبها ولا يخون عهدها ، وإنه ليهون عليه أن يطلقها ليكون حراً لايسىء إلى أحد إلا نفسه . واستغرب الأزهرى القبح هذا الإصرار على إرتكاب الرذيلة ، وثار فى وجه صديقه ثم أسف لأن هذه الحادثة كشفت له عن نفسيته الدفينة ، فهذا التجديد الذى يظهره إن هو إلا بهرج خارجى ، أما فى قرارة نفسه فهو أزهرى يحرم ما يحرمه رجال الأزهر .

عزم الأديب على السفر ، وأمضى العقد مع الجامعة ولم يكذبها ، فقد أرسل زوجته إلى الريف وسيلغها الطلاق إذا كان الغد ، ولكنه قضى ليلة نابغة تساوره فيها المخاوف والأشباح ، فما قصد داره الاثملت له « حميدة » حانقة عليه وصار فى حالة قلق نفسى شديدة تكتنفها حيرة بعيدة القرار . ولكن حبه للعلم دفعه لأن يكتب إلى والده ليلبلغ « حميدة » أمر الطلاق . ولقد كتب إلى زوجته رسالة يشرح فيها قلقه وحيرته وجحوده للنعمة وقسوته وظلمه ، وإنتهى به الأمر أن يعطى تلك الرسالة إلى صديقه ، لأن « حميدة » لاتقرأ حرفاً واحداً ، وإذا استطاعت أن تقرأ فلن تفهم ما كتبه . ركب السفينة وعبر البحر وحاله لم يتغير ، فلم يكد يجلس لحظة إلا وتصور حميدة أمامه ، ولم يتم طول ليله لأن ذكرها تؤرقه . فحميدة أحسنت إليه أولاً وآخرها ، فأبواه كغيرهما من أهل الريف خطبا له إبنة عمه ، وهى على جانب من الحسن ، وكانت البنت تكره أن يذكر أمامها هذا الزواج ولكنها لم تظهر الكره حتى إذا جاء دور التنفيذ خرجت على التقاليد وقالت أنها تؤثر الموت على أن تكون زوجاً لهذا الفتى الدميم . فأنكرت حميدة هذا الرفض وكان إنكارها سبيلاً للتعارف ، فالخطبة ، فالزواج . على أنها كانت أبرع من إبنة عمه حسناً وأكثر مالاً وأشد ذكاء .

وصل فرنسا وقضى في مرسيليا ليلة نسي فيها تعب الرحلة ونام نوماً عميقاً ولم يساوره القلق، فقد كان الفراش وثيراً حجب النوم إليه . وفي الصباح أيقظته فتاة الفندق، وكانت رشيقة بارعة الجمال عذبة الصوت، علمتها المهنة كيف تستهوى الناس، فجن صاحبنا بالفتاة وظنها ملاكه الحارس، فإذا جاءته بطعام الإفطار وكادت تنصرف: حاول أن يستبقها فأفهمته أن عليها واجبات نحو غيره ينبغي أن تؤديها، وظل طعام الإفطار أمامه إلى أن عادت إليه فألفته كما تركته، فقال لها: ألم أقل لك إني لا أستطيع الأكل إلا إذا كنت إلى جانبي، فأصاب ما تيسر من الطعام . وفي مرسيليا لأول مرة تناول النيذ على المائدة لأنه الفنى الناس لا يشربون الماء على المائدة، وعرف الجعة وأدمن فيها، وبعد أن كان مقرراً أن يغادر مرسيليا قبل المساء بقى فيها أسبوعاً كاملاً من أجل تلك الفتاة لاستقر به النوى في باريس، وقابل مراقب البعثة وتودد إليه، وإنسب إلى الجامعة ولم يبق بد من أن يردد عليها إذا ما انقضت عطلة الصيف وطلب إلى المراقب أن يسمح له بالسفر إلى سواحل البحر الأبيض المتوسط لأن جوها قريب من جو مصر . فلم ينكر عليه ذلك ولكن نهاه عن مرسيليا وحسن له « كان » ومنحه أجر السفر على حساب الجامعة في الذهاب والإياب . وكان أن مر بمرسيليا ونزل في ذلك الفندق واستوثق من أن « فرنند » ستلحق به لأنها لها الحق أن تسريح وتصطاف وإن كانت خادمة . وهكذا قضى معها زمناً سعيداً وقضى في الوحدة بعد سفرها زمناً مظلماً تعساً . وعاد إلى باريس مثقلاً بأمراض ما كان له أن يبرأ منها لولا عطف مراقب البعثة وعنايته .

أقبل على الدرس والتحصيل، فأدرك في سنة مالا يدركه غيره في سنوات ولم يكتب طول هذه المدة لصديقه الأزهرى ولا لغيره، بل كان صديقه يتلقف أخباره عن إدارة الجامعة، فيعلم أنه متقدم في دراسته متفوق . وكان الأزهرى يبنى نفسه أن يلحق بصديقه وهو لا يخشى الفتنة فقد تقطعت به أسبابها وها هو يتأهب لامتحان الأزهر الذى أخفق فيه، ويتهياً لامتحان الجامعة الذى نجح فيه، ومضى عام آخر لم يكتب فيه صديقه وهو يسأل عن أخباره، فيعلم عنه أنه متقدم في درسه متفوق فيه، وأصبح رمزاً للجد في العمل والتوفيق في الحياة . وقد تهيأت أسباب الرحلة إلى فرنسا لصاحبنا الأزهرى، وبينما هو يتأهب للسفر إذا بالحرب الكبرى تعلن، وإذا كل شيء قد تغير، وإذا الرحلة تؤجل، وإذا صديقه يكتب إليه محزوناً لهذه الظروف التى حالت بينه وبين السفر إلى فرنسا، متألماً لحاله لأنه ليس له بين المصريين المقيمين في باريس صديق يأنس إليه، إذ همو قوم متخاذلون متنافسون

يمكرون لبعضهم ويكيدون، ولا يهتمون إلا بالتافه من الأمور، ولكنه إن أخذ من الفرنسيين أصدقاء أحبهم وأجبهه غير أن الحرب حرمته لقاء المصريين والفرنسيين جميعاً، فالمصريون قد فروا بأنفسهم هرباً من الموت الذى سيفزو باريس، والفرنسيون دفعوا بأنفسهم إلى الموت ليردوه عن باريس. والأديب الوفى الذى ألف باريس ونعم بالحياة فيها أبى أن يفارقها وآثر الموت فيها، وظل ينهب ملذاتها مستعداً للقاء الموت الذى سينزل بها وإلى جانبه « ايلين » التى أحبها وأحبته ، والتى كانت تحمله على الدرس فيدرك فى أسبوع ما لا يدركه الآخرون فى شهور ، وتصرفه عن الدرس فينصرف عنه وينسى ما عرف .

وكان أن سافر الأزهرى إلى فرنسا إبان الحرب والتحق بجامعة « مونبليه » وكتب إليه صديقه ساخطاً على الجامعة التى تعود طلبتها على الجبن وتنتظر أن يكونوا أساتذة يتخرج على أيديهم طلبة هم ذخر الوطن ، ويحدثه عن باريس التى ليست فى دور العلم ولا فى دور اللهو، بل فى ميدان القتال، تدفع الموت وتزوده عن الوطن ، ويخبره عن أن الأساتذة الذين يسمع عنهم العلم هم شيوخ أقعدتهم السن عن حمل السلاح أما أساتذة السوربون الذين يتوفر فيهم الشباب فقد ذهبوا إلى ميدان الحرب، وبمنه بأن يحىء إلى باريس بعد أن تستقر الأمور، ليسمع العلم الصحيح ويشهد الحياة الجميلة الحرة، ويعلن له فى أسى أنه لن يفارق باريس إلى مصر، وإذا قدر له أن يعود فلن يعود سليم العقل وإذا ذهبت حياته فى غير نفع فما أكثر أمثاله من شباب هذه الأيام .

أخذ عقله فى النقصان وصار يخفق فى إمتحاناته على غير عادته، فاللهو مع « ايلين » يذكره وينسيه . ووصل درجة الجنون وأخذ يهذى بأحاديث لا يقرها العقل ، وإذا بصديقه الأزهرى يعود إلى القاهرة دون أن يراه، لأن الجامعة ادعت أن ليس لديها من المال ما يمكن الطلبة من إتمام دروسهم ، فياسف الأديب لذلك، ويسخر من مصر التى تضمن بالمال على طلبة العلم . ويعود الأزهرى إلى باريس بعد ثلاثة شهور، فيرى صاحبه ولكنه لا يكاد يعرفه لولا صوته، فقد تغير فيه كل شيء فهو بين حزن وفرح متواصلين وما كان ليحدثه عن العلم كما كان يحدثه فى مصر بل أخذ يحدثه عن السوربون قليلاً وعن « ايلين » كثيراً . وبعد الصيف بدت عليه علامات مرض نفسى ، يقول إنه مريض والأطباء لا يعرفون له علة، فهو وهم إنقضى إلى ذهول ففقدان للعقل . فصار يحسب أن كل صحف فرنسا تهاجمه وأن الحلفاء يوقعون به .

وبعد عام تحمل صاحبة البيت إلى الأزهرى حقيبة ضخمة ومعها رسالة من « ايلين »

تأسف فيها لما حل بخليها وصديقه الذى أحبه وحزنت عليه ولن تنساه، وتقدم إليه هذه الحقيقة التى حوت أوراقاً أولى بها أبناء وطنه منها. وإذا بالحقيقة تبقى عند الدكتور بضعة عشر عاماً لا يعرف ماحوته، حتى إذا أتاح له الظالمون شيئاً من فراغ نظر فى هذه الأوراق فآلفى أدباً رائعاً حزيناً صريحاً لعهدهم للفتنا بمثله فيما يكتبه الأدباء المحدثون، وإنه لا يدري إذا كانت ظروف الحياة الأدبية فى مصر تسمح بإذاعة تلك الآثار.

هذا كتاب «أديب» كما وضعه مؤلفه، أطلت فى تلخيصه حيث كان يطيل الحديث وإختصرت حيث كان يوتر الإيجاز. والكتاب رواية يحاول فيها صاحبها رسم صورة لبداية الحياة الجامعية فى مصر، ولسلوك طلاب العلم فى مصر وخارج مصر، ويتفرع به الحديث فيصف جانباً من حياة الريف وأيام الصبا. ولكنبقى علينا أن نرى هل الكتاب جدير بإسمه وهل إستكمل ما يستوجبه فن الرواية؟ وإنه ليشق على أن أقول إن الكتاب غير جدير بإسمه، لأن الدكتور العميد ينبغي أن يكون ما يصدره كاملاً إلى أبعد حد، فليس هو من المبتدئين فيتسامح معه النقاد، بل انه لمن يتطلع الأدباء إلى آثارهم ويتخذونها مثلاً يسبرون على هديه.

كنت أنتظر أن أرى أديبا يتخذ الشباب نموذجاً، وحسبت أن الدكتور سيضع لنا فى روايته مثلاً حياً للأدب، فنهتدى إلى ما كنا نجهل، فإذا به يتحدثنا عن رجل يحاول أن يتعلم ويترك زوجه فى سبيل العلم فإذا ماورد منهله حال اللهو بينه وبين مايريد. وإذا به يتحدثنا عن رجل ينتج أدباً ولكن لم يطلع الناس عليه بعد، والأدباء كما نعرفهم أناس يفرضون على أنفسهم إذاعة ما يكتبون على الناس مثلما يفرضون عليها الكتابة فرضاً، والأدباء أناس من دأبهم الزيادة الى عناصر الحياة، ولا يهدأ لهم بال إلا إذا رأوا الحياة تنمو وتزدهر، ويرون فى ذات الوقت أن نتاج الأدب يضيف الى عناصر الحياة، وإلا لأحجم فحول العرب عن إذاعة شعرهم ولأحجم «شكسبير» و«برناردشو» و«أناتول فرانس» عن إذاعة أدبهم ولأحجم الدكتور ذاته عن إصدار كتبه التى يجد الناس فيها لذة ومتاعاً.

ثم أرى الدكتور لا يحفل كثيراً بموضوعه، ولا يرتب فصوله وأراه، يسوق لنا الحديث تارة فى حوار طويل صاحب شاق بينه وبين صديقه يكاد يسبب للقارىء دواراً، وتارة فى رسائل مطولة لا يمكن أن يكتبها صديق إلى صديق، ورسائل يلتوى فيها الحديث ويتعقد التواء وتعتقد فى الحوار بين الصديقين. ويحاول الأديب أن يلم فيها بكل شئ ولكنه لا يبلغ فيها شيئاً. على أنى قرأت من الروايات «أناتول فرانس» و«دكتور» و«الدوس هكسلى»

فما رأيت أحدهم يسلك هذه الطريق التي سلكها الدكتور . وأسلوب الدكتور السهل الجميل لانجده في هذه الرواية ، فهو يطيل الوصف والإستذكار ، ويعيد الألفاظ ويكرر الحمل حيث لاداعي للإعادة والتكرار ، ونصف الكتاب الأول مقدمة لما سيأتي بعده وهذه المقدمة مضطربة ، يزيد في إضطرابها محاولة الدكتور تصوير الحياة المصرية ، فتزدحم بذهته المواضيع والأشخاص ، وتنوع في نفسه العواطف والذكريات ، فلا يدري أيها يهبها عنايته ويحصر عليها حديثه ، وهكذا حاول أن يصور كل شيء فأفسد كل ماحصور . وأين هذه الصور الباهتة الفاترة من الصور الجميلة الواضحة القوية التي كان يفيض بها كتاب «الأيام» وأما نصفه الثاني حيث ذهب الأديب إلى فرنسا فجميل واضح الصور متسقها ، وعييه انه كان في رسائل .

وكتابة الرواية تحتاج إلى خيال واسع يحيط بكل ما يريد الكاتب تصويره ، ثم تحتاج الى تركيز وحسن إتجاه ، ثم تحتاج الى معرفة أكيدة بفنون الحوار ، وربط العقد وحلها وبأحكام المفاجأة . ونحن لاننكر على الدكتور طه - وهو عميد كلية الآداب - تمكنه من كل فنون الأدب ، ولكننا لانحسب من السهل على من يملأ أن يخرج رواية واضحة المعالم متصلة الأطراف محبوكة الحوادث . وحسب الدكتور هذه الصور المتناثرة هنا وهناك في الكتاب عن ريف مصر وعن حياة اللهو في باريس ، ولئن فشل الكتاب كوحدة فنية فلن تعدم هذه الصور من يلتفت اليها من طلاب الصور ، يقرأها ويستسيغها ويجد لذة فيها لاتعدلها لذة ، ويتذوق أسلوب الدكتور السهل الجميل ويتمتع بحديثه الذي لا يمل ، فهو عندما يكتب إنما يتحدث إلى قرائه ، حسبه هذه الصور المتناثرة هنا وهناك في الكتاب ، فهي عزاء لمن لا يجد العزاء ، وحسبنا أن ننتظر من الدكتور «ذلك الأدب الرائع الحزين الصريح الذي ظفر به في حقيبة أدبيه» فنحن جد موقنين أن الدكتور سيذيعه إذا كانت ظروف الحياة الأدبية في مصر تسمح بإذاعته أولاً تسمح ، لأننا عهدنا الدكتور حراً صريحاً لا يحفل بما يصادفه في سبيل الأدب وحرية الفكر ، وما ذلك الأدب الرائع الحزين الصريح الذي يزعمه وينحله لأدبيه المجهول إلا من نتاجه ، وما عهدنا الدكتور يتحمل مسئولية وأد بنات أفكاره . وها نحن لذلك الأدب مترقبون - فصدق الآمال أيها العميد وخيب الظنون .

الصدقة الفكرية (١)

اعتدت كما اعتاد سواى أن أرتاد دار السينما مرة فى الأسبوع لأشهد على الشاشة فن هوليود من ناطق وصامت، وكم فى صامته من معنى تلمحه العين قبل أن تنقل الاذن إلى العقل والقلب معاني الجمل والألفاظ وترجمة التأوهات والتنهيدات، وإني لاغشى تلك الدار لأنسى همومى عندها ساعة ولأمتع النفس بما تفيض به السينما من موسيقى وحرارة ومرح ولأتبادل الملاحظات البسيطة والبسمات السريعة التى تفصح عن كثير مما أريد أو يريد صاحبى الذى لا أغشى تلك الدار إلا معه وإلى جانبه . ولكن السينما ككل ما فى حياتنا من مباحج العلم والفن لايقف أثرها عند الترفيه وترجية الزمن ، ولاتنحصر مهمتها فيما نريده لها نحن الأحياء من أغراض ومتع، فليالى السمر والغناء نجد فيها ما يشغل الفكر ويذهب بنا إلى الإمعان والتدقيق، وحتى الرقص من سوداني وإفرنجى لاينخلو من حركة أو لفظة تلهب اللب وتشعل الفكر، فكيف بالسينما التى تقوم أول ماتقوم على نفثات أقلام المفكرين والروائيين. إنها لما لا ريب فيه مجال للتفكير مثل ماهى مجال للمتعة والترفيه وليس عجيباً ان نجلس إليها لننسى أنفسنا وننقطع عن عوالم العمل والتفكير الممض فتردنا إلى التفكير على الرغم منا وتحملنا مثونة البحث والتنقيب والكتابة .

وموضوع هذا المقال أوحاه موقف على الشاشة فى رواية « اسرة برت » التى تدور حول الشاعر الإنجليزى « روبرت براوننج » والشاعرة الإنجليزية « اليزابث برت » اللذين كانت بينهما صداقة فكرية بدايتها ما قرأه كل منهما من شعر الآخر وما شعرا به من إتفاق فى الروح ومنحى التفكير وما عقب ذلك من مقابلات وتبادل للعواطف وما استجد من عطف سرعان ما إنقلب إلى حب قوى مثمر حيث كانت نتيجة الزواج لأن الشاعرين

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الثانى - العدد الرابع - فى ١ أكتوبر ١٩٣٥ .

لم يقنعا بتزاوج الأفكار حتى تم لهما تزاوج الأرواح والأجساد . وفي موقف من تلك الرواية ، كان والد «اليزابث» يقول إن بينها وبين الشاعر «براوننج» صداقة فكرية ، ولكن طبعته لم تكن لهجة الواثق مما يقول ، بل يكاد لا يؤمن بهذه الصداقة الفكرية المزعومة . وفي هذه اللحظة أدار صاحبي وجهه نحوي وبرقت عيناه ، فعرفت مايجول بخاطره لأنه الآخر كاد ينكر الصداقة الفكرية التي آمن بها من قبل ، بل ويكاد يكون حسنة من حسناتها ولعل الذي جعله لا يؤمن بها في تلك اللحظة قيامها بين رجل وامرأة . فقلت مهلاً يا أخي إن الصداقة الفكرية حقيقة لاتقبل الجدل وتاريخ الآداب في كل الأمم يشهد ويدل على فائدتها وعملها على تقدم الفكر الإنساني . والى هنا إنتهى حديثنا وما كنت أحسبه سيتصل ولكن إعتزلى بالصداقة الفكرية وإيماني بفوائدها وحرصى على أن تقوى أوأصرها بين أدباء الشباب لتكون الحافز الأول لتقدم الفكر فى هذا البلد ، دفعنى إلى كتابة هذه العجالة عن الصداقة الفكرية معرفاً بها وقاصداً بعض ثمارها فى تاريخ الآداب .

العطف الشامل والخلق الرصين وإنكار الذات هى عماد الصداقة الفكرية ، يعززها الذوق الأدبى السليم الذى يمكن صاحبه من فهم غيره من الأدباء والمفكرين وتقديرهم والعطف عليهم ، وإنها لتحتاج إلى كثير من التضحية والأثرة ، ولهذا لاتتوفر خصائصها إلا عند القليلين من رجال الفكر الذين يصبحون حلقة وصل أدباء عصرهم ومفكريه ويعملون على وصل ما إنقطع بينهم كلما دبت الخصومات وإشتدت . وهؤلاء الأفاض الذين يكبرون الصداقة الفكرية ويضحون من أجلها يخدمون عصورهم بما يبيتون للأدباء والمفكرين من صفاء فى الجو وتبادل للآراء وتلاحقها يجعل الأدباء والمفكرين أمام فيض من الآراء التى لايطبقون معها إلا أن يفكروا ويمعنوا الفكر ويخرجوا لأبناء جيلهم والأجيال المقبلة نماذج من الفكر يجدون فيها متعة وغذاء . والصداقة الفكرية قد تسبق اللقاء ، عن طريق القراءة وتبادل الأفكار فأنت إذ تقرأ لشاعر أو كاتب قصيدة أو صورة وتجد بين نفسك ونفسه تجاوباً وأن بينكما رباطاً من الفكر وثيقاً حتى تحسب ان ما يعبر عنه ماهو إلا تخيلاتك وأفكارك وأنه لو لم يكتبها لكتبتها أنت ، وحين تتفقد عواطفه وتتعرف بميله فتجده يولى عطفه للجهة التى توليها عطفك ويميل إلى ما تميل ، تشعر أنك أمام صديق لاتمل صحبته وأنت إذا لقيته ستقضىان العمر فى هناءة وسعادة . وعلى هذا النحو قامت كثير من الصداقات الفكرية فى العالم بين الأدباء والمفكرين المعاصرين لبعضهم البعض كالصداقة التى قامت بين « روبرت براوننج » و « اليزابث برت » وما عقبها من زواج وتآليف ضخمة فى الشعر وتجديد فى قوالبه وقوافيه ومعانيه .

وفي أجيال الانتقال والنهوض حيث يكثر غالباً عدد المفكرين والأدباء ، تزدهر الصداقة الفكرية كما يتمخض إختلاف الآراء عن العداوات الفكرية . وذلك لأن عصور الانتقال والنهضات تكون فيها مهمة المفكرين عسيرة، وكل من وجدت بينهم وشيجة من التفكير المشترك والغرض الموحد يجمعون كلمتهم وتنشأ بينهم رابطة قوية تزداد كلما تقدمت بهم الأيام، وذلك لأن النشاط الفكرى السائد على جماعتهم والآراء التى يتناولونها تقرب الشقة وتسمى النفوس إلى تعارف أكيد وتحاب قائم على العطف وتقديس الفكر وهذا النوع من الصداقة الأدبية الذى ينشأ بين أبناء الجيل الواحد هو الذى يخلق المدارس الفكرية ذات الطابع الخاص والتي تعرف فيما بعد بإسم الجماعة التى كانت تدعو الى تلك الآراء أو بإسم العقيدة التى كانوا يدعون لها . وهذه المدارس الفكرية تبقى على الزمن . وفي كل الأجيال لها من يشايعها ولها من يناهضها ومن هذا ترى ان الصداقة الفكرية بين أبناء الجيل الواحد لاتقف عند منشئها ولكن يمتد ظلها إلى الأجيال اللاحقة، وهكذا تسمع بجماعة أصدقاء المعرى وجماعة أصدقاء إخوان الصفا وجماعة أصدقاء « شكسبير » وجماعة أصدقاء « لام » .

الصداقة الفكرية لاتقف إذن عند حد التعارف وتبادل الآراء والعطف بين المعاصرين ولكنها تتسع وتشمل من يأتي بعدهم ممن يقرأون لهم ويعجبون بأرائهم ونتائجهم الفنى وقد يكون لتلك القراءة وذلك التقدير والإعجاب أثرها فى خلق صداقة فكرية ليس بين الكاتب الذى يقرأ له وبين القراء ولكن بين أولئك الذين تشبع أذهانهم بآراء من يقرأون له وتتأثر نفسياتهم بما يلوح بين سطوره من عواطف وأخيلة وإن دائرة هذه الصداقة لتمد مع الزمن حتى توشك أن تكون رباطاً بين مختلف الأجيال فى مختلف الأمم، وتساعد على تنمية الفكر وإزدهاره، ولهذا كان أثر الصداقة الفكرية فى تقدم الأدب والفنون عميقاً وأصيلاً ، وكان ظاهراً للعيان .

وهناك بعض الشخوص الظاهرة فى بعض الأزمنة والتي يبلغ إحترام الناس لها مبلغاً يجعلهم يتخذونها قطب الرعى لصداقتهم وإتصالهم وذلك لإشراكهم فى الإعجاب بها والإشادة بذكرها والدفاع عنها . وأقرب مثل نضربه الأديب الإنجليزى الذائع الصيت دكتور «جونسون» الذى كانت له حلقة أدبية تجمع المعجبين به الشغوفين لتلقف أخباره وسماع حديثه الذى لا يمل ، فقد كان من أعظم محدثي عصره وما كتاب صديقه « بزول » عنه إلا أصدق شاهد على براعته فى الحديث وتنميته وإتصال سلكه .

وهذه الشخصيات الكبيرة وإن كانت لاتهم بالصدقة الفكرية ولا تحفل بأن يكون لها من الأصدقاء عدد لا كثير ولا قليل لكنها تساعد على قيام صداقة فكرية متينة بين المعجبين بها والمقدرين لها، ولتلك الشخصيات الكبيرة عذرها لأنها دائماً تجيء في بداية عصر من عصور الإزدهار، وتكون بين معاصريها منفردة بالنبوغ وجلاء الفكر، فتحسب من الخير لها أن تضع حولها سياجاً من العظمة الذاتية يقيها من شرور من لا يستطيعون تقدير الأفضاذ.

والنابغات من النساء والمتأديات منهن بوجه خاص كن ملتقى الأنظار وقبله المفكرين يولون وجوههم شطر مجالسهن للتحدث والتندر، وتلك المجالس وإن عرفت بأسماء مختلفة إلا أنها كانت دائماً مكان وحى وإيحاء، لأن سلطان المرأة يجعل تلك المجالس خالية من لغط الحديث، ويحمل المتحدثين على أن يتخيروا الموضوع وينمقوا اللفظ ويأتوا بالدرر ولهذا كانت هذه المجالس مكان غربة الآراء وتصفيتهما من الأدراو وما أكثر ما كان نتائجها خيراً ما يشرف آداب عصرها. فسكينة بنت الحسين كان يلتقى عندها الشعراء يشدون بها الجيد من شعرهم لتنفده وكانوا يحتكمون إليها لتمييز بينهم وساعدت كثيراً بهذه الطريقة على تقدم الشعر العربي في زمانها، وعلى الأخص النسب والتشبيب، لأنها كانت تهذب الأذواق وتصقلها وكانت تنبه الرجال إلى مالا يرتضيه ذوق المرأة ومالا يوافق طبعها، والمرأة أعرف بالمرأة من سواها. وفي فرنسا كانت الأدبية « جورج ساند » المسماة « بابتة الفجر » ملتقى صداقة فكرية ومصدر لإنتاج لها ولمن إتصل بها كالشاعر « دى موسى » والموسيقار « شوبان »، كما كانت مدام « دى ستايل » من سيدات الصالونات التي نال الأدب الفرنسي بفضلها تقدماً محسوساً على يدى « فولتير » و« روسو ». وما أكثر الأمثلة وأبلغها. ولعل الصداقة الفكرية تتخذ لوناً طريفاً وأكثر قابلية للإنتاج عندما يكون للمرأة أصبع فيها، لأن المرأة، وعلى الأخص إذا كانت أدبية لبقّة، مصدر إحياء للرجل تدفعه ليأتي بالبراعات التي لا يستطيعها لولا المرأة وفنها.

وقبل أن أنتقل بك أيها القارئ إلى ذكر الأمثلة في تاريخ الأدب يجدر بي أن أحدثك عن العداوة الفكرية، لأنها لا تقل قيمة عن الصداقة وعلى الأخص إذا كانت نزوية وقوامها تقديس الفكر، فهي بدورها تساعد على تقدم الأدب والفنون والعلوم أكثر مما تعمل على تأخرها، والعداوة الفكرية تكون نتيجة عدم إتفاق في وجهة النظر يعززها ماعند بعض المفكرين من إخلاص لمعتقداتهم وآرائهم، وعدم عطف على كل مالا يوافق منطقهم، وهى لا تكون بين الأفراد وحسب بل تكون بين الجماعات، فكل جماعة تدين

بمذهب فكرى مخالف للمذهب الفكرى الذى تدين به الجماعة الأخرى تجد بينهما عداوة قد تتعدى الآراء إلى الأشخاص، وما أكثر الأشخاص وما أكثر ما يبغض أحدهما زيدا من الناس لا لآى سبب سوى انه عديم الإيمان بآرائه كارهاً لها بل تكاد تجسمه له فى أبشع الصور وأبغضها إلى النفس . والعداوة الفكرية إذا ساعدت على تقدم الفكر فلنما عن طريق النقد الصارم الذى يتبادله من تقوم بينهم تلك العداوة . والنقد الصارم يعمل على تصفية الأدراة وقطع الطفيليات التى تعوق نمو المفيد من النباتات الذهنية .

والآن إلى الأمثلة من تاريخ الآداب ، ومعذرة أيها القارى إذا حصرناها على الأدب الغربى وذلك لأننا نريد ان نوقف الناس على أشياء قد تكون جديدة عليهم وطريقة وأول الصداقات الفكرية التى احدثك عنها صداقة «جيتى» و«شلى» شاعرى الألمان، فلقد تأصلت بينهما صداقة على الرغم من ان «جيتى» كان يكبر صديقه بسنوات عشر . والذى كسبه الأدب من وراء هذه الصداقة إشعال نار الحماسة والنشاط فى نفس «شلى» الذى كان بائساً ومريضاً فأنعشته صداقة ذلك الشاعر العظيم ودفعته لأن يصدر خير تراثه الأدبى ، وإن لم تنتج صداقتهم سوى رواية «وليم تل» وهى آخر رواية أتمها «شلى» فى حياته لكنى وهى من الأعمال الأدبية ذات القيم الرفيعة، وأذكر أن صديقى الأديب محمد عشرينى الصديق نقلها إلى العربية عن اللغة الإنجليزية فى ترجمة دقيقة ولكنها لاتزال سجينه فى مكتبه كمعظم ماكتبه، وذلك لضيق ذات اليد وفقدان الناشر .

ولنتنقل إلى الأدب الإنجليزى ولنحدثك عن صداقات تمخضت كل منها عن أثر خالده فى تاريخ الأدب الإنجليزى . فالشعراء «بيرون» و«شلى» و«كيتس» كانوا أصدقاء يتبادلون الرسائل والآراء ويتهادون القصائد فيما بينهم، وكانت نزعتهم الفكرية متحدة ولكن كل واحد منهم سلك طريقاً مخالفاً للآخرين فى التعبير عن أفكاره وتخيالاته وكانوا يلقبون بشعراء البحيرة، وقد إمتاز «بيرون» بقوة شخصيته، وماعنده من جاذبية، وبقوته البيانية وتنوع موضوعاته وطرافتها . وأما «شلى» فكان شاعراً غنائياً ممتازاً على كل شعراء الغناء فى كل العصور، وإن موسيقاه التى تساقطت إليه من مهمه الزمن فأرسلها لحناً عجز الزمن عن ان يجاريه لفريدة لايجود الدهر لها بمثيل . و«كيتس» من الشعراء العبقرين وكان يستقى قصصه من خرافات الإغريق (الميثولوجيا) ولهذا كان شبيهاً بشعراء اليونان فى منحى فكره وتصويره .

وفى بداية القرن التاسع عشر إزدهرت كتابة « المقالة » على أيدي نفر كان معظمهم إن

لم يكن كلهم أصدقاء يجمع بينهم لون من الفكر والمطعم ، على أن صداقتهم كان يعتورها بعض الفتور والتقطع فى بعض الأزمنة . وقام من بينهم واحد كان حلقة الوصل بين الجميع ، لأنه لم يعاد أحداً منهم ولأنه كان يضحى كثيراً ولايعبأ بالشهرة . وتلك الجماعة التى أحدثك عنها هى جماعة - «لام» ، «هازلت» ، «توماس دى كونزى» و«لى هنت» وهم كتاب المقالات فى القرن التاسع عشر ومقالاتهم لاتزال ذخراً لطلاب اللغة الإنجليزية والعاكفين على دراسة آدابها «لى هنت» هو الذى كان حلقة الوصل وهو الذى كان يضحى ولايعبأ بالشهرة أما «لام» فكان شديد الحرص على أصدقائه لايفرط فيهم بل كان يجذبهم اليه برباط من حديد،وقد يحدث بينه وبين بعضهم شىء من الفتور ولكن سرعان مايعود الصفاء،وأما «هازلت» فكان كثير العداوات،وذلك لأنه كان ناقداً صارماً لايعرف المهادنة ، وهؤلاء الأربعة كانت لكل واحد منهم ميزته الأدبية،فقد كان «لام» أقدرهم على تصوير الحياة وعلى الأخص مايتعلق منها بشخصه من صور وأحاديث وكان «هازلت» ناقداً بصيراً صارماً وكان «دى كونزى» دارساً مبتكراً غير منتظم فى نتاجه وكان «لى هنت» جميلاً يحب كل جميل وإنسانياً يجد لذته فى الصداقة وحسن العشرة وكان فى أدبه ناقداً ولكنه غير صارم وخير ما فيه جمال أسلوبه .

وحسب الأدب الإنجليزى هذا التراث الأدبى الثمين الذى خلفته له الصداقة الفكرية بين شعرائه وبين كتابه . والآن فلنتقدم إلى هذا الشرق العربى الحديث وإذا قلنا الشرق العربى الحديث فالنظر لآتيجه إلا نحو مصر،ولايلتفت الذهن إلا الى أدبائها ومفكرها،فمصر هى اليوم قبلة الأنظار ومتجه الأفكار . ولإني لأسف أن أقول إن أبناء مصر ظلموا مصر وذلك لأن كبار أدبائها إبان نشأتهم لم يكن بينهم أى نوع من الصداقة الفكرية المنتجة. ولعل لهم عذرهم لأنهم كانوا الباكورة وكان كل فرد منهم يحاول تأثيل مجده الأدبى غير أنهم بذلك لم يتركوا مثلاً حسناً للأجيال المقبلة . وإنا لنذكر الصداقة الفكرية التى كانت بين عبد الرحمن شكرى والعقاد والمازنى ولكنها لم تدم طويلاً حيث تألب العقاد والمازنى على زميلهما،واستمرت الصداقة بينهما،وكانت واضحة الأثر فى نتاجهما الأدبى، فلقد قام العقاد والمازنى فى وجه الأدب القديم الذى ثارا عليه وشذباه ماسمح لهما الزمن ومساعدتهما أفكار مواطنيهما،ولكننا نلمح الآن أن كبار الأدباء فى مصر بدأت الشقة بينهم تقرب وبدأ بعضهم يواد البعض ، ولعل ذلك ينتج صداقة فكرية بين أكثرهم إذا لم تفسد السياسة ماغرس ، وتكون تلك الصداقة بداية عهد جديد من الإنتاج الفكرى

السليم القائم على حسن التفاهم والتحابب ومبادلة الآراء، وستكون تلك الصداقة قدوة للشباب في مصر والسودان، وعليه سيشهد وادى النيل جيلاً من الشباب المفكر الرشيد يعمل على تحريره من ربقة الجهل، فنحن لم نصب بالاستعمار السياسي فحسب، بل زدنا ألباً على ألم فلاستعمر الفكر في ربوعنا، واليوم الذى يستقل فيه الفكر ليوم حبيب الينا كاليوم الذى ينال فيه هذا الوادى إستقلاله ويبلغ رشده .

عرفات (١)

وانه لحديث حزين هذا الذى تحويه صفحات الفجر هذه المرة لأنها تنتظم دموع شعب كريم عرف لأبنائه حقهم فقدره، وشعر بفقدهم فبكاهم، ولأنها تفيض بأنات الشباب وقد فجع فى حامل لوائه، وتزدحم بالنظيم والثبير من كل لؤلؤى إكتسب الحمرة من دماء القلوب المفجوعة وفضى هو ذوب المآقى الحسيرة، وكم كنا نود أن يكون حديث اليوم فى الفجر من فيض قلم عرفات السحرى يعالج فيه ما استعصى من شئوننا العامة، ويحدثنا عن الواجبات، ويذكرنا بالحقوق، ولكن هكذا إرادة الله حكمت ولا راد لقضاء الله.

مات عند الفجر :

فى فجر ذلك اليوم المشثوم إستيقظت من نومى على صوت أقرب الناس إلى وأحناهم على عرفات فى أيام علته التى قضى بعدها، وماكدت أزيح الغطاء عن وجهى إلا وانفجرت شفتاه عن لفظتين لايزال صداهما يتردد فى أذنى وقلبى « مات عرفات » وهنا إستولى على الذعر، وعقد لسان صاحبه وهو الذرب، وجاش صدره بالحزن وفاضت عيناه بالدموع وأجهش فى البكاء وعهدى به لا يحزن على ميت ولا يبكى على فائت لأن مهنته جعلته يرى الأموات فى كل يوم يغادرون هذه الدار الى دار أخرى ، ولكنه فقد الصديق العزيز والرجل النافع يلين القلوب القاسية ويبعث الشجون الكامنة ويفجر الدموع من الجفون الجافة . أجل « مات عرفات » وهأنذا أعدو فى الطريق حاسر الرأس شارد اللب أسكب الدمع فلا يبرد علة، وأرسل الصوت بالأنات الكامنة فلا يفرج كربة، وهأنذا أدخل داره فإذا كل من فيها حزين ثاكل وإذا بطفلتيه الحبيبتين قد جللهما السواد وإذا بزوجه الوفية قد ذوت كالغصن الذابل، وإذا بي أسترجع الذكريات سراعا، وإذا بي أرى آماله الكبيرة

(١) نشرت بمجلة الفجر - المجلد الثالث - العدد الثانى - فى ١٦ مارس ١٩٣٧

تنهار، وإذا بي أرى مجلسه العامر ينطوى، وإذا بي أرى الصحب يتلفتون ليروا هل من فتى
يعقد له اللواء فترد الأبصار حاسرة لأن الفتى قد قضى نحبه ولأن رب اللواء قد سقط فى
حومة الجهاد ولم يبق سوى الجند، فأبكى ويبكى من حولى ولكن ماذا يجدى البكاء .
النمى :

وما كادت أشعة الفجر الفضية تمحى من أثر الفاجعة الأليمة وترتفع الشمس إلى
كبد السماء ولكن بها كلف من أثر الحلكة التى كست الوجوه وأعشت العيون إلا
واقبلنا على بعضنا نتفاكر ونقول ولكن لعرفات علينا حقاً أكثر من هذا البكاء لا بد من
القيام به، ولأمة عرفات علينا بعض الحق لا بد من وفائه وأول ما فكرنا فيه أن نعيه لأمته،
وهنا عقدت الألسنة التى تحسن الإملاء وجفت الأقلام التى ما عودت الجفاف فهذا يدفع
القرطاس إلى ذاك وهذا يحاول أن يملئ فلا يفلح، فأيقنا أن الفجيعة لم تقف عند حد وان
هذا الموت لم يكفه القضاء على واسطة عقدنا وريحان مجلسنا بل ضاعف الفقد بأن عقد
الستتنا وشل أقلامنا فعجزنا حتى عن نعى عرفات . وأخيراً بأيذ مضطربة وشفاه راجفة
وأكباد واجفة دفعنا إلى المطبعة النمى الذى وزع على سكان العاصمة المثلثة فى حينه والذى
نشرناه فوق هذا الحديث فكان نعيًا حزينا مضطربا يدل على أن الحزن عقال الألسنة
الدربة وقيد الأقلام التى لا يكبحها قيد .

مشهد الحناز :

وما كاد النمى يصل إلى أيدي الناس إلا وانهالت الوفود على دار الفقيد ولاغرابة
فذاك فقد أمة بأسرها، وكم من دموع أريقت يومذاك وكم من قلوب قطعت، وظلت
الوفود تنساب الى الدار الى أن وافى ميعاد الدفن وخرج النعش يظله اللواء الأخضر وقد
نقشت عليه ثلاث كلمات عاش ومات عرفات لها « الحرية والنهضة والفجر » وتسابق
الشيوخ والشباب يحملون النعش على أكتافهم فرأينا أمة تسير وراء نعش ورأينا الدموع
تتحدروا وسمعنا الأنات تتحشرج فى الصدور وبأيدينا أودعنا القبر من كنا نعزه على
الدمقس والحريز، وهلنا التراب على من كنا نرجو أن نهيل عليه أكاليل الغار وهو يحرز
انتصاراً بعد انتصار . وتقدمت الهيئات تضع أكاليل الزهر على قبر الزعيم وكنت أقول
فى نفسى، ولكن هذا الزهر سيذبل ويموت فينتصر الموت على الحياة مرة أخرى . ووقف
الخطباء ليكون الفقيد يعددون مآثره، وكنت أقول فى نفسى ولكن هذه الكلمات ستنتسى
وتموت فينتصر الموت على الحياة . وتقدمت بدورى أتحدث على قبر الفقيد لعل أخفف

من لوعه حزني فكنت حيث التفت أرى دموعاً فياضة ووجوهاً أسيفه وأسمع الأناث الحبيسة وشعرت ان دقات قلبي تتجاوب مع دقات تلك القلوب الحزينة التي حولي وأن نبرات صوتي تنفي في جلبة تلك الأناث المتصاعدة وان ما أقوله سيدركه النسيان والموت والموت دائماً له النصر . وشاء ربك أن لا تبقى من كلمتي على قبر عرفات سوى ذكراها لأنها كانت مرتجلة والحزن الذي عقد الألسنة وقيد الأفلام قد خيم أيضاً على الذاكرة فلم تع سوى جملة واحدة سجلتها الجرائد يومذاك وهي « ان نشرة الرواد تشب كاللهب من القبر » وهكذا نفقد عزيزاً وتضن علينا الأيام ببقاء بعض الكلم التي فاضت بها القلوب حزناً عليه قبل أن تنبس بها الشفاه .

يوم الأربعين :

وجاء يوم الأربعين فأقيمت حفلات التأبين للفقيد في أم درمان ومدني وبورتسودان فكان ذلك أول خطب لرجل تقام له حفلات التأبين في العواصم المختلفة، فشكراً لله الذي قيض لعرفات تقدير امته بعد موته، وشكراً لله فقد نال عرفات الجزاء الآجل وهو خير الجزاء ولم يك عرفات يطمع في جزاء عاجل ولا يتطلب الثناء على عمل يرى من واجبه القيام به وتأبين عرفات اشترك فيه الجنوب مع الشمال حيث ارسل لنا أحد مواطنينا في الجنوب قصيدة تفيض بحزن أهل الجنوب على الرجل الذي نادى بضم الصفوف وقام يذود عن الحمى ليكسر القيد فمات والمعول في يده ولكن القيد عصي لا تقوى على كسره يد واحدة وان كانت قوية الساعد .

وفي يوم الأربعين قلت كلمتي عن « عرفات المجهول » الذي لا يعرف الناس منه إلا ظاهره، واستهللتها بعبارة ساخنة وكنت شديد الخوف من أن يذهب الزمن بكلمتي ويتركها الموت، لأن للكلام كما للناس آجال وما كنت أحسب الموت سيدركها سريعاً ولكن المصائب لا تأتي فرادى والحزن لا يدخل النفس على درجات كالسرور ولكنه يدهمها . وشاء الله ان يفرق الأحياء من الصحاب بعد أن إختار إلى جواره من إختار فرحل عن هذه الدار صديقي الأديب سكريتر التأبين وترك جميع المراثي في داره لتأخذها عند الحاجة وكنا طيلة الزمن نجاهد لنصدر الفجر فلما صدر الفجر وأردنا إصدار عدد خاص بمراثي الفقيد ذهبنا الى دار الصديق فوجدنا مالا حاجة لنا به وافتقدنا مانحن في أمس الحاجة اليه وكلمتي التي كنت أخاف عليها من الموت اغتيلت لأنها من ضمن ما فقد من مراثي فقيدنا العزيز فليهنأ الموت بهذا النصر ولنغص نحن معشر الأحياء لأننا

نحاول إستخلاص الحياة من بين برائن الموت فيهزمنا الموت . وهكذا فجيعتى فى عرفات ويزداد حزنى فأفقد حتى الأثر الضئيل الذى صورته من حياته لتتف على الأجيال المقبلة وليس أمامى إلا أن أرضى بما قسم الله وأن احاول من جديد إلقاء بصيص من نور على تلك الحياة العامرة بجليل الأعمال .

عزيز على أن أبكى عزيزاً فقدناه ونحن فى أشد الحاجة إليه، وأن أسوق الحديث عنه وقد كان بالأمس القريب يسوق لنا الدرر، وأن أروى الخبر عمن كان يروى لنا صحيح الخبر . وها نحن ما مررنا بدار جمعتنا إلا وطالعنا خياله، وما تحدثنا فى موضوع من المواضيع التى كان يشاركننا الحديث فيها إلا ورن فى آذاننا هاتف من صوته وطارف من آرائه الناضجة وما ذلك إلا لأن الألفة قد جمعت قلوبنا، ولأن المودة قد قربت بين أرواحنا فأصبحنا تغنيا الإشارة عن العبارة، واللفظة الواحدة عن الحديث الطويل . والقلوب إذا اجتمعت، والأرواح إذا تقاربت، عسير عليها أن يفرقها الموت ويباعد بينها، فتظل الحية منها تحن إلى التى قضى الله فى أمرها، ويظل ذلك الحين على الأيام يزداد قوة إلى أن يجمع الله الشيتين وفى دار غير هذه الدار مع الصديقين والأبرار .

عرفات فى طفولته :

ولد فى يوم عرفات وعند الفجر وذلك قبيل الفتح الأخير، وطبول الحرب تدق وجلجلة السلاح ودوى المدافع تصم الآذان، وقد أحست روحه وهو فى المهد دماء الشهداء تسيل على ثرى الوطن، وأرواحهم تفيض إلى بارئها راضية مطمئنة؛ لأنها قضت واجبها نحو الله والوطن، وإن من يولد فى مثل تلك الظروف لحرى أن يقف حياته لخدمة بلاده وأن يجاهد أصدق الجهاد، ولهذا كانت روح عرفات روح تضحية وجهاد لأنها أحست معنى الوطنية فى المهد وتشبعت به .

عرفات الطالب :

لا يزال أبناء جيله يتحدثون عن ذكائه الخارق ونبوغه ودماثة أخلاقه فقد كان رحمه الله مثال الطالب الذى يظن لأدق المسائل وينفذ إلى خفى الأمور ، وكان يبدو ذاهلاً متشاغلاً عن الدرس حتى كاد بعض الناس يحسبه مهملاً، ولكن أولئك فاتهم أن العبقرى لا يقوى على سماع الحديث المكرر ، ولا يستطيع كبح نفسه عن التطلع الى العوالم التى تترأى أمام عينيه ويحصر نفسه فى دنيا الفصل، وذلك شأن الرجل الحالم، فقد كان

عرفات يحلم بتأثيل مجد طارف، وكان يعمل لذلك حتى موته. وقد إنقضت أيام الدراسة وهو في الطليعة، وإنخرط كغيره من زملائه في سلك الوظائف الحكومية.

عرفات الموظف :

وقد إتصل بمصلحة البريد والبرق، وكان فيها مثال الموظف المجد الذي يعرف الواجب المحتوم، وكان يعمل ليجد لأبناء جلدته مكاناً بين موظفي الجاليات الأخرى وهم كثر في تلك المصلحة، ولما كان عرفات رب عائلة كبيرة وكان مرتب الوظيفة لا يفي بحاجته فقد كان يعمل في أوقات فراغه في البيوت التجارية ليحصل على بعض المال ليتدبر به في مهام حياته، وإذا جن الليل عاد إلى داره يقرأ ويكتب، أو عرج على بعض صحابه يتجاذب معهم أطراف الحديث ويتقارضون الشعر ويروون من أخبار العرب كل طريف وظريف، فقد كان عرفات رحمة الله قطب رحي محادثات الأدب وريحانة مجالس الانس والسمر، وبينما كان المستقبل في الوظيفة ييسم له والحياة من حوله ضاحكة مستبشرة؛ وبينما كان ينعم بقرب زوجه الكريمة وطفليته الحبيبتين؛ قرعت أجراس البلاد فخف عرفات يليى النداء.

عام الفداء :

وأعنى به عام ١٩٢٤ حيث رأى جماعة من شباب هذا البلد ورجاله أن الفرصة سانحة لخدمة وطنهم، فقدموا أنفسهم فداء للبلاد، وأولئك هم عرفات وصحب عرفات الذين لم يصموا آذانهم عن تلبية النداء وحمل اللواء، ومضوا في جهادهم غير عابئين بالسجن ولا بالتشريد ولا بالموت، وكان فقيدنا وأخ له تقدمه في الشهداء ألا وهو المرحوم عبيد، وثالث لهما لا يزال ينعم بالحياة أطال الله في أيامه، كانوا بمثابة الرأس المفكر واليد المحركة، ولا يزال الناس يذكرون ذلك النداء الذي نشره عرفات باللغة الإنجليزية على صفحات التايمز ونشرت الأهرام ترجمته، وذلك في وقت كان كتاب الإنجليزية فيه لا وجود لهم في بلادنا ولكن عرفات كان سباقاً في كل حلبة.

في مصر :

وكانت ظروف الجهاد تستلزم سفره إلى مصر ليكون على مقربة من معقل النهضة المصرية، فشد الرحال، وضحى بالوطن الأصغر في سبيل الوطن الأكبر، بعائلته في وسبيل امته، وغادر البلاد غير حاسب حساب زوجه الوفية ولا طفليته الحبيبتين وغير حاسب حساب

المرتب المضمون وهو مقبل نحو حياة مجهولة وليس له من عدة سوى عزم أكيد وإيمان صادق . وسرعان ما نزل إلى ميدان الجهاد واتصل بالدوائر وإمتزج بالأوساط، فرأى فيه المصريون حركة دائمة وفكراً ثاقباً وصبراً على الشدائد وتقديراً للواجب، وقد قدمت إليه الوظائف فرفضها بإباء وهو يقول « ماجئت إلى مصر طالب مال ولا باحثاً عن عمل، ولكنى جئت أعرض مطالب شعب وأدافع عن قضية أمة » وبينما هو في كفاحه قتل « السيرلى إستاك » فرج مع صحبه من السودانيين في السجن، وظل سبعة أشهر كان فيها مثال الثبات والصبر والتزاهة، الثبات أمام القضاء والصبر على مضض السجن، والتزاهة في الرد على ما يوجه إليه من أسئلة . وخرج من السجن فوجد الحياة على غير ماترك، ووجد نظام الحكم غيره بالأمس، ورأى الوجوه التي كانت باشة متجهمة، ووجد النفوس التي كانت لاتعرف الخور قد قبعت في الدور، وأيقن آنذاك أن جهاده قد وضع له حد ولو إلى حين، ونزل إلى ميدان العمل الحر فلم يأنف من أن يفتح حانوتاً للبقالة يرتزق منه هو وأبناءؤه الطلبة الذين ذهبوا إلى مصر في طلب العلم، ثم نرح إلى سيناء واتصل بشركة التعدين الإنجليزية، وظل يعمل فيها زهاء العام، انفصل بعده من الشركة حسب رغبته. وهنالك له قصة طريفة مع مدير الشركة من الخير أن نرويها وذلك أنه قدم لإستقالته وأعطى الشركة إنذار شهر حسب شروط العقد الذى بينهما، وظل في العمل نشطاً مخلصاً كما كان من قبل وقد داخل المدير الإرتياب وظن أن هذه الإستقالة منورة يطلب عرفات من ورائها المزيد فقال له ذات يوم: هل أنت مجد في إستقالتك يا عرفات؟ فأجابه بأن نعم فقال له: ولكن أراك نشطاً مجدداً في العمل كأنك إتصلت بالشركة أمس الأول فقال له: ولكنى أعمل بنشاط لأنني أتقاضى مرتبى عن هذه المدة، فأسف المدير وعلم في تلك اللحظة أنه فقد رجلاً ذا شعور عظيم بالواجب .

في جدة :

ومن سيناء ذهب إلى جدة، واتصل بشركة القناعة للسيارات وكان في أوقات فراغه يعطى دروساً في اللغة الإنجليزية واللغة العربية لبعض الراغبين في الإستزادة من العلم، وجمع حوله جماعة من الصحاب السودانيين والمصريين والجدوايين. والذين زاروا بيت الله الحرام في ذلك العام من أهل هذه البلاد، وجدوا في عرفات خير عون وخير موئل وقد أدى في ذلك العام فريضة الحج، فكانت تلك خاتمة المطاف، عاد بعدها إلى هذا الوطن العزيز ليعمل مع العاملين من أبنائه لأنه من الذين يؤمنون بأن الرجل لا يستطيع خدمة بلاده وهو

خارج الحدود . وان الصوت الذى يأتي من خارج الحدود يأتي خافتاً .

عودة الرائد :

تغرب عرفات عن الوطن ، ولكن فى سبيل الوطن ، مدى خمسة أعوام ونيف ، عاد بعدها إلى البلاد وقد إكتسب تجارب عظيمة وازداد معرفة بالأيام والناس ، وقليل من الناس من يعرفون كيف عاد عرفات إلى الحمى ألا فليسمعوا كيف عاد : كتب عرفات من جدة إلى أستاذه «المستر هيلسون» وكان إذ ذاك مساعداً للسكرتير الإدارى فى الشؤون الأهلية طالباً منه أن يسهل له سبيل العودة إلى بلاده ليعمل مع العاملين على رفعتها وقد مهد له أستاذه سبيل العودة على أن يأخذ على نفسه تعهداً للمحافظة على الأمن العام مدة عامين ، وإذا أخل بذلك الشرط دفع خمسمائة من الجنيهات . ولعل السر الذى لا يعرفه الناس هو الرسالة التى بعث بها إلى السكرتير الإدارى يطلب العودة إلى بلاده ، فما كان فيها مستجدياً ولا متملقاً ولكنه كان صريحاً حرّاً . واليك ترجمة هذه الفقرة من تلك الرسالة « ليس بدعاً أن يطلب الرجل العودة إلى بلاده وعلى الأخص عندما يرى أمانيه وآماله تحطمت أمامه . لقد إشتراك فيمن إشتراك فى حركة سنة ١٩٢٤ تدفعنى إلى ذلك وطنيتى ، ولما أن فشلت فى مهمتى أريد العودة اليوم إلى بلادى ولا أقطع على نفسى عهداً بأننى إذا دعتنى ظروف الخدمة العامة فى بلادى سأحجم عن ذلك » هكذا عاد الرائد إلى الوطن لا ليقبض فى داره ويكسب عيشه وعيش أولاده بل ليعمل مع العاملين من أبناء امته وليلبى النداء من جديد حين تقرر أجراس البلاد .

عرفات فى الحمى :

وكان أن عاد عرفات إلى الحمى ، وسرعان ما وجد له عملاً عند غير الحاكمين ، لأن من له مواهب عرفات لن يعدم العمل أنى حل وأنى سار . وجعل يتسلل إلى المجتمعات ويتعرف بالأوساط من جديد ، وكان نادى الخريجين بالخرطوم فى طور التأسيس ، فقام عرفات بإخراج وتمثيل عدة روايات لمساعدة النادى ، ولعل الناس ذاكرون له بالخير تمثيله لدور مجنون ليلى وهو يهيم بليلاة ويحن إلى تراب المهدي من أرض عامر . ولم تحرم مؤسسة من المؤسسات الوطنية الخيرية من خدمات عرفات ، فقد مثل فى رواية أو إثنين مساعدة للمدرسة الأهلية ، وأقام السوق الخيري الأول لمساعدة ملجأ القرش ، وشرع فى السوق الخيري الثاني للمشاريع الوطنية الثلاثة الأهلية والأحفاد والملجأ ليرهن للناس أن عمل الخير لا يعرف التحزب ، وأن خير الأعمال ما كان لخير الوطن جميعه وخالصاً لوجه

الله، ولكن المنية عاجلته قبل أن يتم ما بدأ. وبالألمس القريب أقيم السوق وأتي أكله من الناحيتين المادية والاجتماعية وذكر الناس عرفات بالخير وحملوا له سعيه ، وكلما أقيم سوق خيري سيدكر عرفات وستقدر جهود عرفات.

كيف عرفته :

وأنا الذي عرفت الفقيد في أخرج الظروف وأشد الأيام يحق لي أن أتحدث عنه وعن كيف كان الناس يهابونه ويتوجسون التقرب منه لأنهم كانوا يحسبونه تحت الرقابة وأن سيف الحكومة فصلت فوق عنقه، وأن عيونها ماثثة حوله، وكان هو يبسم لبسامة العريضة الساخرة ويقول يا للرجال قد عمل الإضطهاد في نفوسهم فأصبحوا يخافون حتى من أنفسهم، وهذا شر مايجنيه سلطان الإستعمار. وقد عرفته أنا تحت تلك الظروف ولم أعبأ بما كان يقوله الناس من شرسيلحقني من وراء معرفته والإتصال به، ووازنت بين جانبي الضرر والخير ورجحت الكفة الثانية على الأولى، وتأملت بيننا صداقة لم يعثرها سوى الموت ، صداقة تقاربت فيها روحانا وارتفعت بيننا الكلف ، فعرفت نفسي لا ككل النفسيات، وتكشفت لي طوية نفس محبة للخير متفانية في خدمة الغير تهون عليها التضحية في محراب الوطن المقدس . فماله وزمنه وصحته وحياته كلها كانت وقفاً لخدمة وطنه ولا يطلب الجزاء ولا يستدر العطف والثناء .

عرفات الصحفي :

وأبرز ما في عرفات إيمانه في الصحافة كأداة لخدمة الأمة من الناحيتين الثقافية والاجتماعية، وإعتقاده في أنها خير أداة لتحقيق مطالب البلاد. وعندما عاد من الأراضي الحجازية أحس بالنقص الفاضح في صحافتنا، وما كاد صديقنا المرحوم أبو الريش يفكر في إصدار مجلة النهضة ودعاني للعمل معه وطلب إلى أن أدعو عرفات ليعمل معنا لأن صلته بعرفات لم تكن لتسمح له أن يطلب منه ذلك الطلب إلا وتقدمت لصديقي أزف إليه البشرى بظهور صحيفة الشباب، وأدعوه الى العمل في الصحافة التي يؤمن بها، وكان أن نزل على رغبتنا وقال لأبي الريش « سأحاول التعاون معك بقدر مايسمح لي زمني » وخامر أبا الريش الشك في معاونة عرفات له لأن عرفات لم يعطه عهداً قاطعاً . وشدد ماكانت دهشة أبي الريش ودهشتي عندما بدأنا العمل ورأينا عرفات أكثرنا مواظبة وتوفرا على خدمة الصحيفة في تحريرها وإدارتها، وكان أول من جزع لإحتجاجها في المرة الأولى وأكثر الناس حزناً عليها يوم ماتت بموت صاحبها عليه رحمة الله وغفرانه .

الفجر :

وعز على عرفات ألا تكون للشباب صحيفة بعد إحتجاب النهضة ، فعمل جهده إلى أن أصدر الفجر يرسل أشعته الفضية على سواد هذا الليل الحالك ، ويبدل فيه كل ما ملكته يده وسكب فيه عصارة فكره وذوب قلبه ، فكانت صحيفة الشباب في أدبها وثقافتها وإجتماعياتها ووطنياتها كانت ملتقى القديم الصالح بالجديد النافع . وهناك بدت مرونة عرفات وحنكته السياسية ، فكان يهدىء من ثورة الشبان إذا رأى الלהب يكاد يجتذبهم ويذكيها عندما يرى الأحمر كاد ينجو ويصير رماداً ، وكان يعمل ما يريد عمله فإذا بالفجر يصدر وإذا بإدارة الأمن العام تدق جرس التلفون تحذر مرة وتهدد أخرى ، وإذا بعرفات يقابل التحذير والتهديد بصدر رحب وإبتسامة صفراء ، ويمضى في عمله غير عابئ بالتحذير ولا بالتهديد ولسان حاله يقول : سنعودهم الحرية حتى يألفوها وسنطالبهم بالحقوق حتى يقروها وسنريهم مقدرتنا على القيام بالواجب في غير ماضوضاء حتى يكبرونا ، وهكذا مضى وخلف الفجر تركة إجتماعية لهذا الشعب ، واستمر الفجر في ليل طويل حتى حسبناه لاحقاً بصاحبه ، وكدنا نقيم عليه مأتماً وحداداً وكدنا نؤمن هذه الأمة لولا أن هب شباب البلد العاملون وخافوا من وصمة الأجيال القادمة ، فعاد الفجر بفضلهم وفضل القراء إلى الظهور ، وعرفات الذى ولد في الفجر ومات في الفجر ستنعم بروحه بالخلود في هذا الفجر فأحفظوا ذكرى من كافح من أجلكم وعاش ومات لكم وأحيوا الفجر لتحى ذكرى عرفات .

عرفات الصديق :

وهنا أرجو أن يعفنى القراء لأن ذلك شئ يخصنى وحدى دون سائر الناس وما ذكرته لإثارت شجوني وفاضت عيوني بالدموع وإزدحمت بمخيلتى الذكريات ، وكفاني أن أبكيه بينى وبين نفسى فى دمة حارة أرسلها أو قصيدة أدبجها على القرطاس كلما جاش القلب لذكراه وإن أبى الناس إلا أن يشاركونى هذه الذكرى الحزينة فليترقبوها فى أوانها فى كل عام ، وأما أنت أيها الميت الخالد الحى الذكر فم هائثا فى جنات عدن تحف بك الحور الحسان ويطوف عليك الولدان المخلدون وثق أن صحابك على العهد باقون وهم لتراثك الأدبي والإجتماعى حافظون ولمبادئك السامية راعون وهذا فجر كمنارة هديهم وأداة جهادهم وعليه بعد الله يعتمدون ، تساعدهم على ذلك امتك الكريمة التى هم لعطفها وتقديرها راجون طبت يا عرفات دنيا وآخره وتلك عقبى المحسنين .



بحث
الحركة الفكرية في السودان
إلى أين يجب أن نُنْجِه

الحركة الفكرية في السودان

إلى أين يجب أن تتجه (١)

في كل الأماكن والعصور منذ بدء الخليقة إلى يومنا هذا وإلى الأبد فكر وسيفكر الممتازون وأصحاب الثقافة الحقمة من أبناء البشر في إيجاد مثل أعلى، تسخر في سبيل الوصول إليه جهود بني الإنسان ويرفع في سبيل تحقيقه مستوى الحياة ويعظم في نظر الناس غرض الوجود . وفي كل فرع من فروع الحياة ولكل مذهب من المذاهب الثقافية أنصاره المخلصون المتفانون الذين يبذلون كل ما في وسعهم للوصول إلى نتائج ترى الدهماء من أتباعهم تحقيقها غير ميسور ان لم يكن من المستحيلات . ولو لم يوجد أولئك المخلصون أصحاب المثل العليا لما تقدمت الفنون والآداب خطوة عما عرفت به في زمن من الأزمان، لأن الحياة البشرية بطبيعتها تخاف المخاطر وتحاشاها وميالة إلى ما وجد الناس عليه آباءهم عدوة كل تغيير يطرأ على الأفكار والأعمال . ولربما بقيت الدنيا في حالة من الركود لامناس من البقاء عليها لولا ظهور حفنة من الموهوبين أصحاب المثل العليا المخلصين المتفانين الذين ينفخون في الصور ويدفعون بالناس صوب المرمى الذي يجب أن يصله أمثالهم من الموهوبين ، ذلك المرمى الذي يتخيلونه ويجزمون بضرورته لهم ولبنى الإنسان ولا يعدمون من الصبر والجلد وقوة الإيمان ما يجعلهم يثقون في النصر النهائي .

تتم الحياة المثلى الإنسان في حياته كفرد وفي حياته ضمن المجموعة التي تربطه بها علاقات الوطن والدم والدين والغرض المشترك والأفراح العامة والآلام المتجاوبة . وهذه الحياة المثلى ينبغي أن تعطى حقها من العناية عند الفرد والجماعة في جميع فروعها وشعابها، فالحياة المادية لها نصيبها، والحياة الفكرية لها نصيبها. وأغراض بني الإنسان إتصلت في العهد الأخير إتصلاً وثيقاً جعل رفاهية الفرد لا تتعارض فقط مع رفاهية الفرد الآخر بل ومع رفاهية المجموعة وسلامتها . فقطعة الحلوى في يد الطفل اللاهي يحرم منها زميله البائس ،

١ نشر هذا البحث في شكل كتيب في ١٩٤١

والدار الجميلة التصميم الوثيرة الأثاث الفخمة الرياش يقطنها البليد الطبع الميت الإحساس العديم الأريحية، بينما الشاعر الرقيق الحواشى والبلبل الغرد وصاحب القيثارة الذى يكاد ييوح بأسرار الكون لا يجد الكوخ الحقير ناهيك عن النعيم المقيم . وهذا التعارض البغيض أكثر وضوحاً فى علاقة الأمم بعضها ببعض منه فى علاقة الفرد بالفرد . ولكن فى عالم الثقافة ودنيا الفكر ونشاط الذهن لكشف الستار عن حقائق جديدة وإستنباط آراء مبتكرة للتسامى بالإنسانية لا يوجد ولا يمكن أن يوجد مثل هذا التناحر، فبشرى لبنى الإنسان بهذه السعادة يجدونها فى عالم الثقافة والفكر حيث يحلو لهم خلق المثل الأعلى والتسامى للوصول إليه ، فتنى منهم أجيال تلو أجيال ومثلهم الأعلى متجدد ونشاطهم لتحقيقه يتجدد ويقوى . من السهل أن نتخيل وضعاً من الأوضاع يستوى فيه نصيب كل الأجناس والأمم والاسر والأفراد فى الثقافة والعدل والأريحية والإعتبار . ولكن ذلك الوضع لا يتحقق إلا إذا كان الأشخاص والأمم والأجناس التى وهبها الله فى وقت ما ميزة فى العقل والخلق تمكنها من تكييف مصير الآخرين وتكون رسالتها فى الحياة أن تفيض على جيرانها من طلاب ومستضعفين خير ماعندها من ثقافة وعلم وثروة بقصد إشادة أعلى المثل الأخلاقية والفكرية والمادية لبنى الإنسان .

ولكن تعاليم الصفوة المختارة وأريحياتها لا تثمران إلا إذا بلغ كل الأفراد مستوى عالياً من النبل ، لأن بعض الأفراد يحكم تأثرهم بما خلفته أجيال ماضية من الجهل والحماسة أو لما عندهم من غريزة الشر المتمكنة من نفوسهم لا ينفعهم التعليم الشريف الغرض ، وكل جهد لإصلاحهم ضائع . وهل يصلح العطار ما أفسد الدهر ؟ كما أن هنالك طبقة الرجعيين الجامدين الذين لا يقبلون المستحدث من الآراء وإن كان الحق ، ولا يسرون مع القافلة إلا إذا رأوا أنفسهم منفردين فى صحراء الحياة . كما أن هناك أصحاب الأغراض الذين عميت بصائرهم ورغبوا فى أن تستمر الحال على ماهى عليه حتى لا يفقدون ماعندهم من سلطان وإن كان زائفاً ولا يعدمون مايدر عليهم من ثروة وإن كانت من غير وجه شرعى . لا بد أن يبلى المصلحون فى كل زمان ومكان وفى كل فرع من فروع الحياة المادية والفكرية بأمثال هؤلاء ، ولا بد من أن تقوم فى وجههم المعارضة المغرضة . مثل هذه المعارضة المغرضة وشيكة أن تزول فى وجه المخلصين المتفانين من أصحاب المثل العليا الذين لا يهدأ لهم بال إلا إذا عملوا على الوصول بالإنسانية الى الكمال المنشود ، لأن النضال والنصر النهائي فى معركة بين النور والظلام والحق والباطل ، بين التقدم والفناء يتوقف على حمية وإخلاص زعماء النهوض والتجديد لاعلى عناد دعاة الجحود والتخاذل .

لا يعرف المثل الأعلى التوسط ولا بد فيه من الكمال . وليس في ذلك من خيال ولا جرى وراء السراب . كل ما في الأمر لإختلاف بين اناس لا يهتم من الحياة غير شهواتهم الذاتية من مأكّل ومشرب وملبس ومتعة نفس واناس يرون ان الحياة لا قيمة لها اذا أنفقت فترتها القصيرة في السعى وراء المسرات المطروقة العادية ، ذلك السعى الذي يولده الجهل والحمق والغباء تلك التي لا يسعها أن تتصور الحياة سلسلة متصلة يمضي الأحياء وتبقى وتموت الأجسام الفانية وتبقى ثروتها للأجيال القادمة . ولهذا يعمل دعاة الإصلاح وعباد المثل الأعلى ويضعون من الخطط والآراء ما لا يمكن تحقيقه في حياتهم ولكن لا بد من تحقيقه مابقيت الحياة ، يعممون العلم والمعرفة من غير تفضيل بين الطبقات والبلدان والأجناس . وتقدم العلم والمعرفة يضعف العصبية والتناحر بين الأفراد والجماعات ويزيل الفوارق وسوء التفاهم ويمهد الطريق لتبادل الثقة والإعتبار .

ذلك شأن المصلحين والمخلصين المتفانين من دعاة المثل الأعلى في كل الأماكن والأزمان ، ولا تريب علينا من أن نكون منهم لحظة ونضع المثل الأعلى للحياة الفكرية التي نريدها لهذه البلاد الناشئة . ولا أدعي في ذلك أنني من أولئك الموهوبين الذين تتكشف لهم حجب العصور ويطوون الزمان القهقري ويرون ما كانت عليه الأمم وما صادفته في حياتها الفكرية من نجاح وفشل ثم ينظرون إلى المستقبل البعيد ويكشفون عن غيبه وما يتطلبه من آراء وأعمال ويضعون أصدق مثل أعلى للحياة الفكرية في بلادهم ، فذلك شرف ليس لي إليه من سبيل . غير أنني سأحاول جهد المقل دراسة ماضي هذه الأمة وحاضرها ودراسة ماضي ما عرفت من الأمم وحاضرها ثم بعد ذلك أحاول توجيه الحركة الفكرية في بلادنا صوب ما أراه المثل الأعلى ، فإن وفقت فذاك ما ابغى وإن فشلت فليكن عزائي أن هذه الأمة لن تعد من أبنائها من يقوم لإعوجاجي ويصلح أخطائي ويقدم لنا مثلنا الأعلى الذي سنكتاتف جميعاً على تحقيقه :

ودعوا هذا الهناء	واستجيبوا للنداء
ذلك المجد يعاد	بجهود وعناء
نحن للأوطان نبني ونعيد	سالف العزة والمجد التليد
وحياة ليس تبنيها الجهود	حياة أودعت رهن القيود
ففعالوا نبتدى هذا البناء	

إنه وإن كانت الطبيعة البشرية يندر أن تختلف كثيراً إلا أن إختلاف الزمان والمكان والبيئات قمين بأن يعطى كل أمة طابعاً خاصاً يميزها عن بقية الأمم فى مناحى تفكيرها واتجاهاتها وبالتالى فى إنتاجها المادى والفكرى . والسودان ككل بلاد الله له ماضيه البعيد والقريب وله حاضره كما له مستقبله . وسودان اليوم تراث أجيال متعاقبة من الوراثة والإختلاط ، كما أن سودان المستقبل سيتأثر بمخلفات ذلك الماضى وتراث هذا الحاضر .

سكان هذه البلاد الأصليون هم السود أو الزنوج ولكن السودان من قديم الزمان كان قبلة كثير من الشعوب التى هاجرت إليه من عرب الحجاز واليمن وسكان آسيا ومن الأمم المجاورة كالحبشة ومصر وبربر وبلاد المغرب واختلطوا بأهله بعض الإختلاط وامتزجوا بهم إلى حد ما ، « وهاجرت إليه بعد الفتح الإسلامى قبائل عربية حجازية ويمنية ومغربية وسادت أهله الأصليين وامتزجت بهم بالزواج فكسب الوافدون السحنة السوداء قليلاً أو كثيراً وشيئاً من العادات ، كما طاردوا عدداً كبيراً من السكان وردوهم إلى الجنوب ومن ثم إحتفظ جنوبي السودان بطابع سكانه الأصليين كما كان عهدهم منذ آلاف السنين ، مع شىء يسير من التقدم ، ظهر فى المدن التى أنشأها الغزاة من قديم وإلى اليوم وحوالى هاتيك المدن (١) » .

على أن هناك بعض الأجناس التى إستوطنت السودان كبعض الأتراك الذين دخلوا بعد فتح السلطان سليم سنة ١٥٢٠ ، والمصريين الذين جاءوا إليه قبل فتح محمد على وبعده واتخذوه مقاماً ، والأحباش من مسلمين ونصارى .

وطبيعى أن يحدث هذا الإختلاط والتزاوج وتبادل المعرفة فعلته فى تكوين الأجيال التى عقبته حيث تجرى فى العروق دماء مختلفة وتتمازج وتتفاعل ، وحيث تتغلغل فى النفوس طباع متنوعة متألقة تارة ومتنافرة أخرى . وقد ينتج ذلك تفوقاً لأمثل له وذكاء نادراً وشجاعة قاهرة ، كما قد يحدث لإخطاءً عقلياً وغباء وجبناً وكم يعجبني فى ذلك قول صالح عبد القادر :

وانا ابن وادى النيل لوفتشتنى
تجدين فى بردى بأس أسود
تجدين مجموع الفضيلة والنهى
تجدين حلم البيض جهل السود

(١) تاريخ السودان لعبد الله حسين ج ١ ص ١٧ .

ويروقى ورد الحدود ولفتة الر
ثم المهفهم وإبتسام الغيد
ويلدلى حلو الحديث وطيه
وسماع شادية ونغمة عود (١)

يدل ماضى هذه البلاد البعيد أنها إتصلت بمصر الفرعونية إتصالاً وثيقاً، تارة تغزو مصر وتغزوها مصر أخرى، وآونة يتهادنان ويتبادلان المنفعة من ثقافة وتجارة. ولقد قامت فى السودان قبل الفتح الإسلامى مملكة أثيوبيا حيث كانت تمتد من الشلال الأول عند أسوان الى أقاصى الحبشة شمالاً وجنوباً، ثم إنقسمت أثيوبيا العليا المعروفة الآن بالحبشة وأثيوبيا السفلى فى شمالها ومن أشهر عواصم أثيوبيا السفلى « نبتة » عند جبل البركل ومروى عند البحراوية . وقد عاصرت هذه المملكة القراعنة والبطالسلة والرومان الذين حكموا مصر على التوالي، وأخذت من حضاراتهم جميعاً وتأثرت بهم كما أثرت فيهم ، ويرتبط تاريخ النوبة إرتباطاً وثيقاً بتاريخ مصر، حتى ليصح القول بأن كلاهما متمم للآخر، فإن وحدة الأصل والوطن والدين قد احكمت بينهما وأصر القربي والجوار، فإذا هما شعب واحد فى آماله وآلامه على الرغم من إختلاف الإقليم والمناخ (٢) وقد قامت على آثار مملكة أثيوبيا التى زال حكمها فى سنة ٦٤٠ قبل الميلاد مملكة النوبة على النيل بين الشلال الأول والحبشة، ومملكة البجة فى الصحراء الشرقية . أما النوبة فقد صارت نصرانية فى القرن السادس للمسيح، وأما البجة فقد إحتفظت بالوثنية حتى الفتح الإسلامى لمصر فى سنة ١٨ هجرية و ٦٤٠ ميلادية فاعتنق البجة الإسلام وعملوا بتعاليمه . ثم تم الفتح العربى للنوبة السفلى سنة ٧١٧ هجرية واتحدوا مع الفونج فى جنوبى سنار ففتحوا النوبة العليا سنة ٩١٠ هجرية فعم الإسلام وأخذ مكان الوثنية والنصرانية .

ومن هنا ترى أن هذا السودان فى ماضيه القديم قد تأثر بالثقافة الفرعونية وثقافة البطالسلة وهى فى جملتها ثقافة يونانية وثقافة الرومان كما تأثر بالثقافة العربية أولاً عن طريق الهجرة وأخيراً عن طريق الغزو والفتح . ولقد تأثر بديانات وثنية وأخرى سماوية فقد عرف عبادة الشمس وغيرها من ديانات قدماء المصريين وعرف النصرانية بتعاليمها وطقوسها، كما عرف الإسلام الحنيف بمساواته وتسامحه وعدالته وطهارته . وكل هذه لها أثرها عن طريق الوراثة فى الأجيال المتعاقبة . وعقل الإنسان لو كان حراً يختار مايريد لما إختار غير طريق الخير ولكن هذا العقل خاضع لما يرثه من خصائص كما هو خاضع

(١) مجلة الفجر مجلد ٢ عدد ١١ صفحة ٢٢٠

(٢) تاريخ السودان لعبد الله حين ج - ١ - ص ٤٥ .

لما يكتسبه من معلومات وهذه الوراثة كما تظهر في العقل تظهر في الجسم والخلق على السواء .

على اننا ينبغي ألا نعطى عنصر الوراثة أكثر مما يستحق لأنه وإن كان من الواجب الاعتراف بنظرية الوراثة فإنه ليس من الحكمة أن نكون خاضعين كل الخضوع لما يقال عن أثرها، لأن مقدار ماتقدمه الوراثة من تعطيل لقافلة التقدم أو مساعدة لها لا يدره أحد حتى ولا على وجه التقريب، ولا يظهر أثر الوراثة في الفرد بوضوح كما يظهر في الجماعات، لأن بنت الجميلة لا يلزم أن تكون جميلة كأُمها كما أن ابن الذكي لا يتحتم أن يكون كأبيه ذكياً . وحسبنا أن نؤمن لحظة بأن تراث هذه الثقافات المتعاقبة والديانات وصنوف الحكومات التي مرت بهذه البلاد عملت كثيراً وتعمل على تكييف الحركة الفكرية فيها وتوجيهها صوب المرمى الذي يريده لها المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبنائها .

وليس العجب في ماضى هذه البلاد البعيد وحسب وإنما في ماضيها القريب وحاضرها كل العجب . فقد خضع السودان للحكم التركي في عهد محمد على في عام ١٨٢٠ ميلادية وكان ضمن تلك الإمبراطورية العربية التي كان يحلم محمد على بتكوينها (١) ولكن العهد التركي كان أظلم العهود على السودان ثقافياً لولا بيوتات العلم والدين والأفراد القلائل الذين شقوا طريقهم إلى الأزهر الشريف أو حرصوا على تلقي العلوم على يدى بعض الأساتذة العائدين من الأزهر الشريف لما بقى في السودان شيء من التراث العربى . ولما كان ذلك العهد عهد ظلم وفتك ونهب وتقهقر في الأخلاق ، كان من الضروري قيام ثورة في البلاد لأن النفوس مهما خمدت لا بد أن يثيرها الظلم ويلهبها هنك الأعراض وإستباحة المحارم، فجاءت الثورة المهدية في عام ١٨٨٣ وعمت البلاد، وقضت على الحكم التركي ونال السودان الإستقلال مدى ١٦ عاماً حتى تم الفتح الأخير على يدى المصريين والإنجليز في عام ١٨٩٨ وابرمت الإتفاقية الثنائية لحكم السودان على النظام القائم الآن من الحكم المشترك .

على أن الغزو والحروب الداخلية لم تترك لحكومة المهدية فرصة للعناية بالحياة العقلية والأدب، ولكن البلاد لم تعدم حفنة من الحفاظ والدراس والعلماء الذين حافظوا على البقية الباقية من تراث الأدب العربى ، وكنت تسمع الفينة بعد الفينة قصائد الأمداح

(١) يقظة العرب لجورج انطونينوس ص ٢٣

النبوية وقصائد الحث على الجهاد كما كنت تسمع المقدمات الغزلية الطلية الجيدة ترد في مطالع تلك القصائد كما تسمع بعض الإخوانيات في العتاب والملح والدعابة .

ولست في حاجة لأن أفيض في الحديث عن نتاج هذا العهد الخالي في هذا المكان فذلك سيكون لباب هذا البحث الذي امهد له بهذه النظرات الحاطفة .

من كل ماتقدم نرى ان عقلية هذا الجيل الحاضر خلاصة حضارات متعددة متشابهة ومتنافرة وثقافات هي في الواقع الأساس لكل التراث الفكري الموجود في العالم . كما أنها وليدة عقائد دينية منها الوثني ومنها النصراني والإسلامي .

ولكن الأمر الذي لاشك فيه هو أن الثقافة العربية هي الغالبة أو على الأقل هي التي تستحوذ على لب القارئ وتؤثر بها عقليات الكاتبين ، كما أن الدين الإسلامي الخفيف هو دين الأغلبية الساحقة في هذه البلاد وهو الدين الذي قبلته وتقبله قبائل الجنوب الوثنية بسرعة مذهشة ويتجاوب مع طبائعها ولاغربة في ذلك فهو دين الفطرة « ان الدين عند الله الإسلام » وانه ليجمع لي أن أعقد فصلاً خاصاً عن أثر الثقافة العربية والدين الإسلامي في العقلية السودانية تماماً للبحث وتقرباً من المرمى النهائي الذي يجب أن تتجه صوبه الحركة الفكرية في هذه البلاد حتى تأتي بالفائدة المطلوبة وتحقق آمال المخلصين المتفانين من أصحاب المثل العليا من ابنائها البررة .

— ٣ —

يرجع تاريخ الإسلام في هذه البلاد الى عام ٢٢ هجرية و٦٤٢ ميلادية ، عندما ندب عبد الله بن أبي السرح على رأس عشرين ألف مقاتل لغزو النوبة ومنذ ذلك العهد أخذ الإسلام ينتشر في هذه البلاد وتقوى الدعوة اليه إلى أن تم الفتح العربي للنوبة السفلى في عام ١٣١٨ ميلادية وللنوبة العليا في عام ١٥٠٥ ميلادية فعم الإسلام وأصبح دين الغالبية الساحقة من سكان هذه البلاد .

وأثر الإسلام في هذه البلاد واضح ملموس تكاد تراه في الغدو والرواح وتلمسه في كل ما يصدر عنه أهل هذه البلاد . وحتى أمس القريب لا يمكن أن تنجح أية حركة لإحداث انقلاب أو تغيير بعض الأوضاع الا إذا كانت حركة دينية أو متشحة على الأقل بثوب الدين وما حديث المهدي عنا ببعيد . لقد كانت دعوة المهدي دعوة دينية تقبلها الناس بإسم الدين فثاروا في وجه المفسدين وأخرجوهم من بلادهم وإستولوا على الملك .

ولولا الدين لما رأيت الناس يموتون في سبيل الله ويستبسلون غير طالبين ثروة ولا جاهاً ولا مركزاً دنيوياً. يحسد الحى منهم من مات لأنه فاز بشرف الإستشهاد. وإن أمة يبلغ فيها أثر الدين كل هذا المبلغ لا يمكن أن تستسيغ من الآراء مافيه نزعة الحاد أو مافيه خروج على الأوضاع والخلق المرعية. كما أنها لاتقبل من مفكرها غير الصدق في القول والإخلاص في العمل وعفة اللسان واليد ونزاهة المقصد.

وفي كل مكان إنتشر فيه الاسلام لابد من إنتشار الأدب العربي والثقافة العربية فكتاب الله الكريم وسنة رسول الله والحديث الشريف كل تلك باللغة العربية بل هي أضفى ينابيع تلك اللغة. ولابد من دراستها وتفهمها وتذوقها في لغتها الأصلية. والمسلمون حريصون كل الحرص على تفهم هذا التراث وتذوقه وعلى التقرب من روح الدين بدراسة اصوله وإتباع أحكامه. ولهذا فقد كان من حظ السودان إنتشار اللغة العربية بين ربوعه أولاً لذبوع الإسلام بين أهله وثانياً لأن الدم العربي هو الغالب على سكانه. ولقد بقي السودان حتى الفتح الأخير في سنة ١٨٩٨م بعيداً عن أثر اللغات الأفريقية ولم تسمع فيه من اللغات العجمية غير التركية وذلك بعد فتح محمد علي في سنة ١٨٢٠م وحتى تلك اللغة التركية لم تكن لغة الدولة الرسمية ولم تكن لتدرس في المدارس إنما كان يتحدثها الحكام الأتراك فيما بينهم.

وليس عجباً أن كانت لغة أهل السودان وخاصة في البادية أقرب اللغات الى اللغة العربية الفصحى، وليس عجباً ان نجد أهل السودان يميلون الى شعر الحماسة والفخر سواء في أغانيهم أم في شعرهم، ويتعشقون ضروب الفروسية ويتصفون بالكرم والأريحية وحماية الضيف ورعاية الجار، ويرفعون عن الدنايا ولا يقبلون المذلة ولا تطيب نفسهم للإنكسار، فالرجل منهم مهما أصابه الفقر لا يندس نفسه بمذلة السؤال ولا يرضى ان يتخلف عن الواجب العام.

وأثر الدين الإسلامى والثقافة العربية في هذه البلاد أظهر ما يكون فيما وصل إلى أيدينا من مخلفات الجيل الماضى من الأدباء أمثال الشيخ حسين الزهراء والشيخ الضريير والشيخ أبى القاسم أحمد هاشم والشيخ البناء الكبير، فقد كان معظم قصائدهم فى المدايح النبوية وذكر شمائل الرسول وتاريخ غزواته وإنتصاراته كما كانت تشتمل على بعض قصائد الفخر والحماس والحث على الجهاد. وكل قصيدة من تلك القصائد كانت تستهل بالغزل الرقيق على طريقة العرب القدماء. وليس هذا كل ما خلفه أبناء الجيل الماضى فقد

خلفوا نوعاً من الأدب على طرافته لم يحفل به المثقفون منا ، ولكنه فى الواقع أدب رائع فريد فى بابيه وأعنى به قصص المولد النبوى الشريف الذى يقرأ فى حلقات الأذكار . وإذا أسعدك الحظ بقراءة مولد السادة التجانية الموسوم «انسان الكمال» أو الإستماع إلى قراءته فأنت بلاشك واجد فيه أدباً رائعاً وقصصاً جميلاً ومتسقاً وآيات من البيان والمحسنات البديعية . وقد قدم له المرحوم الشيخ محمد هاشم بمقدمة هى آية من آيات البيان فى لفظها ومبناها ومعناها ، ذلك كله أثر الدين الإسلامى والأدب العربى فى حياتنا وذلك الأثر لايزال باقياً وقوياً ولايزال مؤثراً فى أذهان الناس القارئین منهم والکاتبین . وزاد فى هذا الأثر إتصالنا بمصر بعد الفتح الأخير ، لأن مصر بدورها لا تزال خاضعة لأثر الدين الإسلامى والثقافة العربية رغم ماينتابها الآونة بعد الأخرى من نزعات الرجوع الى الفراعنة أو التعلق بأهداب الغرب .

انه لزام علينا ألا نغفل هذا الأثر ونحن نحاول توجيه الحركة الفكرية فى هذه البلاد وحرى بنا أن نقف عند هذا الأثر هذه الوقفة الخاطفة على أقل تقدير . ولإني لأقرر فى تأكد زائد أن أثر الدين الإسلامى والثقافة العربية سيطر ملازماً لحركتنا الفكرية مابقيت هذه البلاد ومقامات فيها ثقافة وحركة فكرية ولكن هذا الأثر بلا شك سيكون عرضة للتفاعل مع المكتسب من الآراء الحديثة والأفكار الغربية وسيخضع كلاهما الى جو هذه البلاد وما توجيه جغرافيتها وطبيعتها من أفكار وتخييلات . ولهذا لابد لنا من التحدث أولاً عن أثر الثقافة الغربية فى بلادنا وثانياً عن جو هذه البلاد وجغرافيتها وطبيعتها وأثر كل ذلك فى هذه الحركة الفكرية التى نحاول أن نرسم لها مثلاً أعلى وأن نوجهها صوب المرمى الذى يريده لها المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبنائها البررة .

- ٤ -

الإتفاقية الثنائية المبرمة بين الحكومة البريطانية وحكومة خديوى مصر فى عام ١٨٩٩ بشأن إدارة السودان فى المستقبل والتى جاءت معاهدة التحالف والصداقة بين بريطانيا ومصر فى عام ١٩٣٦ مؤيدة لها غربية فى نوعها وهى التى يقول عنها السير «هرلد مكمايكل» فى كتابه السودان الإنجليزى المصرى : «بهذا الشكل ولد السودان الجديد وقد رزق قوة كافية للبقاء . على أنه كان بحكم الضرورة ولید مراعاة الظروف ، فإذا مات «الطفل» فى المستقبل وحل محله مخلوق سياسى جديد أقوى منه بنية بسبب كونه أقرب الى عالم الحقائق فليس لموجديه أن يبيكوا مصيره . » وليس يدري أحد بعد هل

لا يزال الطفل قوياً أم يحتضر ليخلى المكان للمخلوق الحديد القوى ؟ مامن شك في أن محالفة الصداقة قد أعطت المولود بعض المقويات التي ستكفل بقاءه حقبة أخرى من الزمن .

ويرى المطلع على بنود الإنفاقية الثنائية أن ارجحية السيادة البريطانية ضمنت بحقها في اختبار الحاكم العام والإشارة بعزله وهو الذى يسن القوانين في مجلسه وهو بلاشك يعمل على تنفيذ وجهة النظر البريطانية دون قيد ولا شرط . فالإنفاقية لم تنص على أى قيد ومن هنا كان أن فتحت المدارس وغلبت عليها الثقافة الإنجليزية وخاصة في القسم الثانوى والأقسام العليا ، ولم يكن من محيد من انتشار آداب اللغة الإنجليزية وآداب اللغات الأجنبية الأخرى المترجمة للإنجليزية بين جمهرة المتعلمين من شبان هذه البلاد . وقد ساعد على ذلك نشاط المطبعة الإنجليزية وكثرة إنتاجها في شتى الفنون والعلوم وفي كثير من أغراض الحياة العامة .

والجيل الجديد من أبناء هذه البلاد وخاصة من تمخضت عنهم ثورة عام ١٩٢٤ رأوا حاجتهم الملحة إلى زيادة معلوماتهم ، فكان أول خطوة خطوها أن أقبلوا على قراءة جل ما تخرجه المطابع المصرية : والأدب المصرى وإن كان عربى الثوب إلا انه نتاج ثقافات غربية متنوعة ، فأنت تلمس أثر المدرسة الإنجليزية في كتابات العقاد والمازني كما تلمس أثر المدرسة الفرنسية في كتابات طه حسين وهيكى مبارك . كما أقبل أولئك الشبان على دراسة بعض ما تخرجه المطابع الإنجليزية فهناك من الشبان من يتوفرون على دراسة العلوم الاقتصادية والسياسية ومنهم من يدرسون التيارات الحديثة في نظم الحكومات والأمم ومنهم من يتقصون الأساليب الأدبية والخطابية والمحسنات اللفظية في تلك اللغات الأجنبية ويحاولون نقل بعض التعابير والأساليب الى اللغة العربية شأنهم في ذلك شأن غيرهم من أبناء هذا الشرق العربى .

وما من شك في أن الشاب السودانى وجد نفسه في حاجة ملحة إلى دراسة المعلومات العامة وخاصة ما يسمونه علم الموسوعات (Encyclopaedic Knowledge) فمن منا لا يطمح إلى قراءة موجز التاريخ لـ « ولز » ، أو علم الحياة لـ « ولز » و « ولده » و « جوليان هكسلى » ، ومن منا لا يريد أن يتوفر على قراءة موجز الآداب والفنون لـ « جون درنك ووتر » وصحبه وتاريخ المؤرخين للعالم لناشره « همورث » وغيرها من الموسوعات ، كما انه من منا لا يجد أتم المتعة العقلية في قراءة موجز أعظم كتب الدنيا فيتصل بكل العقول الكبيرة

عن كُتُب وتقدم له خلاصتها فى سبعة مجلدات والله إننا جميعاً لنطمح الى الورود من ذلك المنهل العذب ولا سبيل إليه إلا عن طريق اللغة الإنجليزية .

ولقد قطع الكثيرون منا شوطاً بعيداً فى هذا المضمار وتأثروا بالأفكار الغربية والتخيلات الغربية وأخذوا يسمعوننا صدى ذلك الأثر فى قصائدهم وكتاباتهم وأخذ القراء يستسيغون إنتاجهم ويقبلون عليه كما كانوا يقبلون فى الماضى على نتاج المدرسة العربية للبحث . ولم يقف أولئك عند هذا الحد فانهم بعد ما كانوا يقرأون الأدب المصرى والأدب الغربى فى خشوع ويتلقون الوحي عنه ويحسبون أن كل ما يأتيهم من خارج الحدود خلو من العيب . أخذوا يتناولون ما يقرأون فى الأدبين بالنقد والغربة ولا يقرأ أحدهم كتاباً إلا ويكون عنه رأياً وكثيراً ما يجهر بذلك الرأى على صفحات الجرائد والمجلات وبهذا تربت عند ادباء الشباب ملكة النقد، تلك الملكة الفاحصة الباحثة عن الحق أين تراءى لها والتي تهتم بتصفية الأدراى وقطع الطفيليات وتعهد الجمال والقوة ومساعدة كل جميل ونبل من الآراء والعواطف .

ولاعجب فى أن نجد الثقافة الغربية سبيلها إلى بلادنا، فحياة الشرق والغرب أخذت فى التقارب والتحاكك من قديم الزمن ولا تزال آخذة فى التقرب إلى يومنا هذا . ذلك لأن تراث الإنسانية الفكرى تراث مشترك ولا تعرف دنيا الفكر التناحر والتنافر والدسائس التى تسود عالم السياسة والإقتصاد ، ولأن طرق المواصلات ووسائل نقل الأخبار والمعلومات وتقدم العلوم الطبيعية جعلت من السهل أن يتصل من فى الشرق بأخبار الغرب وعلومه فى لحظة، كما هو من السهل على الغرب أن يتصل بأخبار الشرق وعلومه . ومادام غرض الإنسان المثقف الأسمى فى هذه الحياة أن يسعى نحو الكمال الإنسانى وأن يترك الدنيا خيراً مما وجدها عليه فلا بد من إتصال وثيق بين ثقافات العالم، ولا بد لكل بلد من الوقوف على ثقافات الأمم الأخرى غابرها والحاضر على أن تهضم تلك الثقافات وتستسيغها وتحولها إلى دم يجرى فى عروقها وتنتج بذلك ثقافتها الخاصة بها التى يتطلبها تكوين أهلها وخلقهم ومزاجهم ولا بد لها من أن تحمل طابعاً يميزها .

لقد تأثرت هذه البلاد بالثقافة الغربية والإنجليزية منها بوجه خاص كما تأثرت بالثقافة العربية والمصرية منها بوجه خاص . ولكن لهذه البلاد طبيعتها وجوها وظروفها الخاصة التى لا بد أن تؤثر على الحركة الفكرية فيها وتوجهها نحو المرمى الذى يريده لها المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبنائها البررة .

ثقافة الأمة تتأثر بالبيئة والأخلاق كما تتأثر بطبيعة البلاد ، فطبيعة الأقليم وجوه وما يحدق به من مؤثرات بعيدة الأثر فى تكييف أخلاق السكان . فرجل الصحراء لا بد له من أن يتحلى بالصدق والوفاء ليصدقه الآخرون ويوفون معه فيخلق بذلك جواً من الوفاء والصفاء يكفل له مقاومة صعب الصحراء والتجول فى فيافيها آمناً من سغب أو غدر ، وساكن الجبال صعب المراس شجاع مقدام ، وساكن على ضفاف الأنهار حيث الخضرة والخصب والجمال لا بد أن يكون رقيق الطباع تستهويه الحدود الندية والفتات الساحرة والنعيمات الخنونة . وليس عجباً أن تسمع فى نتاج رجل الصحراء مافية لفحة من وهج الصحراء وفيه تمنيات الظامىء المحروم إلى العيون المتفجرة والجئات التى تجرى من تحتها الأنهار ، ولا عجب فى أن تسمع فى نتاج الرجل الجبلى المفاخرة بالشدة والبأس والتطلع إلى القمم والثوب الى كل صعب المنال . ولا بد أنك سامع الوصف الرائع للجنات النضرة والأزاهير الياضعة وحفيف الجداول وتغريد الطيور فى نتاج الرجل الذى عاش على ضفاف النهر فى خصب ورغد من العيش .

والسودان بلد مترامى الأطراف فيه صحارى لا يحدها البصر وفيه جبال منها الشاهق الأشم ومنها المتوسط الإرتفاع ولكنه منبع لا يمكن تسلقه وفيه بقاع على ضفتى النيل كثيرة الخصب فياضة باليمن والبركات ، وفيه أجزاء واقعة على ساحل البحر الأحمر فى الغالب غير مأهولة وفيه غابات وأدغال ووحوش ووعول . يتمتع القسم الشمالى منه بشمس ساطعة وقمر فضى متألئىء يفيض أحياناً على تلك القرى النائمة الساهية فيرسل الى من فيها الحياة والشوق والحنين فيلبون داعى الحياة والشباب والحب فتقوم حلقات من الفتيات والشبان تغنى وترقص وتنسى لحظة هموم الحياة وتسبح بما لبديع خلق الله من آيات بينات . ويكاد القسم الجنوبي يتحرق شوقاً إلى رؤية الشمس والقمر مدى أشهر من السنة حيث السحب الكثيفة والأمطار الغزيرة، ولكن ذلك القسم فيه من جمال الطبيعة وخصب الأرض ماينسى الناس الشمس ودفاها والقمر وسحره .

والسودان أرض خصب حيث يجرى النيل ويهيم الغيث وأرض اجذاب حيث لانيل ولامطر ، فقره مدقع وسكانه قليلون منتشرون فى هذا الفضاء الشاسع من بيد وفياف وجوهم كالحلة من لفحة الشمس المحرقة وأفاضت عليهم صبغة الله بفضل الورائة وطبيعة

هذه البلاد الحارة السواد آونة والسمار أخرى وإنك لو اجد الفينة بعد الفينة صفرة تنسى اليهود الذهب .

ولهذا فنحن قوم شدة كجبالنا وكرب كصحرائنا ، فى طباعنا جد لأن الحياة لم تبسم لنا كما بسمت لغيرنا من عباد الله . عندنا كرم حاتمى كفيض النيل المبارك يأتي بالخصب من أعماق الحبشة ليقذف به على دلتا النيل عند البحر الأبيض المتوسط . تسفر المرأة فى البادية وتتحجب فى المدن . رجالنا جوابو أودية طلاعو ألوية ألغوا الغابات والأدغال والوحوش فأصبحوا لايهابون الإقدام على المخاطر وعكست سماؤنا الصافية الساحرة صراحتها على نفوسنا فصارت فى طباعنا صراحة قل أن نجدها فى غيرنا .

ولقد جعل ترامى أطراف البلاد من العسير إدارتها ونشر التعليم فيها بسهولة فكان طبيعياً أن نجد بيننا الجهلاء الذين لا يزالون يؤمنون بالخرافات وأحاجى الغول والسحرة ويعتقدون فى « الكجور » ، كما أن بيننا من عرفوا الحياة حق المعرفة وتأثروا بما يتأثر به شباب القرن العشرين من النظريات العلمية فيحدثون عن نظريات التطور والحاذية والنسبية وموجات الأثير كما يتحدث عنها رصفاؤهم فى البلاد الغربية أو الشرقية المتمدية .

وهذا الاختلاف وحده قمين بأن يجعل تخيلات أهل هذه البلاد وأمانهم وأحلامهم غير تخيلات وأمانى وأحلام الأمم الأخرى ، وحوادثها وأخلاق أهلها وتقاليدهم غير حوادث وأخلاق وتقاليدها فى البلاد الأخرى . وبدهى ان يكون لكل ذلك أثر فى تكوين الحركة الفكرية فى هذه البلاد وتوجيهها نحو المرمى الذى يريده لها المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبناء البررة .

- ٦ -

علينا أن نقف لنرى نتاج تلك الحضارات المتعددة والديانات المختلفة والدماء المتداخلة والثقافات التى تعاقبت على هذه البلاد من فرعونية ويونانية ورومانية كما نرى نتاج الثقافة العربية قديمها والحديث ، ونتاج هذه الثقافة الغربية الدخيلة ، وأثر هذه البلاد المتنوعة الأجواء والظواهر .

لغة التعبير والإفصاح فى هذه البلاد هى لغة الضاد ، وحتى هذه اللحظة لم يصدر فى بلادنا من أدب بغير هذه اللغة العربية . وتطور اللغة العربية فى هذه البلاد وإن كان مختلفاً بعض الشيء عن بلاد الشرق العربي الأخرى إلا انه مسير لها فى جميع أطواره .

فلقد كان النثر المتعارف في هذه البلاد حتى الفتح الأخير في عام ١٨٩٨ هو السجع أو ماشابه من لغة الكتابة التي تكثر فيها المترادفات والمحسنات اللفظية والبديعية ويغلب عليها الإهتمام بالجرس أكثر من الإهتمام بالمعنى وتحديد الغرض . والسودان في ذلك كغيره من امم الشرق، فهذه سوريا ولبنان وما جاورهما إستمرت على ذلك النوع من السجع حتى زمن الشيخ نصيف اليازجي (١٨٠٠ - ١٨٧١) والشيخ بطرس البستاني (١٨١٩ - ١٨٨٣) ولاغربة في ذلك لأن نصيف اليازجي لم يكن ليجد الكتب مطبوعة ميسورة ، وكان لابد له من الرجوع الى المخطوطات المحفوظة في بعض المكاتب الخاصة ومكاتب الرهبان ، ولما كان له من الإسم والحرص على المعرفة ، فقد وجد سبيله إلى تلك المخطوطات ممهداً، فأخذ يقبل عليها يحفظ ما يراه هاماً منها عن ظهر قلب وينقل بخط يده مالا يستطيع حفظه، واستطاع بذلك أن ينفذ إلى الضائع من التراث العربي وأن يزيع عنه النقاب، ومنذ ذلك الأوان أصبح شغله الشاغل إحياء ذلك التراث، وقد تنبّهت في نفسه عواطفه العربية فكان رائد حركة البعث التي ظهرت في أيامه والتي كانت النواة الأولى لإحياء اللغة العربية . وقد إستعان رجال الإرسالية الأمريكية بمواهبه في وضع كتب مقررات النحو والمنطق والخطابة والبيان والبديع وظلت كتبه رديحاً من الزمن خير عون للأساتذة والطلاب . ولم يكن جهد بطرس البستاني بأقل من جهد صاحبه فقد ترجم كثيراً عن اللغات الأجنبية، كما ساعد على ترجمة الإنجيل وكفاه فخراً أنه صاحب معجم محيط المحيط، ومعجم قطر المحيط، وصاحب دائرة معارف البستاني التي أنجز منها ستة مجلدات قبل موته في عام ١٨٨٣ ولقد مات الرجل بالسكتة القلبية في الليل عندما كان يعمل في دائرة معارفه، وقد وجد مسطحاً على أرض حجرتة وقلمه في يده وأكداً من الكتب على قمطره . وخير عمل قام به البستاني تأسيس بعض المجلات الأدبية كمجلة الفنان التي أسسها في عام ١٨٧٠ وكانت مجلة أدبية وسياسية الغرض منها التفاهم والإتحاد من أجل الصالح الوطني العام وكان شعارها « الوطنية ركن من أركان الإيمان » وقد ساهم في تحريرها والكتابة إليها كثيرون من كتاب الشرق العربي وسوريا ولكنها كانت تستمد قيمتها من قلم صاحبها ومن قوة عزيمته ومما كان يرمى إليه من توجيه الأفكار، وتكوين الرأي العام في شيء من التسامح وسعة الأفق .

ولقد تمخضت هذه الحركات الأدبية عن نوع من النثر لم يكن من قبل مألوفاً وظهر الى عالم الوجود هذا النثر المرسل الذي لا كلفة فيه سوى إفصاح عن الغرض في

اسلوب عربي فصيح فى أقل عدد ممكن من الكلمات السهلة المألوفة ولقد إحتضنت مصر هذه النهضة الحديثة وأعطتها من العناية الكاملة ما جعل الأسلوب العربي ينمو ويتوسع ويسير مثيلاته من لغات أوروبا الحديثة فى مرونته وسلامته . ولقد ساعد على إحياء اللغة العربية فى تلك البلاد ومعها الحركة الفكرية التى فى برهة وجيزة إنقلبت من حركة أدبية إلى حركة سياسية ساعد عليها تأسيس مطبعة عربية فى القسطنطينية فى سنة ١٨١٦ وأخرى فى القاهرة فى عام ١٨١٦ وهى المعروفة حتى الآن بمطبعة بولاق ، كما تأسست بعد ذلك بوقت وجيز مطبعة الأمريكان فى بيروت ومطبعة الآباء اليسوعيين فى عام ١٨٤٧ فقد زودت هذه المطابع العالم العربي بكثير من الكتب العربية القديمة التى لم توجد حتى ذلك الأوان إلا فى مخطوطات محفوظة فى بعض المكاتب العامة أو الخاصة .

وكان للأساتذة المصريين والسوريين الذين أتوا هذه البلاد بعد الفتح للتدريس فى المعاهد الحكومية أكبر الفضل فى إنتشار آداب اللغة العربية وتعميم اسلوب النثر الحديث . ولا يزال الناس يذكرون بالفخر والإعجاب وبالشكران الزائد ما قام به أمثال الشيخ عبد الرؤوف سلام والشيخ فؤاد الخطيب وغيرهما من أساتذة ذلك العهد .

ولكن الأسلوب العربي فى مصر والشام لم يبق على ما كان عليه فى القرن التاسع عشر بل دخله كثير من التحسين فى الصياغة وفى طريقة البحث وكان أن ظهر على المسرح الأستاذ أحمد لطفى السيد وصحبه وطلبته على صفحات الجريدة ، كما قد أشرقت بعد ذلك شمس الجامعة المصرية بنهجها الجديد وأديها ، فاتحفت البلاد العربية بالذكتور طه والذكتور زكى مبارك والذكتور هيكل ، كما أشرقت شمس عبقریات لا يرجع فضلها لى دراسة جامعية ولكن إلى جهود شخصية جبارة أمثال العقاد والمازنى . لقد تأثر الجيل الجديد فى السودان بدراسة هؤلاء وغير هؤلاء وأخذت تلمح تحسينات فى الأساليب وتدقيقاً فى البحث وإشراقاً فى الديباجة فى أساليب أبناء هذا الجيل ، وأول ما ظهرت آثارهم الأدبية على صفحات مجلتى النهضة والفجر وعلى صفحات مجلة المرأة كما ظهرت على صفحات الجرائد السيارة ما أحتفى منها ومابقى وإن أنسى لن أنسى فضل الحسين وعرفات على هذه النهضة الأدبية الحديثة فقد ظهرت أقلامهما قوية مشرقة عندما كانت الأقلام محطمة خامدة وإنطلقت تحبر الصحف وتوجه الرأى العام .

ولكن الرجل المخلص لايسعه إلا أن يلاحظ فى ألم وأمل ان هذه البلاد لاتزال متأخرة عن القافلة العربية ، ولا تزال فى حاجة إلى كتاب ناثرين يجمعون بين قوة الفكرة

وإتساقها وجمال الأسلوب وسلامته، ينقطعون للدراسات الأدبية والتأليف ويخرجون من الكتب ما يحمل طابع هذه البلاد ويضيف إلى خزانة المعرفة العالمية، وليس ذلك بكثير على بلاد تعاقب عليها ماتعاقب من الحضارات وإنتشر بين ربوعها ما إنتشر من الثقافات هي عصارة أمم مختلفة ونتيجة ثقافات متباينة، عرفت الوثنية والمسيحية والإسلام وغلبت عليها أخيراً الروح العربية وعمها الدين الإسلامى الحنيف وتمتعت بقطر مختلف الأجواء والمظاهر .

لا يزال هنالك مجال للإبتكار والتجديد فهناك فى هذه البلاد تربة عذراء لم تطرق بعد. هنالك الدراما والقصة الطويلة والقصة القصيرة . هنالك تاريخ هذه البلاد برمته يحتاج إلى من يحققه ويغريه وينفى عنه ما لصقه به الأجانب والمغرضون من المؤرخين ويكتبه فى نسق علمى صحيح ولغة عربية سهلة وجميلة. هنالك البحوث العلمية والبحوث السياسية التى يجب أن توجه هذا الشعب التوجيه الصحيح نحو حريته وإستقلاله كل هذه تنتظر المخلصين المتفانين من أصحاب المثل العليا من أبناء هذه البلاد البررة .

— ٧ —

لم يكن حظ الشعر بأحسن من حظ النثر وإن سبقه، لأن الشعر الذى كان معروفا فى هذه البلاد حتى إلى ما بعد الحرب العظمى لم يكن سوى مدح ونسيب ورتاء، ولم يعد الألفاظ والأوزان ، وهوى جملة نظم أكثر منه شعراً ، مواضعه من العتيق البالى ، ولو لا ما كنا نسمعه الفينة بعد الفينة من إستنهاض الهمم وإستدكار بعض مجد العرب والإسلام فى بعض القصائد التى تلقى فى رأس السنة الهجرية أو فى المولد النبوى الشريف لقلنا على شعرنا العفاء .

ولكن كما تأثر النثر بالنهضة التى ظهرت فى الشام ومصر كذلك قد تأثر الشعر وظهر جيل جديد من الشعراء .

إن عرق الشعر حتى نابض فى قلب كل سودانى، فذلك الراعى الذى يضرب مزماره فى الفلوات وفى الليالى القمراء فيرجع الفضاء نغماته والذى طالما أثار فى النفوس لاجع الشوق والحنين وأعاد إليها ذكر غرام قضى وعهد دثر ، دليل تلك الشاعرية المتمكنة من النفوس . والجندى السودانى حاذق فى فن الموسيقى يقيد كل لحن يسمعه من حفيف الشجر وتغريد الطيور وخرير المياه ونغمات البشر وهذه الحاسة الموسيقية

الدقيقة دليل على دقة الإحساس ورقة الشعور المتأصلة في طبيعة النفوس ودليل قاطع على أن هذه البلاد شاعرة مغرية بالشعر فإن مايكسوها من البساطة وما يهيمن عليها من الهدوء وما يكتنفها من الغابات على شواطئ النيل وما يغطي سماءها من السحب وأرضها من الخضرة في فصل الخريف وما فيها من السهول المنبسطة والوديان الخصبة والتلال الرملية والجبال الممتدة والنخيل المتعاقب لجدير أن يبعث في النفس شعراً غاصاً بالجمال. وإن ما فيها من المآسى والمضحكات وما يمر بها من إحن وآلام وما تسمو إليه من مجد وعمران لميدان تسبح فيه الأفكار وتجيش العواطف فيبتكر الشاعر وينتج ماشاء له الإنتاج.

ولكن أين نتاج ذلك ؟

أين أثر هذا الجمال الطبيعي والكوارث الاجتماعية والعبر التاريخية ؟

لقد تأثر الجيل الجديد من الشعراء بخطوات مصر والشام ولكن في الوضع فقط لافى نهج التفكير والتأثر بالمواضيع المحلية من وصف وإجتماع وتاريخ، فالمجيدون من شعراء هذا الجيل يحسون الغزل وغير المجيدون نظامون فحسب.

مواضيع الشعر الجيد في هذه البلاد كثيرة فانظر إلى تلك الملاحم التي تخلد الغزوات والحروب في تاريخ السودان وقبائله التي نظمها بعض المغنين في الدوبيت، وأنظر إلى تلك القصص الغرامية أمثال قصة تاجوج التي إذا وجدت من يأخذها ويهذب من وحشيتها ويضع فيها من الخيال مايكسبها رونقاً فنياً ويضعها في شعر رصين لكانت مثاراً لإعجاب الأمم الأخرى بشعرنا وإهتمامها بآدابنا. وطبيعة السودان وما فيها من حسن في حاجة إلى من يعبرها لساناً ناطقاً يفصح عنها ويصورها للناس في شعر جزل جميل حتى يفهموا مالهذا البلد من حسن فنان، فشعر الملاحم والأوبرا وشعر الوطنية من تخليد للبطلية وتصوير لجمال البلاد كل تلك في انتظار المخلصين المتفانين من أصحاب المثل العليا من أبناء هذه البلاد البررة.

وشعراء هذا البلد ينقصهم التوفر على فنهم والإضطلاع بصعاب البحث والتنقيب قبل العمل وينقصهم الإطلاع على منتجات شعراء الغرب للوقوف على أساليبهم وطرائف بحثهم حتى يجيء شعرهم جديراً بالخلود مع نظائره من شعر هذا العصر فهم يحسبون أن الموسيقى في الشعر هي الوزن واستقامته، وفات معظمهم أن تناسب الألفاظ مع بعضها وجمال رنينها الذي تحدثه في الأذن ومخارجها كل ذلك له أثره في الموسيقى. أن خير الشعر ما كان أحسن الألفاظ في أحسن نظام.

وهذا النقص سهل لإصلاحه ويحتاج إلى جهود الشعراء والنقاد الذين يواجهون الشعراء ويختارون النماذج الصالحة منهم للبقاء حتى تنجح الحركة الفكرية في هذه البلاد والشعر توجه خاص صوب المرمي الذي يريده لها المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبناء هذه البلاد البررة .

— ٨ —

هذه هي الحركة الفكرية عندنا حتى الآن . وهذا هو مستقبلها يطالعنا من خلال هذا الإستعراض لماضي هذه البلاد وحاضرها ولما تستوجهه طبيعة الأشياء فيها وما توحيه من مثل أعلى لهذه الحركة الفكرية المنشودة . فما هو المثل الأعلى الذي يجب أن تسير نحوه هذه الحركة الفكرية ؟ وكيف السبيل الى ذلك ؟ .

المثل الأعلى للحركة الفكرية في هذه البلاد أن تكون حركة فكرية تحترم شعائر الدين الإسلامي الحنيف وتعمل على هداية وان تكون عربية المظهر في لغتها وذوقها مستلهمة في كل ذلك تاريخ هذه البلاد الماضى والحاضر مستعينة بطبيعتها وعادات وتقاليده وأخلاق أهلها متسامية بكل ذلك نحو إيجاد أدب قومي صحيح وتنقلب فيما بعد هذه الحركة الأدبية إلى حركة سياسية تؤدي إلى إستقلال هذه البلاد سياسياً وإجتماعياً وفكرياً .

هذا هو المثل الأعلى لمرمي الحركة الفكرية في هذه البلاد ويبدو في ظاهره قصياً ومعجزاً والسبيل إليه وعرة تحتاج إلى جهود الجبارة وعمل الأجيال ، ولكن المثل الأعلى لا يعرف التوسط ولا بد فيه من الكمال ، فلنوضح مثلنا الأعلى ولنرسم طريق الوصول إليه فلن تعدم هذه البلاد من يضطلع بعبء النهوض به من المخلصين المتعلمين من أصحاب المثل الأعلى من أبناءها البررة .

لا بد لإستكمال حر كتنا الفكرية من إستيعاب التراث الإسلامي العربي وليس الجهد الذى ينتظرنا فى ذلك كجهد الشيخ نصيف البازجى وصحبه ، لأن التراث الإسلامى العربى قد طبع من هذه المؤلفات فى مصر والشام ، وليس علينا إلا أن نكب على دراسة ذلك التراث الإسلامى العربى دراسة دقيقة تقوم على التمهيص والنقد والمقارنات المتداخلة حتى نستفيد الفائدة الكاملة من ذلك التراث .

وزب سائل يسألني وكيف السبيل إلى دراسة ذلك التراث العربي الإسلامي وإستلهاهم
الوحى منه؟ فأقول إن الدراسة لا تعرف غير الإنكباب والتحصيل، وعلى الذين يريدون منا
أن يحبوا ذلك التراث وأن يستقوا منه خير المعلومات وأن يتسلحوا بأقوى سلاح عليهم
أن يقبلوا على دراسة الموسوعات العربية أمثال الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني ومعجم
الأدباء لياقوت الحموى ووفيات الأعيان للقاضى ابن خلكان وصبح الأعشى للقلقشندي
كما عليهم أن يقبلوا على دراسة اصول الأدب العربي كالكامل للمبرد وأدب الكتاب لابن
قتيبة والبيان والتبيين للجاحظ وغير ذلك مما لا يدخل فى عداد، وبهذا يستطيعون ان يتفهموا
روح الأدب العربي الإسلامى ويتوفروا على خدمة لغة الأجداد وعلى إستيعاب المادة .
وما الأدب فى جملة لا مادة واسلوب فالمادة هى ما يعالجه الادباء من موضوعات تختلف
 باختلاف الزمان والمكان والأسلوب هو الطريقة التى تعالج بها تلك الموضوعات .

لا بد لمن يريد أن يتخذ الأدب صناعة له من تثقيف، وذلك ليلىم بخلاصة الآراء عند
من تقدمه من الأدباء ومن عاصره منهم وليرى ما وصل إليه سلفه ومعاصروه من الأدباء
وليرى ما بين نفسياتهم ونفسيته من شبه أو إختلاف، وليصلح ما أساءوا فهمه من أسرار
الحياة ولتيم مابدأوا بناءه من الأفكار الكبرى، كما لا بد له من أن يسن سبيله فى الحياة
ويكون فكرته عنها ويوجد طريقته المثلثى التى يجب أن يسير عليها فى الإفصاح عن أدبه
لذلك كان لزاماً على الأدباء فى هذه البلاد أن يقرأوا الأدب المصرى المعاصر كما يقرأوا
الأدب الغربى المعاصر . والأديب الذى لم يقرأ للرافعى وطه وهيكى والمازنى والعقاد
وزكى مبارك من أدباء مصر، أو لم يقرأ لكتاب المقالة فى القرن الثامن عشر فى إنجلترا أمثال
«ماثيوارنولد»، و«هازلت»، و«لام»، و«لى هنت»، و«روبرت لوى ستيفنسن»، كما يقرأ
للمعاصرين من الأدباء أمثال «ولز»، و«اليوت»، و«جون درنكوتر»، و«الدوس هكسلى»،
ويقف على ترجمة بعض مؤلفات الفرنسيين من أمثال «أدولف تين»، و«فولتير»،
و«روسو»، و«أندريا موروا»، ليس بالأديب الذى يستطيع أن يضطلع بأعباء النهوض برسالة
الحركة الفكرية فى هذه البلاد وتوجيهها نحو المثل الأعلى الذى يريده المخلصون المتفانون
من أصحاب المثل العليا من أبنائها البررة .

لهذا كان لزاماً على آدبائنا وشعرائنا أن يلموا بالكثير من الأدب العربى الحديث فى
مصر وجاراتها من بلاد الشرق العربى كما يلموا إلماماً حسناً باصول الأدب الغربى ويطالعوا
على الحديث منه بوجه خاص قبل أن يحاولوا الإنتاج الادبى المثمر الذى يريده لهذه البلاد

المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبنائها البررة . لابد لنا من دراسة أرسطو و «هومر» ، و «فرجيل» ، و «دانتى» ، كما لابد لنا من دراسة «شكسبير» ، و «جيتى» ، و «هوجو» ، ودراسة المعاصرين من الأدباء الغربيين قبل أن نحاول إنتاج أدب نرضاه ليمثل امتنا التمثيل الصحيح .

إذا استكملنا هذه العدد فلنتقدم نحو بلادنا ندرس تاريخها ونجوب أنحاءها لنتعرف شعابها المختلفة ونقف على مواطن الحسن فيها ونقترب من شعبنا، نعرف عاداته وتقاليده ونعرف مايتفشى فيه من خرافات وغباء وماتغلغل فى صميمه من كرم وأريحية وحب للخير فنصور كل ذلك فى أدبنا تصويراً صحيحاً ونفصح عن آلامنا وآمالنا ونوحد أغراضنا ونهيب بقومنا إلى النهوض من عثرتهم لإيجاد أدب قومى صحيح ينقلب من حركة أدبية إلى حركة سياسية تتوج جهودها بنيلنا إستقلالنا السياسى والإجتماعى والأدبى وليس الى ذلك من سبيل إلا بإنهاض الأدب عامة والأدب القومى خاصة ولك ان تسألنى هنا :

كيف ينهض الأدب ؟ .

كيف ينهض الأدب القومى ؟ .

— ٩ —

ينهض الأدب بتربية الروح فى أفراد الشعب ودفعهم إلى القراءة واستيعاب مايقروا ونفهمه فهماً دقيقاً ولا يمكن أن يقبل عامة الشعب على القراءة والإستيعاب والفهم إلا بمجهود الجبابة من محبى الأدب الذين تنقد فيهم شرارته والذين يودون صلاحه . وجهود هؤلاء الجبابة تنحصر فى تهذيب الأذواق وتحسين مقاييس الأدب وحماية ذماره وذلك بأن لا يكتبوا الا ما كان جميلاً مقبلاً من المثل الأعلى للكمال، وألا يقبلوا سواه من نفايات الأدباء، وأن يكون هناك نقد نزيه صارم يحمى ذمار الأدب من الدخلاء والطفيليات ولا يكون أدب أولئك المخلصين جديراً بالخلود إلا إذا كان مبنياً على التجارب والملاحظة والإستنتاج الصحيح ، وإلا إذا كان مليئاً بالعاطفة النبيلة الملتهمية التى يكبح جماحها العقل ويضمن لها البقاء والإستمرار ويهذب من وحشتها لتكون غذاء صالحاً لا يعقبه تعسر فى الهضم ولا توغلك فى الصحة . ويزين كل ذلك علم غزير ، ومعرفة شاملة للضرورى من الأصول التى ترتب عليها إستقامة الذهن الإنسانى والمنطق الصحيح . كل ذلك فى اسلوب سلس كنجوى المحيين لا يقطع إنسيابها إلا هصر راح براح وتساعد الأنفاس وقد تلاقت الشفاه بالشفاه .

ولابد لنهوض الأدب من إيجاد الجمعيات الأدبية والمجلات والصحف السيارة التي تنطق بأسم تلك الجمعيات ولابد من وجود الصداقات الفكرية التي يربط بين أفرادها توحيد المثل الأعلى وتقارب المشارب وتوحيد المرمى . أما الجمعيات الأدبية ومجلات فأنثرها في تقدم الآداب واضح في هذه البلاد وفي غيرها ، فخذ مثلاً سوريا ولبنان تجد ان نهضة الآداب فيها ترجع إلى جمعيات أدبية ثلاث : الأولى أسستها الإرسالية الأمريكية في بيروت في عام ١٨٤٢ بمساعدة نصيف اليازجي وبطرس البستاني ، وقد بلغت الجمعية أشدها في عام ١٨٤٧ وسميت جمعية الفنون والعلوم ، وكان منها تقرب للشباب من روح الأدب الغربي ومساعدتهم على تفهمه ، وقد كانت للجمعية مكتبة متواضعة وكانت تلقى فسى إجتماعاتها محاضرات دورية في كل خمسة عشرة يوماً مرة ، وكان عدد أعضائها خمسين لم يكن بينهم مسلم ، وقد كانت هذه أول جمعية من نوعها في البلاد العربية ، لأن الجهود المشتركة لترقية العلوم والفنون لم تكن معروفة في الشرق العربي الذي يعتد فيه الفرد بنفسه حتى ذلك الأوان (١) . ثم كان ان أسس الآباء اليسوعيون جمعية كتلك في عام ١٨٥٠ سميت الجمعية الشرقية حذت حذو سابقتها ولكنها أيضاً لم يكن بين أعضائها مسلم .

لقد إختفت الجمعيتان وقامت على أنقاضهما جمعية ثالثة تأسست في عام ١٨٥٧ وكانت أكبر من سابقتها ، وإمتازت عليهما بأن كان كل أعضائها من العرب ، وان إتسعت عضويتها للمسلمين والدرروز والمسيحيين على السواء . انها نتاج دعوة اليازجي للعرب أن يوحدوا كلمتهم على إختلاف عقائدهم في سبيل خدمة اللغة العربية ، وجهود البستاني وحملاته لإزاحة كل الحواجز التي كانت تفصل بين العربي وأخيه العربي ، وقد سميت الجمعية العلمية السورية ، ولقد إعترفت بها السلطات في سنة ١٨٦٨ . وضمت عضويتها بعض الشخصيات البارزة خارج سوريا وخاصة في الأستانة والقاهرة ، ولأول مرة في تاريخ سوريا توحدت العقائد المختلفة والأحزاب المتباينة حول غرض واحد ومثل أعلى مشترك فكان الأدب السبيل إلى إيجاد جمعية غرضها الأسمى إستقلال بلادها وفخارها بالتراث العربي جبل إتصالها . لقد كان تأسيس تلك الجمعية أول مظهر من مظاهر الشعور القومي وأصبحت أهميتها في التاريخ أنها حجر الأساس للنهضة السياسية في تلك البلاد .

وطبيعى أن يكون بين أعضاء تلك الجمعية من تربط بينهم صداقة فكرية قائمة على المحبة والغرض الموحد والمثل الأعلى المشترك ، وأولئك وحدهم هم الذين لعبوا الدور الأسمى

(١) يقظة العرب بطورج انطونيوس

في نجاح الحركة الأدبية والسياسية من بعدها، ففي إحدى الجلسات السرية لتلك الجمعية ارتفع أول صوت من أصوات النهضة العربية حيث التى الشيخ إبراهيم اليازجي قصيدة وطنية مطلعها «تنهوا وإستقيقوا أيها العرب» على ثمانية من أصدقائه من أعضاء الجمعية. وكانت القصيدة إيقاظاً للمجد العربي حيث تغنى الشاعر بما شاده الشعب العربي النبيل من الأعمال وما خلفه من التراث والفخر وأشاد بعظمة الأدب العربي وأهاب بالعرب أن يتأثروا خطي أجدادهم وأن ينسجوا على منوالهم، ولقد ندد الشاعر بالتحزب والنعرات والتناحر في سبيل شهوات بعض من يخلو لهم أن يسروا تلك الشهوات وراء المعتقدات الدينية، ناداهم بأن الدين لله والمجد للوطن. ولقد فتح العيون إلى معائب الحكم التركي ودعا مواطنيه إلى إزالة ذلك السلطان الغاشم. وزاد في روعة القصيدة أنها كانت في لغة ملتبهة واسلوب سلس وألقاها صاحبها في صوت متهدج.

لم يكن من الحكمة أن تكتب تلك القصيدة وتنتشر، ولكن تكفل الأصدقاء بحفظها ونشرها شفاها بين الناس، وماهى إلا أيام وشهور معدودة حتى دوت القصيدة في كل البلاد العربية ينشدها الرجال في دورهم والشباب في الأندية والطراقات، وكانت هذه القصيدة الشرارة الأولى ليقظة العرب، دون أن يعلم أحد في ذلك الأوان عن الشاعر ناظم تلك الدرة الفريدة.

هذا عمل الجمعيات الأدبية في سوريا ولبنان أما في مصر فحسبى أن أذكر في الماضي جماعة الشيخ جمال الدين الأفغاني والشيخ محمد عبده وفي العصر الحاضر جماعة الترجمة والتأليف والنشر. وعمل الجمعيتين في سبيل النهوض بالأدب والثقافة وخدمة الحركة الوطنية معروف لدى الجميع. ولقد إستعانت الأولى ببعض جرائد أذكر منها العروة الوثقى، كما إستعانت الثانية على مهمتها بمجلة الثقافة.

أما عن أثر الجمعيات الأدبية ومجلاتها والصدقات الفكرية في هذه البلاد فحسبى أن أذكر أثر جماعة الفجر وجماعة أصدقاء مدني، فالأولى أوجدت مدرسة في الأدب لها طابعها الخاص ونفخت في بوق الحركة الوطنية مرات ودوت صيحتها موفقة في كثير من ميادين الحياة، وهاهو ترأثها بين أيدي الناس لم أن يقلبوه ويحكموا لها أو عليها. أما الثانية فقد تمخضت في إحدى جلساتها عن فكرة مؤتمرا العتيد وعاونتها في ذلك مجلة الفجر ونادى الخريجين بام درمان وتمخضت في جلسة أخرى من جلساتها عن فكرة المهرجان الأدبي، وأقامت أول مهرجان أدبي في هذه البلاد. هذا عمل جمعيتين أدبيتين

ربطت بين أفرادهما الصداقة الفكرية توحدت أغراضهم ومثلهم العليا فعملوا مخلصين متفانين في سبيل أمتهم . فكيف إذا كثرت هذه الجماعات واتسعت عضويتها وتعددت أغراضها، لاشك في ان النتيجة ستكون توجيه الحركة الفكرية في هذه البلاد نحو المرمى الذى يريده لها المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبنائها البررة .

العطف الشامل والخلق الرصين وإنكار الذات هى عماد الصداقة الفكرية يعززها الذوق الأدبي السليم الذى يمكن صاحبه من تفهم غيره من الأدباء والمفكرين وتقديرهم والعطف عليهم ولأنها تحتاج إلى كثير من التضحية والإيثار، ولهذا لا تتوفر خصائصها إلا عند القليلين من رجال الفكر الذين يصبحون حلقة وصل بين أدباء عصرهم ومفكره ويعملون على وصل ما إنقطع بينهم كلما دبت الخصومات وإشتدت . وهؤلاء الأفذاذ يخدمون عصرهم ويهيئون للأدباء والمفكرين الجو الصافى لتبادل الآراء والسعى وراء المثل الأعلى والتسامى بالإنسانية نحو الكمال .

ولكن ماذا تفيد الجمعيات الأدبية والصداقة الفكرية فى إنهاض الأدب إذا إنعدم الناشر الأدبي. لانهاض الأدب نهوضاً صحيحاً لا بد من إيجاد الناشر الأدبي الذى يشجع الأدباء ويقبل على نشر منتجات أفكارهم فيغريهم بزيادة الإنتاج . لم تعرف بلادنا حتى الآن الناشر الأدبي . فالمطابع التى عندنا مطابع تجارية وليس بين أصحابها من يعطف على الأدب والأدباء ويتعهد ثمرات الكتاب والشعراء بالطبع والنشر . وإلى ان يوجد الناشر الأدبي أو تتألف عندنا جمعيات أدبية لذلك الغرض فلا يمكن أن يزدهر الأدب فى هذه البلاد . ولقد عمل بذلك الأديب الاسكتلندى الذائع الصيت «ولتر اسكت» عندما أراد النهوض بالأدب القومى فى إسكتلندا فأسس شركة للنشر الأدبي وقومها بدخله من القضاء وثمان بعض مخطوطاته التى باعها لبعض الناشرين ، وبذلك استطاع الرجل أن ينهض بالأدب فى بلاده، ولولا ما تكبده من خسارة فى شركة النشر لأثرى من دخله من القضاء ومؤلفاته، لكنه كان أديباً مخلصاً لفنه ووطنه فلم يعبأ بالثروة .

فهل لهذه البلاد من المثريين من أبنائها من يقوم بهذا العبء فيساعد على نهوض الأدب وتوجيه الحركة الفكرية نحو المرمى الذى يريده لها المخلصون المتفانون من أصحاب المثل العليا من أبناء هذه البلاد البررة .

بقى علينا ان نعرف ماهى مقومات الأدب القومى وكيف السبيل إلى ايجاده .
إذا إستقصينا تاريخ حركات نهوض الأدب القومى فى كل الأمم نجد أنه يتوقف
أولاً على إحياء لغة الأجداد وبعثها والتعصب لها، ويرى المطلع على تاريخ الأدب الأنجليزى
أن الناس كانوا حتى عهد «تشوسر» يكتبون باللاتينية أو بلغة فرنسية تعتورها كلمات إنجليزية
غير مستقيمة . وكان ان قىام «جون ويكليف» وتلاميذه بنقل الكتاب المقدس إلى اللغة
الإنجليزية وقد ظل حتى الآن مرجعاً لغوياً يحج به . وقد نظم «تشوسر» قصائده باللغة
الإنجليزية السليمة فجاءت برهاناً على انتقال أمة من عصر لعصر وشعورها بكرامتها
القومية وتمجيدها للغتها وتلمسها روح تلك اللغة وميزتها . ثم جاء «شكسبير» بفنه وأدبه
الغنى الخالد .

ولابد للأدب القومى قبل أن يزدهر لإزدهاراً صحيحاً من تشجيع القائمين بالأمر
من ملوك وحاكين وإجزال العطاء للأدباء المنقطعين لأدبهم وتصوير مشاعر أهل البلاد
والإفصاح عن آمهم وآمالهم . وفى بلد كبلدنا هذا لايزال تحت الحكم الأجنبى لايمكن
أن يظفر الأدب القومى بتشجيع القائمين بالأمر إلا إذا كانت الشخصيات التى تشرف عليه
وتعمل لإحيائه شخصيات قوية لها مكانتها المرموقة بين أبناء الشعب وخطرها عندالحاكين
وكان الحاكمون أنفسهم من أرباب الثقافة العليا المهتمين بالأدب المتفانين فى سبيل خير
الإنسانية والذين يرون أن تحقيق ذلك الخير رهين بإزدهار ثقافات العالم أجمع والتقاء
عند ذلك الغرض المشترك مع إحتفاظ كل واحدة منها بطابعها المحلى ومميزاتها الخاصة .

ولابد لإزدهار الأدب القومى من قيام المسرح الذى تمثل فيه روايات من وضع
أدباء البلاد، تصور حياة الشعب وتشخص أدواءه وتصف الدواء، وهذا يحتاج إلى جهود
جبابرة الفن والمؤلفين وتعاونهم، كما يحتاج إلى معونة الحكومات وعطفها الشامل من رعاية
وتخصيص للجوائز .

وهناك خطوة تكون دائماً بمثابة التمهيد لإيجاد الأدب القومى ، ألا وهى الترجمة من
اللغات الأخرى لروائع الأدب قديمها والحديث، على أن تكون ترجمة دقيقة يتوفر عليها
كبار الأدباء الحاذقين لغتهم حذقهم للغة التى ينقلون عنها . ولقد قامت لجنة الترجمة
والتأليف والنشر فى مصر بمجهود طيب فى هذه الناحية، كما أنه ليس عجباً أن نسمع فى